

الْأَفْنَى لِلشَّعْبَى فِي قَطْر



تأليف

د. محمد عبد العزيز

تصميم الغلاف : يوسف أحمد الكور



دارة الثقافة والفنون

# للهُ فِي الْعَبْدِ فِي قَطْرٍ

المجلد الثاني

الجزء الثالث ، الجزء الرابع

تأليف

د. محمد طالب الدويك

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

الإشراف العام  
قسم الدراسات والبحوث  
بإدارة الثقافة والفنون  
وزارة الإعلام والثقافة

الطبعة الثانية

م ١٩٩١

إخراج  
حسن محمد رفيع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## كلمة الادارة

من قديم الزمان والأغنية الشعبية تعكس مناحي حياة الشعوب وتحفظ شخصيتها من خلال عاداتها وتقاليدها .

ولقد تجلّى ذلك في الأغنية الشعبية في قطر حين غدت حافظة تحفظ لنا تاريخنا وتجاربنا ، ومراة صادقة تعكس علينا حياتنا وأفراحنا وأتراحنا ، ومن هذا المنطلق أضحت كتاب الأغنية الشعبية في قطر الذي طبع بأجزائه الأربعه وملحقه عام ١٩٧٥ م من قبل إدارة المطبوعات والنشر بوزارة الإعلام آنذاك مرجعاً مهماً لغير واحد من المهتمين والباحثين والدارسين في قطر وخارج قطر ، مما حدا بإدارة الثقافة والفنون بوزارة الإعلام والثقافة ، بعد نفاد طبعته الأولى ، وتزايد الطلب عليه في الداخل والخارج ، وبتوجيهات من سعادة الشيخ محمد بن سحيم آل ثاني ، وزير الإعلام والثقافة ، أن تتفق مع مؤلفه الدكتور محمد طالب الدويك على طبعه طبعة أخرى ب الهيئة الجديدة منقحة تتفقحاً جيداً في مجلدين اثنين ؛ يحيى المجلد الأول على الجزء الأول «المجتمع القطري» بفصوله الخمسة ، ويطبع سنة ١٩٩٠ م ، ليتبع في السنة التالية سنة ١٩٩١ م بالمجلد الثاني الذي يضم بين حنایاه الجزء الثالث «أغاني البحار» بفصوله الثلاثة والجزء الرابع «أثراء والحيوية في الأغنية الشعبية القطرية» بفصوله الثلاثة الآخر ، وكذلك الملحق الملحق من الطبعة الأولى .

وفعلاً تمت طباعة المجلد الأول في السنة ذاتها وكذلك المجلد الثاني في السنة التي بعدها .

ولكتاب الأغنية الشعبية في قطر منزلة خاصة بين إصدارات إدارة الثقافة والفنون ، ليس لأن مؤلفه باحث أصيل متتمكن من علمه فحسب ، بل لأنه يلقي الضوء على لون من ألوان الأدب الشعبي ، قل الاهتمام به ، وتکاد تنعدم الكتب الأكademie الحادة فيه . فقد جاب الدكتور محمد طالب الدويك البلاد طولاً وعرضأً ، وجمع الأغنية الشعبية من أفواه الناس ، واجتهد في التصنيف والتحليل ، ليخرج

يبحث متتمكن في مادته ومنهجه . وهو ليس بحثاً في الأغنية الشعبية فحسب ، بل هو وثيقة في الآداب الشعبية والتاريخ والعادات والتقاليد القطرية .

ويكفي هذا الكتاب بخراً أنه مستمر في عطائه وكفاءته وحيويته إلى يومنا هذا .

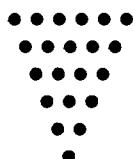
وإدارة الثقافة والفنون بوزارة الإعلام والثقافة إذ تقدم هذا الانجاز العلمي للقارئ العربي لتأمل أن يتخذ منه شبابنا نموذجاً يحتذى ، يحفزهم على ارتياح محيط الأدب الشعبي المجهول والمغلق ، وترجو ملخصة أن يكون في إعادة نشره ما يعود بالنفع على كل من يسعى للتعرف على الأدب الشعبي القطري ليتحقق لبلادنا كل تقدم وازدهار في ظل قائد مسيرها ونهضتها الحديدة ، صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير البلاد المفدى ، وولي عهده الأمين الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني .

## إهداع

إهداه من الشاعر القطري عبدالله بن سعد الشاعر المسند المهندي إلى المؤلف  
محمد طالب سليمان الدويك بمناسبة انتهائه من تأليف كتاب الأغنية الشعبية في قطر  
سنة ١٩٧٢ م.

يا الله يا كافل جميع العبادي  
يا الله يا علام الأحوال يا الله  
يامن على العاصي شديد اعقابه  
رب أحسبي يا رجاء من ترجاه  
أبيات شعر ترشد المسناعي  
على السجل يحطها بالمساواه  
وان كنت تسأل عن اسلاله هل الخير  
ذا عنوته وادنى قرائب دنایاه  
جميع معلوم التقاليد جاءه  
عن كل شيء من السوابق فهمناه  
يعطيك معلومات خير تزيدك  
نعم الكتاب اللي على العدل تلقاه  
حاوي افنون امدورين الافاده  
يرضيك يا باحث معانيه واشيه  
خذمن دليل السابقين الهدایه  
من حبه المولى على الخير جداه

بديت باسم الله وهو خير بادي  
يا واحد القدره عليك اعتبادي  
يا رب أرجوك الهدى والثباته  
يامن إلى الداعين عجل الاجابه  
قال الفهيم اللي يدل المعاني  
أقول والمبري نيابة الساني  
في شرح ابن سليمان حلو التعبير  
الجد طالب والدويك المذاكير  
عن سيرة الماضين ولـف اكتابه  
(بروبيـر) والـلي سلفـناه مشـى به  
يـامـن تـريـدـ الـبـخـصـ ،ـ منـهـ يـفـيدـكـ  
يـاخـذـ إـلـىـ طـرـقـ المـسـراتـ بـيـدـكـ  
يـاخـذـ بـهـ الـفـاهـمـ نـجـاحـ وـازـيـادـهـ  
يـهـدـيـهـ لـلـشـيءـ الـمعـيـنـ وـكـادـهـ  
تجـارـبـ تـفـهـمـ بـهـ كـلـ شـايـهـ  
الـعـلـمـ مـاـ سـوـيـ لـهـ اللهـ نـهـاـيـهـ





## مقدمة الطبعة الثانية

لقد اعتادت إدارة الثقافة والفنون بوزارة الإعلام والثقافة أن تأخذ في اعتبارها وفق منهج معد ومرسوم تقديم الأعمال الأدبية والثقافية من شعر ونشر وقصص للأطفال وبحوث ودراسات تؤرخ وتعرف القراء بمختلف ألوان التراث الشعبي ، وما إلى ذلك من أمور تقع ضمن اهتمام الإدارية ، وكان مما تبنته ورعايته طباعة كتاب الأغنية الشعبية في قطر مرة أخرى ، مما جعلني أقف على الكتاب في مراجعة شاملة فاحصة ضمن الأسس والاعتبارات الآتية :

- ١ - جمع الجزء الثالث والجزء الرابع في مجلد واحد .
- ٢ - تسلسل الفصول كما عملنا في المجلد الأول - لتصل في المجلد الثاني إلى ستة فصول بدلاً من وضعها سابقاً في ثلاثة فصول للجزء الثالث وثلاثة فصول للجزء الرابع .
- ٣ - تصحيح بعض الأخطاء المطبعية في الطبعة الأولى .
- ٤ - زيادة بعض المعلومات المناسبة التي وردت إلينا أو حصلنا عليها - في أثناء تنقيحنا للكتاب - من قبل رواة ثقات من أبناء قطر .
- ٥ - إعادة الهوامش إلى الكتاب كاملة بحيث تضم المراجع العربية والأجنبية ، وكذا الرواة وأعمارهم وأماكنهم وأعماهم - إن وجدت - وبعض التوضيحات لما استغلق في متن الكتاب ، إضافة إلى بعض الشرح ومعاني بعض المفردات .

وفي هذه المقدمة لا يسعني إلا أن أتوجّه بالشكر العميق إلى كل الجهات التي ساهمت في طباعة هذا الكتاب ، وأخص بالذكر إدارة المطبوعات والنشر في الطبعة الأولى ، وإدارة الثقافة والفنون في الطبعة الثانية .

كما لا يفوّتي أن أتقدم بجزيل شكري وامتناني إلى كل الأصدقاء بإدارة الثقافة والفنون الذين راجعوا معي وأشرفوا على طباعته ، وكذلك الرواة والأشخاص الذين أطّلعوا على الكتاب قبل طباعته وساهموا برواياتهم فيه .

وبعد ، فأنا لا أدعى مرة أخرى - كما ذكرت من قبل في مقدمة الطبعة الأولى -  
أنني قد أصبحت شاكلاة القول وأحاطت بالموضوع الذي تصدّيت له إحاطة كاملة ، بل  
هي محاولة جادة لدراسة الأغنية الشعبية في قطر ، الذي أرجو أن أكون قد وفقت فيها  
إلى حد ما ، وخدمت الهدف الذي من أجله عقدت العزم على إصدار هذا الكتاب ،  
وهو خدمة قطر وأهل قطر وتراث قطر .

والله الموفق ،

الدكتور محمد طالب الدويك

**الجزء الثالث**

**أغاني البحار**



النحوت للجنس





## الفصل الأول

### صيد البحر « أدواته ، طرقه »

#### جني اللؤلؤ :

اختلفت الروايات في تحديد أولية الغوص ، فذكر بعضها أن اللؤلؤ معروف للعالم منذ نصف وخمسة آلاف سنة<sup>(١)</sup> ، كما ذهب بعضها<sup>(٢)</sup> إلى أن سكان البحرين قد اعتمدوا آلفاً من السنين على مغاصات اللؤلؤ ، وكان اللؤلؤ هو العنصر المهم في مقومات الحياة الاقتصادية في بلادهم ، ويقال أن عملية استخراج اللؤلؤ في المنطقة قد بدأ منذ عهد الملك سرجون الأكادي في القرن الثالث قبل الميلاد .

وقد أرجع العارفون<sup>(٣)</sup> لتاريخ الغوص على اللؤلؤ في الخليج العربي هذا العمل إلى مئات السنين ونسجوا حوله قصة أسطورية تتحدث عن أول إنسان اكتشفه ويدعى (غيلان) . وهذه القصة - وإن كنت أتشكك في مدى صحتها - يمكن الاستثناء بها في الاستدلال على قدم هذا العمل ، وبخاصة وأن بعض الرواية كانوا حريصين على تأكيد صحة هذه الحكاية . التي تروي عن غilan ، وهو رجل استطاع بصفاته الخارقة بناء سفن له<sup>(٤)</sup> وإعداد جماعة تعمل معه ولحسابه في استخراج اللؤلؤ دون منافس أو منازع ، وقد بقي غilan هذا في رغد وسعة إلى أن ظهرت له في عصره امرأة تدعى مي امتازت كذلك باللياقة والشجاعة واتخذت لها سفناً ورجالاً أقوى وأذكى وأشد بأساً من رجال غilan يعملون لحسابها . وكانت هذه الجماعة أعرف للمناطق الخصبة والمليئة باللؤلؤ ، فأخذوا يزاحمون غilan في جني اللؤلؤ ويسبقونه إلى مظانه الغنية به في البحر ، الأمر الذي أذهل غilan وأفقده الصواب . وتستطرد الحكاية فتقول :

(١) عبد الرحمن محمود الحص - قطر منذ العهد العثماني إلى عهد آل ثاني - ص ٩١ .

(٢) الزعيم محمود بهجت سنان - البحرين درة الخليج العربي - الطبعة الأولى سنة ١٩٦٣ م - ص ٢١٢ .

(٣) سعد عبد الوهاب - الخور - ٨٠ سنة - في ٢/٣ ١٩٧٢ م .

سعيد البديد - الدوحة - ٦٠ سنة - في ٤/٧ ١٩٧٢ م .

(٤) كانت هذه السفن بدون أشرعة .

« إن غيلان قد رأى الجرادة وتأمل جناحها الداخلي فخطرت له فكرة عمل شراع للمركب يشبهه . ومنذ ذلك الوقت أصبحت سفنة تسير بأشرعة . وهنالك تذهب مي إلى غيلان وتقول له : القلص يا غيلان : فيقول لها : القلص في رؤوس الأدوات أي الفرامن ، عند ذاك قامت مي وعملت مثل غيلان وأصبحت سفناً كذلك تسير بأشرعة » .

وعندما ننعم النظر في هذه الأسطورة نجدها من النوع التقليدي الذي يجهد به خيال الشعوب ليحاول تفسير ظاهرات قديمة كالغوص ، يرهقه أن يظل حائراً أمامها لا يجد لها تفسيراً .

ولقد أنكر هذه الحكاية بعض الرواة<sup>(١)</sup> كبداية لاستخراج اللؤلؤ ، غير أنهم أكدوا أن عملية الغوص على اللؤلؤ هي تراث خليجي صرف . وردوا البداية إلى أجدادهم الأوائل قبل مئات السنين .

لقد عرف العرب البحر واتجهوا بسفنهم إلى كل مكان ، وكان دليلاً لهم في رحلاتهم البحرية هي النجوم ، التي عرفوا كثيراً منها وصاحبوا في حلهم وترحالهم . ثم توصلوا فيما بعد إلى معرفة البوصلة ، وهي جهاز يبين الجهات الأربع في أثناء السفر .

وحياة البحر تتطلب عملاً جماعياً يقوم على الألفة والمحبة والتعاون والمسؤولية . ولقد تركت هذه الحياة طابعها على كل سكان الخليج العربي الذين يهبون فرداً واحداً حين الخطر أو الشعور به :

وحربي بنا قبل أن نعرض لرحلة الغوص وما يصاحبها من غناء عملي أن نعرض للبحارة وأعماهم :

١ - النواخذة : وهو أمير المركب . وزعيم بحارتها ، والعقل المدبر لشؤونها جميعاً . هو المسير للسفينة في إبحارها ورسوها . كما أنه المرجع في حل المنازعات والمشكلات التي تقع للبحارة أنفسهم . لهذا فالجميع يأترون بأوامره وينتهون عند

---

(١) عبد الله سعد الشاعر - في ١/٧/١٩٧٢ م . صالح سلطان الكواري - في ٣/٨/١٩٧٢ م .

نواهيه . وللنوخذا شروط يجب أن تكون متوفرة فيه : كالسيادة في قومه ، ورجحان العقل ، . والحق بأسرار المراكب والبحر وأماكن تجمع اللؤلؤ (المهرات) ومسالكها .

٢ - المقدّمي أو المقدم : ويذكر بلهجة أهل قطر والخليج العربي (بالمجمد) حيث يتم قلب القاف جيئاً ، وقد أشرنا إلى هذه التغييرات الصوتية فيها مضى من حديث .

كما يذكر في بعض الأحيان (بمقدّمي أو مجدمي) بزيادة ياء في نهاية الكلمة . وهو رئيس الجزوة ومسؤول عن كل أعمال السفينة . ويقوم المقدّمي أيضاً بخدمة صدر المركب والشراع ، إلى غير ذلك من الأعمال .

٣ - الجعدي : وهو ناطور المحمل في حالة نزول الجزوة والنوخذا منه فيبقى الجعدي مسؤولاً عنه في حال غيابهم .

٤ - السكوني : وهو المسؤول عن تسيير السفينة أي سائقها ، ويجب أن يكون حذراً ، يقظاً ، حاذقاً بالقيادة ، وبالطرق البحرية ، خوفاً من ارتطام السفينة بأي جسم صلب . وتحتوي السفن الكبيرة على غير سكوني واحد يصلون إلى ثلاثة ، في حين تكتفي الصغيرة بواحد فقط .

٥ - الغواص : ويسمى عندهم الغيص وهو الذي يقوم بعملية الغوص إلى عمق البحر ليستخرج المحار الذي يحتوي على اللؤلؤ في داخله . ويشرف عليه في العادة رجل آخر على ظهر السفينة يدعى السيب .

٦ - السيب<sup>(١)</sup> : وهو الشخص الذي يشرف على الغائص في أثناء عملية الغوص ، بل نستطيع أن نقول إنه المدرب الذي يفهم حركاته وإشاراته . ومن صفاته الذكاء واليقظة ، فالعملية خطيرة ، وأي إغفال لحركة الغواص تودي بحياته ، ومهمته ذات جانبيين :

---

(١) وهناك نائب له يحل محله في وقت الصلاة أو قضاء الحاجة يدعى الجلاس .

جانب عضلي يعتمد على إخراج الغواص من الماء ، وجانب عقلي يعتمد على الانتباه والحذر لإشارات الغواص أيضاً .

٧ - الرضيف : وينطقوها الرظيف بإيدال الضاد ظاء . وهو مساعد السيب في عمله . ولا يتجاوز عمره في الغالب الرابعة عشرة .

٨ - التباب : وهو الصبي الذي لا يزيد عمره عن العاشرة ويتولى خدمات المركب الخفيفة .

٩ - العزال : وهو الذي يشتراك في الرحلة على حسابه الخاص مقابل دفعه لبلغ معين للنواخذة أجراً على متابعة الرحلة معهم .

١٠ - النهام<sup>(١)</sup> : وهو مغني السفينة ومطرها الذي يثبت في البحارة الحماسة ويسري عنهم في ليتهم . « وقد كان دوره في الابداع الشعبي لا يقتصر على اضفاء البهجة على الحياة والترويح عن البحارة بعد عنائهم بل إنه يشارك في العمل نفسه . فالابداع الشعبي ليس عملاً كهالياً ولكنه عمل اكتئالي ، بجوانب الممارسة التلقائية للحياة »<sup>(٢)</sup> .

١١ - الطواش : أي تاجر اللؤلؤ الذي يشتريه من سفن الغوص وهي في الميرات لبيعه في الأسواق العالمية ، وخصوصاً سوق الهند .

١٢ - المزار : وهو الذي يحضر الماء والزاد وأدوات المحمل بسفينته الخاصة إلى البحر لبيعها للبحارة عند الحاجة إليها .

---

(١) وهو المصوت : وهي مأموردة من نهم ، نهأما ، ونهمة ونهيما ، ويقال : نهم الإبل : زجرها وصباح بها التجدد في سيرها . ونهيم الأسد والفيل نهيمأ : صوت . ويقال : نهمت القدر : غلى ما ذهافصوتت . ناهمة : أخذ معه في النهيء أي الصوت .

محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي - مختار الصحاح - دار الكتاب العربي - بيروت - لبنان - مجمع اللغة العربية . المعجم الوسيط - ١٣٨١هـ ، ١٩٦١م - ج ٢ - ص ٩٦٨ - ليس معرف - المتجد في اللغة والأدب والعلوم - الطبعة التاسعة عشرة - بيروت .

(٢) حصة السيد زيد الرفاعي - أغاني البحري في الكويت - القاهرة سنة ١٩٧١م - ص ٦٩ .

ويتكون عدد البحارة على ظهر السفينة من عشرة أشخاص إلى ستين شخصاً أو أكثر حسب كبرها وصغرها . يتعاونون جميعهم في عمل هذه الرحلة وسمرها ، كل حسب اختصاصه كما بینا قبل قليل .

وقد استطعت أن أعرف من الروا<sup>(١)</sup> بعض أصحاب المحامل القطريين (النواخذة) .

وكذلك بعض الغواصين الذين عاشوا عصر اللؤلؤ الذهبي في السنوات السابقة لاكتشاف اللؤلؤ الصناعي . بالإضافة إلى بعض السفن مع ذكر أصحابها .

---

(١) سعد عبد الوهاب - في ١٨/٤/١٩٧٢ م .  
سلمان بن حمد المهندي - في ٣١/٥/١٩٧٢ م .

- من نواخذه قطر كما رواها كل من عبد الله بن سعد المهندي وصالح بن سلطان الكواري وسعيد بن سالم البديد وناصر بن أحمد بن عيسى المحرى المهندي .
- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| ٢ - نصر بن عبد الله السليطي           | ١ - حسن الحاج السليطي           |
| ٤ - محمد عبد الوهاب المهندي           | ٣ - خالد بن محمد الغانم         |
| ٦ - سليمان بن محمد اقريز              | ٥ - خميس بن سعد المهندي         |
| ٨ - سعد بن علي المهندي                | ٧ - حمد بن لحدان المهندي        |
| ١٠ - محمد بن درويش المهندي            | ٩ - سلطان بن خلف المهندي        |
| ١٢ - عبد الوهاب بن علي المحرى المهندي | ١١ - سعد بن إبراهيم المهندي     |
| ١٤ - علي بن شاهين الكواري             | ١٣ - أحمد أبو مطر               |
| ١٦ - جعوه بن راشد الكواري             | ١٥ - محمد بن عبد الرحمن الكواري |
| ١٨ - محمد بن خلف الكواري              | ١٧ - علي بن عمران الكواري       |
| ٢٠ - ارجمه بن منصف الكعبي             | ١٩ - عبد الرزاق بن يوسف الكواري |
| ٢٢ - علي بن متوف الحميدي              | ٢١ - راشد بن حمد المضيحي        |
| ٢٤ - سلطان بن محمد الكواري            | ٢٣ - غانم بن متوف الحميدي       |
| ٢٦ - محمد بن سند المهندي              | ٢٥ - ثاني بن راشد المهندي       |
| ٢٨ - عتيق الخليفي                     | ٢٧ - غانم بن شاهين المهندي      |
| ٣٠ - إبراهيم بن علي السيد             | ٢٩ - علي بن محمد السيد          |
| ٣٢ - أبو بجور السيد                   | ٣١ - أحمد بن علي السيد          |
| ٣٤ - علي بن خليفة الفضالة             | ٣٣ - حسين المطوع السيد          |
| ٣٦ - جعوه بن حمد المهندي              | ٣٥ - محمد بن بحر النعيمي        |
| ٣٨ - مبارك بن راشد بن ضمن المهندي     | ٣٧ - حسن بن علي بن خميس المهندي |
| ٤٠ - حمد بن أحمد المهندي              | ٣٩ - جعوه بن شقر المهندي        |
| ٤٢ - نصر بن عبد الله السليطي          | ٤١ - محمد بن مسند المهندي       |
| ٤٤ - سعود بن راشد السليطي             | ٤٣ - سيف بن مبارك السليطي       |
| ٤٦ - عبد الله بن خميس السليطي         | ٤٥ - مبارك بن جعوه السليطي      |
| ٤٨ - راشد بن علي السليطي              | ٤٧ - عبد الله بن علي السليطي    |

- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| ٥٠ - إبراهيم بن يحيى المالكي      | ٤٩ - سعيد بن حمد السليطي         |
| ٥٢ - يوسف بن جابر المالكي         | ٥١ - محمد بن حسن المالكي         |
| ٥٤ - سيف بن سعيد البديد المناعي   | ٥٣ - إبراهيم بن راشد المالكي     |
| ٥٦ - فرج بن شبيب المناعي          | ٥٥ - راشد بن دعفوس المناعي       |
| ٥٨ - صالح بن عيسى المناعي         | ٥٧ - شبيب بن شبيب المناعي        |
| ٦٠ - صالح سالم المناعي            | ٥٩ - حمد بن سالم المناعي         |
| ٦٢ - خلف بن صالح المناعي          | ٦١ - راشد ارقيط المناعي          |
| ٦٤ - شبيب بن سالم المناعي         | ٦٣ - أحمد بن شبيب المناعي        |
| ٦٦ - سعد بن خلف المناعي           | ٦٥ - حمد بن حسن المناعي          |
| ٦٨ - سليمان بن محمد المهندى       | ٦٧ - محمد بن صباح العسيري        |
| ٧٠ - جمعة بودناش                  | ٦٩ - سعيد بن فضيلة               |
| ٧٢ - حمد بن سليمان المهندى        | ٧١ - محمد بن سليمان المهندى      |
| ٧٤ - جمعة بن أحمد السليطي         | ٧٣ - حسن بن الشيخ                |
| ٧٦ - محمد أبو جسوم                | ٧٥ - خميس بن علي                 |
| ٧٨ - سلطان بن محمد الغندي السليطي | ٧٧ - سعد بن جمعه                 |
| ٨٠ - علي بن علي الخليفي           | ٧٩ - سلطان بن ناصر السويدي       |
| ٨٢ - راشد بن خليفة الهمتى         | ٨١ - خليفة بن مبارك الهمتى       |
| ٨٤ - إبراهيم النصر                | ٨٣ - شاهين العسيري               |
| ٨٦ - عيد بن أحمد المالكي          | ٨٥ - خالد بن علي الخليفي         |
| ٨٨ - سلطان المسلماني              | ٨٧ - سعيد بن سالم البديد المناعي |
| ٩٠ - خليفة بن مبارك السليطي       | ٨٩ - أحمد بن عيسى المهندى        |
| ٩٢ - سليمان بن حمد الحسين المهندى | ٩١ - عبد الله بن صالح السليطي    |
| ٩٤ - شاهين بن سعد الحميدي         | ٩٣ - سعد عبد الوهاب المهندى      |
| ٩٦ - حمد بن يوسف النصف            | ٩٥ - سعد بن حمد النصف            |
| ٩٨ - بدر بن ماجد البدر            | ٩٧ - يوسف بن حمد النصف           |
| ١٠٠ - سلطان بن علي البدر          | ٩٩ - علي بن ماجد البدر           |

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| ١٠٢ - سبت أبو جسّوم        | ١٠١ - محمد بن علي البدري       |
| ١٠٤ - محمد بن حمد السويدي  | ١٠٣ - محمد بن علي السويدي      |
| ١٠٦ - محمد بن يوسف سرور    | ١٠٥ - حمد بن سعيد              |
| ١٠٨ - سلطان النعمة         | ١٠٧ - محمد إبراهيم الجفيري     |
| ١١٠ - شاهين بن صالح الغانم | ١٠٩ - محمد غميض الغانم         |
| ١١٢ - حمد بن محين          | ١١١ - حسن الملا                |
| ١١٤ - حسن بن قدرى          | ١١٣ - محمد الفضالة             |
| ١١٦ - محمد الهيل           | ١١٥ - راشد بن عبد الله المهندي |
|                            | ١١٧ - صالح أحمد أبو مطر        |

● ومن رجال الغوص كما رواها كل من عبد الله الشاعر وصالح سلطان الكواري .

- |  |  |
|--|--|
| وسعيد سالم البديد المناعي وناصر بن أحمد بن عيسى المحرى . | ١ - سالم البديد المناعي وناصر بن أحمد بن عيسى المحرى . |
| ٢ - فرج خادم العسيري                                     | ١ - أحمد بن أحمد السليطي                               |
| ٤ - عبد الرحمن بن مبارك النصر                            | ٣ - ناصر بن يوسف السليطي                               |
| ٦ - سعيد بن جاسم البديد                                  | ٥ - حمد بن علي البدري                                  |
| ٨ - ناصر يوسف النصف                                      | ٧ - جاسم بن خاطر السليطي                               |
| ١٠ - جاسم بن سيف الجبل                                   | ٩ - خليفة بن هتمي الهمتي                               |
| ١٢ - فضالة بن أحمد العطشان                               | ١١ - صالح بن حسن النصف                                 |
| ١٤ - سعد بن سعد المهندي                                  | ١٣ - حميد بن ربيعة المهندي                             |
| ١٦ - جاسم بن يوسف السليطي                                | ١٥ - مبارك بن صلهوم                                    |
| ١٨ - ناصر بن جبر الحميدى                                 | ١٧ - محمد بن راشد الحميدى                              |

● ودونكم كشافاً لبعض الطواشين في قطر كما رواها لي سعيد سالم البديد المناعي .

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| ٢ - عبد العزيز بن جاسم آل ثاني    | ١ - علي بن جاسم آل ثاني             |
| ٤ - علي بن أحمد آل ثاني           | ٣ - فهد بن جاسم آل ثاني             |
| ٦ - فالح بن ناصر آل ثاني          | ٥ - عبد الله بن أحمد آل ثاني        |
| ٨ - أحمد بن علي آل أحمد آل ثاني   | ٧ - محمد بن أحمد آل ثاني            |
| ١٠ - محمد بن راشد العسيري         | ٩ - محمد بن عبد اللطيف المانع       |
| ١٢ - حسن بن خميس السليطي          | ١١ - أحمد بن علي السليطي            |
| ١٤ - حسن بن عيسى النصر            | ١٣ - عبد الله بن تركي السبيعي       |
| ١٦ - محمد بن خليفة السويدي        | ١٥ - عبد الله بن علي المسند المهندي |
| ١٨ - إبراهيم المسلماني            | ١٧ - عبد الله المسلماني             |
| ٢٠ - جاسم بن درويش الدرويش        | ١٩ - محمد بن ناصر البقالي السليطي   |
| ٢٢ - محمد جواد                    | ٢١ - عبد الله درويش الدرويش         |
| ٢٤ - حسين بن عبد الله البحرياني   | ٢٣ - حاج علي أبو جدوم               |
| ٢٦ - عبد الله بن حاج علي أبو جدوم | ٢٥ - مهدي بن حاج علي أبو جدوم       |
| ٢٨ - محمد بن عبد الله الغريري     | ٢٧ - محمد بن خلف البحرياني          |
| ٣٠ - فهد بن راشد الدوسري          | ٢٩ - ماجد بن عبد الله الخليفي       |
| ٣٢ - محمد بن خالد الربان          | ٣١ - خليفة بن خالد الربان           |
| ٣٤ - أحمد بن عبد الرحمن الملا     | ٣٣ - محمد بن خالد الغانم            |
| ٣٦ - خليفة بن مبارك الهمتي        | ٣٥ - عبد الله بن خميس الخليفي       |
| ٣٨ - محمد بن راشد العسيري         | ٣٧ - خالد بن محمد الغانم            |
| ٤٠ - حمد بن عبد الله العطية       | ٣٩ - عبد الله بن عبد الله العطية    |
| ٤٢ - ماجد بن سعد آل سعد           | ٤١ - راشد الوعينين                  |
| ٤٤ - عبد الرحمن بن سعد آل سعد     | ٤٣ - راشد بن سعد آل سعد             |
| ٤٦ - حمد بن محمد المناعي          | ٤٥ - عبد العزيز بن محمد المناعي     |
|                                   | ٤٧ - عبد الله إبراهيم الجفيري       |

● ومن سفن الصيد وأصحابها كما رواها لي كل من المرحوم عبد الله بن سعد الشاعر ، والسيد سعيد بن سالم البديد :

صاحبها	السفينة	مسلسل
خالد بن محمد الغانم	مقديم	١
خليفة بن مبارك الهمي	عساد	٢
شاهين بن غانم	الوسي	٣
إبراهيم بن راشد المالكي	أبوكربان	٤
محمد العماري	اضحيان	٥
حاجي علي أبو جدوم	الرياض	٦
خالد بن علي الخليفي	القائد	٧
سلطان المسلماني	برزان	٨
علي بن علي الخليفي	أبوحمدي	٩
يوسف بن محمود الخال	المحروق	١٠
محمد بن خليفة السويدي	الباشا	١١
سلطان بن محمد السليطي	الفتح	١٢
محمد بن سعيد المالكي	النور	١٣
خالد بن محمد الغانم	مساعد	١٤
عبد الوهاب بن علي المهندي	البلدية	١٥
بدر بن ماجد البدر	مهيوب	١٦
محمد عبد اللطيف المانع	نايف	١٧
خالد بن علي الخليفي	برزه	١٨
الشيخ خليفة بن جاسم آل ثاني	أم الحنایا	١٩
محمد الجفيري	الطالبي	٢٠
الشيخ حمد بن عبد الله آل ثاني	فتح الخير	٢١
عبد الله بن أحمد المالكي	معددية	٢٢
سعید بن سالم البديد	النوط	٢٣
سعید بن سالم البديد	بستانو	٢٤
إبراهيم بن نصر السليطي	مشهوز	٢٥

ووفن الغوص المستعملة<sup>(١)</sup> عندهم هي : السنبوق - جالبوت - بغله - بتيل - بوم - بقاره . وهناك مراكب صغيرة منها الشوعي والاهوري والقلص وتستخدم لصيد الأسماك في المياه الضحلة ولأغراض أخرى كالتنقل وخلافه . وتسمى مجموعة السفن عندهم بالخشب ، وكانوا يحصلون عليها من مصدرين اثنين :

١ - عن طريق الشراء : فكانوا يشترون سفنهم من مناطق مجاورة لهم كالبحرين وغيرها ، بالقياسات المطلوبة والأشكال المرغوبة .

٢ - عن طريق الصناعة : ويسمى صانع السفينة قلافاً . وكانت هذه المهنة في السابق من أحسن المهن لارتباطها المباشر بالغوص على اللؤلؤ الذي يعتبر موردهم الأول في الحياة . وما تسمية عائلة القلاف في قطر وفي غيرها بهذا الاسم إلا نسبة لهذه الصنعة السابقة ، إذ كان جدهم يشتغل نجاراً للسفن أي قلافاً ، وقد غالب عليه اسم الحرفة وسيبي بها . وقد أردت هنا أن أتحدث عن صنع السفينة إلا أنني تركت هذا الحديث لأذكر أجزاء السفينة كلها . وذكر الأجزاء يفي بالغرض حيث أن القلاف يقوم بصناعة هذه الأجزاء .

وتنقسم السفينة إلى ثلاثة أقسام رئيسة :

#### ١ - الـ الـصدر :

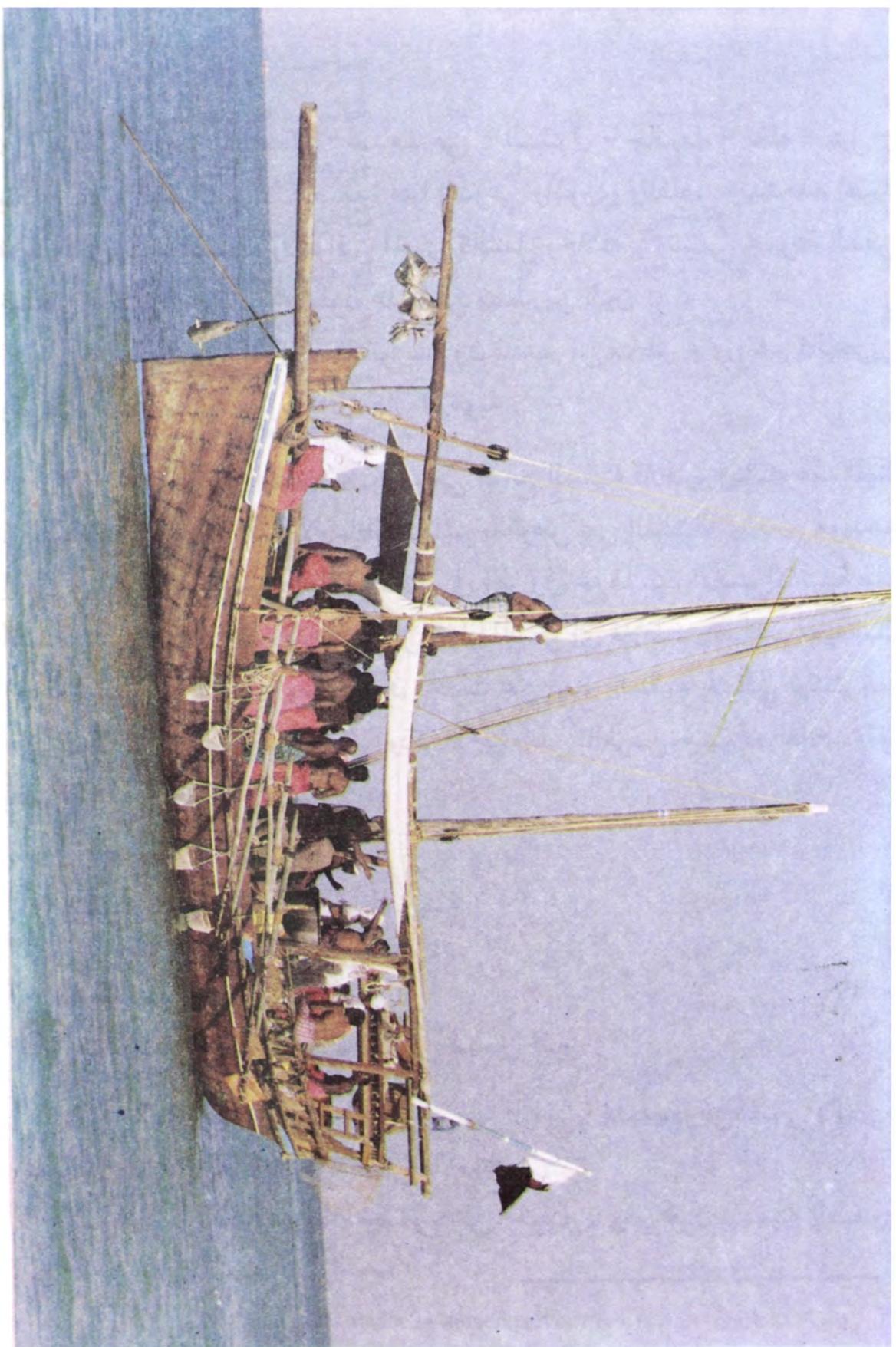
وهو مقدمة السفينة الذي ينقسم إلى قسمين اثنين :

(أ) الفنة الصدرية وهي التي توجد فيها المراسي الحديدية والتي تسمى (الباوره) جمعها باورات ، والصخور التي تسمى بالأسنان .

(ب) الخن الصدرى : ويسمى خن الخرب ، وهو مخزن السفينة الصدرى

---

(1) H.R.P. Dickson - Kuwait and The Neighbours – Loudon, 1956. p.37.



بنینا عالم

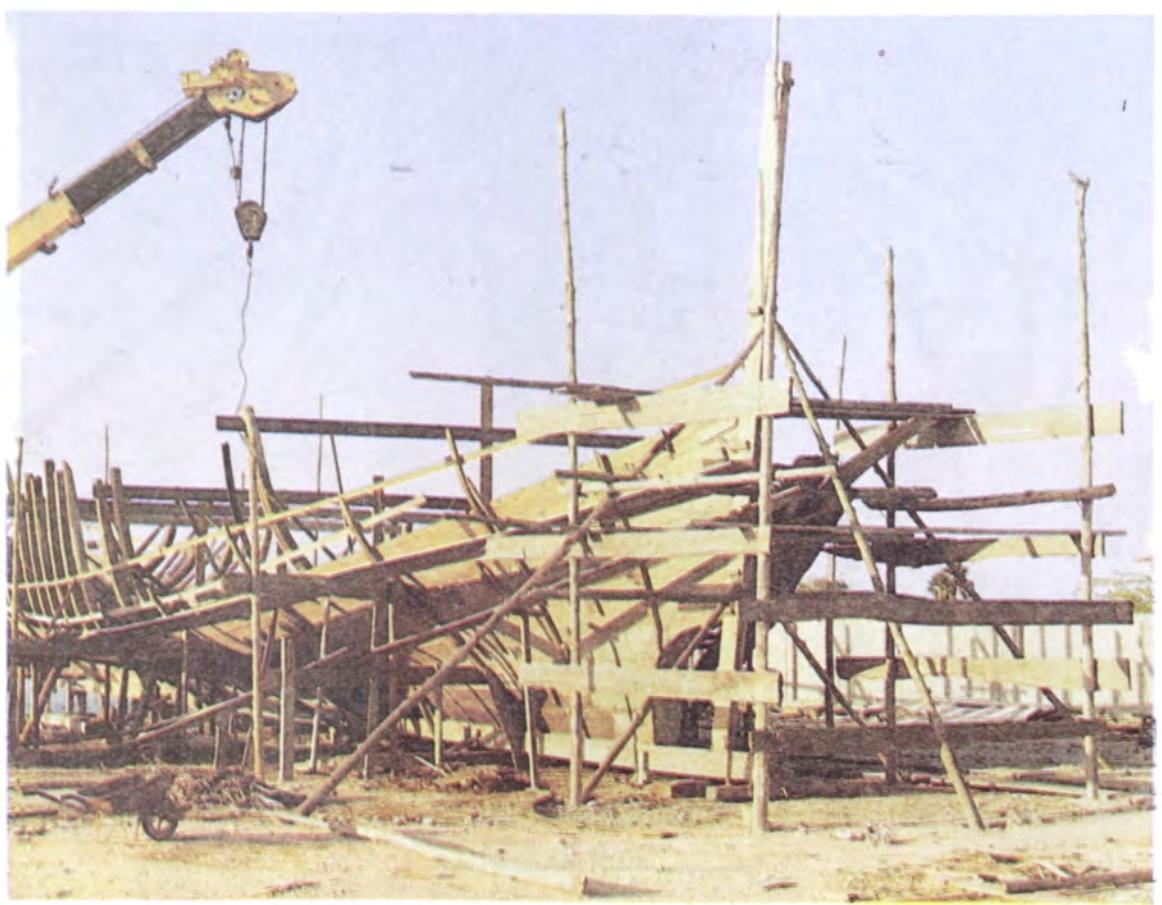


بعض سفن الصيد





صناعة السفن



صناعة السفن

ويحتوي عادة على بعض حاجيات السفينة غير ذات الأهمية أو الحاجة الملحة . ويمتد الصدر من ( الدقل ) العود حتى مقدمة السفينة ، وفي مقدمتها قطعة صغيرة من الخشب تسمى ( الطلبة ) وأمام الطلبة ( الخزمية ) أو العنافة التي تسمى باللهجة الكويتية ( الساطور ) ، وتنقسم إلى جزئين :

١ - البرميل : وهو الجزء العلوي من الخزمية .

٢ - الميل : وهو الجزء السفلي منها .

## ٢ - وسط السفينة :

وهو القسم الذي يقوم بين ( الصور والعيدار ) ، والعيدار : خشبة منصوبة في الصور الأسفل ويوجد بها بكرات صغيرة تتصل بالجامعة التي تحتوي هي كذلك على بكرات بعدد البكرات الصغيرة الأولى وتكون مقابلة لها . وترتكز في نهاية الجزء الأسفل من وسط السفينة - كما يوجد في وسط السفينة بعض الأخنان : مثل خن اليمه وخن الفنطاس . والفنطاس خزان الماء : وخن الحطب والحبال<sup>(١)</sup> . والأدوات الأخرى .

## ٣ - التّفر :

وهو القسم الخلفي من السفينة ويشتمل على مجلس النوخذا الذي يجلس فيه ، ومكان السكوني الذي يقود السفينة ، والغواصين الذين يغوصون إلى قاع البحر . ويكون مكان باقي البحارة والسيوب في وسط السفينة ومقدمتها .

ويوجد في التفر بعض الأخنان مثل : خن الوانس الذي يوضع فيه الأكل . وخن الشراع ( الأشرعة ) وخن البندار . كما ويفصل تفر السفينة عن وسطها بسياج خشبي

---

(١) تصنع جبال الغوص من خيوط جوز الهند ( نارجيل ) ويسمى عندهم الكمبار ويرجعون تسميتها بهذا الإسم إلى سيدنا علي بن أبي طالب حين قال للحجل لماريط به حصانه الميون : كن باراً . والكمبار مستعمل في جميع دول الخليج العربي ، أما جبل بلاد فارس فمصنوعة من عرق النخل .

يسمى الحجاج وبلهجتهم (الحياي) بقلب الجيم ياء ، كالذى يحصل عندهم . والحجاج عبارة عن عمودين من الخشب يسميان : الخيسات : يمين وشمال ، وفوق الخيسات خشبة القفلة التي تجمع بين الإثنين ، وفي وسطها قائمان من الخشب ويقعان بجانب الفنة التفرية ، ومن فوقهما خشبة التعراضة ، وتوضع خشباتان مستطيلتان من القفلة إلى التعراضة ، ويشبك عليها بحبل الشرباك لينام عليه الغاصنة أو الغواصون .

ويوجد في السفينة الكبيرة « الزولي » وهو المرحاض الذى يتكون من خشبة مثقوبة مشدودة إلى جانب السفينة وهو غير متوفّر في السفن الصغيرة حيث يقضي بحارتها حاجتهم في البحر .

ويستعمل في سفن الغوص نوعان من الدقل ، كير وصغير في حين يستعمل دقل ثالث في سفن السفر بالإضافة إلى الدقلين الأولين .

١ - **الدقل الكبير** : ويسمونه العود . وهو العمود الخشبي الرئيسي الذي يرتفع عليه الشراع الكبير . ويرتكز من أسفل مع خشبة أخرى تسمى العبد في منطقة الفلس التي تحتوي على ثقبين واحد للدقل والثاني للعبد . وتشد بحبلين يسميان (الزياران) الزيار الأسفل ، والزيار الأعلى . ويمتد بين العبد والدقل العود خشبة تسمى (الخاشية) . كما يوجد حبلان يمتدان أعلى الدقل العود حتى صدر السفينة ويسميان (البيواران) .

والبيوار الأيمن يمتد عن يمين الدقل ، والبيوار الأيسر يمتد عن شمال الدقل . ويوجد أمام الدقل الكبير حبلان آخران يسميان (بالعمارين) ، اعمراوني يمين واعمراوني شمال ، وحبل ثالث يسمى (الخماري) لرفع شراع الجيب وهو ينحدر من أعلى الدقل إلى العبد . كما لا ننسى أن شراع الجيب به حبلان يسميان (البركات) . ويتصل بالدقل العود نوع رابع من الحبال تخترق الجامعة التي تحتوي على أربعة ثقوب ، فيها بكرات في أعلى الدقل مكونة على الجانبين ثمانية حبال وتسماى البسه . والبسه قسمان :

بسه صدرية ، وبسة تفرية .

وتشمل السفينة الكبيرة في العادة على خمسة حبال رئيسة : هي بيواران وعماران اثنان وحبل الخزمية أو الساطور وتشتمل الصغيرة على ثلاثة حبال : هي بيوار واحد وعماران اثنان . وترتبط حبال البيوار والعمارين في أعلى الدفل بعروة أي بدون بكرة ، ويسمى رأس الدفل الكبير القب أو القبة .

ويوجد في نصف الفنة الواقعة من العبيدار إلى ميل التفر خشبة تسمى (الفتن) يثقب فيها ثقب لدقن الغيلمي عوضاً عن حبل الزيار .

٢ - **الدقن الغيلمي**<sup>(١)</sup> : وهو دقل صغير ذو ثلاثة حبال ، بيوار واحد وعماران اثنان وتوجد فيه بسة المخطف ذات جامعتين علوية وسفلى ، والسفلي ذات كلاب تثبت بالفننة عند الحاجة عوضاً عن العبيدار في الدفل الكبير والأخرى موجودة في بسة الصدر ذات الفخذين كما تسمى عندهم .

وبيوار الغيلمي : ويكون عمله بحسب الحاجة فإن كانوا بحاجة إليه ربط عند الدفل الكبير أو العود وإن انتفت الحاجة لفت جميع الحبال على الدفل الغيلمي .

ولقد بات في حكم المؤكد أن خشبة الغوص أو سفيته تشتمل على دقلين اثنين العود والغيلمي أما ما يقال عن دقل ثالث يسمى دقل البوصة فهو لسفن السفر لا لسفن الغوص .

وتسمى الفتحات في الدفل العود والدقن الغيلمي ، التي يوجد فيها الحبال (الناخر) ويسمى أسفل الدفل السيج . كما يوجد في السفينة سلسلة حديد ذات حلقات كبيرة تتصل من المرسى إلى السفينة تسمى (الصنقل) أو (الزنجل) وهو عوض

(١) ويقول الأستاذ يوسف عبد الرحمن الخليفي في الغيلمي : والغيلمي شراع صغير يردد مع الشراع الكبير كما كان للملوك رداء ، فإن السفن الكبيرة لها أشرعة تردد مع الشراع الكبير ويضيق عيده سيفيلمي ، والغيلمي مشتق من اسم الغلام ، والرسون (رسنة) خاص ابن عباس حين كان زدينه على البغلة حيث يقول لابن عباس : يا غلام إني معلمك كلمات إحفظ الله يحفظك . تعرف بما له في الرخاء يعرفك في الشدة . . . إلى آخر الحديث .

عن الخراب في الأماكن الخطرة ذات الفشوت ، وعند ربط الصنفل بالمرسى يشيل القوم : (يا سيد المرسلين) التي تذكر في كثير من مواقع العمل على ظهر السفينة .

وحبل الخراب من الحال المهمة في السفينة إذ أنه يقوم بثبيت السفينة في الجو اللطيف . والخراب قسمان : خراب صدري وخراب تفري ، كما وتوجد حبال تمسك الشراع بالفر من تسمى (الدرون) . ويوجد أيضاً في مقدمة الفرمن حبل (البليمه) كمساعد للفرمن على النزول إلى أسفل . وحبل الشرت وهو متصل بالفرمن يصعد وينزل معه إلى الأسفل ووظيفته زيادة القوة للدقن العود . ويردد البحارة عند سحب الشرت هذه الشيلة .

يا للشرت يابو المدود<sup>(١)</sup>

يا الله بخير يعود

ويتكون الفرمن من ثلاثة أجزاء هي :

(أ) الزغبة : وهي الوسطى عند الدقل .

(ب) النباش : في الثلث الأخير .

(ج) الرويس : عند النباش في حالة خطفة الفرمن .

كما وينقسم البيوار إلى :

(أ) الساق : وهو قضيب من الحديد طويل .

(ب) المسك : وهي تشبه الملعقة .

(ج) الدنقة : وهي عبارة عن حديدة على طول الباورة .

(د) الحلقة : يربط فيها الحبل . وتحفظ حبال البورات في الأختان .

ويحتوي رأس السكان الأعلى على ( الكانة ) وهي خاصة بالسناد فإن وجهت إلى الشمال سارت السفينة إلى الجنوب وإن وجهت نحو الجنوب ذهبت السفينة إلى الشمال ، وهكذا .

---

(١) رواه عبد الله بن سعد الشاعر - في ٢/٧ م ١٩٧٢.

« وتحزا الدفة إلى عدة ألواح تتصل ببعضها حلقات حديدية تسمى «النرات» كما توثق بحبل يمر من فتحة تسمى (السلامة) يساعد النرات على شد ألواح السكان ويعرف الجزء العلوي من الدفة بالخذ ، أما الجزء السفلي فهو الذكر »<sup>(١)</sup>. وقد أكد هذا الكلام الرواة<sup>(٢)</sup> القطريون .

ولأن نسينا فلا ننسى المجدفات والمجاديف في السفينة . حيث أن الأولى تختلف عن الثانية وهي عبارة عن أعمدة خشبية تمنع السفينة من الميلان في أثناء الوقف . بينما المجاديف : تصنع خصيصاً من الخشب لسير السفينة عند وقوف الهواء ، فيمسك بها البحارة من جانبي السفينة وتسمى مجاديف صفلاتيجة تقسم البحارة إلى قسمين على يمين السفينة وشمالها . وهذا النوع خاص بالسفن الكبيرة في حين نجد في السفن الصغيرة مجاديف خشبية بشكل الملعقة يسمى الواحد منها (القاذف) وهي تستعمل أيضاً حين وقوف الهواء .

أما أشرعة السفينة فت تكون من :

- ١ - الشراع العود أو الكبير وهو الشراع يرفع على الدقل العود في أثناء الاهواء المعتدل اللطيف .
- ٢ - شراع السفديرة أو الوسطى : ويرفع عند اشتداد الهواء .
- ٣ - شراع التركيت ، والتركيب الصغير : ويستعملان للهوا القوي جداً والعواصف الشديدة .
- ٤ - شراع الجيب : يرفع أيضاً حين يكون الهواء شديداً على ظهر السفينة .
- ٥ - شراع الغيلي : ويستعمل أيضاً للرياح القوية .
- ٦ - شراع سفديرة الغيلي : وهو كذلك للرياح الشديدة .
- ٧ - تركيت الغيلي : ويرفع في حالة هبوب العواصف الشديدة .

(١) حصة السيد زيد الرفاعي - أغاني البحر في الكويت (النهمة) - ص ٨١ .

(٢) سعيد البديد - في ١٩٧٢/٣/٩ م .

عبد الله سعيد الشاعر - في ١٩٧٢/٣/١١ م .

صالح سلطان الكواري - في ١٩٧٢/٣/٢٠ م .

## طريقة الغوص :

وفي فصل الشتاء يجتمع عمال الغوص في منزل النواخدا أو في مجلسه لاستلام أسلافهم<sup>(١)</sup> من النقود على حد تعبيرهم التي يدفعها إليهم ، وتسمى هذه العملية (تسقام) أو (تسكام) وهي بمثابة صك عمل بين الطرفين النواخدا والعمال ، شريطة أن تسدد هذه الأسلاف من حاصل اللؤلؤ في نهاية الرحلة بعد بيعه للطواوיש . ولكن لماذا تؤخذ هذه الأسلاف ومن أين يحصل عليها النواخدا ؟ .

تؤخذ هذه الأسلاف لقضاء مهمتين اثنتين :

(أ) تجهيز البيت (بيت البحار) مدة غيابه بما يلزم من أكل وملبس ومشرب .

(ب) شراء أدوات الرحلة التي تمثل بالأتي :

**أولاً : حلة الغوص :** وهي قماش أزرق أو أسود مهمته التمويه لطرد حيوانات البحر وأسماكه عن الغواص إذ هي من الخطورة بمكان ، فهي تهاجم الغواص وتقضى عليه إن لم يتتبه لها ، أو هي تخرجه م الماء وقد فقد إحدى ساقيه أو إحدى يديه أو أي جزء من جسمه إن كتب الله له النجاة .

وسنعرض هنا لأهم هذه الحيوانات والأسماك البحرية :

١ - **الدول :** وهو حيوان هلامي لا يهتدى في سيره بجهة معينة وإنما تتقاذفه الأمواج وهو طاف على وجهها . ولا يتجاوز جم معظمها الكف ، وهو كروي الشكل له خيوط تبلغ في بعضها ذراعاً أو أكثر ، ويتخذ شكله هذا شكل كتلة من الحرير الأبيض ، فإذا ما لامس الدول جزءاً من جسم الإنسان أحرقه حرقاً مبرحاً .. وينذوب جسم هذا الحيوان مجرد خروجه من الماء وتعرضه لأشعة الشمس ويتحلل إلى ماء . ويقول صاحب التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية : « فإذا وجد هذا الحيوان في

---

(١) **أسلاف :** وهي كلمة تطلق عندهم على ما يأخذونه من النقود كسلفة أو قرض من النواخدا .

البحر في بعض السنين يضطر الغواصون إلى لبس (الغلالل) الثياب الضيقة أثناء الغوص اثناء لشهه «<sup>(١)</sup>».

ويتحدث الرواية عبد الله سعد الشاعر عن لباس الدول فيقول : يلبس الغواصون لباساً يسمى لباس حيوان الدول من القماش الخام الأخضر والأسود والأزرق . وهو لباس يكسو البدن كله . وينقسم إلى قسمين :

- (أ) قسم علوي يسمى الدراعة .
- (ب) قسم سفلي يسمى السروال .

وفي لباس الدول يقول الشاعر<sup>(٢)</sup> :

وبيش اللي بلاني بالدراريع والشممشول  
عسى الله يبدل حالة غير ذي الحالة  
إلا يا هني العذب ما شاف لبس الدول  
ولا عاشر الغواص والسيب واحباله

ويستطرد الشاعر في حديثه فيقول : أما ما يقال عن (الشممشول) بأنه لباس الدول ، فهذا كلام فيه نظر حيث أنه ليس سوى سروال قصير فوق الركبة ويسمى عندهم هاف ، ويلبس في الأحوال العادمة وليس عند مواجهة الدول . واهداف كلمة انجليزية بمعنى نصف مستعملة عندهم أيضاً بهذا المعنى فهي تطلق على السروال القصير .

٢ - اللويثي : وهو حيوان شبيه بالدول هلامي ، لكنه أحمر اللون وضرره أخف من الدول فإذا ما لامس الجسم أحرقه بدون تبريد ، لكنه يورم اللحم ويكون منظرة كمنظر أثر ضرب السياط على الجسم . ويبقى أثره وألمه نحو ساعتين ، ويزول ألم الجسم الملدوغ بمجرد عرضه على النار . ولقد سلط على النوعين السابقين حيوانان يأكلانهما يقال لأحدهما (فلول) وهو حيوان مثلهما في الخلق أي هلامي لكنه يخلو من

(١) محمد بن خليفة البهانى الطائى - التحفة البهانية فى تاريخ الجزيرة العربية - ص ٢١ .

(٢) رواها الشاعر عبد الله بن سعد الشاعر - في ١٩٧٢/٦/١ م .

خيوط ويستعيض عنها بأصابع غلاظ مجتمعة في وسطه تشبه أصابع كف الإنسان حجماً وطولاً ويتركز فمه في وسط الكف وشكله مستدير وقطره حوالي شبر .

والحيوان الآخر (قليان) وهو حيوان مستطيل الشكل مثل القلم وطوله نحو شبر .

وقد أورد صاحب التحفة النبهانية ، مثلاً مغرياً (لكل آفة آفة حتى الرمل خلق الله له السوافة)<sup>(١)</sup> .

والسوافه اسم قبيلة في بادية المغرب أرضهم رملية و لهم صبر وجلد على مكافحة الرمل المتهايل على بستانيتهم من شدة الذاري .

٣ - **الجرجور** : وهو نوع من السمك المفترس ويكثر في مياه الخليج العربي ، فإذا ما شعر به الغواص فإنه يستعمل طريقتين للنجاة منه :

(أ) هو أن يحرك التراب في قعر البحر حتى يضطرب الماء ويتعرّك ، الأمر الذي يذهب الجرجور من رؤية الغواص .

(ب) بأن يجعل الدين الذي في رأس الحبل من خلفه ويأتي في عرض الجدا . فيتوارى عن أنظار الجرجور . وهو في كلتا الحالتين ينبر بالحبل المتصل بالسيب ليرفعه الأخير وينقذه من هذه الورطة .

٤ - **اللخمه** : وهي سمكة كبيرة يتعرض لها الغواص ولا يرجع سبب تعرضها له حباً في مهاجمته بل لمجرد الخطأ فهي من عادتها عندما يموج البحر أن تغوص إلى الأعماق وتمسك بأحجار (البيم) : وهي من الصخور الكبيرة المستديرة الثابتة في الأرض الخشنة الملمس . وتبقى هكذا إلى أن يرجع البحر إلى هدوئه السابق ، فترك هذه الصخور لتسبع بعيداً في الماء ، ويحدث أن يموج البحر والغواص تحت الماء فتأتي هذه السمكة كعادتها لتجلس على صخرة من هذه الصخور تلوذ بها فيطؤها الغواص فتطلق عليه إبرة من جسمها تشبه السهم فتؤديه ويدهب فريسة الخطأ .

٥ - **الدجاجة** : وهي سمكة صغيرة ذات أشواك سامة ، قصيرة الحجم شهباء اللون ، زرقاء العيون بشكل يميزها عن باقي السمك لها صوت مزعج يشبه صوت

---

(١) محمد بن خليفة النبهاني الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - ص ٢١ .

الدجاجة . فإذا ما غرّرت أشواكها في جسم الغواص فإنّها تسبّب له تسمماً يؤثّر عليه كثيراً ، ويعالج ذلك في العادة بالطرق المعروفة عند البحارة كالكي بالنار أو إسالة الدماء من الجزء المسمم .

٦ - الرمائي : وهو حيوان كروي غليظ الجلد ، مليء بالأشواك الطويلة السامة ، له فم مستدير في وسط جسمه ، وله كرش بغير أمعاء ، وله أسنان وتقنات من أعشاب الأرض . وقد ذكر لي الشاعر عبد الله بن سعد أن هذا الحيوان الذي شاهدته بنفسي بعد ذلك ، خمسة أسنان فقط .

٧ - الشيته : حيوان شبيه بالرمائي غير أنه أصغر حجماً وله أشواك لكنها غير سامة . أسود اللون ، ويتناول طعامه من عشب الأرض . ويتمثل خطره على الغواص حين يمسكه بيده وهي بدون وقاية أي بدون خبط ، فإن أشواكه تتكسر بين أصابعه وتختزه كالأبر .

ومن الحيوانات التي تشبه الشيته حيوان (القرقمار) لكنه مختلف عنه بأنه غير ضار للإنسان .

٨ - الكوز : حيوان بحري له صدف صخري . وخطره يتركز في جلب المتاعب للغواصين فلا يجدوا محاراً إذ أنه يتسلط على المحارة فيقبّها ويشرب ما بداخلها وبهذه الحال يقضي على كثير من المحار فيجلب التعب للغواص وهو يبحث عن المحار . وبعد أن يموت هذا الحيوان ، يتكون بداخله سمكة (الخبان) وهي سمكة لها ست أرجل ويدان اثنستان وعينان مشعتان وتقنات على الأعشاب والسمك الصغير ، فإذا ما أحسنت بخطر يداها دخلت داخل جحرها واختفت .

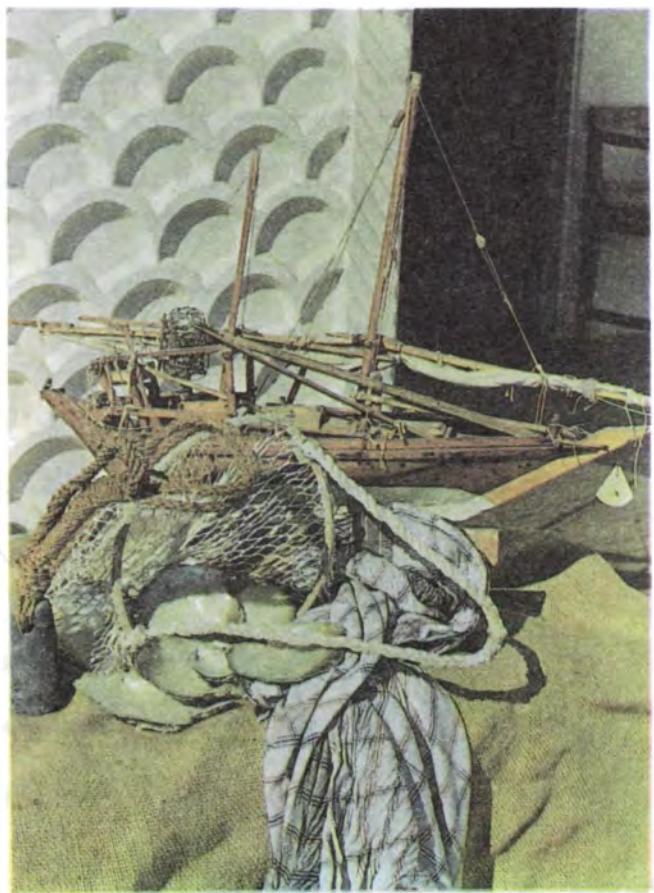
٩ - الفريال : وهي سمكة غباء اللون ، مسمومة الأشواك .

١٠ - أبو زيزي : سمكة صغيرة الحجم ، ولونها أصفر أسود .

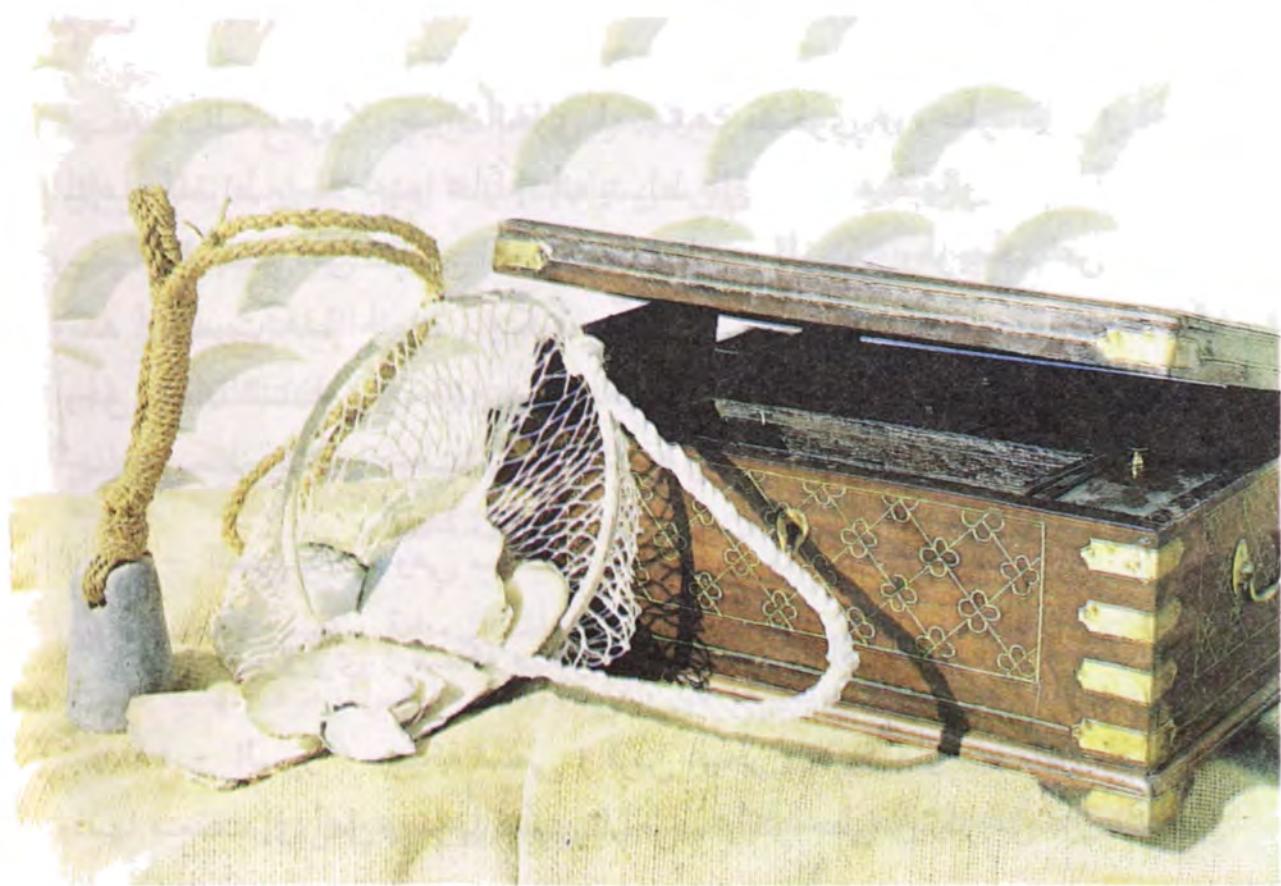
١١ - الوز : سمكة تسمى ( فرس البحر ) إذ يشبه رأسها رأس الفرس . وذنبها منعطف إلى أعلى وصوتها كدوبي النحل ، وأكثر خطرهما يتركز على عين الغائض



الديين والمحار



بعض أدوات الغوص



بعض أدوات الغوص



الفطام والمفلقة والخبط ( أدوات جني المؤثر )



بعض أدوات جني المؤثر



صورة للشاعر عبد الله بن سعد الشاعر المسند المهندي

وهي غير سمة أبي زيزى السابقة .  
ويؤكد الروى عبد الله سعد الشاعر أنه لم يصادف أسماك القرش خلال رحلات جاعته ، وهي إن كانت موجودة في رحلات غيرهم من الغواصين فهو لا يستطيع تأكيد أو نفي هذا الكلام .

### ثانياً : الفطام :

وهو من أهم الأشياء التي يجلبها الغواص معه . إذ أنها تعتبر من ضروريات الغوص ، ويأخذ شكله شكل المشبك أو الملقاط يضعه الغواص على أنفه في أثناء عملية الغوص . ويصنع عادة من قرون الماعز والغنم أو من قرون الوعول والغزلان . وأحياناً من عظم الاحمة (السلحفاة البحرية) التي يعتبر لحمها من أجود اللحوم عند القطرين وأبناء الخليج العربي عامه .

ثالثاً : **الخبط** : وهو عبارة عن لباس لأصابع اليد أو قراب لها . - إن صع هذا التعبير - يصنعه الغواص من جلد البقرة أو البقرة ، أو يشتريه جاهزاً من السوق . ووظيفته حماية يد الغواص من التجريح أو ضربات الحيوانات البحرية في أثناء التقاط المحار الذي يكون ملتصقاً في قاع البحر .

رابعاً : **المجارة أو الحجر** : وهي قطعة من رصاص تربط برجل الغواص ، مهمتها دفعه إلى قاع البحر .

خامساً : **الجدا (الايده)** : حبل يكون طرفه برجل الغواص وهو في قاع البحر ويمسك بطرفه الآخر السيب على ظهر السفينة ، فإذا ما أنجز الغواص مهمته أو تعرض لأي نوع من المخاطر نبر بالحبل ، فيقوم السيب بسحبه إلى أعلى .

سادساً : **الديين** : وعاء له فتحات كالشبكة يوضع في عنق الغواص بعد ربطه بالجدا الذي يمسك به السيب من الطرف الآخر ، ويستخدم هذا الوعاء لجمع المحار ، وقد أتيحت لي فرصة لكي أرى الدين الذي كان مستعملاً عندهم في السابق ، فرأيته

متوسط الحجم يتسع لكمية من المحار تتطلب فترة ثلاثة دقائق لجمعها تقرباً وهي الفترة التي يمكنها الغواص تحت الماء .

**سابعاً : ثياب ظهر السفينة :** وهي الثياب التي يستعملها البحارة في أثناء راحتهم أو في أثناء سرورهم ، وتتكون من قميص وسروال وإزار يائزرون به . وفي أول البشيرية كما تسمى عندهم أي بعد انتهاء فصل الشتاء وبداية فصل الربيع ، حيث يبدأ جندي المؤلؤ ، يعود العمال إلى الاجتماع ثانية في مجلس صاحب المحمول أو النوخذا ، فيقيمه لهم وليمة كبيرة يسلفهم في نهايتها مبلغاً صغيراً آخر من المال يسمى (السلف) على أن تسد هذه المبالغ من حسابهم ، ويدفع لهم فيها بعد قسط ثالث يسمى (الخارجية) .  
أما المال الذي يتصرف به النوخذا فمرجعه إلى شيئين :

- ١ - مال النوخذا نفسه كان يكون ثرياً ، فيقوم بتجهيز الرحلة وإعطاء الأسلاف .
- ٢ - مال الطواويس ، مفردها طواش أي تاجر المؤلؤ الذي يعطي مبلغاً من المال للنوخذا تحت الحساب كما يقولون ليتمكن الأخير من تجهيز سفينته وإعطاء الأسلاف للعمال . وفي هذه الحالة يقع النوخذا فريسة لاحتكار الطواش . وسواء أكان هذا المبلغ من النوخذا أم من الطواش فالرحلة ستقوم وتعد وتجهز بالمؤن والأدوات الضرورية كأدوات الأكل ، وأدوات السرور من طبل وطار ، وأدوات الكيف من قهوة وشاي ، بالإضافة إلى بعض العقاقير الطبية من أعشاب وغيرها .

ثم يبدأ العمال بإنزال السفينة إلى البحر بعد ملء مستودعات المياه (الفناطيس) بالماء وتجهيز العمود الكبير الذي يحمل الشراع ويسمى (دقلاً) فيقوم صاحب المحمول بتحديد موعد الإبحار . وفي صبيحة اليوم المحدد يحضر جميع عمال البحر على ظهر السفينة أو المحمول ، فيتقدم النوخذا ليتأكد من حضورهم بدون استثناء ثم يخاطبهم بقوله :

سنبحر اليوم متوكلين على الله

ومع انسياط الأنعام يبدأ العمال في تجهيز الشراع وإخراجه من الشامي «أي

مستودع الشّرّاع» إلى الفرمن «الهيكل الذي يلبسه الشّرّاع» ويُعود النوخذا ويصبح بأعلى صوته «أبرخ»، «أي انزعوا الخراب» والخراب كما بينا هو الحبل الذي يربط المحمل بالبر. ويصدح النهان ، «يا سيد المرسلين» .

وبعد نزع الخراب ورفع المراسي يصدح النهان مرة أخرى وتبتدىء الخطفة من رفع الشّرّاع ، حيث تغنى أغان كثيرة سنذكرها في حينها عندما نتكلّم عن أغاني العمل البحري .

وعند وصول الشّرّاع إلى ثلثي الدقل يتوقفون قليلاً عن الرفع فيأمر النوخذا بنسع الدستور . وينسّع الدستور . ويطلب الشّرّاع على حد تعبيرهم أي يشد ثم يأمر النوخذا ثانية : اركنا الدستور وشدوا الشرت : فيفعلون ، ويُعود النوخذا فيأمرهم بقوله «زيدوا الخطفة» أي أتموا عملية رفع الشّرّاع إلى مكانه في أعلى الصاري وبعد الانتهاء من هذا العمل يخلدون للراحة قليلاً وخلال فترة الاستراحة هذه كثيراً ما كان النوخذا يلاحظ أن الهواء قليل ، وأن سير المحمل بطيء فيأمر بشد الشّرّاع الغيلي «أي الشّرّاع الصغير» فيشد شرته ودامنه . كل ذلك يحدث في جو من الأنغام الشجية ويراقب الغناء الذي سيذكر في حينه .

ويتجه المحمل نحو الـ <sup>(١)</sup> (مكان اللؤلؤ) وعند الوصول يأمر النوخذا بالتوقف وغمّ الشّرّاع . وتبدأ عملية قياس أعماق البحر والتي يشترط ألا يتجاوز عمق الماء فيها الخامسة عشر باعاً . والباع هو طول ذراعين مفتوحين . وبعد ذلك تبدأ عملية التأكيد من شروط مكان الغوص وهي المسافة إلى قاع البحر وجود المحار في ذلك القاع . وعند توفر هذه الشروط يأمر النوخذا بانزال الشّرّاع حيث ينزل على أنغام (هيلي يا هيلي) وتنزل المراسي والخراب وترد المجاديف ، ويشد الرجل الذي توكل إليه عملية الغوص إلى المحمل الأول ، اسمه «الزبيل» ، ويكون في نهايته قطعة من الرصاص تزن من

---

(١) المور عند العرب الأرض المنخفضة وهي تكون مستنقعات ولا سيما الأهوار التي في البصرة فسمى الـ <sup>هير</sup> محل المفاصـ <sup>هير</sup> لأنـ قطـعة جـبـلـية نـاثـة فيـ الـبـحـرـ وـمـحـيطـ بـهـ هـوـ مـنـخـفـضـ فـسـمـيـ الـهـيـرـ هـيـرـ بـاسـمـ الـانـخـفـاضـ الـذـيـ أحـاطـ بـهـ مـنـ جـوـانـيهـ الـأـرـبـعـةـ وـالـهـوـرـ أـرـضـ رـمـلـيـ وـوـحـلـيـةـ . روـيـ هـذـهـ الـعـلـوـمـ يـوـسـفـ عـبـدـ الـرـحـمـنـ الـخـلـيفـيـ - الدـوـحةـ .

١٤ - رطلاً حسب مطلوب الغائص كي تساعده في سرعة الوصول إلى قاع البحر . والخطيب الثاني (الجدا) الذي يتصل بالدين (سلة أو شبكة منقوية يضع فيها الغواص ما يلتقطه من المحار) . ثم يبدأ أشق وأخطر مهمة وهي الغوص ، فيضع الغواص الفطام على أنفه ليمنع تسرب الماء إليه في أثناء عملية الغوص ويربط الزيل بقدمه اليمنى والجدا في اليسرى ، ويقول :

عَدِينَا وَبِاللّٰهِ اتَّقِينَا  
يَا وَالسِّنَا وَيَا حَامِينَا  
بَرْ وَبَحْر

ثم يقفز في الماء ويغوص إلى قاع البحر.

ويتخلى الغواص عن الزيل ويسقط الدين في عنقه ثم يمسك طرف الجدا بين أصابع رجله ويبدأ عملية قطع المحار التي تستغرق دقيقتين إلى الثلاث دقائق فقط ولا صحة لمن يدعي الزيادة عن هذا الزمن ، ويواصل البحث عن المحار وهو يمشي على يديه في قعر البحر ورجلاه مرفوعتان إلى أعلى بطبيعة الماء ، وكلما التقى محارة يضعها في الدين المتصل بعنقه بواسطة عروة ، فإذا امتلاه الدين محاراً أو أحس الغواص بضيق في نفسه أو شعر بخطر بعض الحيوانات البحرية جذب الحبل برجله بقوة أي نبر فيسحبه السيف وهو يمسك بحبل الجدا . فإذا ارتفع على وجه الماء آخرج الفطام من أنفه وتنفس بمقدار ما يأخذ السيف الدين ويفرغه في وسط السفينة ثم يعطيه إياه فيمسكه الغواص بإحدى رجليه ويجعل في الأخرى حلقة الرصاص ويسقط الفطام في أنفه ويضع كفيه على وجهه ويفك يده من السفينة فتسربه الرصاصية إلى قاع البحر ، ويبقى هكذا إلى أن ينتهي الوقت المحدد له . فيصعد إلى ظهر السفينة ليستريح ويتناول القهوة .

وتسنى المرة الواحدة من الغوص (تبه) ويستطيع الغواص الماهر أن يقوم بنحو  
٩٠ تبه في الماء . ويؤكد صاحب التحفة النبهانية<sup>(١)</sup> «أن الغواص إذا ما وصل قعر

(١) محمد بن خليفة النبهان الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - ص ١٧ .

البحر فتح عينيه ليلتقط الصدف ويعرف جماعته ويتكلم معهم ويسمى كلامهم (المغمة) » وبالرغم من مشاق عملية الغوص فقد بقي الرجال يستطيعون عملهم ويسرون له ويتشنون لأغانيه التي حولت المشاق والمخاوف إلى نزهة بهيجه ممتعة في البحر ، بقيت ذكرها ترافقهم في حياتهم بعد أن دعوا البحر والغوص والحمل . وذهبت لتصدر مجالسهم وتعيش الذكرى والنشوة مع أنسام البحر والغوص واللؤلؤ .

ومنذكـر هذه الأغاني فيما بعد . ولقد شهد البحر وشاطئـه على الأخص كثيراً من المناقضـاتـ في كل الأوقـاتـ ، فمن عـاشـقـ مـولـهـ بـمحـبـوـتـهـ ، وـيـتـذـكـرـ ماـ تمـ بيـنـهـاـ عـلـىـ ذـلـكـ الشـاطـيـءـ إـلـىـ باـكـ مـوـدعـ لـذـويـهـ فـيـ الـبـحـارـ وـهـوـ ذـاهـبـ إـلـىـ الـغـوـصـ ، إـلـىـ دـاعـ عـلـيـهـمـ بالـفـشـلـ فـيـ الصـيدـ لـيـرـجـعـواـ فـيـ أـقـصـرـ وـقـتـ سـالـيـنـ .

وـبـيـنـ هـذـاـ الدـاعـيـ عـلـيـهـمـ وـالـدـاعـيـ لـهـمـ يـرـتفـعـ صـوتـ الـبـحـارـ بـالـغـنـاءـ وـهـمـ يـدـفـعـونـ السـفـيـنةـ إـلـىـ دـاخـلـ الـبـحـارـ وـفـيـ أـثـنـاءـ تـجـهـيزـهـاـ لـلـإـبـحـارـ .

وـقـدـ رـأـيـتـ فـيـ هـذـاـ التـنـاقـضـ فـرـصـةـ طـيـبـةـ لـذـكـرـ بـعـضـ الـأـغـنـيـاتـ التـيـ تـغـنـىـ عـلـىـ الشـاطـيـءـ أـوـ السـيفـ كـمـاـ يـسـمـىـ عـنـهـمـ ، وـهـيـ كـلـمـةـ مـنـ الفـصـحـىـ .

فـهـاـمـ الـبـحـارـ يـطـلـقـونـ عـقـيرـهـمـ بـغـنـاءـ فـيـ أـثـنـاءـ دـفـعـ السـفـيـنةـ وـتـجـهـيزـهـاـ يـسـمـونـهـ الـخـمـارـيـ ، إـذـ أـنـهـ النـوـعـ الـمـسـتـعـمـلـ لـمـلـئـ هـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ وـسـتـكـلـمـ عـنـهـ بـالـتـفـصـيلـ فـيـ مـكـانـهـ :

لا إـلـهـ إـلـاـ اللـهـ      مـحـمـدـ رـسـوـلـ اللـهـ  
حالـ حـالـ كـيـفـ اـحـتـالـ      أـسـوـيـ كـيـفـ اـحـتـالـ  
مـنـ بـوـ عـيـونـ النـجـديـ      جـيـتـهـ يـوـمـ عـيـدـ اللـهـ  
مـلـبـوـسـهـ جـدـيـدـ يـاـ اللـهـ      كـفـانـيـ الشـيـخـ عـبـدـ اللـهـ  
كـفـانـيـ حـوـلـيـ وـمـاـ بـيـ

كـمـاـ يـغـنـىـ الـبـحـارـ بـنـبـطـ آـخـرـ يـقـالـ لـهـ لـعـبـونـ<sup>(1)</sup> سـيـفـيـ :  
حـامـ الرـاعـبـيـ جـرـ الـأـلـهـانـ

---

(1) نسبة إلى محمد بن لعبون الشاعر الشعبي السعودي .

يغنى وأنا بفنه شجاني  
 على وعداي كل ما بان  
<sup>(١)</sup>  
 لي ولاد برق اليماني  
 تذكرت من في القلب سكان  
 هوى الروح عطاف المثاني  
 حسين المعاني بدر شعبان  
 وشوف هيوف مرحباي  
 على يا أهلالمعروف واحسان  
<sup>(٢)</sup>  
 تعالوا وشوفوا اللي وزاني  
 سباني هوى رعوب فتان  
 بهم من الحاظه رمانى

وفي تلك الأثناء نجد المودعين على شاطئ البحر من النساء والأطفال والشيوخ  
 والمتخلفين من الرجال الأقوباء الذين تخلعوا بأعذار مقبولة كأن يكون أحدهم مريضاً  
 أو تكون زوجته مريضة أو ابنه... الخ . ينقسمون فيما بينهم إلى قسمين كما ذكرنا .  
 قسم يدعوا للبحارة بالغنم والسلامة ، وقسم ثان يدعوا عليهم بالفشل والعودة مبكرين  
 وبالرغم من هذا الاختلاف إلا أنها يلتقيان في الهدف وهو الرجوع بالسلامة . وسبب  
 الدعوة عليهم هو نتيجة للحرص الشديد ومحبتهم من قبل أهلهم ونسائهم وأطفالهم  
 بحيث يتمنون ألا يكون هناك غوص عسى ألا يتفرقوا ويبتعدوا عن بعضهم بعضاً .

حطينا الحنا وطار  
 وشكينا عند الجبار  
<sup>(٣)</sup>  
 يعل الاهير يغوصونه  
 ما يلقون فيه محار

(١) برق اليماني : لمعان السيف .

(٢) وزاني : دفعني .

(٣) يعل : يجعل .

هذا ما يكون في وقت الغوص على اللؤلؤ ، لكن الحال يختلف عن السابق في الأوقات الأخرى حيث نجد الشاعر يذكر البحر فيما هو جالس في مجلسه ، أو نجد العاشق يتذكر محبوبته ولقاءهما على تلك الفراصة أو السيف فينطلق باللغة واللغز إلى غير ذلك من المواقف الكثيرة المتناقضة التي تحصل في هذا المضمار .

ويعنوان السفينة انطلاق هذا الشاعر<sup>(١)</sup> بتغزل فيقول :

لایث بگبه بحر والموج غطى التفر<sup>(٢)</sup>  
شيفيد راعي السفينة إن شبها أو دبر<sup>(٣)</sup>  
ليوين هذا السكر هيئات اضرب خصر  
الغيص لي شاف روحه قامت بتظاهر نبر<sup>(٤)</sup>  
وهو نفسه الذي يقول :

راحـت سـفـيـنة نـوـح	بـالـلي بـرـوـحـي رـايـح
يـوم اـنـتـوى بـنـزـوـح <sup>(٥)</sup>	سـدـي تـبـيـن بـايـح
يـطـبـخ وـمـر يـفـوح	بـيـن الضـمـاـير آـي آـح
ما يـقـبـل النـصـابـع قـلـب الـخـطا مـفـضـوح <sup>(٦)</sup>	

وهذه قصيدة تتحدث عن بدوي نزل البحر لأول مرة :

ذاـهـبـين الـحـمـاـيل فـي الـبـحـر وـهـقـوـني	لا اـبـرـور اـقـرـيب وـالـسـبـاحـة رـدـيـه <sup>(٧)</sup>
يـوم اـبـرـق وـأـخـاـيـل فـي عـوـالـي اـمـتوـنـي	طـاـيـر جـلـدـهـا مـن مـرـة الغـوـصـ فـيـه
لي لـفـيـتوـا الزـبـارـه هـدـوـمـي نـاوـشـونـي	شـاـيمـ شـوـمـة الـظـلـعـ الـحـمـرـ مـن طـمـيـه <sup>(٨)</sup>

(١) ديوان محمد بن عبد الوهاب الفريحاني - الطبعة الثانية ١٩٦٩ م - ص ٤٣ .

(٢) لایث : سادع مع الأمواج ، التفر : مؤخرة السفينة .

(٣) شيفيد : ماذا يفيد . شبها : أقبل بقدمتها على الأمواج . دبر : أدبر .

(٤) الغيص : الغائص . تظاهر : تخرج منه وتفارقه . نبر : جذب الحبل المتصل به إنذاراً للسبب حتى يخرجه ..

(٥) سدي : سري .

(٦) قلب الخطا : القلب المصر على طريقة ولا يقبل نصحاً .

(٧) وهقوني : وضعوني في مأرق . ابرور : بر .

(٨) ناوشوني : أعطوني .

وكان أهل قطر إذا ما أقبل فصل الربيع يذهبون إلى البحر كل يوم يصحبهم أبناؤهم الصغار يتقطعون ما قد يجدونه من المحار الذي يكون على عمق قليل لا يتجاوز ذراعاً أو أكثر وتسمى هذه الهيئة عندهم (المجنى) . فإذا ما أبحروا بالسفن لمدة يومين سميت (العذاب) لغروهم عن البلدة أي بعدهم عنها . فإن استعدوا بسفنهم وأبحروا بها للغوص وغابوا فترة من الزمن تراوح ثلاثة أسابيع أو أكثر قليلاً سميت « الخانجية » وهي بمثابة تدريب أولي على عملية الغوص الكبير . هذه هي مقدمات الغوص الرسمي .

وقد ذكر النبهاني في تحفته : « إن بداية الغوص في البحرين تبدأ بدخول برج الثور وتنتهي بانتهاء برج الميزان . فإذا مضى شطر من برج الثور تهيأوا للغوص العام وخرجوا في اليوم المحدد للإبحار وهو الغوص الأساسي »<sup>(١)</sup> .

وهناك نوع آخر من الغوص يسمى (عزالي) وهو أن يجعل أحدهم ما يخرجه من المحار على حده ثم يبيعه بنفسه ويعطي من ثمنه الخمس للنوخذا ولقيمة الزاد الذي أكله ، فإذا دخل برج الميزان ينتهي الغوص العام ، فيأتي الجميع إلى البلدة ، ويباع ما عندهم من اللؤلؤ وتحاسبون مع (الجزوى) أي مع هيئة الغواصين ، ويستمر هذا الغوص قرابة أربعة شهور أو أكثر قليلاً .

وهناك نوع آخر من الغوص ، يسمى غوص « المترابعة » وهو نوع يتم بين الغواصين والسيوف لفترة زمنية قليلة . وبعد الانتهاء من الغوص الرسمي أو الكبير نجد عودة لبعض الأفراد إلى البحر ليغوصوا باختيارهم مرة ثانية ، يكابدون خلاها من صروف المشقة والبرد ، الأمر الذي يدعوهם إلى إشعال النار والتدفع بها ، ويقيمون قرابة شهر من الزمان ، وهذا النوع يسمى « الرّدة » .

---

(١) محمد بن خليفة النبهاني الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - ص ١٨ .

ويقوم التجار بشراء جميع اللآلئ ويسمون « الطواوיש » وشراؤهم يتم على ضربين :

١ - إنما أن يكون لهم سفن يتنقلون فيها بين سفن الغوص ويشربون اللآلئ من النواخذة بالنقود أو بالمقايضة كأن يعطوهن تمراً أو أرزاً ، ويفضل النواخذة هذه البدالية للحاجة إليها ومخافة المشقة والسفر ويأخذ الطواوיש هذه اللآلئ لبيعها في الهند إذ أنها السوق الأول للرؤؤ .

٢ - وإنما أن يتظروا البحارة على سواحل البلدة فيشترون ما يريدون من اللآلئ ويبيعونها بالطريقة التي يشاءون :

وكان الغواصون كما أسلفنا يغوصون إلى قاع البحر مستعينين بقطعة من الرصاص وتسمى هذه العملية بالغوص (الحجاري) . أما المياه الضحلة فيغوصون فيها بما يسمى « الرواسي » أي أن اعتماد الغواص على نفسه وعضلاته بدون أدوات الغوص .

وقد كانت المدة التي يقوم بها الغواص في النهار الواحد تخضع لعاملين اثنين :

- ١ - طبيعة الجو والمناخ .
- ٢ - نفسية النوخذا .

وما غوص « الزمات » الذي كان يأمر النوخذا فيه أحد السبوب بواسطة شيء ما في يده لحساب فترة الغوص غير دليل قاطع على نفسية النوخذا الدقيقة في حسابها . والفترة تتكون من عشر كرات وتسمى كل كرة منها « تبه » .

أما غوص . (الخانجية)<sup>(١)</sup> : فهو دليل آخر على نفسية النوخذا مع تأثيرات الجو . وهو غوص الغواص في البحر خمس عشرة مرة متواصلة يستريح بعدها فترة زمنية معقولة

---

(١) خانجية : غوص يتم بواسطة السفن الصغيرة ويكون الربح لصالح الغاصة - والكلمة فارسية الأصل وتبدأ الخانجية في شهر إبريل وتستمر قرابة الشهر أو أقل قليلاً وهي بمثابة التدريب على الدشة أو الغوص الكبير .

تبليغ ثلث زمن الغوص أو أكثر منه قليلاً . أي حوالي مدة خمس غطسات أو أكثر قليلاً . ويعيد الكرة مرة أخرى وهكذا ، ويتم هذا العمل بأمر من النوخذا ، عندما يرى البحر هادئاً ودافئاً .

وهناك غوص آخر يسمى « تبراه » لا يحدث إلا قليلاً ويروي الراوي سعد عبد الوهاب أن هذا لم يحدث معهم اطلاقاً وإن كان يحدث مع غيرهم من السفن فنادراً .

ويرجع سبب هذا الغوص إلى المنافسة على استخراج اللؤلؤ الجيد من الهر الجيد . وقد تؤدي هذه المنافسة إلى تعرض الغواصين للموت حيث تعقبها مشاجرة بين السفن . وهو ضرب من ضروب الجشع . ومن ضروب الجشع الأخرى التي كان يتبعها بعض النواخذة : هو الغوص طول النهار لاستخراج أكبر كمية من اللؤلؤ ، وقد كان هذا العمل يكلف الجميع كثيراً من الوقت والجهد والتعب .

وليس من شك في أن المنطقة كانت مفتوحة للجميع والهيرات للجميع إذ كان الكويتي يغوص في هيرات البحرين . والبحريني يغوص في هيرات قطر . والقطري يغوص في هيرات البحرين - غير أن الراوي سعد عبد الوهاب - يؤكّد أن هذا الانفتاح كان لغيرهم ، أما هم فقد كانوا يقتصرُون على هيراتهم فقط وانفتح لهم الوحيد هو بعض هيرات البحرين وساحل عُمان ، أما هيرات الكويت فلم يذهبوا إليها .

\* وهذه هي أهم هيرات قطر كما استقِيتها من الرواية<sup>(١)</sup> ثم تتبع هذه الهيرات بأهم الهيرات في البحرين ثم الكويت ثم ساحل عُمان :

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| ٢ - هير أبو الصالبيخ | ١ - الرقة             |
| ٤ - الحرية           | ٣ - حواد أبو الصالبيخ |
| ٦ - أم خرط           | ٥ - معارض الحرية      |

(١) سعد عبد الوهاب المهندي - في ٤/٤/١٩٧٢ .

سلمان بن حمد المهندي - في ٦/٨/١٩٧٢ .

سعيد سالم البديد - في ٤/١٠/١٩٨٧ .

محمد شريف الشيباني - إمارة قطر العربية بين الماضي والحاضر - ص ٤٧٩ .

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| ٨ - العد القبلي        | ٧ - الجرولة          |
| ١٠ - معارض العد الشرقي | ٩ - العد الشرقي      |
| ١٢ - خريس داس          | ١١ - خريس            |
| ١٤ - خريس أبو الغماجم  | ١٣ - خريس الطير      |
| ١٦ - أم العظام         | ١٥ - خريس أم الخشاش  |
| ١٨ - خريس أم العظام    | ١٧ - شاغية أم العظام |
| ٢٠ - الاطبة            | ١٩ - أبو قمر         |
| ٢٢ - إطباب ارحمه       | ٢١ - اطباب نجم       |
| ٢٤ - أبو المسان        | ٢٣ - أبو ستور        |
| ٢٦ - أو قرعه           | ٢٥ - أبو قريعه       |
| ٢٨ - حادة أبو مسفر     | ٢٧ - حادة مجبيل      |
| ٣٠ - حادة شبيب         | ٢٩ - حواد ابن منصور  |
| ٣٢ - حالول             | ٣١ - حادة حالول      |
| ٣٤ - الاسحاط           | ٣٣ - اقواع حالول     |
| ٣٦ - القسمول           | ٣٥ - خرقانة          |
| ٣٨ - أم الكتيب         | ٣٧ - مرخان           |
| ٤٠ - السلين            | ٣٩ - شاغية أم الكتيب |
| ٤٢ - أم الخشاش         | ٤١ - الداير          |
| ٤٤ - أبا الخرب         | ٤٣ - أبو الغماجم     |
| ٤٦ - أبو الحنين        | ٤٥ - محزم            |
| ٤٨ - رقة محياص         | ٤٧ - أبا السّلة      |
| ٥٠ - الضابع            | ٤٩ - أم القرم        |
| ٥٢ - نجوة علي          | ٥١ - أبا الهمبار     |
| ٥٤ - نجوة حشف          | ٥٣ - نجوة لخدان      |
| ٥٦ - أم الحشف          | ٥٥ - نجوة خليفات     |
| ٥٨ - الوسيمية          | ٥٧ - نجوة أبو الحشا  |

٦٠ - حرف الجاهي	٥٩ - الحرف
٦٢ - أبو كلب	٦١ - القليل
٦٤ - الزهرة	٦٣ - المبارجة
٦٦ - أم الشيف	٦٥ - أم البندق
٦٨ - أم الجشن	٦٧ - أم العرشان
٧٠ - هيران لفان	٦٩ - أم القرص
٧٢ - هير ياسر	٧١ - بومرطبان
٧٤ - با الغبار	٧٣ - بو حصیر
٧٦ - السطح	٧٥ - بالهول
٧٨ - عوافي	٧٧ - اشويمه
٨٠ - القريمية	٧٩ - أم احبيسه
٨٢ - بوملّه	٨١ - أم حصاه
٨٤ - بسيتين	٨٣ - الجفرة
٨٦ - الحواد	٨٥ - المعارض
٨٨ - الحداب	٨٧ - البقشة
٩٠ - صوفان	٨٩ - ريعه
٩٢ - ريعنة حسان	٩١ - ادجيّج
٩٤ - نجوة آدم	٩٣ - المشبك
٩٦ - حالة دلا	٩٥ - أبا العروق
المعراب	٩٧ - كريكره
١٠٠ - ظلام ابن علي	٩٩ - الموقلة
١٠٢ - أبو النجوش	١٠١ - عشيج
١٠٤ - هيرقفا	١٠٣ - جدير

\* وهذه هي أهم هيرات البحرين التي كان يرتادها القطريون كما رواها سعد عبد الوهاب :

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| ٢ - أريله         | ١ - اشتىه     |
| ٤ - أبوالجعل      | ٣ - العدان    |
| ٦ - خبابان        | ٥ - بوحاتور   |
| ٨ - نجوة أم القرص | ٧ - الواسعة   |
| ١٠ - الميانة      | ٩ - أبوشیر    |
| ١٢ - بولثامه      | ١١ - أبوعمامه |
| ١٤ - نجوه العماري | ١٣ - بوصور    |
| ١٦ - أم العرشان   | ١٥ - هيمان    |

أما أهم الهيرات<sup>(١)</sup> في الكويت فهي :

- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| ٢ - العقيلة      | ١ - المنقف            |
| ٤ - خليعة العبيد | ٣ - الضباعة           |
| ٦ - الأحرار      | ٥ - جليعه             |
| ٨ - أم الدباب    | ٧ - دوحة الزرق        |
| ١٠ - بادرحلج     | ٩ - حد الحمارة        |
| ١٢ - راس الخفجي  | ١١ - ركبـه            |
| ١٤ - السفانيه    | ١٣ - المدوره          |
| ١٦ - عارض يوسف   | ١٥ - جزيرة أم المرادم |
| ١٨ - حولي        | ١٧ - البلدانـي        |
| ٢٠ - امويجهـه    | ١٩ - أبوظلام          |
|                  | ٢١ - العينـايـ        |

---

(١) حصة السيد زيد الرفاعي - أغاني البحر في الكويت (النهمة) - ص ٨٢ .

أما هيرات ساحل عمان التي كان يقصدها القطريون فمنها :

- |                |                       |
|----------------|-----------------------|
| ٢ - رقة الصايغ | فك النهم              |
| ٤ - كوتشي      | ٣ - نجوة إبراهيم      |
| ٦ - أبو البخوش | ٥ - أبو الطبول        |
| ٩ - الطباب     | ٧ - ارجله             |
| ١١ - أبو حصير  | ١٠ - أبو الغبار       |
| ١٣ - الغلان    | ١٢ - أبو البزم        |
| ١٥ - اللجنه    | ١٤ - رقة منيع         |
|                | ١٦ - أم الشيف أزركو . |

وكلمة الشيف نسبة إلى نبات يسمى بهذا الاسم

وما قيل عن هiram الشيف لفان هذه القصيدة للشاعر أبو حرافة وهو من سرادلة البحر ، والسردال<sup>(١)</sup> : هو دليل البحر وعمله هو الاشراف على الغوص من بدايته إلى نهايته ويشرط فيه معرفة دروب الغوص ومسارات البحر ، يبدأ الغوص وكذا يكون في القفال أو الرجوع من الغوص بإطلاق السردال مدفعه أو رفع علمه .

ومن سرادلة البحر القدامي في قطر :

محمد بن خليفة المعاضيد ، وحسن بخيت السليمي ثم جاء بعدهم سرادلة مشهورون منهم في الدوحة : إبراهيم بن نصر السليمي .

وفي الخور : أحمد بن عيسى المهندي .

يقول الشاعر :

يأخذ على السنيار يوشين <sup>(٢)</sup>	قم يا نديب اختار مازان
واخطف عليها بالشرايين	جود على الدستور بأركان
بحر عشره والزود باعین <sup>(٣)</sup>	سير النعش من راس لفان
وياك طرح باليادين	اطرح ابعالي الهر بأسنان
في القوع شراته شواهين	يبين لك من نبت الأوطان

(١) روى هذا سعيد البديد - ٧٥ سنة - موظف - الدوحة - قطر .

وكذلك حارب راشد الحارب - ٧٥ سنة - موظف - الدوحة - قطر .

(٢) يوشين : مشوارين . (٣) النعش : نجم .

وخلاله القول ، « فإن مغاص اللؤلؤ يمتد من دبي في ساحل عُمان إلى رأس المستعاب في جنوب الكويت وأشهر مغاصاته في البحرين بل في العالم كله هي منطقة (اشتية) بالبحرين »<sup>(١)</sup>.

ويعبّرون عن ابتداء الغوص بالركبة وعن الانتهاء بالقفال ويسمون اللؤلؤ قماشاً والجواهر دانات ، لهذا تجدني قد حرصت على أن أتحدث عن المحار والجواهر واللؤلؤ وأنواعه الجيدة وكيفية استخراجه وقسمة ريعه على البحارة .

ولقد استطاع الخيال الشعبي أن ينسج أسطورة تعليلية عن تكوين اللؤلؤ داخل المحار قبل أن يتطرق إليها العلم ويكشف عنها .

فيقال : « عندما ترغب محارة أم أن تحمل لؤلؤة تقدم نفسها لمداعبات المياه العذبة الفاسدة الداعرة ومتى من هنا نقطة صافية . وهذه النقطة يرعاها الحب ويغذيها حتى تصبح مع الوقت الخلية الكاملة التي تتزعّها بتساوية من بطن أمها المثخنة بالجراح »<sup>(٢)</sup> .

وحسينا هذه الأسطورة لنتكلم بعدها عن التكوين العلمي الصحيح لللؤلؤة داخل المحار . إنها تنشأ من مرض يصيب المحار أو نتيجة خلل يعترى نظام الإفراز فيه والذي يعتقد علماء الحيوان هو أن حبة رمل أو بقعة حشرة تدخل مع الغذاء فتهيج منها أغشية المحار أو دودة تموت وتتحلل أو شظية من سطح الصدفة تنفذ إلى قباء المحار فينتج عن ذلك إفراز غير طبيعي يتكون من كتلة كلسية لمّاعة هي اللؤلؤة .

ويتبع حسن اللؤلؤة أو رداءتها قربها أو بعدها من الصدفة . فإذا جاءت الكتلة متوسطة كانت نفيسة وإذا لامست أو قاربت الصدف كانت ردئه .

ويقول الأستاذ عبد الرحمن محمد الحص في كتابه قطر منذ العهد العثماني إلى عهد

(١) عبد الرحمن محمد الحص - قطر منذ العهد العثماني إلى عهد آل ثاني - ص ٩٢ .

(٢) جان جاك بيربي - الخليج العربي (تعريب نجده هاجر ، سعيد الغزن) - الطبعة الأولى - بيروت سنة ١٩٥٩ م - ص ١٦١ .

آل ثانٍ « وقد يعجب الإنسان إذا علم أن مادة اللؤلؤ ومادة الأزرة التي تصنع من الأصداف هي شيء واحد كربونات الكلس »<sup>(١)</sup>.

لقد فطن الإنسان إلى أن المحار إنما يصنع ما يصنع من اللؤلؤ دفاعاً عن النفس ، فجرب اليابانيون في أوائل هذا القرن إيداء المحار بوضع شيء غريب صغير في داخل الصدفة وكانت النتيجة أن قام المحار بالدفاع عن نفسه بافراز مادة عرفت باللؤلؤة . « ولقد خرجت أول لؤلؤة متزرعة عام ١٩١٢م . ومنذ ذلك العهد نزلت هذه اللائيء الأسوق لتنافس لؤلؤ الغوص ، ولا يستطيع التفريق بين هذه وتلك إلا عن طريق الأشعة السينية »<sup>(٢)</sup> وسميت متزرعة لأنها تتوضع في أحواض كالبذرة التي تتوضع في الأرض . وكانت هذه اللائيء المتزرعة سبباً من أسباب بوار صيد اللؤلؤ الطبيعي .

ويقول صاحب التحفة النبهانية<sup>(٣)</sup> ، وقد أكد قوله الراوي عبد الله سعد المسند حينما التقيت به في مجلسه سنة ١٩٧٠م : « إن الصدف ينبع في أرض البحر الصلبة وله عروق خضراء مائلة للزرقة ثابتة بها . ثم يتخلّف في بطنه حيوان له أمعاء يتغذى على الطين أو ما فيه من صغار الحيوانات وينخلق في لحمه اللؤلؤ » .

هذا يكون في أصابع الغواص الخبط حتى يساعدته على قلع المحارة من مكانها المتعلق بها ، إذ أن عنقها أو عروقها دقيقة وقصيرة لكنها كما يقول صاحب التحفة النبهانية<sup>(٤)</sup> : تحمل حمل ستة أرطال فأكثر ، ويعني هذا أنها من القوة بحيث تحتاج إلى مقاومة في التقاطها واستخراجها . ويتحدث النبهاني عن تكوين الصدف فيرجعه إلى عملية التكاثر ، حيث أن الصدفة الكبيرة تلقي صدفات صغيرة جداً كأنه بيض نمل في فصل الخريف ، ليظهر في فصل الشتاء وذلك إذا امتاز قعر البحر بالصغر فترك كأنه

(١) عبد الرحمن محمود الحص - قطر منذ العهد العثماني إلى عهد آل ثانٍ - ص ١٦١ .

هداية سلطان السالم - أوراق من دفتر مسافرة في الخليج العربي - ص ٩٥ .

(٢) عبد الرحمن محمود الحص - قطر منذ العهد العثماني إلى عهد آل ثانٍ - ص ٩٥ .

(٣) محمد بن خليفة النبهاني الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - ص ٢٢ .

(٤) محمد بن خليفة النبهاني الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - ص ٢٣ .

خضاضاً أصفر . ثم ينمو شيئاً فشيئاً حتى يصير حجمه قدر حب العدس فيرسب حينئذ في الأرض رسوياً بيناً ويجتمع حفناً حفناً فتثبت له عروق خضر مائلة إلى الزراق فيها بريق تضرب في الأرض الصلبة ، والذي ما ثبت عروقه يظل يتدرج بحركة البحر ويتفرق عن بعضه إلى أن يجد أرضاً صلبة أو أحجاراً بحرية ، أو فيما والا من أشجار البحر ، أو في كبار الصدف . فيثبت وينمو وتنزل الروح فيه فيتكون في جوف الصدفة حيوان يسمى ( محار ) فإذا تمت خلقة المحار وكانت عروقه من الثبات في الأرض انفلق عن صدفيتين وجعلت تتغذى بما والاها من الطين أو ما فيه من صغار الحيوانات . وهذا أمعاء كأمعاء السمك وإذا سمعت صوتاً أو حركة طبقت صدفيتها عليها فهي أشبه شيء بالجراد في كثرة إلقاء بيضها .

وقد زكيَّ هذا القول الراوي سعيد البديد حين قال : إنه التقط هذا البيض والتقط هذه الصدفات الصغيرة التي نتجت من البيض الذي تقدّفه الصدفة الكبيرة .

حاوّلت معرفة قذف الصدفة الكبيرة لهذا البيض من أهل الصناعة فلم أوفق لذلك غير أني وفقت لمعرفة أقسام المحارة<sup>(١)</sup> وهي كالتالي :

- ١ - الكرش : يتكون من مادة لحمية ويتصل فيه العرق .
- ٢ - العمر : قطعة لحمية مطاطية تمسك قسمي الصدفة . وسميت عمرًا لاعتقادهم أن عمر المحار وحياته تكمن فيها فإذا انقطعت ينقطع عمر المحار ويموت .
- ٣ - البشرية : وهوما قطعتان من اللحم الخفيف .
- ٤ - الوجتان : وهوما من اللحم الخفيف أيضاً وتقعن فوق البشرية .
- ٥ - الصدفة : وهي مادة كلسية صلبة تحوي جميع ما في داخلها بالإضافة إلى اللؤلؤة .
- ٦ - الصو : مادة حجرية على ظهر الصدفة ، تخرج أنامل الغائص إذا لامسها . لهذا يلبسون لها الخبط حتى يقيهم التجريح .
- ٧ - الذرية : نباتات صغيرة تكون على بعض المحار .

(١) عبد الله سعد الشاعر - في ١٥/١٩٧٢ م .  
سعيد بن سالم البديد - الدوحة - في ١٠/٤/١٩٨٧ م .

- ٨ - القدر والصحن : قسما الصدفة .
- ٩ - اللؤلؤ : يوجد فوق اللحمة البشرية وتحت الوجنة .

ويؤكد الغواصون أنه يوجد في أماكن الغوص (شجر اليسر الأسود) الذي يصنع منه المسابع ولو أنهم وجهوا جهودهم لشجر اليسر بالإضافة إلى اللؤلؤ لعاشوا عيشة حسنة وخصوصاً أن حبات اليسر مرغوبة للحجاج المسلمين إذ أنها قوية وبراقة وجميلة ، لكنهم أهملوها وعاشوا يبحثون عن السعادة في ظلمات المحار .

والمحار أنواع كثيرة بتسميات مختلفة منها<sup>(١)</sup> :

- ١ - الصديفي : وهو المحار الممتليء ، كبير الحجم ، وهو الهدف الأول للغواصين .
- ٢ - محازني : وهي المحارة الكبيرة المستطيلة .
- ٣ - محار عيسرين : وهو اشتقاد من العسر وتكون محارة صغيرة وملتوية .
- ٤ - محار فصمه .
- ٥ - محار زوان .
- ٦ - خواليف .
- ٧ - محار مجوح : ويكون مغلفاً بغلاف أحمر أو أصفر أو أبيض أو أزرق .
- ٨ - محار مصقول : وهو النظيف الخالي من الأوساخ .
- ٩ - محار الكنبية : وهي المحارة المستديرة (المكورة) وليس لها شارب كما يقولون أي ليس لها طرف . وهي من أجود أنواع المحار .
- ١٠ - المحار الفالت : وهو المحار الذي يكون بكميات كثيرة لكنه غير ممسك بالأرض بل متلاصق مع بعضه بعضاً ويسمى المتقالص وهو من الأنواع غير المرغوب فيها لعدم جودتها .
- ١١ - المحار الحائض : وهو المحار خلال فترة من فترات نموه يكون لونه فيها أحمر نتيجة لإفرازه هذه المادة وهو شديد الشبه كما يقولون بدم المرأة الحائض .

(١) الرواى عبد الله بن سعد الشاعر - الخور - في ١٩٧١/٣/٩ م .  
سعيد بن سالم البديد - الدوحة - في ١٩٨٧/٤/١٠ م .

وللؤلؤ الذي يكون داخل المحار أسماء عده وأنواع متباعدة سنتبتها كالتالي<sup>(١)</sup> :

١ - من حيث الحجم :

- (أ) رأساً وهي من أكبر اللآلئ .
- (ب) بطننا تليها في الحجم .
- (ج) ذيلاً .
- (د) رابعة .

(هـ) السحتيت : وهو ما بقي بعد الغربلة<sup>(٢)</sup> ، وفي هذا المعنى يقول الشاعر

العmani ابن حمد :

يُوم اذكروا لي قمره  
عفت البطين وجيت<sup>(٣)</sup>  
محارها بالكيسة  
سحتيت وقماشها  
(و) البوكيه .

٢ - من حيث الصنف والجودة :

- (أ) جيون : وهي أجمل لؤلؤة وأثمنها .
  - (ب) الخشن : ويأتي في الدرجة الثانية .
  - (ج) درج : وهي لؤلؤة من النوع الممتاز مستديرة في شكلها .
  - (د) قولواه : غير كاملة الاستدارة .
  - (هـ) بدله .
  - (و) ناعم .
  - (ز) خوخة .
- (ح) الفصوص : وتكون ممسكة بالصدفة .

(١) الزعيم محمود بهجت سنان - الكويت زهرة الخليج العربي - ص ١٤٦ ، ١٤٧ .  
الراوي سعد عبد الوهاب - الخور - في ١٠/١١/١٩٧٢ .  
عبد الله الشاعر - الخور - ٥/٦/١٩٧١ م .

(٢) تصنع الغرابيل من النحاس وتسمى طوساً جمع طاسه . فيها فتحات ذات اتساع معين بظوس ذات ثقوب كبيرة حتى تنتهي هذه الطوس بثقوب صغيرة على هيئة المنخل الاعتيادي .

(٣) البطين : اسم هير من الهيارات .

### ٣ - من حيث اللون :

- (أ) الأبيض المشرب بحمرة وردية خفيفة كاملة التكوير ملساء براقة ، وتسمى :  
المشير<sup>(١)</sup> . وهي أجود أنواع اللآلئ ..
- (ب) الأبيض المشرب بحمرة أشد ويسمى نباتياً .
- (ج) الزجاجي وهو ما كان لونه زجاجياً وله بريق لامع .
- (د) السماوي : ما كان لونه يميل إلى الزرقة الخفيفة على لون السماء .
- (ه) سنباسيما : ما اشتد فيه لون الزرقة أشد من لون السماوي .
- (و) قلابيا : اللؤلؤ ذات اللون الأبيض الممزوج بالحمرة .
- (ز) سندالي لؤلؤ ذات تنقيش .

وقد أشار النبهاني في تحفته إلى اللون الأبيض حين قال : «نعم إن ما قيل أن الماء العذب يحسن اللؤلؤ فهذا مسلم به لأن لؤلؤ البحرين لم يفق حسناً على سواه إلا بكثرة الينابيع التي في وسط البحر ومن أجل ذا صار حسناً فلو كان سبب الحسن هو المطر لكان لؤلؤ (جزيرة سيلان) أحسن الجواهر وأكبرها لكثره الأمطار فيها . والحال أن لؤلؤ سيلان وإن كان أبيض حسناً فهو سريع التغير بخلاف لؤلؤ العرب فإنه عربي الأصل»<sup>(٢)</sup> .

### ٤ - من حيث الشكل :

- (أ) فولا : وهي اللؤلؤ ذات التكوير الكامل .
- (ب) بطن الهند : وهي اللؤلؤة التي تكون على شكل نصف الكرة .
- (ج) بيضوية : ذات الشكل البيضاوي .
- (د) بتبولا : ذات الشكل المخروطي .
- (هـ) كاووليا : ذات التكوين نصف الكروي المستطيل .

---

(١) المشير : المشجر .

(٢) محمد بن خليفة النبهاني الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - ص ٢٤

« وتسمى وحدة بيع اللؤلؤ (الشو) وهي وحدة تعامل اعتبارية تتضمن الوزن والمعان واللون والاستدارة والسلامة من العيوب »<sup>(١)</sup>.

وتم عملية إخراج اللؤلؤ من الصدفة بالشكل التالي :

عند الصباح يجلس البحارة ويأخذ كل منهم حديدة صغيرة معوجة الطرف تسمى المفلقة في يده اليمنى والمحارة في يده اليسرى ، ويدخل طرف المفلقة بين شفتي المحارة ويقطع العمر فتموت المحارة وينقطع عمرها كما بينا من قبل ، ثم يحرك طبقات اللحم باحثاً عن اللؤلؤة ، والطبقات التي يحركها عادة هي طبقة اللحمة البشرية والوجنة حيث توجد اللؤلؤة فوق الأولى وتحت الثانية . ويخرجها بشرها من داخل المحار بواسطة رأس هذه المفلقة ويضع الصغير منها في بيت اللؤلؤ الذي يصنعه الفلاق من لحمة العمر التي في الصحن بعد فلقها على شكل بيت . ويوضع الكبير في نفس الصحن محل الكرش ، فكما قلنا سابقاً تسمى الجهة اليمنى من المحار قدرأً والجهة اليسرى صحنأً - ثم بعد ذلك تقدم للنوخذا . وهكذا يستمر العمل إلى أن يتنهوا من المحار الذي أمامهم ، ويقوم النوخذا بتجميع الآليء في وعاء ثم يبيعها للطواويش بموازين دقيقة .

وما يأخذ النوخذا من ثمن اللؤلؤ المباع يقسم عليهم كما يلي :

يخرجون ثمن الرّازد والقهوة والمصاريف الأخرى . ثم يخرجون من الذي تبقى الخمس للمحمل أو السفينة ، وفي العادة يكون للنوخذا حيث أنه صاحبها . وما يتبقى بعد ذلك يقسم عليهم ، ولكل واحد حصة فيأخذ السيب ٤٠٪ والغائص ٦٠٪ ولا يأخذ التباب شيئاً سوى أكله وشربه ويعطونه بعض الشيء صدقة أو تكرماً منهم . ولم يكن المقدمي بأحسن حالاً من التباب ، فهو لا يأخذ شيئاً إلا إذا أراد النوخذا فيعطيه من حصته التي تسمى (قلاطة) أي حصة . وكذلك المغني أو النهام فلا يأخذ شيئاً سوى الذي يعطيه النوخذا له .

---

(١) محمد شريف الشيباني - إمارة قطر العربية بين الماضي والحاضر - ص ٤٧٩ .

« وقدّر عدد السفن التي خرجت بجني اللؤلؤ في عام ١٣٤٩ هـ . (١٩٢٨م) ، نحو ٤٠٠ سفينة غوص »<sup>(١)</sup> تستخرج كثيراً من اللؤلؤ وهذا جدول<sup>(٢)</sup> لقيمة ما يستخرج من مناطق الخليج العربي بالروبية وهي العملة التي كانت موجودة هناك لوقت خلا :

<u>البلد</u>	<u>مليون</u>	<u>ألف</u>
	عدد	عدد
البحرين	(٣٠)	٠٠
قطر	(١١)	٠٠
القطيف	(٤)	٠٠
الجبيه	(٠٠)	(٦٠٠)
الكويت	(٨)	٠٠
عمان جميعه	(١٥)	٠٠
بلدة لنجه	(٠١)	٠٠
جزيرة قيس	٠٠	(٤٠٠)
<hr/>		<hr/>
الجميع سبعون مليون روبية	(٧٠)	

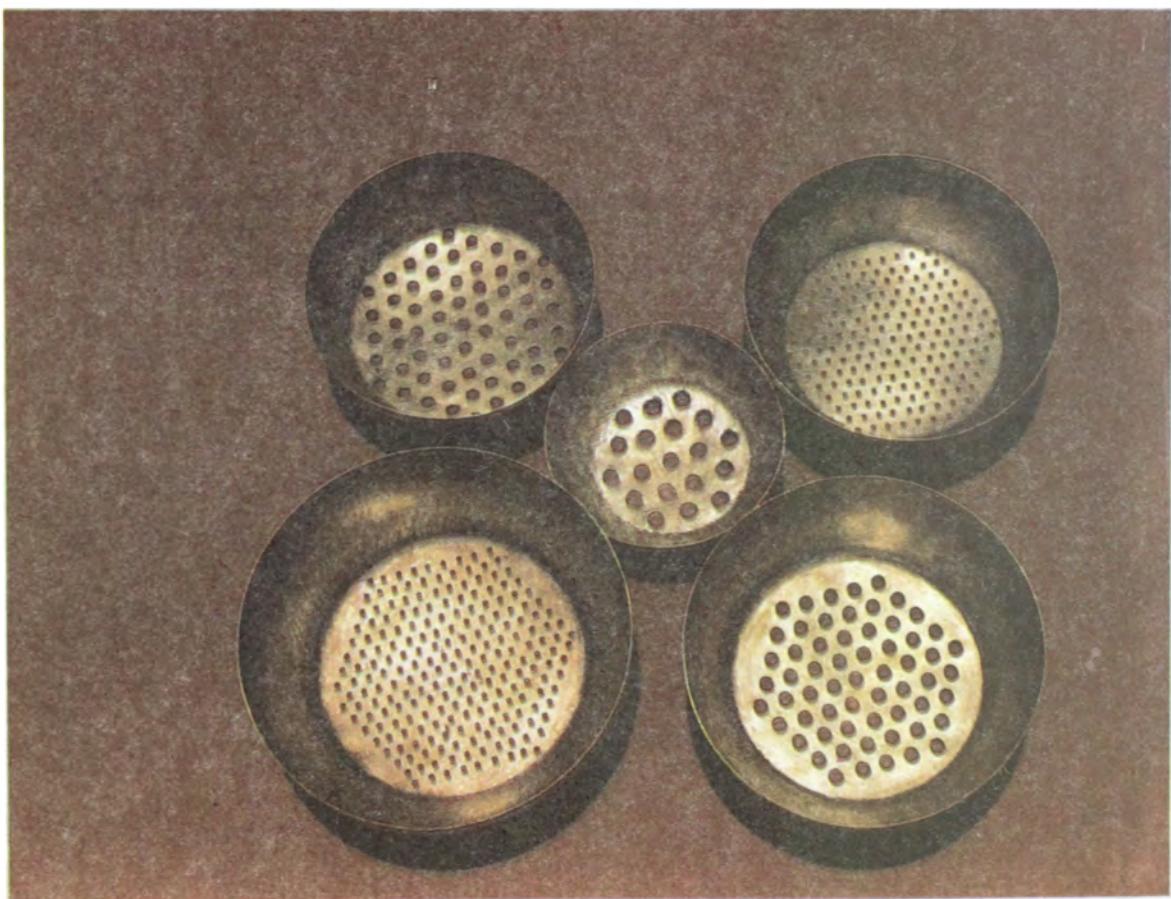
إن هذا الجدول يرينا عظم المورد الاقتصادي الذي كان قائماً في السابق من جني اللؤلؤ والذي انتهى ببداية الذهب الأسود الذي قلب الحياة كلها حين جعل القوم يتركون الغوص على اللؤلؤ الذي كان يكلفهم حياتهم إلى العمل في شركات البترول والأعمال الأخرى . وكما وجه البترول لطmetه الأولى لللؤلؤ الطبيعي فقد أنهى اللؤلؤ الصناعي بضربته الأخيرة معالم الغوص على اللؤلؤ الطبيعي حيث قامت اليابان بزرعه في أحواض خاصة وباعتته بأسعار زهيدة .

وقد رأيت من الأهمية أن أضمن هذا الفصل ما قاله إبريماني<sup>(٣)</sup> في كتابه ملوك

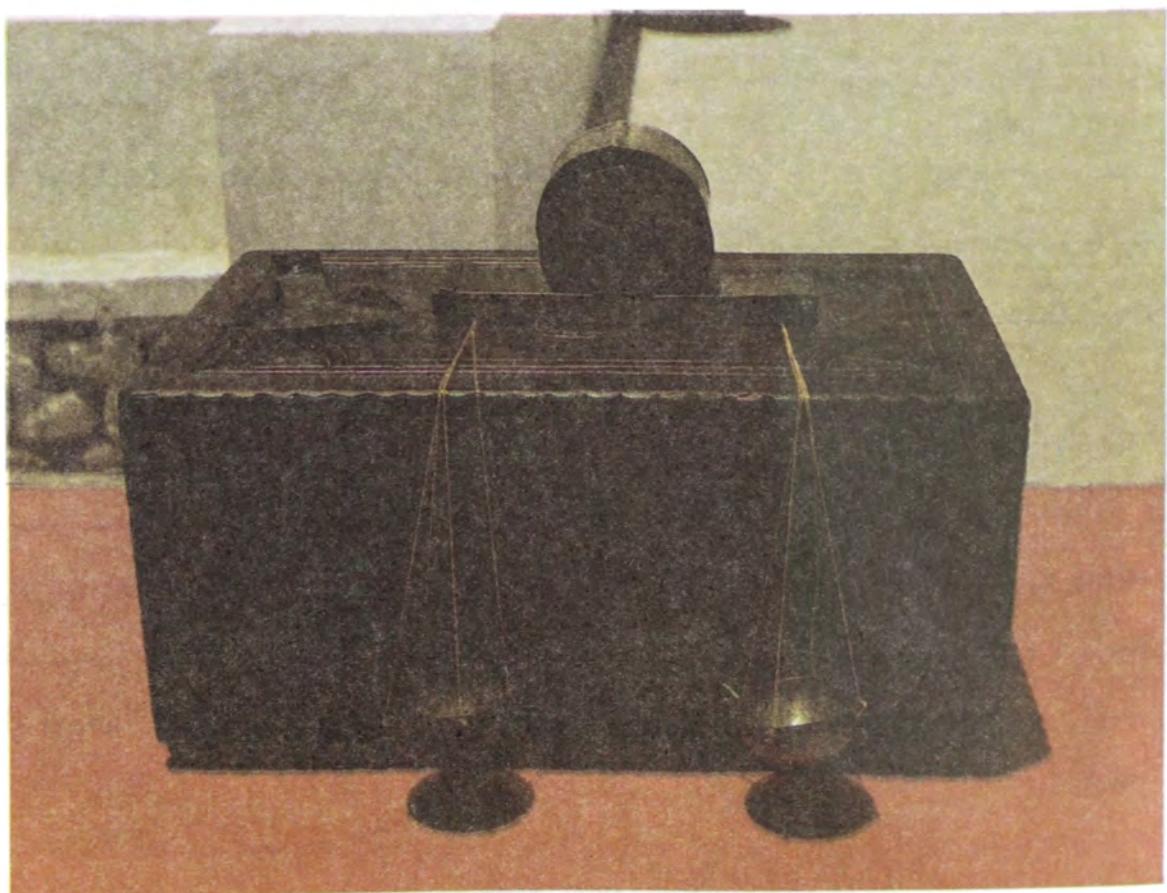
(١) محمد شريف الشيباني - إمارة قطر العربية بين الماضي والحاضر - ص ٤٧٨ .

(٢) محمد بن خليفة النبهاني الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - ص ١٣ ، ١٤ .

(٣) عبد الرحمن محمود الحص - قطر منذ العهد العثماني إلى عهد آل ثاني - ص ٩٨ .



أدوات فرز اللؤلؤ



ميزات اللؤلؤ



العرب عن الغوص في قطر : « إن أهل قطر مثل كل العرب المقيمين على سواحل الخليج ما يزالون من عشاق اليم وسادة الشراع بل هم اليوم الملحوظون السائدون في الخليج وفي البحر الأحمر هذا إذا استثنينا السفن التجارية . أجل أن العرب اليوم مثل الفينيقيين قد يقابضون على زمام الملاحة رافعون فوق ساري الجد علم الشجاعة والإقدام إلا أنهم اكتشفوا من مصادر الرزق والثروة غير نقل البضائع والتجارة في الأمصار البعيدة فقد اعتاضوا عن التنك والزجاج بالخفيف النفيس بأشمن ما يستخرج من أعماق البحار . لا أعرف من تاريخ اللؤلؤ غير شيء من حياته الطبيعية ، أما اكتشافه وأول من تاجر به من الرجال وأول من خدع به امرأة وأول من تحلى به من النساء فتلك أمور أجهلها ، وقد يكون فاتني ما قاله المؤرخون في أول من فتح صدفة واستخرج الدرة منها وما قاله الأثريون والروائيون في أول من صاغها واستغوى الغواي بها ، وقد جاء في التاريخ القديم ذكر ذهب وفي لم يذكر على حد علمي لؤلؤ خليج فارس الذي هو مهد الحضارة والشرع ، ومهد تلك الصدفة التي يكمن فيها المال والجمال . كان اللؤلؤ وما زال مصدر الثروة لأكبر إمارات الخليج العربي وأشهر ما اشتهرت به قطر . وقد أجمع الأخصائيون أن مغاص قطر هو أكبر مغاص في العالم . . مثلما أجمع الصاغة أن لؤلؤ قطر يفوق صنعاً وحسناً سائر اللآلئ » .

وكم المغاص في قطر لا يتعارض مع شهرة مغاص اشتيه في البحرين فهذا المغاص قد استمد عظمته من حيث الشهرة بينما نجد مغاصات قطر استمدت عظمتها من حيث الكبر والتعدد .

### صيد الأسماك :

يعد صيد السمك من المهن الأساسية في الخليج العربي بصفة عامة وقطر بصفة خاصة في القديم والحديث ، ويأتي من حيث الأهمية في المرتبة الثانية بعد الغوص على اللؤلؤ ، ولم يأخذ الصيد طابعاً اقتصادياً له أثره في المجتمع القطري وزنه من حيث أنه يشكل جزءاً من اقتصاد بعض الأفراد القطريين الذين يقطنون السواحل القطرية إلا حديثاً وبعد توفر السبل المريحة له .

وبعد الصيد تجمع الأسماك في سوق كبيرة في مدينة الدوحة تعرف عندهم باسم « الشبره ». وأسماء الخليج العربي كثيرة ومتنوعة ، كالكنعد والصافي والروبيان . . . الخ الذي ورد ذكرها فيما مضى من حديث .

ويستخدم لهذه المهمة في قطر وسائل عدّة وأساليب متباعدة . « وأيًّا كانت طريقة الصيد التي يفضلها الصياد أو يستخدمها ، فإن عليه أن يعرف الكثير من عادات الأسماك ومناطقها وأركانها وزواياها ، وما يتبع لاجتذابها ، وأوقات تجمعتها ، ومواعيد جوعها أو سعيها ، إلى غير ذلك مما يستلزم الصيد المنظم الذي يجمع إلى لذة الصيد لذة الإنتاج »<sup>(١)</sup> .

فإن شاء الصياد أن يصطاد بالمجادير أو ما يماثلها ، وجب عليه أن يكون ملأ إماماً كافياً باستعمال الصنارة ، وكيفية الطعم ووضعه فيها ، وأن يحسب لكل صيد حسابه الخاص به ، وأن يعرف الفصل المناسب والوقت اللائق الذي يصيد فيه ، ففي اختلاف الفصول اختلاف في نوع الطعم الذي ينبغي استخدامه ، وفي نوع السمك الذي يجب أن يوجه إليه الطعم المخصص به .

ومن وسائل الصيد المستعملة في قطر :

#### ١ - الشباك بأشكالها المختلفة ويمكن حصرها كالتالي :

(أ) المنصب : وهي أكبر الشباك مساحة وأطوالها ، فيبلغ طولها حوالي ستين باعاً أو يزيد قليلاً . ولم يصنع هذا النوع من الشباك إلا للأماكن العميقة في البحار التي يتراوح عمقها بين خمسة بارات فأكثر ، وذلك لصيد الكنعد والحف والسكن والجند وغيرها من الأسماك .

---

(١) اللواء عبد المنصف عمود - صيد البحر - القاهرة - الدار القومية للطباعة والنشر - (د.ت) - ص ١٣٥ .



شباك صيد السمك



صناعة شباك الصيد



(ب) الرفة : وهي أصغر من المنصب ويتجاوز طولها ثلثين باعاً ، وستعمل للأماكن المتوسطة المياه ، التي تبلغ الباعين عمقاً لصيد ما يمكن صيده من سمك الكنعد الصغير والمتوسط ، وسمك البياح وما شاكله من الأسماك .

(ج) الشرخ : شبک ينصب قریباً من السواحل وفتحاته أضيق من فتحات سابقه ، الرفعه والمنصب ، وطوله يبلغ خمسة وعشرين باعاً ، ويستعمل للأماكن الضحلة التي تقوم على عمق باع أو باع ونصف الباع ، وقد صنع هذا النوع من الشبک خصيصاً لصيد سمك البسّار والبدح والوحر والشعـم .

(د) الجاروف : وهو شبك ضيق الفتحات ويرمى في بحر النصف الباع والربع باع حتى يتمكن من صيد الأسماك الصغيرة كالبياح الصغير وغيره من الأسماك ، التي تخرج من فتحات الشرخ والرفة والمنصب ، ولا يزيد طوله بأي حال من الأحوال عن عشرين إلى خمسة وعشرين باعاً .

(هـ) السالية أو الجل : وهو أصغر الشباك حجماً وأضيقها عيوناً ، مربع الشكل وطوله من أربعة إلى خمسة بauxات ، يستعمل في المياه المتوسطة التي تقوم على أقل من باuxين ، ويصطاد بواسطته الروبيان الذي يسمى باللهجة المصرية « الجمبري »<sup>(١)</sup> .

٢ - القرقوز:

وهو قفص من الحديد بشكل نصف الكرة ، له باب ، لدخول الأسماك ، منه الكبير ومنه الصغر .

## وأهم أنواعه نوعان :

(أ) النشال : قرقر صغير ضيق العيون ، يبلغ طوله متر وعرضه نصف المتر ، ومهمته صيد الأسماك الصغيرة كالزمرور اليميم والخوامر وما شابهها ، يحمل

(١) انظر ، اللواء عبد المنصف محمود - صيد البحر - ص ١٢٨ .

النشال في المركب أو اللنش ويرسب في قاع البحر ، ويحاط بصخور على جوانبه وكذلك توضع بعض هذه الصخور فوقه بعد ملئه بطعام الأسماك ، الذي يطلق عليه (اللحم) نبات أسود ينبت على الشواطئ الضحلة المياه ، أو تملأ بنوع آخر من الطعام ، وهو عبارة عن حشائش تسمى « الحشيش البحري » - وأرى أنها نوع من أنواع الطحالب النباتية - إذ تدق وتهرس لتوضع داخل القفص . ويتم وضع اللحم أو الحشيش البحري في حالة عدم توافر المحار أو الأصداف .

ويطلق على الصخور السالفة « التقليب » التي تقوم بمهمة الثبيت وحفظ النشال من الانحراف مع أمواج البحر . ويبقى النشال في البحر مدة يوم واحد ، يأت الغواص على أثر انتهاءه من عمله لإخراجه وتفریغه من الأسماك الموجودة فيه .

ويتم إخراج النشال بطريقتين اثنتين :

- ١ - طريقة الغوص : فيقوم البحارة بالغوص في البحر وجر النشال .
- ٢ - طريقة المنشر : وهو حبل يتنهي بكلاب حديدي يسحب بواسطته القفص من قاع البحر حتى يتم تفريغه وإعادته إلى البحر ثانية .

(ب) الدابوي : وهو النوع الكبير من الأقفاص ، وفتحاته أوسع من سابقه ، مستدير الشكل ، يبلغ طوله ثلاثة أمتار وارتفاعه أربعة أمتار ، واستعماله مقتصر على البحار العميقية التي تبلغ العشرين باعاً أو أقل أو أكثر ، وهو لصيد الأسماك الكبيرة مثل . سمك الجب والخبر والهامور والسخال . ويتم الصيد به عن طريق وضعه في قاع البحر ، ويختلف عن النشال في أنه يخلو من الأطعمة ، وكذلك من الحجارة لتشبيته ، فهو ثقيل ولا يحتاج إلى مثل هذه الصخور . ويربط به حبل يتنهي إلى سطح الماء باشارة أو علامة من الخشب تطفو على سطحه ، لتحديد مكانه عند عودتهم إليه بعد يومين أو ثلاثة ، ويمكن إطلاق كلمة مطاردة على الصيد بواسطته .

يقوم السمك الكبير بلاحقة السمك الصغير ، فيلوذ الصغير بالدابوي من خلال فتحاته الواسعة ، الأمر الذي يجعل السمك الكبير يحوم حول القفص يترصد خروج السمك الصغير ، إلى أن يعثر على فتحة الباب لينطلق في داخل الدابوي بدون وعي

وتميز ، ليخرج على أثر دخوله السمك الصغير ثانية من خلال الفتحات التي دخل منها . ويقى السمك الكبير داخل القفص سجينًا ينتظر قدومن الصياد .

٣ - **المجادير** : ويطلق على خيوط المجادير أو الصنارات اسم « الدرجات » : وللصيد بالمجادير أساليب وطرق متنوعة ومتباعدة منها :

(أ) **اللفع** : يسير المركب بسرعة كبيرة بعد وضع قطع من الرصاص في الصنارة ، حتى تقوم بدور التمويه على الأسماك الكبيرة ، بأن هذا الجسم الذي ينطلق ما هو إلا أسماك صغيرة : « وهي صور تقريبية أو متقدمة تمثل أجسام الحشرات أو الأسماك الصغيرة ، وترجع أهمية هذه الطعوم إلى لوانها البهيج التي تماثل الطبيعة بقدر الإمكان ، ويمكنها أن تخدع السمك فيخالها طبيعية »<sup>(١)</sup> .

ويلتقطها في فمه لتعلق الصنارة فيه ويجره البحار إلى مركبه . ومن الأسماك التي تصاد بهذه الطريقة أسماك الكنعد والسكنون والهامور والجذ .

(ب) **الحداق بالمجادير** : وتسمى عند أهل قطر باسم « حداق الحلاطي » وهي طريقة يتم فيها الصيد عن طريق رمي الخيط بالصنارة بعيداً عن السفينة . وتحتوي الخيط الواحد في العادة على صنارتين أو ثلاث صنائر يلف عليها الخناق أو الروبيان ، ويربط في الخيط قطعة رصاص تسمى « البلد » القصد منها تثقيل المجدار ليتمكن البحار من قذفه بعيداً ، وليستقر في داخل الماء لا أن يطفو فوقه .

والأسماك التي تصطاد بهذا الحداق هي : سمك الشعري ، وما إلى ذلك من الأسماك المختلفة الأنواع .

(ج) **حداق السلس والحاقول** : والسس نوع من الأسماك الكبيرة التي يبلغ طولها قدماً أو أكثر وهي تطفو على سطح الماء .

والحاقول هو الآخر من فصيلة السلس غير أنه يفوقه طولاً ، إذ يبلغ طوله متراً أو متراً ونصف المتر . ويتم صيده بأن يربط في خشبة المنshell ، والمنshell هذا غير المنshell

---

(١) اللواء عبد المنصف محمود - صيد البحر - ص ١٣٩ .

الذي مر معنا ، ويتدلى من الخشبة الخيط والصنارة داخل الماء ، بينما تبقى الخشبة طافية على السطح ، فيأتي الحاقول ليلتهم الطعم ، فتمسك به الصنارة ثم يجذبه البحار إلى ظهر السفينة .

(د) حدق الشاطئ : وينشعب إلى قسمين : البلد والمنشل . وأكثر ما يستعمل هذا النوع من الحدق للهواة الذين يرثون عن أنفسهم عناء العمل والحياة .

وقد استعمل حديثاً عدة أشكال من الحراب والبنادق .

« .. والحربة عبارة عن قضيب من الحديد يبلغ سمكه ثلث بوصة وطوله متراً تقررياً ذو حد مدبب من الأمام ومتصل من الناحية الأخرى بخيطين أو بسلك صلب لين وتستخدم الحربة في صيد الأسماك الكبيرة ويستخدم في إطلاقها بندقية خاصة بذلك »<sup>(١)</sup> .

وهكذا نجد أن الصيد البحري قد تطور في السنين الأخيرةتطوراً واضحاً ، وحدث فيه تغير عظيم . فلم يعد هاوي رياضة الصيد يقتنع بالجلوس عدة ساعات في وهج الشمس في محاولة إغراء سمكة صغيرة أو كبيرة على التهام الطعام والوقوع في الصنارة . فقد أصبح هاوي الصيد الحقيقي يتسلح بندقية من ذات الحراب ويضع على عينيه منظاراً خاصاً ، ثم يهبط إلى المياه العميقة ، ويتصيد ما يرثق له من الأسماك ، يكافحها في مواطنها ، ويطاردها حتى يوقعها ثم يخرجها من الماء ظافراً منصوراً .

وكثيراً ما يحصل الصياد بهذه الطريقة على أسماك كبيرة يتراوح وزن الواحدة منها بين ٢٠ و ٣٠ كجم وربما أكثر من ذلك . وهذا الصيد الثمين قد اجتذب إليه كثيراً من كبار الهواة بل أن كثيراً من علية الناس أصبحوا لا يتمتعون بشيء أكثر من الصيد بهذه الطريقة واجدين فيها لذة ورياضة ومتعة حقيقة لا تتوافر للصيد على البر .

---

(١) اللواء عبد المنصف محمود - صيد البحر - ص ١٤٨ .

وقد يكون في الصيد بهذه الآلة بعض الخطورة ، ولكن على العموم إذا اكتفى الصياد باقتناص الأسماك المتوسطة فليست هناك أية خطورة ، بل إنه يكون صيداً هيناً ورياضية خفيفة ، أما إذا كان هدفه أن يهاجم الأسماك الكبيرة فهناك خطورة حتى ، ولكنها خطورة أي رياضة عنيفة ، وهناك أنواع من الرياضات أخطر منها بكثير .

٤ - المجافر : وهي المغارات أو الأطوار التي يلتتجئ إليها السمك وتكثر عادة على الشواطئ في المياه الضحلة التي لا تتجاوز القامة . ويطلق على الرجل الذي يصطاد بهذه الطريقة اسم «المجافر» وتنتمي عملية الصيد هذه باليد إذا كان السمك صغيراً . فيمد المجافر يده إلى المغارة ويسحب الأسماك . وإذا كبر السمك فإنه يستعمل له «المتب» ، والمتب حديدة معوجة الرأس تستخدم لجر الأسماك . ومن أهم الأنواع التي تصطاد بهذه الطريقة . سمك الهامور والشعري واللينم والفسكر والبرطام .

٥ - المساكير : جمع مسکر وهو بناء مستطيل من الحجارة على ساحل البحر ، تأتي إليه الأسماك مع الماء عند المد لتبقى سجينه بعد انسحاب الماء في وقت الجزر . ويتوسط المساكير البحيرات المصنوعة خصيصاً للأسماء وتكون في الغالب واسعة فعرضها يتراوح بين العشرة إلى العشرين متراً حسب كبر أو صغر المسکر . وارتفاعها من نصف قدم إلى قدم ، وبعد الجزر يأتي الصياد بسوط من الحديد يضرب به السمك المتحرك الذي لم يتمت بعد حتى يموت . ويلقط السمك الذي لا حراك فيه . وهذا النوع من الصيد واسع الانتشار في قطر .

٦ - الحضرة : وتصنع في قطر من جريد النخل الذي يرتفع في الماء على شكل سد منيع أمام الشاطئ ، ويأتي السمك في داخله فيصبح محصوراً بالجريدة ويبحث جاهداً عن منفذ فيجده ، وهو عبارة عن باب صغير جداً يدخل منه السمك إلى منطقة السر وهي الأخرى مصنوعة من جريد النخل وتقوم على باب السر صخرة عالية ، يقف عليها صياد السمك ممسكاً بيديه شبكة تسمى (السالية) سالية الجمع . لها خشباتان من اليمين والشمال يجمع بواسطتها سمك السر ويرفع في الشبكة لينزل عنه الماء ومن ثم يوضع في وعاء خاص أعد لهذا العمل .



السمبو ( يستخدم في عمليات جنی المؤلئ )





## الفصل الثاني

# أغاني العمل البحري

أغنية العمل ذات عراقة وجدور بعيدة المدى ، لا في قطر فحسب بل في جميع أنحاء العالم ، « حتى قيل : أنها نشأت أول ما نشأت مع الإنسان الأول ، وتولدت على إيقاع أصوات آلاته الأولى ، ومن ثم تجدها إلى يومنا هذا تواكب حركة العمل في امتدادها ، إذا كانت الحركة مسؤلية ، وتلاحقها إذا كانت الحركة سرعة وتركيزها فيها بين ذلك .

ولا شك في أن للأغنية أثراً كبيراً في تخفيف وطأة العمل ، وتلهي العامل عما ينتابه من تعب ، ووصب ، ولربما كانت عوناً له على النشاط والمضي في المرهق فترة طويلة ، بفعل النشوة التي تحدثها الأغنية في نفسه »<sup>(١)</sup> .

« وأغنية العمل الخليجية بدائية في ألحانها ، تقوم على الجملة الواحدة التي تتكرر ، سواء في إنشاد منفرد أو إنشاد جماعي ، أو تتألف من عدة جمل إيقاعية خالصة . وهي لا تستعين بالنبر الصوقي على التعبير والتأثير ، بل تحقق هذا وذلك عن طريق تضخيم هذه الجمل الإيقاعية ، بالضرب على آلات الطرق الشديدة الصوت ، كالطبول الكبيرة والصاجات ، والضرب بالأيدي والأقدام »<sup>(٢)</sup> . وسنين هذا عند الحديث عن الموسيقى الشعبية في قطر .

إن للبحر في قطر دوراً هاماً في تكيف حياة الناس أخذًا وعطاء ، إذ هو يستغرق القسط الأوفر والأهم من نشاط الأهالي ، ويمتتص مشاغلهم القائمة وأمامهم المستقبلة ، هذا في حين لم تكن البادية تعطي الكثير من الخيارات ووسائل كسب العيش قدر ما يقدم البحر . ومن هنا نلاحظ أن مظاهر التعبير الشعبي في حياة البادية تتضاءل

(١) انظر ، عبد الله بن خميس - الأدب الشعبي في جزيرة العرب - ص ٣٢٨ .

(٢) انظر ، زكي طليبات - ألحان من الكويت - الكويت - وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل - المجموعة الأولى - كتاب رقم ٢ - ص ٥ .

أمام غلبة مظاهر هذا التعبير في حياة البحر ، « وإن المستمع إلى مقطوعة « هولو » لا يلبث إذ صفا إحساسه وتيقظ ، أن يشم رائحة البحر ، وان يحس بإيقاع السفن وهي تخر العباب ، لأن بالمقطوعة السابقة ذكرًا لجمل موسيقية من أغاني البحر القديمة ، مما كان ينشده البحارة في ظل الشراع ، وقد طالت بهم شقة السفر ، وغلّكهم الشوق إلى الشاطئ :

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ  
قَلْنَا يَا اللَّهُ  
هُولُو يَا سِيدِي  
هُولُو يَا فَرْعَةَ اللَّهِ  
عَلَى يَا لِلِّي نُوِيتْ تَسْفَرْ  
تَسْفَرْ وَتَوْكِنْ  
اللَّهُ يَا سِيدِي  
هُولُو تَوْكِلْ عَلَى اللَّهِ  
مَسَافِرِينَ مَتَوْكِلِينَ  
مَتَوْكِلِينَ عَلَى اللَّهِ<sup>(١)</sup>

ويقول الأستاذ زكي طليبات في معرض التعليق على هذه المقطوعة : « إن بعض الشيء في هذه الجمل الموسيقية ، أحسه يعلو ويحيط ، وهو في الحالين متلازم الشطاف ، يتحرك على إيقاع لا يتغير ، فيه عمق بعيد وفيه أذنين لا ينقطع ، وكأنه الموج وهو يثن تارة ويصخب أخرى بها يحمل من أمواه ، وقد شدّه الحنين ليدفع به إلى الشاطئ ليتکسر ويستريح »<sup>(٢)</sup> .

وهذه المقطوعة تقال عادة عند خطفة الشراع الذي ستتحدث عنها فيما يستقبل من حديث ، ونلاحظ فيها أن البحارة يطلقون كلمة هولو من أعماقهم المنجدبة للعمل .

(١) حصة السيد زيد الرفاعي - أغاني البحر في الكويت (النهاة) - ص ١٢٩ .

الراوي عبد الله سعد الشاعر - في ١٩٧١/٥/١ م .

(٢) زكي طليبات - الحان من الكويت - ص ٥ .

وتدل هذه الكلمة على مدى المعاناة التي يعانيها العمال في أثناء العمل .

كما يلاحظ في هذه المقطوعة اتكال العمال على الله في كل عمل يقومون به ، وهذا شعارهم الذي يبتذلون به الرحلة إلى أن يعودوا ، فمصيرهم معلق بيد الله وتوفيقهم منوط برعايته ، لهذا فهم ينطرون باسمه الكريم في أغلب أغانيهم ، وأغلب أعمالهم ، فتشيع في نفوسهم الطمأنينة .

وتحتفل أغنية العمل باختلاف البيئة والثقافة والإنتاج ، فالبيئة الرعوية تختلف عن البيئة الزراعية ، والبيئة الجبلية تختلف عن البيئة السهلية البسيطة ، والبيئة الساحلية تختلف عن البيئة الداخلية ، فلكل بيئه من هذه البيئات ثقافتها وأعمالها الخاصة وإنتجها المتميز .

وتعد بيئة قطر بعامة بيئة ساحلية ، فهي شبه جزيرة ، ترتبط الحياة والعمل فيها بالبحر ، الأمر الذي يدعو الأهالي فيها إلى التجمع والتعاون . وقد كان القطريون في السابق عند خروجهم إلى البحر للغوص على اللؤلؤ يساعدون بعضهم بعضاً ، ويطلقون عباراتهم المعروفة .

### « حلاوة الغوص إيدي إиде »

ويقترن في هذه البيئة بجموعات من الأغاني يرتبط الإيقاع فيها بحركات العمل من دفع للسفينة ، إلى رفع الأشرعة إلى التجديف بالمجاديف إلى سحب الحبال ، إلى الغوص ، إلى العودة من حيث أتوا ، وتغلب على أغاني العمل صفة الجماعية ، غير أنه قد تظهر فيها بعض الأغاني الفردية التي ليست أغاني عمل في الأصل ، لكنها استعيرت وأصبحت ملزمة له .

٢٠

وعن الأغاني الفردية المستعارة يتحدث الدكتور عبد الحميد يونس فيقول : « ولابد أن نذكر أن هذه الأغاني الفردية المستعارة أحياناً لا تقوم على فقرات يستقل بعضها عن بعض أي تستعار بجموعات من الأغاني يسترسل فيها بدون حاجز ، وقد تقوم على مجرد التداعي في ذاكرة من يقوم بالعمل »<sup>(١)</sup> .

---

(١) د. عبد الحميد يونس - مذكرات الأدب الشعبي سنة ١٩٦٩ م .

وهذه أغنية يغنوها بجانب البحر ، عندما يضعون صخرة كبيرة عند الشاطئ  
ويشعرون ناراً فوقها فيقولون :

يا بحرنا يا الويش ويش  
 هات سمبوك الدرويش  
 يا بحرنا يا نند  
 هات سمبوك المسند  
 توب ، توب ، يا بحر  
 جيبيهم خاطفين جيبيهم  
 جيبيهم تابعين نصيبيهم  
 يا حنايا يا المعجون  
 خل الفواويس يجرون  
 عيني متنى يجرون  
 يا حصاة المقبرة  
 هاتي هوانا بقبره  
 توب ، توب ، يا بحر  
 ما تخاف من الله يا بحر  
 شهرين والثالث دخل  
 يا أميرنا القايد  
 إنت راعي العوايد  
 أسرع ابهم علينا

والمتبوع لهذه الأغنية يلاحظ أنها خليط من عدة أشياء فمن ذكر للتجديف إلى دعوة  
 للنوخذا بعدم الإثقال عليهم ، إلى ذكر للفطام الذي يوضع على أنف الغواص إلى  
 استعراض عام لأسماء بعض السفن التي تتسب لأصحابها ، فابن محري واليامي  
 واسقراه والدرويش والمسند ، كلها أسماء أصحاب السفن سالفة الذكر . إلى دعاء لهم  
 عند الأمير (النوخذا) أن يسرع بمجيئهم . وحذف أي جزء منها لا يخل ببنية الأغنية  
 لأنها مكونة من عدة أغانيات متتابعة ، توارد على ذهن المغني كيما اتفق في رددتها .

وقد كانت هذه الأغاني في السابق أغراض متعددة كالحب أو الزواج أو الرديع وغيرها ثم صارت أغاني عمل .

ونقدم هنا بعض الأغاني التي استعيرت للعمل بعد أن كانت فردية تقال في أغراض أخرى . فأغنية « طال الصدود » التي تعبّر عن المحبة والحب والتغزل بالمحبوبة من الأغاني التي استعيرت للعمل البحري .

ما صار بك خلف ولا بيش<sup>(١)</sup>  
وحشى امجمع جازي الريش<sup>(٢)</sup>  
حلو الصبا ليش الجفا ليش<sup>(٣)</sup>  
استر من طرياك وأعيش<sup>(٤)</sup>  
متوضحات بدون تفتيش<sup>(٥)</sup>  
إلى صار للمودين تبليش<sup>(٦)</sup>  
وشوف عليهم حيف ماميش<sup>(٧)</sup>  
ولا أخفى ولا أنت مول تخفيش<sup>(٨)</sup>  
انتوجه بالوصل تنقيش<sup>(٩)</sup>  
إلى عاد ما بالجو تشويش<sup>(١٠)</sup>

طال الصدود وصحت انعات  
قلبي عليك يتوق توقات  
ياريف عقلي هات لي هات  
أنا الذي في كل الأوقات  
لك في صميم القلب شارات  
يا صاحبي للحب لذات  
لو معهم أنصاف وشيمة وذات  
وازور وانت تزور حزات  
إلا نقود الود هبات  
واحلى المحبة بالرضاة

(١) الصدود : الجفاء . صحت انعات : صارت ذكرى . خلف : خلاف ، بيش . مابي .

(٢) وحشى : الطبر الجارح . امجمع : تأهب للصيد . جازي : كامل .

(٣) ريف عقلي : رباع قلبي . الصبا . الشباب .

(٤) استر : أكون مسروراً . طرياك : ذكر الندي .

(٥) شارات : رسوم . متوضحات : واصحات .

(٦) إلى : إذا . للمودين : الأحباب . تبليش : مباشرة في الحب .

(٧) أنصاف : عدل . شيمة : مروءة . ذات : شهامة . ماميش : لا شيء .

(٨) حزات : أوقات . لا أخفى : أكون صريحاً معك . مول : أبداً ، إطلاقاً .

(٩) نقود : نجر . هبات : أوقات . انتوجه : نضع له تاجاً . تنقيش : نقشه .

(١٠) تشويش : مشاغبة .

فهذه الأغنية التي تغنى الآن عند صيد الأسماك أو التقاط اللؤلؤ في الأحوال القليلة ، كانت هي وأمثالها من الأغاني التي تتكلم عن الحب ، تستعار للغناء البحري ، فتقال في أثناء الغوص على اللؤلؤ ، وصيد الأسماك .

وهذا الغز للشاعر عبد الله سعد المسند يتحدث فيه عن البحر والبحارة :

خطبي أو ضحلي حقايق دليله<sup>(١)</sup>  
بين السما والأرض مدة طويلة<sup>(٢)</sup>  
والكل منهم ساير في سبيله<sup>(٣)</sup>  
ومنهم امقيم به نهاره وليله<sup>(٤)</sup>  
ما فيهم اللي شربته في صميله<sup>(٥)</sup>  
بالفيضة المخضرا ولا بالمحيله<sup>(٦)</sup>

يا واعي اشرح لي حسب مضمون  
بانشدك عن سعایه يستجدون  
متّجھدين القصدھم لين يمسون  
صبح ابمنزھم وعصر بحولون  
شبعاً وريأ غير ما هم بيروون  
ما هم على الخد السسویه بخلون

وكان الرديح أيضاً من ضمن ما استعاروه للغناء البحري ومنه هذه الأغنية :

حب ناس ما ييوني<sup>(٧)</sup>  
والشهر قطر عيوني  
في وعدھم ما أخلفوني  
سيراوا لي خالفوني<sup>(٨)</sup>  
يا لها والله عجائب  
وش عذرھم ما التقوني  
دائم كله مصايب

هاضني وأحدث شجوني  
يرقدون الليل كله  
لو بيوني كان جوني  
يوم شافوني مسير  
دايرين للسبايب  
قصدهم قطع المواصل  
كان ذا فعل الحبايب

(١) واعي : صاحب الذهن . مضمون : الشيء الذي أريده . خطبي : أمري .

(٢) أنسدك : أسألك . سعایة : يسعون في الأرض . يستجدون : مجدون .

(٣) متّجھدين : يبذلون جهداً . لقصدھم : مطلبهم . لين : إلى .

(٤) بحولون : يتحولون . ومعنى البيت : يذهب المركب الصغير إلى البحر ويعود على حين يستقر الكبير في البحر ولا يتحرك .

(٥) شبعا : شبعان . ريان : ريان . غير ما هم بيروون : أي لا يوجد عندھم آبار . صميلة : القرية .

(٦) الخد : الأرض . السسویة : المستوية . الفيضة : مجتمع المياه وتكثر فيها الأعشاب وجمعها فياض .

(٧) هاضني : آلمي . بيوني : يبغوني .

(٨) مسير : سائر إلى زيارة . سيراوا لي : جاءوا إلى مكانى .

ناويين يطبعوني <sup>(١)</sup>	يوم شافوني مكرف
في دواليب وسوایب <sup>(٢)</sup>	يدهیونی بہایب
يطبع إن كرف شراعه <sup>(٣)</sup>	یحسبون أني رعاعه
بالعقل مشحن خنونی <sup>(٤)</sup>	ما یشوفون الرکانه
مثل تدویر الفقاعة <sup>(٥)</sup>	ما المودة يا الرباعه
في التنزه تفعونی <sup>(٦)</sup>	لين سحتم في البراري
ردة يا الربع رده <sup>(٧)</sup>	كان فيكم لي موده
يا هل الحسن انقذوني <sup>(٨)</sup>	هذه الليلة وعوده

كذلك كان العاشوري ضمن ما يستعار للغناء البحري ، إذ نجد هذه الأغنية تذكر المحبوب وتخلع عليه أبهى الصفات ، فنقول :

بان الصبح بان آه يا ويلاه ويلي  
 على من نسا وعد الهوى وخلاه  
 يا سهيل جمعت الأحبة وهو وين<sup>(٩)</sup>  
 إلى سماره ثعرفه مقلة العين  
 سنين عشنا والأمل سنين  
 كيف العمل وكيف أنا أسلاه  
 بان الصبح واللي على البال ما بان

- (١) مكرف : السفينة الشراعية يضرها الهواء بالعكس فتصبح على وشك الغرق . يطبعوني : يغرقوني .
- (٢) يدهيوني : يلتحقون . دواليب وسوایب : رياح وعواصف .
- (٣) رعاعه : مركب صغير .
- (٤) الرکانه : الرزانة . مشحن خنونی : يملأ صدری .
- (٥) يا الرباعه : يا رباعي ، يا أهلي . الفقاعة : الفقع ، وهنوبات ينبت في الصحراء في موسم المطر .
- (٦) تفعونی : تفععون : تجبنون ثمار الفقع .
- (٧) ردة : عودة لي .
- (٨) هل الحسن : أهل الحسن .
- (٩) سهيل : اسم نجم .

ذابت شموع الصبر ماواست السهران  
وين الذي لي أقبل كنه غصين البان  
يسبي قوامه بالنشل ويلي عليه محله<sup>(١)</sup>

وهذه شيلة رزيف خاصة « بالوقوف » تقال في حفلات الزواج ، وقد استعيرت  
ذلك للغناء البحري :

يوم جانا طارش الشيخ جينا له سريع  
ونتشرف لي بدا لازمه في كل حال<sup>(٢)</sup>  
لازمه فرض على العود منا والرضيع  
وأمره النافذ علينا وحنا له اعيال<sup>(٣)</sup>  
وإن دعانا في الملazيم واجبنا نطيع  
كل أبونا من جنوب إلى حد الشمال<sup>(٤)</sup>  
عز شيخ عز جنده وساواهم جميع  
وارتعوا في ظل حكمه وحكمه بالعدل  
جعله الله دائم الدوم بالحظ الرفيع  
من عزيز الشان بالخير وافراح كمال

وتبتدىء رحلة العمل البحري في قطر ، بدفع السفينة الجائمة على البر إلى البحر ،  
وهناك يتجمع الرجال أمام البيت يتغدون بأغان خفيفة تعرف عندهم بالخماري ،  
يستعملون لها الطبول والطارات ، وقصدتهم من هذا تجميل الناس لمساعدتهم في دفع  
السفينة . وهم يبقون على هذه الحال من الغناء والفرحة إلى أن يسروا نحو السفينة  
القائمة على البر ، إذ من عاداتهم أن يضعوا سفنهم جميعاً على البر عند الانتهاء من

(١) النتشل : ثوب موشى بخيوط ذهبية .

(٢) طارش : مرسال . لازمه : ما يلزم ويريده .

(٣) العود : كبير السن . حنا : نحن .

(٤) الملازيم : الواجبات . كل أبونا : جميعنا .

عملية الغوص . أو عند شراء سفن جديدة . وعند وصولهم إلى السفينة ينظرون إلى بعضهم بعضاً ، فإن رأوا أنفسهم قلة غير كافين لدفع السفينة إلى البحر استمروا في غناء الخماري حتى يكتمل العدد الكافي . ويغنوون فيقولون :

يا الورق عطني هواك وشاح	وأعطيك طوقي ومسباهي <sup>(١)</sup>
لي عاد وصل الغريم سفاح	ودموع الأعيان سفاح <sup>(٢)</sup>
خد ما صفالك ترى الأرواح	يسرى عليها وينزاح
عمهوجة خدها وضاح	والخد مثل القمر صاح <sup>(٣)</sup>
ضيف عنالك يريد امراح	يا عنق ريمية الضاحي <sup>(٤)</sup>
قالت : ما ألاوي على ماراح	يا مال سلآل الأرواح <sup>(٥)</sup>

والخماري ضرب من ضروب الغزل ، غير أنه أخف من السامری وأرق وفيه تصريح أوضح من غيره في التغزل بالمحبوبة . وهذا يلاحظ بجلاء في الأغنية السابقة ، حيث يصف الشاعر محبوته وصفاً دقيناً ويتغزل بها تغزاً واضحاً دون استهتار كما هو معهود في كثير من الأغاني الغزلية في المنطقة .

ونجد في هذه الأغنية نفس ما وجدناه في سابقتها من غزل ، غير أنه يصف المحبوبة بالغزال الذي يلحق به الصياد ليصطاده :

يا غزال زارني توه جديـد	متعـب القناصـ من كثـر الـ طـرد
قـنـصـتـ لهـ بـمـشـقـصـ عـشـراـ تـزـيدـ	وـأـنـاـ أـحـمـدـ اللهـ يـوـمـ مشـقـاصـيـ وـرـدـ <sup>(٦)</sup>
يـاـ دـارـ حـلوـيـنـ الأـسـلـابـ	فيـهاـ اـعـرـيـبـ تـجـرـهـ اـفـنـونـ <sup>(٧)</sup>
شـيخـ لـناـ فـيـ الـبـلـدـ مـشـهـودـ	جـعـلـكـ لـناـ يـاـ عـلـيـ باـقـيـ

(١) الورق : جمع ورقاء وهي الحمامات الصداحة . عطني : أعطني .

(٢) الغريم : المراد به هنا العاشق الوهان . الأعيان : العيون .

(٣) عمهوجة : جملة متأنفة في مشيتها . صاح : ليس دونه سحاب .

(٤) عنالك : قصدك . امراح : مبيت . ياعنق : ياذات عنق يشبه ظبية الرمل .

(٥) ما ألاوي : أنسك . ماراح : ما ذهب .

(٦) المشقص : آلة الصيد ، البندقة .

(٧) الأسلاب : الصفات .

ويدق الخيل بأسانه  
واتقول هذى ميدانه

هذى سواه الحب يا الغالي<sup>(١)</sup>  
أشوف لكن الشرف غالى  
هذا نظر عيني تهيا لي<sup>(٢)</sup>

تحيى الهوى والهوى مدثر  
من جيتنا ما قدرت تقول  
وهذه أغنية أخرى من الحماري :  
من شاف حالي قال ذا مسحور  
أمشي وأنا بين العرب مقهور  
بي من حبيب ساكن اقصور

ونلاحظ هنا أن بعض أغاني الحماري تبتدىء بالمقدمة التقليدية المعروفة عند  
الجاهلين ، وهي البكاء على الأطلال ، ويدل هذا على مدى معرفتهم بأشعار العرب  
القديمة :

ليلة كمال الشهر كله  
يا سعد منه مقام له  
فيها الشمر مابل بظله  
يوم الهوى لي على حلته<sup>(٣)</sup>  
أولُف القن واشله<sup>(٤)</sup>

حي المنازل تحية عبد  
منازل العز والتمجيد  
منازل في قطر يا سعيد  
يا ليت وقت مضى يبعيد  
ومرامس الغيد بتغريد

ونجدهم يخاطبون المحبوبة بصيغة المذكر ويذكرون ألوان المعاناة من فراغها :  
أسمر كحيل العين فتالي<sup>(٥)</sup>  
ابطيت عوقي طال وأشقاني<sup>(٦)</sup>  
من بعد ما قفني وخلاقني  
على الحبيب اللي تناساني  
شهرین من قفني ولا جاني

قال المعنى شاقني رعبوب  
عذب فؤادي والخشأ مسلوب  
ما لذ لي زاد ولا مشروب  
يا عين هي دمعك المسكوب  
واضحت في صوب وهو في صوب

(١) سواه : مثل .

(٢) تهيا لي : تهيا لي .

(٣) يبعد : يرجع . الهوى : غايته .

(٤) مرامس الغيد : مسامرة الفتيات الجميلات . الفن : الغناء والشعر . شله : أغنية .

(٥) رعبوب : الفتاة الصغيرة .

(٦) مسلوب : المتوسط القامة وملفوتها . عوقي : مرض الحب .

يا الله يا رحمـن يا مطلوب  
راجـيك ترجع ذلك المـحـبـوب  
ومن أغـانـي الخـمـارـي الـتي كانـوا يـتـغـنـونـ بها هـذـهـ الأـغـنـيـةـ :

ألف الصلاة على الرسول  
أبا الحسن جوز البـتـول<sup>(١)</sup>  
في قصته نجم السـعـدـ  
هـذاـ مـكـانـ اـصـوـيـحـبـيـ  
هـنـديـ لـاـ يـفـهـمـ عـرـبـ  
عـبـرـ عـلـىـ مشـهـدـ عـلـيـ  
ماـ اـدـرـيـ خـطـارـ لـوـهـمـ غـربـ  
عـبـرـ عـلـىـ مشـهـدـ عـلـيـ

أول ما نـبـداـشـ نـقـولـ  
وـالـمـرـتـضـىـ سـيـدـيـ عـلـىـ  
جيـتـهـ عـلـىـ المصـعـدـ صـعـدـ  
غـابـ الـقـمـرـ حلـ الـوـعـدـ  
يـاـ اـبـوـ هـنـيـدـهـ يـاـ عـرـبـ  
وـإـنـ كـانـ مـلـزـومـ الدـرـبـ  
بـاـنـيـ الـكـوـيـخـةـ عـلـىـ الدـرـبـ  
وـإـنـ كـانـ مـلـزـومـ الدـرـبـ

. والـخـمـارـيـ منـ الغـنـاءـ المشـهـورـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ .

وهـذـاـ مـوـلـهـ مـفـتوـنـ يـتـغـنـيـ بـمـحـبـوـتـهـ فـيـقـوـلـ :

والـواـشـيـ منـ روـاهـ اـمـعـدـيـنـاـ<sup>(٢)</sup>  
جرـحـ الـوـلـعـ يـتـعبـ المـدـاوـيـنـاـ  
إـلـاـ اـنـشـوـقـيـ تـفـانـيـنـاـ<sup>(٣)</sup>  
شـوفـواـ المـنـ قـلـبـهـ اـمـشـقـيـنـاـ  
عينـ الـوـحـشـ وـإـنـ شـاهـ رـامـيـنـاـ<sup>(٤)</sup>  
وـالـشـوقـ رـجـعـ بـيـ موـازـيـنـهـ<sup>(٥)</sup>  
وـالـوـصـلـ مـنـ طـبـتـ مـجـانـيـهـ<sup>(٦)</sup>

قالـ المـعـنـىـ يـاـ مـلـاـ مـفـتوـنـ  
أـنـاـ صـوـيـبـ الـحـبـ مـاـ تـدـرـونـ  
مـاـ لـعـلـ الـقـمـرـيـ اـبـخـضـرـ اـغـصـونـ  
وـاشـكـيـ لـكـمـ يـاـ أـهـلـ الـهـوـيـ تـكـفـونـ  
الـزـيـنـ سـالـبـيـ بـسـودـ عـيـونـ  
حـلـوـ الشـبـابـ أـحـدـثـ عـلـيـ اـشـجـونـ  
أـثـرـ الـحـبـةـ وـالـغـرـامـ اـجـنـونـ

(١) جـوزـ الـبـتـولـ : زـوـجـ فـاطـمـةـ بـنـتـ الرـسـوـلـ (صـلـاـتـهـ عـلـىـهـ وـلـمـتـهـ).

(٢) المـعـنـىـ : صـاحـبـ الـحـبـ .

(٣) الـقـمـرـيـ : نوعـ مـنـ الطـيـورـ المـغـرـدةـ .

(٤) الـوـحـشـ : الصـفـرـ .

(٥) شـجـونـ : أـحـزـانـ .

(٦) أـثـرـ : إـذـ أـنـ .

وَمَا يَغْنِي أَيْضًا عَلَى شَاطئِ الْبَحْرِ مِنْ غَنَاءِ الْخَمَارِيِّ فِي أَثْنَاءِ عَمْلِيَّةِ التَّجَمُعِ ، هَذِهِ  
الْأُغْنِيَّةُ لِشَاعِرٍ<sup>(١)</sup> يُخَاطِبُ آخَرَ :

آهِ عِزَّالِيِّ مِنْ رُوحِ عَلِيلِهِ<sup>(٢)</sup>  
وَإِنْ لَعِيَ الْوَرْقُ طَنْبٌ فِي عَوِيلِهِ<sup>(٣)</sup>  
مِيرٌ كُفَّ المَلَامَاتِ الطَّوِيلَةِ<sup>(٤)</sup>  
أَسْمَعَ اللَّوْمَ فِي حَبَّهِ وَاعِيَ لَهِ  
كَنْ خَدَّهُ إِلَى عَنِ الرَّذِيلِهِ<sup>(٥)</sup>  
مُثْلُ دَرَّ تَسَاطُعٍ فِي تَلِيلِهِ<sup>(٦)</sup>  
عَطْرُ الْكَوْنَ فِي نَفْحَةِ ثَلِيلِهِ<sup>(٧)</sup>  
كَنْ صَوْتَهُ إِلَى غَرَّ يَمِيلِهِ<sup>(٨)</sup>  
مَا تَبَرَا خَلِيلٌ مِنْ خَلِيلِهِ  
أَرْحَمَ الْلِّي عَلَى مُثْلِ الْمَلِيلِهِ<sup>(٩)</sup>  
يَحْمِسُ الْقَلْبَ فِي فَرَّ الْعَمِيلِهِ<sup>(١٠)</sup>  
عَانِي الْغَيْرَ بِالشَّكْوَى الْجَلِيلِهِ<sup>(١١)</sup>  
مِنْ هُوَيِ التَّرْفِ صَحَاتِي قَلِيلَةٌ

قالِ محبيِّ الْهَوَى ظَبِيِّ سَبَانِي  
وَبِعَ منْ هُوَ مِنْ الْهَجْرَانِ فَانِي  
لَا يَمِيِّي مَا شَجَاكَ الْلِّي شَجَانِي  
حَبَ سَيِّدَ الْعَذَارِيِّ مَا دَعَانِي  
أَرِيشَ الْعَيْنِ هُوَ سَيِّدَ الْغَوَانِي  
يَتَسَمُّ عَنْ كَمَا الْبَرَقَ الْيَهَانِي  
كُلَّ مَا عَجَ عَرْفَهُ بِالْمَغَانِي  
مَدْمَعُ السَّاقِ مَفْرَمُ بِالْأَغَانِي  
كُلَّ مَا قَلَتْ يَا سَيِّدَ الْغَوَانِي  
عَذْتَكَ الْيَوْمَ بِالْسَّبْعِ الْمَثَانِي  
صَدْعَنِيَّ وَقَضَى مَا يَرَانِي  
أَعْنِي الْعَوْنَ يَابْنَ فَوْزَانَ مَانِي  
وَاعْلَمُ الْيَوْمَ يَا مُحَمَّدَ تَرَانِي

(١) ديوان عبد الله الفرج - ص ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ .

(٢) محبيِّ الْهَوَى : الشاعر .

(٣) وَبِعَ : تَبَ لَهُ . لَعِيَ : رفع صَوْتَهُ . طَنْبٌ : زاد في الارتفاع (ارتفاع الصوت) .

(٤) مِيرٌ : لَكُنَّ .

(٥) أَرِيشَ : أَهَدَابُ الْعَيْنِ طَوِيلَةً كَالْأَرِيشِ .

(٦) تَلِيلَهُ : فَمَهُ .

(٧) عَرْفَهُ : الْعَرْفُ ، الشَّعْرُ الْكَثِيفُ . ثَلِيلَهُ : شَعْرُ رَأْسِهِ .

(٨) مَدْمَعُ السَّاقِ : الْمَتَنَسِقُ .

(٩) عَذْتَكَ : حَمِيتَكَ . السَّبْعُ الْمَثَانِيُّ : الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ : الْمَلِيلَهُ : الْجَمْرُ .

(١٠) يَحْمِسُ الْقَلْبَ : يَثْبِرُهُ . الْعَمْلِيَّةُ : زَوَانِدُ الْعَبَاءَةِ . فَرَّ : تَحْرُكُ .

(١١) أَعْنِي الْعَوْنَ : أَطْلَبُ الْعَوْنَ وَالنَّجْدَةِ مِنْكَ .

وأغنية أخرى للشاعر نفسه من النوع الخماري :

لِيل العنا و مفارق الغالي<sup>(١)</sup>  
الجادل اللي هو هوى بالي<sup>(٢)</sup>  
لا صابر عنّه ولا سالي<sup>(٣)</sup>  
ينهل مثل السيل من عالي<sup>(٤)</sup>  
والبال من حسن العزا خالي<sup>(٥)</sup>  
وصل الذي جبه بري حال<sup>(٦)</sup>  
من شافني قام يتعرّز لي<sup>(٧)</sup>  
في منهج العشاق للتالي<sup>(٨)</sup>  
خر مذاقه كالعسل حال<sup>(٩)</sup>  
إلا لسعديبي وغربالي<sup>(١٠)</sup>  
إلا لقتلي حسبه الوالي<sup>(١١)</sup>  
واعزتا للمغرم البالي<sup>(١٢)</sup>

قال المعنى يا ملا واطول  
ما أقوى على فرقا زريف الطول  
قلبي يحب الجادل العطبول  
عليه دمعي دائم مهطول  
ألي كما ورق لعى بطلول  
وش في يدي يا أهل الهوى ما طول  
أصبحت من فرقاه كالمنطول  
لولاه أنا ما طحت طول بطول  
ولا شربت من الغرام بطول  
ما عن في طرفه يطل طلول  
ولا رفل في خاره استنبول  
باليغني يا خود تطق طبول

كما تعتبر هذه الأغنية من عيون ما يعني في الخماري :

ما بعد كملت سنين الفطا  
ما يشوف الزين حالي بعد عام  
حازمه بالشرط حزامين تماه  
ما يمر يوم علينا بالسلام

شبيب الراس وأنا توي رضيع  
قولوا الحب علامة يطيع  
شوف بعده من على متنه وضيع  
أحمر الوجنات بالشكل البديع

(١) ملا : الناس .

(٢) الجادل : الإنسان الملتفف القوام .

(٣) العطبول : الفتاة الجميلة .

(٤) طلول : أطلال .

(٥) المنطول : مهمل ومترونك .

(٦) خاره : خلق جيل (ثوب يأتي من استنبول) . حسبه الوالي : كفاه الله .

(٧) باليغني : الهوى .

واختتم هذا الغناء الذي يدور على البرلتجمي الناس بهذه الأغنية من النوع نفسه  
وهو الحماري :

من خشوف مداهلهما الأظلّه<sup>(١)</sup>  
حيث جوره يغثّ الي يتله<sup>(٢)</sup>  
من نظيره شهر بالسيف سله  
مثل سحر وسحر العين دله  
هايف القد يزهى كل حلّه  
بوثليل على متنه يهلّه  
برج الكون ساعة ما يفلّه  
ساطعات وهي وردِ مطله<sup>(٣)</sup>  
وعاذاب الضمير اللي يمله<sup>(٤)</sup>  
والحواجب كما وصف الأهله<sup>(٥)</sup>  
من قضى له على قتلي ودلّه<sup>(٦)</sup>  
للمسيح ابن مریم ما أحله  
ينهضنه عزوم مشمعله<sup>(٧)</sup>  
لا تخون المها ما هي بخلّه<sup>(٨)</sup>  
لأهل سود الحدق قربه مذله<sup>(٩)</sup>  
والضواري مطافيل المحله<sup>(١٠)</sup>

قال محبي الهوى للسهامي  
باد فيهن عنود ما يباري  
ما يرى الناس في عينه مداري  
فاتر ناعسٍ فيه اتاري  
كامل الزين زينه ما يجاري  
راعني جور سلطان العذاري  
مثل ليلٍ بدا فيه وتواري  
في حدودٍ من النور ترارى  
كن جمر الغضا فيها يتشارى  
لفتة الرريم وعيون الوکاري  
ما بخذ الشار مني بالثارى  
ليش أحبه كما حب النصارى  
ما يباع الصبر ولا يکاري  
يا هل الغي ياربعي الحذاري  
والهوى اللي يقود أهله أسارى  
ما تصيد الحرار به الخبرارى

(١) خشوف : أبناء الظباء . مداهلهما : أماكنها . الأظلّه : ظلال الأشجار والكهوف .

(٢) عنود : رئيس القطيع من أبناء الظباء .

(٣) ترارى : تلاؤ . ورد : زهرة مبتلة من الندى .

(٤) الغضا : نوع من الخشب . يمله : يحرقه .

(٥) الوکاري : نوع من الطيور تصاد بها الخبرارى . الأهله : جمع هلال وهو القمر في أوائل الشهر .

(٦) المشارى : النجدة .

(٧) يکاري : يعطى بالأجرة .

(٨) الغي : الصبوة .

(٩) الحدق : العيون .

(١٠) الحرار : جمع حرو هو طير الصيد الجارح . الضواري : السباع . مطافيل : غزلان تحتها أطفال .

واتلع الجيد مع بايع وشارى  
قاله الي بقيله ما يمارى

وبالنبا اللي يشناني كل عله<sup>١</sup>  
محكم القاف نظمه بالسجله<sup>٢</sup>

وبعد أن يتجمع العدد الكافي من الناس يأخذون حبل الدام «ويحولونه» حول السفينة ، والتحويل عندهم الإحاطة بجميع جهات السفينة من الأمام والخلف واليمين والشمال . ويعقد حبل الدام عند المقدمة بعقدة خفيفة يخرج منها طرفان للحبل يمسك بكل طرف عدد كبير من الناس ، يصل في بعض الأحيان إلى ثمانين شخصاً .

ثم يوضع «الميزان» وهو عبارة عن خشبة طويلة تثبت على وسط السفينة بالعرض بواسطة حبال مثبتة في حلقات خاصة بخشباث «المجدفات» التي تجعل السفينة مستوية وثابتة عند جفاف ماء البحر عنها . وعند كل طرف من الميزان يربط حبل يمسك به عدد من الرجال قد يصل إلى عشرة .

وهذا العدد كما قلنا يكون نسبياً ، والمرجع فيه لكبر السفينة أو صغرها ثم بعد ذلك ترفع مقدمة السفينة ليوضع تحتها «الطعم» والطعم خشبة مشحومة بمادة شحمية مصنوعة من الدهن يسمى «الودك البحري» وسبب وصفه بالبحري أن هناك ودكاً آخر يسمى «ودكاً برياً» يصنع من عظام الإبل والبقر والغنم بعد طبخها ، وعملية الطبخ تتم بوضع العظام مع الماء في قدر كبير موضوع على نار ، وبعد أن يغلي الماء مع العظام يصعد الشحم على السطح فوق الماء والعظم ، وتستغرق عملية الطبخ قرابة الأربع ساعات ، وبعد الانتهاء يبرد الطبخ ليتماسك الدهن ، ثم يؤخذ الشحم ليعبأ داخل التنكات أو الظروف المصنوعة من جلود الحيوانات ، حيث تستعمل كسمنة لطبخ العيش (الأرز) وغيره ، وتسمى عند القطريين «ذيبوب» بينما يطلق عليها عند أهل الجزيرة العربية اسم الودك كما أشرت إلى ذلك آنفاً .

(١) اتلع الجيد : رقبته بارزة . النبا : الخبر . يشناني : يخوض بالأعراض .

(٢) يمارى : يوازى .

وتبدأ عملية جر السفينة إلى داخل البحر أو دفعها ، بأن يجر الرجال الأقواء في مقدمة السفينة ويدفع الرجال الضعفاء والشيخ في خلف السفينة ويقف أهل الميزان للمعادلة والاتزان ، حتى لا تقع السفينة في أثناء عملية الدفع هذه .

ويرفع طرف السفينة من الأمام ليوضع الطعم تحتها ثم يرفع من الخلف ليوضع طعم آخر ، ويقولون عند ذاك : « راجوا » أي حركوها حتى لا تمك « بالاطعام »<sup>(١)</sup> ولتكون خفيفة ثم يصدق صاحب الصوت الرفيع أو النهام بأعلى صوته ويسمى عندهم « المكبر » : « هو والمين » ، أي حاضرين ، فيجيئه جميع الرجال : والمين أي جاهزین أو مستعدین . ثم يسحبونها ، ويبيرون على هذه الحال إلى أن تكتب السفينة سواء في المقدمة أو المؤخرة على الأرض لعدم وجود طعم تحتها ، حينئذ يدخل تحتها الرجال ويقول لهم رئيسهم « ظهروا » أي ادخلوا ظهوركم تحتها . وبعد أن يستعد القوم ، يقول لهم : « فوق » أي ارفعوها ليتسنى لهم إدخال طعم تحتها وبهذه الطريقة تنزل السفينة إلى البحر ، وهم يقولون :

هولو يا الله هولو يا الله  
إن شاء الله نجي به

أو يقولون عبارة : « تقوم يا الله » . ويتغرون على أنغام الزهيري أو بعض الحداeات البحرية فيقولون :

يا من له القلب ينحي من بعيد وسام<sup>(٢)</sup>  
أرث مفاليق وأرث في القلوب وسام<sup>(٣)</sup>  
حبه سطا بالقلب من دور حام وسام<sup>(٤)</sup>  
قالوا توده قدر ما ودّني ودّيت  
شلت الحمل بالوزر أعلى المتن ودّيت<sup>(٥)</sup>

(١) جمع طعم حيث يجمعونها في قطر بهذا الجمع ولا جمع سواه .

(٢) ينحى : يتوجه . وسام : ينحدر .

(٣) وسام : كبي .

(٤) حام وسام : أبناء نوع عليه السلام .

(٥) الوزر : الحبل .

حقوق الاصحاب كملتها بعد وَدَيت<sup>(١)</sup>  
من وَدْ من لا يوده ضاع فيه وسام<sup>(٢)</sup>

وهذا موال آخر :

عفوا دعوني قتيل الشوق يا عيوني  
إِلَّى أَدَاعِي بِهَذَا الشُّوْقَ يَا اعْيُونِي<sup>(٣)</sup>  
وانت سبب هيمتي بالشوق يا عيوني  
خليني اسبح بلجنة هيمتي والهو<sup>(٤)</sup>  
في عج الأمواج حاديه صليب الهوا<sup>(٥)</sup>  
وابتع هوى من شجاني به خطير الهوى<sup>(٦)</sup>  
واصبر على جاريات الحب يا عيوني<sup>(٧)</sup>

هذا وستتحدث عن الموال بالتفصيل حينها نطرق موضوع الفجرى في غناء السمر .

ونجدهم يغنوون بالإضافة إلى الماويل غناء آخر يقال له حدوات بحرية ، وأصل هذا الفن كما يقول عبد الله سعد الشاعر : عباني ، أي من بلاد عمان . ونرى شاعرنا<sup>(٨)</sup> هنا تواقاً إلى محبوبته توق العصافير الغن إلى أعشاشها فيقول في حدواته :  
طال الصدد وصحت أنعات ما صار بك خلف ولا بيش  
قلبي عليك يتوق توقات وحشى مجموع جازى الريش

(١) وَدَيت : أديت .

(٢) وسام : هام .

(٣) المَنْ : لمن . أَدَاعِي : أطالب .

(٤) بلجنة : بحر . هيمتي : هيامي .

(٥) عج : تحبط . حاديه : سائقها . صليب الهوا : الهواء القوي .

(٦) شجاني : ولعني . خطير الهوى : الغرام القوي .

(٧) جاريات الحب : الحوادث .

(٨) عبد الله سعد الشاعر - الخور .

وينهي قصيده بهذه الأبيات :

أَزُورْ وَأَنْتْ تَزُورْ حَرَّاتْ  
إِلَّا نَقُودْ الْوَدْ هَبَّاتْ  
وَأَحْلَى الْمَحْبَةْ بِالْمَرَاضَةْ

وقد ذكرت هذه القصيدة كاملة في صدر هذا الموضوع :

وحداء آخر أو «حدوة أخرى»<sup>(١)</sup> على حد تعبيرهم تقال في هذه المناسبة :

يَا إِلَيْ بِرْوَحِي رَايَحْ  
سَدَّيْ تَبِيَّنْ بَايَحْ  
بَيْنَ الضَّمَائِرِ آيْ أَحْ  
مَا يَقْبِلُ النَّصَابِحْ

وعندما تنزل السفينة إلى البحر يثبت مرساها المسمى «عتاد البوره» في الأرض ، و «يكلب» باقي الحبل أي يلف على مقدم السفينة حتى تثبت مكانها ، ثم ترك برهة حتى يغمرها البحر فتشرب الألواح وتلتتصق في بعضها بعضاً إذ ينفش الخشب ويتمدد ، وهذا شيء طبيعي يحدث لكل خشب يوضع في الماء . ويستفاد من هذه العملية في عدم تسرب ماء البحر داخل السفينة ، ثم يؤتى بالفنطاس (خزان الماء) . وهو مصنوع من الخشب والخبال ، ومطلي من داخله بطبقة سميكة من القار ، ويتحذ الفنطاس شكلاً سدايسياً له قاعدة . ويأخذ الفنطاس حجمه من حجم السفينة فيكبر في السفن الكبيرة ويصغر في الصغيرة . ويوضع هذا الفنطاس فوق الماء ، ليسوقه الماء فوق السفينة المغمورة ، وعندما يصبح الفنطاس فوقها يأخذون في نضح الماء منها حتى يربس الفنطاس قليلاً قليلاً في وسطها ، أي في المكان المعد له ، وتسمى عملية الترسيب هذه «بالتطبيع» . ويرجع الرواية عبد الله سعد الشاعر سبب هذا العمل إلى نقل الفنطاس بحيث يصعب على القوم حمله ووضعه في مكانه .

---

(١) ذكرت في فصل صيد البحر (أدواته ، طرقه) .

ويغنوون في أثناء عملية التطبيع :

هولو يا الله هولو يا الله

وبعد أن يفرغوا من عملية التطبيع يأتون بخشبة الدقل فيضعون طرفه في منطقة «الفلس» ، ويكون في هذه الحالة مائلاً وثلثه تقريباً خارج السفينة ، ومن ثم يأخذون برفعه حتى يثبت في مكانه ثباتاً متمكناً ، ويوجد على مقربة منه خشبة «الصور» التي تفصل بينه وبين خشبة «العبد» الموجودة في منطقة الفلس أيضاً ، ويلفون الدقل مع العبد بحبل في الأسفل يسمى «الزيار السفلي» أو الحدرى ويحبل في الأعلى يسمى «الزيار العلوي» ، وفي أثناء هذا يغنوون :

هولو يا الله هولو يا الله

ثم يأتون بخشبة «الفرمن» ويمسكونها بالحبال المسماة «بالبسة الصدرية» ويلفون عليها بحبل الحلق ، وحبل الحلق عبارة عن حبلين يفرق بينهما «بالأكباش» ، وتسمى هذه العملية «الكنجه» أي الربط ، ثم يمولون البسة التفرية ، ومن ثم يأتون بالأشرعة ، وتوضع في مكانها والخطب والأكل والحبال المسماة بالخراب وأدوات الغوص كل منها في موضعه ، وبعد ذلك يأتون بخشبات المجاديف والصريدان ، وهو مكان الطبخ . ويصنع من مربع من الأخشاب يصفّ فوقها على الأصلع خشبات من جريد النخل ممسوكة بالحبال وتسمى «المزفونة» والزفن عند أهل البحر هو ربط الجريد بعضه مع بعض . ويوضع بعد ذلك فوق صفائح من التنك تسمى «تبرق بالتنكات» ومن فوقها ثلاث طبقات من عظام الخثاق أو الزعلبوط - كما يسمى عندهم - ويفرش على الجميع العجينة المكونة من رماد الخطب والملح ، وقد تجمدت فصارت كالأسمنت في صلابتها . وعندما يشعرون النار فيه يتغنوون فيقولون :

صریدانه ماله خانه إلا الشويه والدخانه

ويكون في هذه الفترة قد أتى الغائص بحبل الجدا والدين (شبكة الصدف) ومؤونته مما يسمى «بالدبغ» ، والخطب وحوائج البحر ، ويصنع الدبغ من قشور الرمان والهليج (الهليلي) والقرط ، إذ يوضع في إناء ويخمر بشمس يوم كامل ، ثم يزل الماء

عنه لدهنه الغائص على جلده قبل النوم حتى يمنع تهيجات جلده وخروج بثور عليه بعد انتهاءه من عملية الغوص .

ويأتي السبب بحبل الزبيل ، كما يأتي كل من الغائص والسبب بفراش النوم .  
وفي أثناء تجهيز وتحضير أدوات السفينة يغنوون :

توكلنا على الله .. صلوا على النبي .. صلوا على النبي ..

إذا ما تكاملوا في السفينة عازمين على الإبحار ، يقول التو خذنا : « ابرخ » فينكر النهام :

شننا اتكلنا على الله رب عليك اتكلالي

والبريخة أنواع عدة ، منها : عندما يكون القوم واقفين ويسمى هذا النوع : « على سدّره » أي على صدره ، ويجررون الحبل من الأمام إلى صدورهم .

ونوع يسمى « دواري » يدورون بالحبل من صدر السفينة إلى تفرها حول الدقل ، يأتون من أمامه إلى خلفه .

ونوع ثالث يسمى « الجلاسي » في وقت اشتداد الرياح يجررون الحبل وهم جالسون على أرض السفينة ويغنوون إذا ارتفعت الموجة بقولهم :

يا موجة الله علیش أكبر

وينهم النهام عند سحبهم الحبل على صدورهم بقوله :  
يا سيد المرسلين اشفع لنا كل حين  
شفاعتك يا محمد للعبد في كل حين

يستمر في غنائه ، فيقول :  
هو يا الله يا الله  
يا الله يا خير والي

يَا بُو الْعَطَّاِيَا الجَزِيلِه  
أَرْزَاقٌ مَا تَوْحَذْ زَور

والبحارة يرددون وراءه الازمة المعروفة عندهم وهي « حي » ولكنهم لا ينطقونها بشكلها الصحيح بل يقولون في أثناء العمل « هي » فينقلب مخرج الحاء إلى هاء . هذا يخيل للسامع أول وهلة أنها « هي » . وهناك رأي آخر يقول : بأنها مأخوذة من الكلمة هيّا بمعنى أقبل .

ومن غنائهم أيضاً في البرخ الدواري :

يَا حِيفٍ ظَبِيِّ سَطَابِيِّ	رَاعِي الْحَجَلِ وَالْمَعْنَى
وَشْ حِيلَتِي وَاحْتِيَايِي	مِنْ طَالْ هَجْرَهُ مَحْنَا
هَالْسَّاعِ وَذَا السَّاعِ وَيَا	دَاخِلُ الْقَلْبِ ذَا السَّاعِ
وَشْ حِيلَتِي وَاحْتِيَايِي	وَمَا حِيلَتِي وَالْخَبَرُ شَاعِ
سَبْعَةُ مَرَاكِبٍ وَبَتِيلِ	دَارُ الْحَبِيبِ خَذُوهَا
وَاغْصُونُ قَلْبِي رَعُوهَا	يَا لَيْتَ مَنْ كَانَ مَعْهُمْ
اَقْفُوا بِرُوحِي خَذُوهَا	

ويقال أيضاً عند البرخ دواري هذه الأغنية :

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ  
لَوْلَا النَّبِيِّ مَا سَعَيْنَا  
يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ  
صَلَوَاهُ عَلَى خَيْرِ الْأَبْرَارِ  
يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ  
زَهَتْ مِنْهُ الْأَنْوَارُ  
نَبِيْنَا مُحَمَّدُ الْمُخْتَارُ  
عَدَ الْحَصَى ثُمَّ الْأَشْجَارُ  
يَا لَيْتَنِي عَبْدُكُمْ دَوْمٌ



خطفة سفينة



## يالابسات البراقع

من الغوى كل شيء زين  
صف الختم في الأصابع  
صف الختم في اكفوفه  
الأخضر وعيوني شوفه  
يا الله يا الله  
لولا النبي ما سعينا

ويستمر القوم في الغناء ، النهام يصلاح بصوته العذب والمددون من ورائه  
يرددون .

يقول النهام :

يا الله يا غافر الذنب إلى بابك سعيت خطاي  
ومن العاصي تبت واجنبت درب خطاي  
يا الله صباح النفس لين انتهت في غيها وخطاي  
إن داركت رحمتك أرجو لسقمي عضو  
من فضل جودك فلا لخطاي يود العفو  
يارب أني تبت وانك تحب العفو  
اغفر ذنوبي واسمح زلتني وخطاي

وبعد البرخ يقومون بعملية الخطفة . وهي رفع الشراع ، فيقولون :

يا الله يا الله يا الله  
يا سيد المرسلين

ثم يغنوون :

يا مالي يا سلام يارب تسهل علينا  
خير من الله يجينا يفرح معه الأهل والجار  
تغمض الحاسدين

ويتبع ذلك « دوهاك » « يا هيلا يا هلا » ثم « صلّى أمة محمد أصحاب دين ». .  
صلّى وسلم عليه يا رسول الله مسافرين بأمان الله

وبعد ذلك يغنوون :

ربِّي عَلَيْكَ اتَّكَالِي عَزِيزٌ يَا مَنْ مَالِكُ الْمَلَكِ  
يَا عَالَمٌ مَا جَرِي لِي كَرِيمٌ وَعَالَمٌ بِحَالِي  
عَلْمَكَ سُودٌ سُودٌ الْلَّيَالِي  
يَلْوَذُ بِكَ يَا مُحَمَّدٍ يَوْمُ الْحَشْرِ يَا سَنَادِي  
مَوْلَايِ نَظَرْتَكَ بِالْعَيْنِ تَوْفِي دِيُونَ عَلَيْنَا

ثم يواصل النهام الغناء فيقول :

لَا عَاتِبُكَ حَالِي يَا اللَّهِ يَا الْوَالِي  
وَالْحُبُّ قَتَّالٌ حَالِي بِرَاهَا الْهَوَى  
سَكُرٌ لَا هُوَ وَاعِي جَسِيتُ عَلَى الْخَضَاعِ  
وَخَدِيدَهَا الْلَّمَاعُ فِي إِيَّدِهِ مَشَكُ الْلَّوْلَوِ

ثم يقول :

مَسْكِينٌ يَا قَلْبَ بِرَاهِ الْهَوَى  
عَلَى عَشِيرٍ غَيْرِهِ مَا هُوَ

ويبقى على هذه الحال يغنى فيقول :

الشَّكْرُ لِلَّهِ يَا رَحِيمٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ يَا كَرِيمٍ  
يَفْوزُ فَوْزٌ عَظِيمٌ الْعَبْدُ لِيْنَ طَاعَ رَبِّهِ  
مَرْحَبًا بِالْزَّائِرِينَ تَهَلَّلَتْ مَكَهُ وَقَالَتْ  
وَالصَّاحَابَةُ أَجْمَعِينَ مَرْحَبًا بِكَ يَا مُحَمَّدَ

ثم يتبع غناءه :

صَلَوا عَلَى خَيْرِ النُّورِ الْمَعْجَزَاتِ آيَةَ  
الْهَاشَمِيِّ مَحْبُوبُنَا مُحَمَّدٌ شَفِيعٌ أَشْفَعَ لَنَا

قولوا يا إخواني كيف أعيش  
الله رقى سبع السماوات العالیات  
محمد شفیع اشفع لنا  
روفوا بنا شوفوا الهوى شسوی بنا<sup>(١)</sup>

وفي أثناء الخطفة ، والنهم يعني ، نجد القوم يدقون الطبول والطارات ، ويصفقون بالأيدي . ثم بعد ذلك إذا كانت الريح مسعة ينسع الدستور . والدستور<sup>(٢)</sup> خشبة مستطيلة على امتداد ثلثي السفينة من الأمام والوسط . وتتقدم الخشبة هذه وتأخر حسب الطلب ، فإذا أخروها قالوا : « هلب » أي ارجع وإذا قدموها قالوا : « انسع » أي ادفع إلى الأمام . إلى أن يكتمل الدستور في الخارج ، وفي رأسه مقدمة الشراع المسماة « باليوش » . ويسمى جبل الدستور الذي هو مؤخرته « القادر » . ويربطون هذا الجبل مع الدقل . وعند اكتمال الدستور يقول النوخذا : « حلوا به » فيركب بعض السيوب على مقدمته حتى يثبت على مقدمة السفينة ويدار عليه بجبل يسمى « الركن » يدخل بداخله خشبة تسمى « الهواسة » . ويلف بها حتى يسمت الجبل على ظهر الدستور . وفي هذه الأثناء يرتفع صوت البحارة بالغناء وهم يلفون الهواسة بالركن . ولنستمع إليهم وهم يوجهون حديثهم في لحن بطيء للهواسة :

### هواسة دوري دورك هواسة وانسع دستورك

ثم يصلب جبل الشرت المتصل بالفرمن من أسفل وهو ذو خشباث تسمى « القفافي » ، وفي الأسفل كلاب من حديد ، ويوضع في إحدى حلقات السفينة حتى

(١) روفوا : ارأفوا ، وارحوا .

(٢) وقد أورد الأستاذ يوسف عبد الرحمن الخليفي توضيحاً له حين قال : الدستور حطبة من أدوات السفينة التي لا تصلح إلا بها في جميع الحالات ، وهي حطبة مستطيلة تربط في السفينة من وسطها الأمامي بجانب الدقل ، وهو الطلوع ونصفها خارج من السفينة ، وسميت دستوراً تشبهها للقانون الذي يحكم الناس عن الانحرافات فهو يحفظ السفينة إذا كان الشراع مربوطاً فيه ، فإذا انفك الجبل والرياح شديدة يخشى على السفينة من الغرق ، لأن الشراع يرتفع إلى أعلى ويخشى منه أن يقلب السفينة وتغرق بمن فيها كما قال بحار السفر وهو التوي :

في غبة الهند زارتنا منيانا وانكسر دستورنا وأشراعنا ما جانا

يأخذ مجاله . ويساعد خشبة الدقل على ثقل الشراع ، ثم يمسكون حبل الدام الذي يكون في أسفل الشراع ويقولون :

دامنه يا دامنه  
البحر لا تامنه  
البحر كفيت شره  
البحر ما فيه مضره

وتستمر السفينة في رحلتها إلى أن تصل إلى المكان المحدد للغوص . فيقول النوخذا : « اطرح » أي انزلوا الشراع الكبير من فوق إلى أسفل . وبعد ذلك يقول : « القط » أي اجمعوا الشراع ، ويعني الجميع :

دار نزلنا وابرك دار  
دار الخير والمحار

ويتغنون عند دوران الفرمن من اليمين إلى الشمال ، أو من الشمال إلى اليمين ، فيقولون :

دار ما دار مليح والعزب ما يستريح

وعند « الخايوار » وهي قلب الشراع في أعلى الدقل ، يقولون :  
يا ما قلبت اقلبي على بنات الشيببي

ويحدث أحياناً حين تكون الرياح مناسبة وهادئة ، أن يأمر النوخذا برفع شراع الحبيب ، فإذا اشتدت الرياح ، يأمر برفع شراع الحبيب الصغير . وفي كلتا الحالتين يغنوون عدة أغان على خطفة شراع الحبيب ، وينهم النهام :

هولويا هولو	يا الله مسانا المبارك
يا الله شفاعة محمد	يا سيد المرسلين
اسفع لنا بالشدائد	يا مامول الغائبين

ثم يتبع النهام غناءه بنهمة أخرى :

بديت بوحد العبود	رب الخلق نذكر نبينا محمد
صلاة ربى عليك يا محمد	نشر الخلق



جزء من السفينة في أثناء الإبحار



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
كُلُّ مَا نَحْنُ حِلٌّ لَّهُ وَابْرَاهِيمَ<sup>(١)</sup>  
سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وبقى النهار يسأل الله سبحانه وتعالى العون ويتكل عليه في كل أمره فيقول :

ارحم يا الله وارحم يا الله  
لا هي والأمر والشيء لله  
يا الله ما العదروس<sup>(٢)</sup> شيء الله  
يا شمس الشموس  
هل ها الله الله الله ربنا  
وقل ها الله الله الله دائم حسينا  
يارب صلي على خير البشر

محمد الهاشمي محبوبنا      حسين معسول الثرى  
لا خير في رع للفنا

ثُمَّ يَغْنِي :

وعلى الخدین جری ماها	دموع العین مجراما
علينا يوم مجراما	کفى الله سوهاالذنبا
وملبوس جديد الله	جيته يوم عيد الله
قتلني حول ما بي	كفانا الشيخ عبد الله
محني عشر أصابيعه	جيته في ترابييعه
قتلني حول ما بي	غزال البر ما بي

وهكذا نرى أن الشيلة تتألف من فرات غنائية قصيرة ، كان البحارة يرتجلونها ويغنوها بصورة جماعية ، ولا تزيد الشيلة عن شطركه ، أو شطرين يكررها البحارة إلى

(١) تحت أناناه وابرا : بكيت له لأشفي .

(٢) العدروس : كلمتان جمعتا في كلمة واحدة ، فالعد كلمة بمعنى هير مكان مغاص اللؤلؤ ، والرؤوس كلمة أخرى بمعنى كل شيء مرتفع وله رأس يعرف به ، فكنا إذا انتقلنا من مفطس إلى مفطس نسأل الرجل الذي له نظر بعيد ، هل ترى سفناً ، يقول : رأيت رؤوس الدقالة على العد والدقهل هو الطلوء :

وَضَعَ هَذَا الْمَعْنَى، الأَسْتَاذُ / يُوسُفُ عِبْدُ الرَّحْمَنِ الْخَلِيفِيِّ الدُّوْلَةِ - قَطْرٌ .

أن ينتهي العمل ، كقولهم إن شاء الله تقوم ، أو هجتهم بالهوسات العراقية التي ستذكر في الحين .

وبعد أن يضعوا الشراع في الخن التفري ، المعدله ، يقول النوخذا : « ردوا بالمجاديف » فيضع السبب حبل الحجر المسمى بالقلطة على عرض المجداف . والقلطة هي مقدمة الزبيل . وهو غير القلاطة التي هي نصيب النوخذا من الغوص . ويغوص الغواص إلى الأعماق ، وتستمر هذه الحال إلى أن ينتهي المحار أو يخف أي يقل فيقول النوخذا : « أرف » أي لينوا في حبل السفينة حتى تسير إلى مكان آخر يكثر فيه المحار ، أو يكمل الحبل أي ينتهي مداه ، عندما يقول النوخذا ، « فوق » أي يجب على الغاصة أن يصعدوا إلى ظهر السفينة . ثم يردون بالمجاديف إلى الجانب ويسمى « جlad جنب » ليجعلوا السفينة أكثر سعة من السابق . ويصوت النهام :

يَا اللَّهُ ابْدِينَا

إلى أن تسترن السفينة أي تمشي ، وبعد ذلك يشيلون ويقولون الهوسات العراقية مثل : عند أمرك وين اتوريـنا أو يقولون :

امـدوـل يـجزـبـنا عـتـيـه<sup>(1)</sup>

أو يقولون :

غـصـ بـيـهـاـ مـاـ وـقـمـهـاـ

أي لقد وقع فيها من لم يعرف قيمتها ولم يحسب لها .

ومن الهوسات العراقية المنتشرة عندهم أيضاً :

فـضـلـهـاـ ضـاقـتـ بـمـتـونـهـ

أي أعلى من مستواه .

وكذلك :

تـلـقـانـيـ لـاـ صـارـ الـلـازـمـ

كما أن هوسة يرددس حيل الموضايكها تعتبر من أشهر الهوسات العراقية عندهم .

---

(1) امدول : الغزو . عتبه : قبيلة من قبائل العرب .

و قبل أن نترك الحديث عن الموسات ، لابد لنا أن نذكر هوسة كويتية طالما رددتها  
البحارة القطريون في أثناء رحلة الغوص . وهي تقول :  
**أكويت أمي كيف أنساها<sup>(١)</sup>**

وما دمنا في معرض الحديث عن أغاني العمل ، فلا ننسى أن نذكر أيضاً بعض  
الأغاني العراقية المستعارة ، فغناء الاهليه يذكرونها في أثناء العمل . وهذا مستهل الاهليه :  
**هله يا نور عيني يا هليه يغالي من قمر سلم عليه**  
وهو من بحر الوافر ، ويغني بنغم « البيات » وقاعدته ينظم أربعة أسطر ، ثلاثة  
منها بقافية واحدة ، والسطر الرابع يختم بقافية المستهل مثل :  
**إخذني وطير بيّه فوق لي فوق      وذبني ابمرتع الفزلان والنوق**  
**حافة ياخذك غيري يا غرنوق      يلفك بالحضرن غصب عليه**  
( ومعناه ) خذ بيدي واطر بي وألقني في مرعى الظباء ، أي الغزلان والنيلاق وأسفنا  
أن يأخذ الملحة ذات الجيد الغرنوق ويضحك على . والغرنوق طائر طويل العنق وجمعيه  
غرانيق «<sup>(٢)</sup> .

ومن المستعارات العراقية أيضاً غناء الاهلاة :  
**هله يالوارده يمه هلا به      شبر وادراع كرمول العصابه**  
و منها أيضاً :

**هله يا السوارده يا أم الحدايل      يا ما احل الكلك فوق الراس مайл**  
**ودونك لو تقف لي الناس حايل      بجر السيف واعمل اطلا به**  
ومعناه : أهلا بصاحبة الشعر الطويل التي جاءت تستسقي الماء وكل من يقف  
حائلاً بينك ، لأجرد عليه حسامي وأعمل به ما أشاء «<sup>(٣)</sup> .

(١) رواها عبد الله بن سعد الشاعر - الخور - في ٩/١٩١٩ م .

(٢) عبد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص ٢٣٢ .

(٣) عبد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص ٢٣١ ، ٢٣٢ . بتصرف .

وبعد أن ينتهي الخراب في بطن السفينة ، أي في الخن المعدل ، ينهم النهام  
بالمواويل الزهيرية :

يا صاحبي ما لنا منك طريقة يُسرُّ  
هذا ولا لي حتى علامة يُسرُّ  
وأنا الذي كل مامني أبشانك يُسرُّ  
طالت الأماني ولا شفت الذي سرني  
منك ولا طايف باخباركم سرني  
راجي رجي من إذا مارادلي سرني  
كم بدل الله حالات العُسر باليسير

وهذا شاعر آخر يصف قلب محبوته بالصخر الذي لا يلين ، فيقول :

يا زين الأوصاف ياللي كن قلبك صخر  
ما فيك رحمة الخنسا لأخوها صخر  
أنت الذي من حديد الصلب لو من صخر  
أنظر ترى الماي ينبع من صميم اصخور  
ياما وياما شربنا من صميم اصخور  
أهل التجاريب قبلى ينحتون اصخور  
حتى حصل من جدهم ما يفت الصخر

وقد استطعت أن أحصل على هذين البيتين من موال كان مستعملًا عندهم ، ولم  
أستطع الحصول على الموال كاملاً لعدم تذكر الرواة له :

يا الله أن طالبك حجه وأزور النبي  
على ظهور المطايا قاصدين النبي

ثم يقول النوخدا : **الهادي الله**  
عندما يلقون حجرة المرسى المسماة « بالسن » ويشرعون في الغوص مرة أخرى .

ولم يقف بهم الغناء عند المواتيل فحسب بل تعداه إلى أغان أخرى منها :

أيا مالِ غدا لي صار  
في عبات الشمال  
كم هلت من عين  
بو منحر مسطوح  
ماله عظامٍ بيان  
على خده نضوح  
نقاط الزعفران  
البارحة يا الغالي  
ما شفتك بالنظر  
اصفق بكفي خالي  
بين عمان وقطر  
نهار ما جا اللوي<sup>(۱)</sup>  
دمعي جرى يا عين  
بالسبت استعجلوا بي  
ما ريضوا الاثنين

وبالتردید تأخذ الأغنية زمناً طويلاً ، وتصبح وكأنها بلا نهاية . ويتعنون بالغناء الصخري كما في قول الشاعر محمد بن عبد الوهاب :

هلا ما هاش بالوادي إرقيلي  
وما حنت على الحيستان هجمه  
وما هز اهوا خوص النخيلى<sup>(٢)</sup>  
وما داور هبوب الياه سيلى<sup>(٣)</sup>

وللشاعر أحمد بن شاهين هذه الأبيات من الصخري :

الا يا عزتالي من نكالي ومن ليعات وقتى والليالي

(١) اللوي : يوم المخطف .

(٢) ارقيلي : نوع من العشب الناعم .

الیاه : نجم .

وَمَا صَاحِبِي بِالْفَغِيْرِ صَاحِبٌ

★ ★

لَسَاعَاتِ الْطَّرَبِ وَالنُّومِ خَلَّ  
وَلَا حَشَّتِ الَّذِي هَاوِيهِ بِالْ

عَلَيْهِ مِنَ الْبَكَاءِ يَا عَيْنَ هَلِي  
أَلَا يَا حَسْرَقِي وَإِنَّ مَا حَصَلَ لِي

★ ★

سَبَا عَقْلِي وَأَنَا مَانِي بِوَامِنْ<sup>(١)</sup>  
كَفِيلٍ كَانَتْ حَقِّي وَمَالِي<sup>(٢)</sup>

أَنَا وَمِنَ الصَّابِرِ بَسِيْرٌ عَلَى مِنْ  
لَدُورَاتِ الْهَوَى لَوْ كَانَ ضَامِنْ

وَمِنَ الْغَنَاءِ الصَّخَرِيِّ أَيْضًا هَذِهِ الأَغْنِيَةُ لِلشَّاعِرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الشَّاعِرِ :  
لَقِينَا مُثْلَمَا عَنَا لَقِيتُوا  
إِبْرُونَ السَّيْدَ خَالِفُوتُوا مُشِيتُوا<sup>(٣)</sup>  
دَرِيتُوا وَشَ جَرَى لَوْ مَا دَرِيتُوا  
صَدَقَنَا مَا صَدَقْتُوا فِي هَوَانَا

وَيَتَغَنُونَ بِهَذِهِ الأَغْنِيَاتِ أَيْضًا فِي أَثْنَاءِ عَمَلِيَّةِ التَّجَدِيفِ بِالْمَجَادِيفِ فَيَقُولُونَ :  
مَسْمُوحٌ وَبِرَايِكِ يَا شَحَّاءِ  
إِلَّا الشَّقَا وَمَتَالِفُ ارْوَاهِ  
وَالْحَرُّ مَا يُولُونَهُ شَحَّاءِ  
وَكَنَا عَلَى الْفَرَاشِ طَيَّاهِ  
رُوحٌ حِيَاتِيٌّ كَانَ بِتَرْوَحٍ  
مَا مِنَ الْمَقْفِيِّ شَيْئٌ مَرْبُوحٌ  
مَا تَنْفَصِبُ رُوحٌ عَلَى رُوحٍ  
عِنْدَمَا إِتْلَاقِ الرُّوحِ بِالرُّوحِ

كَمَا يَقُولُونَ :

عَنْهُمْ سَلِينَا فِي هَوَى نَاسٍ  
خَذْنِي هَوَى مَدْقُوقُ الْأَلْعَاسِ  
طَلْمَسُ عَلَى الْقَلْبِ طَلْمَاسِ  
أَحْسَنُ مِنَ الشَّرْبَهِ فِي اجْلَاسِ  
شَطَ ابْحَشَا الْأَفْوَادَ مِنْ شَطٍّ  
رَسَمَ الْمَوْدَةَ مَطْنَى مَطْنَى  
لِي صَاحِبٌ يَمْشِي عَلَى خطٍّ  
رِيقَهُ عَسْلُ أَحْلَى مِنَ الشَّطِّ

(١) بَسِيْرٌ : كَفَافِي (مِنَ الصَّابِرِ) . وَامِنْ : آمِنْ .

(٢) مَالِي : الَّذِي أَمْلَى شَرْوطَ الصَّهَانِ .

(٣) السَّيْدَ : كَلْمَةً مُسْتَعْمَلَةً عِنْدَهُمْ بِمَعْنَى الطَّابُورِ أَوِ الْخُطُّ أَوِ الْجَانِبِ ، وَهِيَ كَلْمَةٌ مِنْ أَصْلِ إِنْجِلِيزِيِّ .

(٤) المَقْفِيُّ : الْمَدْبُرِ .

ويتغنوون أيضاً عند جر المجادف بهذه الأغنية التي يعبر فيها صاحبها عن مقدار وعنه وحرقة قلبه على محبوبته :

والاليوم لاجله خاضع الراس<sup>(١)</sup>  
والأ سقاني الطب في كاس  
اتسلّى بشوفه عن الناس  
قلبٌ وليته لا تشقّيَه<sup>(٢)</sup>  
من زود حبي ساطيٍ فيه<sup>(٣)</sup>  
قلت فدُودِه من يسقيه  
وتلاحقه إن كانك بِتُطْفيه

لأول أنا لا اخضع ولا ابوس  
ما ادرى كتب لي خط منكس  
ا ليت خلي في هالجلوس  
خذني بروف الله والاحسان  
ست الصخر وتحسبه لبان  
زع الهوى يا سعيد عطشان  
تلبي أهل شاعلٍ فيه نيران

ومن أغانياتهم أيضاً في التجديف هذه الأغنية :

هير غربى السير يحدا به<sup>(٤)</sup>  
قبل طلع الشمس والفى به<sup>(٥)</sup>  
بغيلمي والعود مشابه<sup>(٦)</sup>

غربوا باعبيد مطري  
ياسلامٍ جابه البرى  
مر محظوي ولا سلم

وتبقى اللازم ترد عليهم : هيل يا المالي وأغنية أخرى لجر المجادف  
تشبه ريق الخل بالسكر الذي يفرج كل ضيق :

وعذاب اللي نشف ريقه  
 وإن عطشت اشربت من ريقه  
يفرج الحرّات والضيّقة

آه واعزّاي عزّالي  
ليتنى في منحره الغالي  
ريج خلي سكر زلالي

(١) خاضع الراس : صاغره .

(٢) روف : رافه .

(٣) ساطيٍ فيه : متمكن فيه .

(٤) مطري : الذي تعلم الغوص حديثاً .

(٥) الفى به : وجده .

(٦) مشابه : ساربه .

كما يلاحظ ذكر بعض أنواع الرياح التي تهب عليهم في أثناء إبحارهم :  
هب كوس ودار شرقاوي وانكشف غربي على بونه<sup>(١)</sup>  
خذني يا سيب لاتاوي شايب ودور العونه

وبعد التجديف يقف البحارة على ظهر السفينة ، ويلقون بحجرة السن في البحر  
ويباشرون عملية الغوص طيلة النهار حتى الغروب ولمعرفة قاع البحر إن كانت طينية  
أو صلبة يرمون «البلد» . والبلد رصاصة مثقوب رأسها وزنها حوالي ستة كجم وفيها  
حبل ، والحبل «معلم» أي طوله بعد البلد باع نصف . وهدف منه قياس البحر  
الصالح من غير الصالح . فإن كانت الأرض طينية يرسخ فيها البلد وإن كانت صلبة  
لا يمسك بها ويأتي معه بحصاة أو إشارة صغيرة تبين صلابة الأرض . ومن قوهم . في  
أثناء جر البلد :

### يا بلد يا مصقوعي هات بعلام القوعي

ومع الغروب ، يقول النوخذا كلمته المشهورة : «اطروا الحبال ، هللوا عليهم  
» أي قولوا : لا إله إلا الله عند إخراج الغاصص من البحر . وهذه العبارة تقال كدليل  
على الانتهاء من العمل . ثم يبدأ البحارة بعد ذلك في جر الخراب حتى يخرج آخر حبل  
الخراب ويسمى «العار» ، وهو حبل غليظ في نهاية الخراب ، ثم يكتبون السفينة  
(يربطونها) ويشتلونها لينطلقوا إلى صلاة المغرب ، ومن ثم إلى تناول طعام العشاء  
وينامون سواد ليتهم على خير ، وكثيراً ما كانوا يقومون بحفلات سمر في الليل ،  
ويغنون الأغاني المتنوعة التي سنذكرها عند الحديث عن أغاني السمر . وفي الصباح يبدأ  
العمل الجاد في الغوص على المؤلوك كما كان في اليوم السابق ، ويستمرون على هذه الحال  
من عمل سمر إلى أن يحل وقت الانتهاء من الغوص ، وعند النهاية يرفعون الأعلام  
الحمراء أو الخضراء ، ويقال عندئذ : «قفلوا من البحر» .

ويرفع العلم الأنف الذكر القائد الذي يسمى «السردال» ، حيث يطلق القائد  
في أثناء عملية الرفع عدة طلقات نارية من بندقية أو مسدس دليلاً على نهاية الغوص ،

---

(١) كوس : ربع صعبة تهب على قطر . على بونه : على طبيعته أو أصله .

وتحف على أثر هذه الطلقات جميع السفن عائدة إلى بلادها ، فتقام الأفراح والزينة وتعقد حلقات الرزيف وتغنى الأصوات وهي نوع من أهم أنواع الغناء عندهم ، سندكراها بالتفصيل في أغاني السمر .

ثم يتفرق الحزوة من السفن كل في سبيله ، أحرازاً بعد أن كانوا تحت سيطرة النوخذا وأوامره . والجزوة : هم البحارة من غاصبة وسيوب ورصفاء وصبيان وغيرهم ، ليعودوا مرة أخرى إلى غوص الودة . وت تكون الرّدّة من غواصين وسيوب ، وفي العادة يكون لكل غائبين سيب واحد ، ويظهر هذا واضحاً عند تقسيم الأرباح ، إذ يأخذ كل سيب حصتين من ثمن البيع المباع لإشرافه على غواصين لا على غواص واحد كما كان في الغوص الكبير .

وعند الانتهاء من عملية غوص الرّدّة يأفلون عائدين ، وما إن يقتربوا من الشاطئ حتى يقذفوا بالدقفل والفرمن وينزلوا الأشرعة والحبال وجميع آلة السفينة (أدوات السفينة) - كما تسمى عندهم - من مجاديف وسكنان وما إلى ذلك من الأدوات . ويطبعون السفينة في البحر ثم يخرجون الفنطاس عن طريق المياه يغمرون السفينة بها كما صنعوا أول مرة عند إدخالها .

ويغدون عند إخراجها فيقولون :  
ياما طاحت واقعدناها      فص الخاتم في يمناها

ثم إنهم يأتون بالسفينة إلى البر ويطعمونها بمثل ما طعمت به عند الإدخال في البداية . ويقولون : « اتقوم إن شاء الله » ثم يغدون نفس ما غنوه عند الإدخال حتى يضعوها على البر ويجدفونها ، أي يسندونها ويثبتونها بالمجدفات ، ثم يبدأون بهب السفينة ، أي حركها أو فركها بالحبال أو الخوص والحبال معاً ، إذ يضعون الرمل المبلل بالماء فوق الحبال والخصوص ويحكون به السفينة ، وتسمى هذه العملية « الهباب » .

ويقولون فيها :

هَبُوهَا بِالْحَسْحَاسَه<sup>(١)</sup>

ما جَابَ رَاسَ الطَّاسَه<sup>(٢)</sup>

أما صيد الأسماك فيدور حوله عدد من الأغاني ، تكسر رتابة العمل ، وتقتل الوقت .

ويغني البحارة إذا ما قاموا بجرون القرقرور ، أو يرفعونه :

قرقرورنا حريبوه صاد السمك كل ابوه

قرقرورنا وجينا ويصيد ويعيشينا

وسرعان ما نلمس في هذه الأغنية دليلاً عملياً على احتراف بعض الناس مهنة الصيد كما يتضح من قولهم « ويصيد ويعيشينا » ويقصد بها أنهم يبيعون هذه الأسماك ويتناقضون أنثانها التي يعتاشون من ورائها .

ويقولون :

قرقرور اهير جره بحبيل

ومن غنائهم على المجاديف هذه الأغنية :

شف لقف صاد صاطره ما انتقف

على أن الغناء على المجاديف قد استحوذ على الكثير منهم إذ أنهم في حالة تحويل دفة المحمل من جهة لأخرى يجرون بالمجاديف إلى الجهة المعاكسة حتى يعتدل المحمل أو المركب ويتجه إلى المكان المحددة وجهته .

دوري دوري ، لابد من ساعة فرج

دور عني ، لا تحييني الله يمحن من ماحبني

ما ماحبني إلا بطني

---

(١) الحسحاسة : الشيء الذي يفرك به .

(٢) راس الطاسة : اللؤلؤة المتوسطة الحجم .

وامتلاك رُطب عِرَاد وشرب ماء الطبع في البحرين من الأمور المحببة عندهم لهذا  
نجدهم يقولون :  
 بلا خلتي يا أهل الوداد يا ساكن بأقصى الأفواه  
 شا شاربين ماي الطبع ويَا مالكين ارتيبات عِرَاد<sup>(١)</sup>  
 وما يكون لصيد السمك أن ينسفهم صلاتهم وطهرهم ، فهاهم يذمون النجاسة  
 في غناهم :

على الله يا عملي ما صليت بنجاسة  
 رقيق وململي<sup>(٢)</sup> ثوبى واعرف اقياسه

وفي حالة تعثرهم في الصيد يقولون :  
 مالي هَوْسْ موليَهْ غربى وقلة صيد<sup>(٣)</sup>  
 ما صدت بالكلية يا تعبي ما تفيد

وعندما يصيدون سمك الكنعد يقولون :  
 أبالي كنعده من كنعد المنیوخ<sup>(٤)</sup>  
 سوده وامعرضه

وفي أثناء لم الشباك يقول الرجل الذي في أعلى السفينة للذي في أسفلها  
 شله شله خلي خلي الخِلَه<sup>(٥)</sup>  
 اتبع دربك دله رزقك  
 يا الله يا الله هالله هالله في الفروخ<sup>(٦)</sup>

(١) الطبع : عين من عيون البحرين . عِرَاد : مكان في البحرين .

(٢) ململي : شفاف .

(٣) هَوْسْ : عزم . غربى : الهواء الذي يهب من الغرب .

(٤) أبالي : أبيغي لي أو أريدلي . المنیوخ : جبل يكثر عنده الأسماك بالقرب من له جزيرة من جزر ساحل عُمان .

(٥) الخِلَه : الدار أو المنزل .

(٦) الفروخ : الأطفال الصغار .

ويدور غناء على اللنش من قبل البنات حينما يحضره أحد الرجال :  
يا نشور الزين باركيله حصه أم العين باركيله  
يانشور الزين

ومن طريف ما يحكى عن الصيد تلك المحاورة التي حصلت بين النوخذا سعد الشاعر وبين رجل من جزواه يقال له عبد الله بن طالب من أهالي نجد ، عندما كانوا يغوصون في مغاصن ضحل الماء على الساحل يبلغ عمقه سبع ساعات . إذ قال له عبد الله مشيراً عليه أن يخطف إلى البحر العميق الذي يحوي صيداً كثيراً من الأسماك واللآلئ .

يا نوخذاي الولم جانا نسيمه لأم السمك والخير ودي تسironون فأجابه النوخذا قائلاً :

لابد ما يمرّض بمود صتيمه وعند الضمح يا اسيوبنا مستليمه  
ويطلع على السنجار في شرب غليون أما اثنين اثنين والا تعجزون

وفي الساعة هب عليهم هواء الصيف ( البارح ) بينما هم في المغاصن الجنوبيه .  
ولما كان الجزوء على آخر من الجمر لأهليهم قال أحدهم ويدعى راشد بن مبارك بن حابسه :

يا نوخذانا صلب البارح العود واسْتَر قلبي يا الاخو بالموافاه ورد عليه النوخذا :

إذا طلبت الزود حنا هل الزود وإن كان راسك من جدا البر مردود  
ونعفي إلى منك طلبت المعافاه الجيب بارز والزيابل امطواه

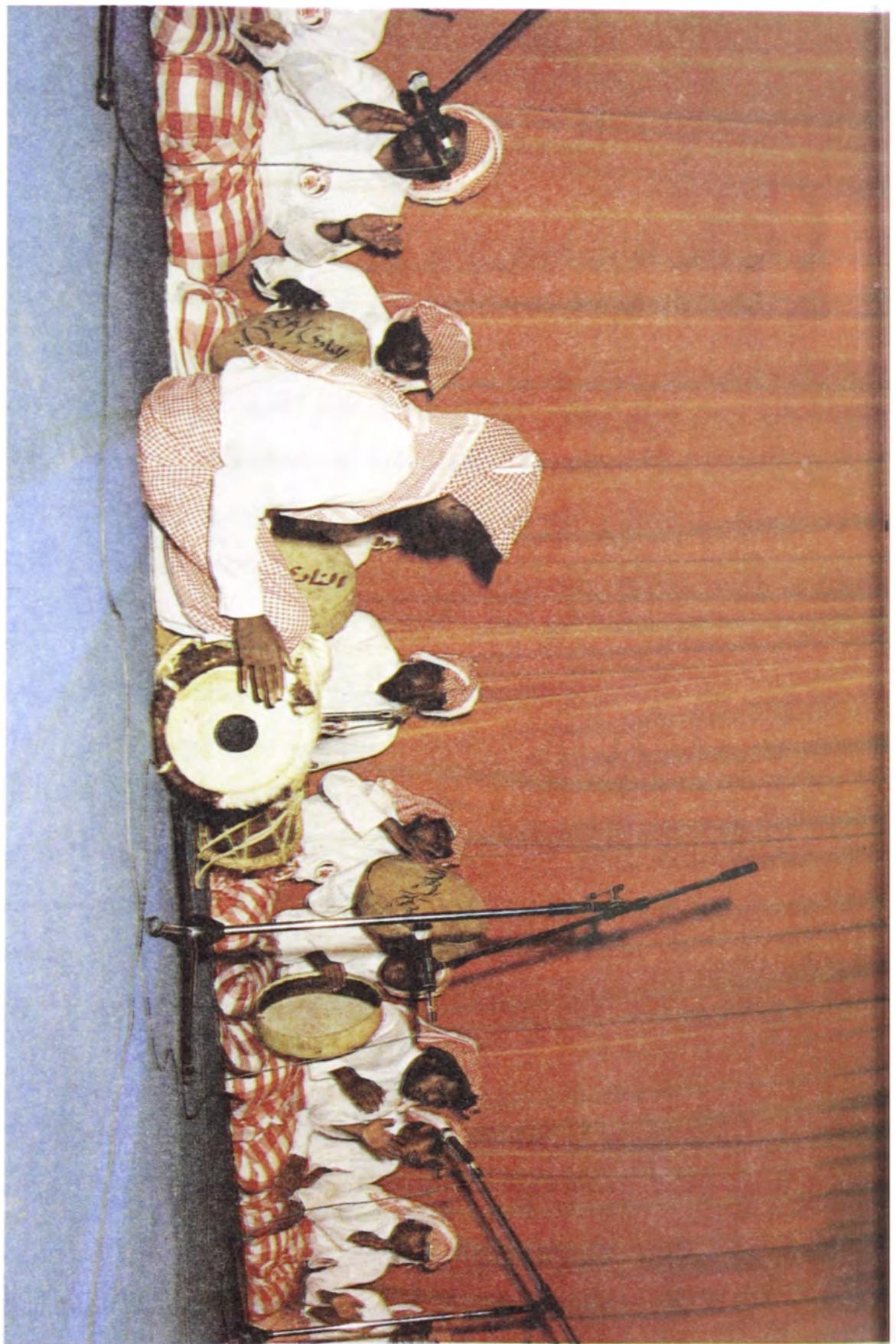
وعلى التو خطفوا إلى أهلهم بعدما سمح لهم النوخذا بالانصراف ، كما وضح في البيتين السابقين . وهذه المحاورة إن دلت فتدل على مدى ما يتمتع به بعض النواخذة من لطف ومحبة لجذورتهم وثقة متبادلة بين الطرفين .

ونخلص من هذا كله إلى أن صيد السمك من الحرف البحريه المهمة التي

يتعاطاها أهل قطر ، كما أن معظم الأغاني التي تدور عليها تخلق من العمل والأجل العمل ولا تعود أنها جالة للمتعة وبمقدار الملل والضجر .

وما قيل من أغان في صيد الأسماك التي خلقت من العمل نفسه قليلة إذا ما قيست لما استغرى لغناء صيد الأسماك من أغان كانت تقال في عمل وسمر الغوص سابقاً وليس هذا بغير عجب على القوم فهم قبل أن يكونوا صائدي سمك هم جناء لؤلؤ فمنهم من كان غواصاً أو سيناً أو نوخذا ، وما يزالون على عهدهم بالغوص ، يتذكرون الكثير من أغاني الغوص التي يرددونها في أثناء صيد السمك .





مِنْ



## الفصل الثالث

### أغاني السمر

أغاني السمر هي الجانب الغنائي الآخر من رحلة الغوص في سالف الأيام ، إذ ان القوم يلودون بأنسهم وطربهم هرباً من عناء العمل ومشقة السفر ، وتذكراً لمن هبون وبحبون ، أو فرحاً بغنيمة بحرية من اللؤلؤ . فتنعقد سهرات الأنس والطرب في عض الليالي ، من أفراد السفينة جميعاً ، فيكون منهم المطلوبون ومنهم الزفافة ومنهم لصفقون والمعنون ، يرقصون ويغنون بفنون كثيرة أتوا بمعظمها من برّهم دواه ناجعاً بعملهم وسمرهم في البحر ، فانصهرت هذه الفنون بالبيئة البحرية لتعود بعد حين إلى لبر ثانية ، وقد اكتسبت ملامح جديدة مشتركة بين البر والبحر ، بين الرمال والماء ، بين أغاني البر الداخلي وبين أغاني البحر الخليجي .

ولما كانت قطر جزءاً من بر الجزيرة العربية وجاراً عزيزاً للبحر ، فقد كان طبيعياً أن تشابه الجزيرة العربية في الكثير من فنونها ، خصوصاً وهي الموطن الأصلي لأهل قطر ، كما أوضحت سالفاً ، كذلك من الطبيعي أن تشارك أهل الخليج في خصائص بيئتهم البحرية ، وبهذا جمعت قطر بين البر والبحر ، فأضحى فنها يعيش في الأرض المشتركة ، بين المسحة البدوية والمسحة البحرية . وبعد اكتشاف اليابان لللؤلؤ الصناعي وظهور البترول ، قامت فرق شعبية من رجال البحر أنفسهم يحيون هذا التراث ، ويذكرون تلك الأيام التي كانت تمثل في الماضي وجه قطر الأصيل وهويتها المعروفة .

فتكونت هذه الفرق في البداية من مجالس صغيرة أخذت تكبر وتكبر إلى أن اكتسبت شعبية وأوضحت متشرة ودخلت ميدان الإذاعة والتلفزيون .

وأغاني السمر يمكن حصرها ضمن أطر ثابتة ، وأشكال مستقلة ، وهذا النوع من الأغاني على الرغم من احتفاظه بصيغته الشعبية من حيث الوظيفة والاستخدام إلا

أن أغلبه إنتاج فردي عَبَر عن وجdan الجماعة وإحساسها ، فتناولته ورددته دون أن تخف بقائله . ومن أهم هذه الألحان والأغاني القطرية التي سارت مع الإنسان القطري في حياته البحرية والبرية ، حين ذهب إلى البحر وآب : الموال والعرضة أو الرزيف والخدوات البحرية ، والصوت اللعبوني ، والخماري ، والسameri ، والفجرى بأنواع المتعددة .

وطبعي كما أشرت ، تشابه الألحان إلى حد كبير بين شعوب الخليج العربي وأغاني السمر البحري ، بحيث لا نجد فرقاً إلا في سرعة الإيقاع أو بطيئه أو اختلافاً في نطق بعض المخارج والكلمات ، وهي سمة طبيعية تقتضيها سنة التطور وتباين الجماعات في المناطق المختلفة . وبالرغم من هذا كله فهي تعيش في إطار واحد وتستخدم آلات موسيقية متفقة ؛ فالدفوف والطبول والصرناي وغيرها هي الآلات المستعملة عندهم .

وحياة البحر كلها تعامل سواء في العمل أو السمر ، ولا يستطيع الإنسان أن يميّز بين النوخذا أو الغواص أو السيب أو التباب ، وهم في نشوئهم ومرحهم كلهم سواسية كأسنان المشط . والمحاورة التي أثبتتها الباحث بين النوخذا سعد المسند وبعض جزروا في صيد السمك تؤكّد هذه الظاهرة الواضحة .

تلك كانت حياة البحر في السمر ، وهي لم تنته بانتهاء استخراج اللؤلؤ من الخلي العربي ، بل تناقلها البحارة وأودعوها مجالسهم وفرقهم التي تكونت آنذاك .

وأهم هذا الفرق في قطر سواء منها فوق الرجال أو فرق النساء هي :

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| ١ - فرقة سليمان بن لحدان الحسن | متخصصة في فن العروضات .                           |
| ٢ - فرقة غانم بن عيسى الرميحي  | متخصصة في فن العروضات .                           |
| ٣ - فرقة راشد الكبيسي          | متخصصة في فن العروضات والأغاني الشعبية            |
| ٤ - فرقة فلاح بن مبارك         | متخصصة في فن السامری .                            |
| ٥ - فرقة سليم بن جوهر آل نحاس  | متخصصة في أغلب الفنون الشعبية وخاصة الفن البحري . |

- متخصصة في أغلب الفنون الشعبية وخاصة الفن البحري .
- متخصصة في فن الطنبورة .
- متخصصة في فن الطنبورة .
- متخصصة في أغلب الفنون الشعبية .
- متخصصة في أغلب الفنون الشعبية .
- متخصصة في أغلب الفنون الشعبية
- متخصصة في أغلب الفنون الشعبية وخاصة العرضة .
- متخصصة في فن العاشوري
- فرقة مبارك بن سعيد السليطي
- فرقة بدبو بن فرحان
- . فرقة مفتاح مرزوق أبو سمرة
- ١ - فرقة خميس المال
- ٢ - فرقة محلی بن علي
- ٣ - فرقة مبارك الجير
- ٤ - فرقة سالم المال
- ٥ - فرقة بلال كافد
- ٦ - فرقة سعد أبو شداد
- ٧ - فرقة محمد شويعر بن ماجد
- ٨ - فرقة مجلس سلطان الدفافيد
- ٩ - فرقة مبارك بن محمد آل محمد
- ١٠ - فرقة دار عيده
- ١١ - فرقة سالمين بن جوهر
- ١٢ - فرقة مريم بنت مشغف
- ١٣ - فرقة زهرة صالح
- ١٤ - فرقة جمعية النبيان
- ١٥ - فرقة زمم بنت بتيم
- ١٦ - فرقة فاطمة صالح
- ١٧ - فرقة زيادين
- ١٨ - فرقة اسمان

وتعود هذه الفرق الوارث الشرعي للأمين لحياة البحر . وفيما يلي وصف لمحالسهم التي يعقدوها وذكر لأسماء أعضاء أهم فرقتين من هذه الفرق . وهما :

فرقة سليم بن جوهر آل نحاس ؟ وفرقة مبارك بن سعيد السليطي .

وفي لقاء تم بيّني وبين فرقة مبارك بن سعيد في الدوحة في شهر إبريل سنة ١٩٧٠ في منطقة السلطة القديمة وقد هدمت فيما بعد على أثر النهضة الشاملة التي أصابت من قطر . استطعت أن أعرف الكثير عن طبيعة مجالس الفرق وصفاتها . وهي متقاربة ومتشابهة . ويبلغ طول المجلس عشرين ذراعاً وعرضه سبعة أذرع تقريباً ، وتزداد جدرانه برسوم تمثل السفن والقوارب وغيرها من الأشكال التي يرسمها البحارة في أثاث فراغهم . ويوجد بالقرب من المجلس مطبخ تعد فيه القهوة ، وبالقرب منه دهليزي ينفتح على فناء يجلس فيه القوم ، يحتسون القهوة ويتسلوون بمختلف أنواع الألعاب كالضاما والدومنه والورق ، وعلى مقربة من مدخل المجلس (يرقد المizin) وهو منضدة كبيرة بشكل زخرفي تتوضع عليها دلال القهوة . وقد أكد رئيس الفرقة لي أن عم المizin نيف وثمانون عاماً وهو يعتز به كثيراً لأنه ورثه عن أجداده .

وفي داخل المجلس ، يعلق على الحيطان ، طبول كبيرة يصل عددها إلى عشرة ومراريس عددها يقارب أربعة عشر ، وطارات تبلغ الأربعين أو أكثر قليلاً . وثلاثة عيدان وكامنجة واحدة تستعمل مع العود ، وعدد آخر من الغرشات (الجرار) تبلغ اثنية عشرة غرشة ، وأربع طويسات تستعمل في العرضة .

وتسلد مصروفات الفرقة من داخلها من النقود التي تجمعها الفرقة نتيجة استئجارها في المناسبات العامة كالأعياد والأفراح وما تتقاضاه من الإذاعة والتليفزيون عن أغانيها المسجلة فيما بعد .

ويجب ألا يغرب عن أذهاننا ، أن أعضاء الفرق جمياً موظفون في الشركات والأعمال التجارية ، يجتمعون يوم الخميس ليلة الجمعة ، يتسامرون ويتدربون على أغانيهم ، وفي هذا اليوم يتتردد عليهم الشعراء الشعبيون يزودونهم بجديد ما أنتجوا وقديم ما حفظوه .

ومن مشاهير مغني الفرق :

- |                                   |              |                  |
|-----------------------------------|--------------|------------------|
| ١ - راشد الماس                    | ٤ - سالم فرج | ٣ - محمد بن سالم |
| ١ - سعيد بن سالم البديد المناعي . |              |                  |

الميز القديم الخاص بمبارك بن سعيد





ومن أشهر الطبالين : سعد بن عواد الهمي  
وذكر هؤلاء الأشخاص هو للتمثيل ، إذ أن هناك أعداداً غفيرة من المغنين  
والمطبلين البارعين غيرهم .

وت تكون فرقة مبارك بن سعيد من :

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| ٢ - مرزوق بن دهام             | ١ - مبارك بن سعيد     |
| ٤ - مهنا بن راشد              | ٣ - كرم بن بشير       |
| ٦ - عبد الله بن سعد أبو حبالي | ٥ - مبارك بن عنبر     |
| ٨ - راشد بن علي               | ٧ - طابش بن فرج       |
| ١٠ - بلال صالح                | ٩ - نابت بن مبارك     |
| ١٢ - سعيد بن سالم             | ١١ - بخيث بن جوهر     |
| ١٤ - يعقوب الماس              | ١٣ - خليفة بن محمد    |
| ١٦ - سلطان بن سعيد            | ١٥ - حسن بلال         |
| ١٨ - أحمد أبو جابر            | ١٧ - ماجد بن خليفة    |
| ٢٠ - عيد بن سلمان             | ١٩ - سالم بن جوهر     |
| ٢٢ - راشد بن حسن              | ٢١ - بشير بن نايم     |
| ٢٤ - عبد الله بن ناصر         | ٢٣ - عيسى بن راشد     |
| ٢٦ - طرار بن سعيد             | ٢٥ - عبد الله بن سعيد |
| ٢٨ - سرور مبارك               | ٢٧ - إسماعيل بن فرج   |
| ٣٠ - عيد بن وليد              | ٢٩ - فضاله بن راشد    |
| ٣٢ - حسن بن غانم              | ٣١ - سعيد بن نجم      |

أما أعضاء فرقة سليم بن جوهر منهم :

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| ٢ - بدر بن إبراهيم | ١ - سليم بن جوهر |
| ٤ - مبارك بن راشد  | ٣ - حمد بن محمد  |
| ٦ - جابر بن جمعة   | ٥ - راشد بن محمد |

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| ٨ - جوهر بن سلطان        | ٧ - حمد بن إبراهيم   |
| ١٠ - حسن بن عوض          | ٩ - إسماعيل بن مبارك |
| ١٢ - راشد بن ناصر        | ١١ - محمد بن سالم    |
| ١٤ - علي بن راشد         | ١٣ - محمد بن جمعه    |
| ١٦ - عبد الله بن سعد     | ١٥ - عيسى بن حمود    |
| ١٨ - جوهر بن بطى         | ١٧ - سالم بن علي     |
| ٢٠ - يعقوب بن عبد الرحمن | ١٩ - حمد بن حميد     |
| ٢٢ - مسعود بن ناصر       | ٢١ - سعد بن عواد     |
| ٢٤ - جاسم بن غانم        | ٢٣ - علي بن جمعه     |
| ٢٦ - علي بن صقر          | ٢٥ - علي بن حسن      |
| ٢٨ - هلال بن عيد         | ٢٧ - يوسف بن إبراهيم |
| ٣٠ - فرج بن أبو زايد     | ٢٩ - حمد بن نصف      |

لقد حصلت على هذه المعلومات سنة ١٩٦٨ م حين بدأت دراسة الأغنية الشعبية ، إلا أنه الآن وبعد مرور الفترة الزمنية وإنشاء إدارة الثقافة والفنون اختلفت تشكيلة هذه الفرق واتسعت حتى أنها زادت عن الثلاثين فرقة منها إحدى وعشرون فرقة تأخذ دعماً مالياً وسيظهر هذا جلياً من خلال الكشاف الآتي :

**كشاف بالفرق الشعبية التقليدية المسجلة لدى  
قسم الفنون والصناعات الشعبية - إدارة الثقافة والفنون**  
**سنة ١٩٩١ م - ١٤١١ هـ**

المنطقة	أنواع الفنون	رئيس الفرقة	اسم الفرقة
النجمة	جميع الفنون	السابق : سعد عواد الهمتي الحالي : سعد بنت الخليفي	فرقة المرحوم سعد عواد
السلطة الجديدة	جميع الفنون	مبارك سعيد السليطي	فرقة السلطة
النجمة	جميع الفنون	السابق : سليمان سعد السودان الحالي : جوهر جمعان السودان	فرقة البدع
مدينة خليفة	جميع الفنون	عبيد مجلي الحسن المهندي	فرقة عبيد مجلي
وادي السيل	العرضة والسامري	تيسير إسماعيل مبارك	فرقة الدوحة للفنون الشعبية
النجمة	اللية والطنبورة	بديو فرحان ربيعة	فرقة بديو فرحان
النجمة	السابق : راشد عبد الله سليمان المناعي الليوة والطنبورة	الحالي : سعد بن علي الرميحي	فرقة عناد الجنوبية
النجمة	العرضة والسامري	السابق : فلاح مبارك الدوسري الحالي : خيس حارب سعد	فرقة فلاح مبارك
الدوحة الجديدة	جميع الفنون	خالد سعيد جوهر	فرقة المؤذنة
فريق ابن عمران	العرضة والسامري	خيس المال المناعي	فرقة خيس المال
فريق الغانم	العرضة والسامري	فهد بخيت الدوسري	فرقة فهد بخيت
الذخيرة	العرضة	علي بن حسن الحسن	فرقة الذخيرة
الخور	جميع الفنون	سالمين جوهر المهندي	فرقة الخور
أم غوبيلينة	موسيقى وغناء	سعد مجلي الرميحي	فرقة الجزيرة الموسيقية
	اللية والطنبورة	مبارك مجلي فيروز	فرقة المشاعل
النجمة	وقادي وحبشي		
مدينة خليفة	العرضة والسامري	جمعان عبد الكريم المهندي	فرقة أبوصبار للفنون الشعبية
الشمالية	بعض فنون البحر		

**ثانياً : فرق النساء :**

أم غوبيلينة الخور الريان القديم	جميع الفنون	أسماء راشد الحارب مباركه مبارك المهندي	فرقة أسماء الحارب فرقة زيادة مفتاح	١٧ ١٨
أم غوبيلينة السلطة الجديد	جميع الفنون	السابقة : حليمة مرزوق الحالية : سلمى أمان مبارك فرج السويدي فاطمة سعيد شداد	فرقة الاتحاد النسائية فرقة السودان النسائية فرقة النهضة النسائية	١٩ ٢٠ ٢١

هذا وقد أدت جميع الفرق الرجالية والنسائية سنة ١٩٨٤ م - ١٩٨٧ م احدى وثلاثين حفلة في الأماكن السياحية كمتنزه الدوحة العام ومتنزه الدوحة للعائلات ومتنزه الخور وأمام بلدية الوركرة ، عدا الحفلات الخاصة التي يحييها عند جعي ، شخصيات مهمة زائرة للبلاد أو في المناسبات الخاصة ، إضافة إلى أربع حفلات أخرى في الأعياد لمرضى مستشفى حمد لتأهيل العجزة - وكل هذه الحفلات ينظمها قسم الفنون والصناعات الشعبية - إدارة الثقافة والفنون - وزارة الاعلام والثقافة سنوياً .

أما الدعم المالي الذي يحصلون عليه فيتكون كالتالي :  
أولاً : الفرق الستة الأولى ، تحصل كل فرقة منها على بدل إيجار للمقر الذي تستخدمه مبلغ (٢٤٠٠٠) ريالاً قطرياً .

كما وتحصل أيضاً كل فرقة منها على دعم مالي بمقدار (٤٢٥٠٠) ريالاً قطرياً سنوياً .

ثانياً : الفرق الثمانية التالية لفرق الستة الأولى ، تتقاضى دعماً مالياً سنوياً إجماله (٣٦٥٥٠) ريالاً قطرياً لكل فرقة ولا تأخذ بدل إيجار للمقرات .

ثالثاً : الفرق السبعة الأخرى ، تتقاضى دعماً مالياً سنوياً إجماله (٢٥٥٠٠) ريالاً قطرياً لكل فرقة ، ولا تحصل على بدل إيجار للمقرات مثلها في ذلك مثل الفرق الثمانية سابقتها .

## **الفرقة القومية القطرية للفنون الشعبية**

انشئت الفرقة القومية القطرية عام ١٩٧٧ م باشراف قسم الفنون والصناعات الشعبية - إدارة الثقافة والفنون - وزارة الاعلام القطرية .

وت تكون الفرقة من مدير الفرقة الأستاذ سامي يونس ، الذي يقوم بإعداد وإخراج برامجها ومن سبعين عضواً من الشباب المثقف ، يتناصفون رواتب شهرية من قبل الإدارة ، ومن ثلاثين عضواً من الفنانين الشعبيين التقليديين ، الذين يمارسون جميع الفنون الشعبية التقليدية في قطر ، إضافة إلى اثنى عشر موسيقياً ومدربي اثنين وثلاثة فنيين ، واستعانت الفرقة في بداية تأسيسها بأساتذة متخصصين في تصميم وتنفيذ الديكورات وكذا تصميم وتنفيذ أزياء الفرقة ، وهي ما فتئت تستعين بقسم الديكور ، بالتلذذيون والآن يتم إعداد وتأهيل ثلاثة من شباب الفرقة القطريين للمساهمة في التدريب ..

لقد تم اختيار أعضاء الفرقة من الشباب من خلال اختبارات علمية لاختيار أفضل العناصر التي يمكن إعدادها وتأهيلها بالأسلوب العلمي للوصول بهم إلى أفضل المستويات لمارسة الفنون الشعبية .

كما تم اختيار المجموعة التقليدية بعد التعرف على جميع الفرق الشعبية التقليدية بقطر ، و اختيار أفضل العناصر فيها للمشاركة في تقديم عروض الفرقة القومية وذلك بعد إعداد برامجها .

واستغرق إعداد أعضاء الفرقة القومية ثلاث سنوات متواصلة من التدريب والدراسة العلمية لبعض المواد المتخصصة في مجال الفنون الشعبية والتي تدرس في معاهد الفنون الشعبية مثل :

- الباليه .
- الرقص الشعبي .
- الإيقاع .
- الكاريكاتير .
- التعبير الحركي .

وفي الوقت نفسه الذي كان يتم فيه إعداد أعضاء الفرقة بالأسلوب العلمي للوصول بهم إلى المستوى الذي يؤهلهم لتقديم الفن الشعبي على خشبة المسرح ، كان يتم تجميع العديد من مظاهر الفنون الشعبية والتعرف عليها سواءً أكان ذلك من خلال اللقاءات مع المهتمين بالفنون الشعبية أم من خلال الزيارات المتكررة لدور الفرق الشعبية التقليدية وحضور احتفالاتهم للتعرف عن قرب على كل التفاصيل الدقيقة للفنون الشعبية بكل مظاهرها من حركة وأغانٍ وموسيقى وإيقاعات وعادات وتقاليد ومعتقدات وأزياء شعبية وعمارة شعبية وغيرها من الصور الشعبية ، ومن ثم يتم تسجيل هذه المظاهر بمختلف الوسائل المعروفة ، بالإضافة إلى تدوين الحركات بالطرق العلمية المعروفة لدى بعض المتخصصين في هذا المجال ، مثل طريقة (لابان نوتيش) أو الطريقة الرومانية .

بيد أنه كان لزاماً علينا عمل مسح شامل لمظاهر الفنون الشعبية حتى نستطيع اختيار أفضلها وأنسبها لتقديمه على المسرح في برامج الفرقة بحيث تكون مستقاة من الفنون الشعبية الأصلية التي تعبر عن الإنسان القطري ، وذلك من خلال لوحات في قالب فني ، بعد إخضاعها لقواعد المسرح دون المساس بجوهرها .

وقد تم إعداد البرنامج الأول للفرقة القومية ، وقدمت بعض فقراته في أعياد الاستقلال عام ١٩٨١م . كما قدمت الفرقة الأولى حفلاتها كاملة يوم ٢٢ فبراير لعام ١٩٨٢م بمناسبة الذكرى العاشرة لتولي حضرة صاحب السمو أمير البلاد المفدى مقايد الحكم ، وكان هذا في أول افتتاح لمسرح قطر الوطني .

ولقي برنامج الفرقة نجاحاً كبيراً لدى الجمهور بالمسرح ، وكذا فقد تم بث البرنامج عبر شاشة التلفزيون وقد كان برنامج الفرقة متكاملاً بحيث كان يعبر بصدق عن مظاهر الفنون الشعبية القطرية . كما استخدمت إمكانات المسرح وكذا المؤثرات الصوتية ، وحركة الإضاءة التي تتناسب مع كل فقرة من فقرات البرنامج ، إضافة إلى إعداد ديكورات خاصة بكل لوحة شعبية تعبر عنها ، حتى تتكامل الصورة المعبرة عن كل فن من الفنون المقدمة .

لقد قررت وزارة الاعلام بأن تقوم الفرقة القومية القطرية للفنون الشعبية بإعداد برنامج خاص بمناسبة انعقاد الدورة الرابعة للمجلس الأعلى للدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي عقد في الدوحة عام ١٩٨٣ م ، فقام المسؤولون عن الفرقة بعمل جولة إلى جميع دول مجلس التعاون لتجمّع بعض مظاهر الفنون الشعبية ، ومن ثم اختيار فقرة من كل دولة يتم تقديمها في برنامج الفرقة .

وفعلاً تم إعداد برنامج شامل عن دول مجلس التعاون من حيث الحركة والموسيقى والأغاني والأزياء والديكورات والعادات والتقاليد الخاصة بكل دولة . وجاء البرنامج معبراً بصدق عن كل دولة . كما تم تقديم فقرة جماعية تعبّر عن مدى التلاحم والتوافق بين حكومات وشعوب دول مجلس التعاون .

#### **انجازات الفرقة القومية القطرية منذ تأسيسها :**

اشتركت الفرقة القومية القطرية بالمهرجانات والمناسبات والبرامج الآتية :

- البرنامج الترويحي السياحي في الكويت عام ١٩٨٠ م .
- مهرجان الشباب العربي في دمشق عام ١٩٨١ م .
- احتفالات قطر بعيد الاستقلال في سبتمبر عام ١٩٨١ م .
- احتفالات قطر بمناسبة ٢٢ فبراير المجيدة عام ١٩٨٢ م .
- افتتاح مسرح قطر الوطني عام ١٩٨٢ م .
- مهرجان دول جنوب شرق آسيا في الهند - نوفمبر عام ١٩٨٢ م .
- الاحتفالات الخاصة بانعقاد الدورة الرابعة للمجلس الأعلى للدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية - نوفمبر ١٩٨٣ م .
- مهرجان دول المشرق العربي في فرنسا - فبراير عام ١٩٨٥ م .
- احتفالات افتتاح خط طيران الخليج في فرانكفورت عام ١٩٨٥ م .
- المهرجان الثقافي للدول مجلس التعاون في اليابان - سبتمبر ١٩٨٥ م .
- اشتراك الفرقة في الحفل الفني الذي قدم في بريطانيا بمناسبة الزيارة الرسمية لصاحب السمو أمير البلاد الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني لبريطانيا عام ١٩٨٥ م واشتراك كذلك في الحفل الفني الذي أقيم في فرنسا بمناسبة الزيارة الرسمية

لصاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني لفرنسا عام ١٩٨٥ م .

بتاريخ ٢٨/٢/١٩٨٨ تم تعيين الفنان فيصل إبراهيم التميمي مساعدًا للرئيس الفرقة القومية القطرية للفنون الشعبية . . وقد كان الفنان فيصل قد انضم لعضوية الفرقة ضمن فئة الشباب في شهر أكتوبر عام ١٩٨١ م . . وبعد المكاسب الفنية التي حققها بإنشائه لفرقة الجامعة للفنون الشعبية ومشاركتها في أكثر من مهرجان خارجي في مصر وتونس والمغرب والامارات . . وغيرها ، وكذلك الأعمال المتميزة التي قدمها لتليفزيون قطر من خلال فوازير رمضان . . وبعد أن لمع نجمه كملحن ومصمم استعراض وقع عليه الاختيار من قبل المسؤولين بوزارة الاعلام والثقافة وخاصة الأستاذ سامي يونس رئيس الفرقة ليكون مساعدًا له .

وفي ٢٠ /مايو/ ١٩٨٩ م تسلم قيادة الفرقة ليصبح بذلك أول رئيس قطري لفرقة القومية القطرية بل وأصغر فنان يحمل هذه المسؤولية مقارنة بالفرق الوطنية والقومية في الخليج والوطن العربي حيث يتمتع بحبه الشديد للفنون الشعبية ويتميز بإلمامه الكبير بالألوان الشعبية في قطر وفي الخليج . . وخلال هذه الفترة التي تسلم بها المسؤولية قدمت الفرقة العديد من الأعمال أهمها

١ - المشاركة بمهرجان جرش للثقافة والفنون في الأردن يوليه ١٩٨٩ م حيث قدمت الفرقة القومية هناك حفلين . . وهو البرنامج الرسمي لفرقة والذي أعده الأستاذ سامي يونس قبل أن يترك الفرقة حيث لم يكن الوقت كافياً لتقديم برنامج جديد للمشاركة به .

٢ - المشاركة بمهرجان بابل الثالث في العراق سبتمبر ١٩٨٩ م . . وبعد العودة من مهرجان جرش مباشرة بدأت الفرقة للمشاركة في هذا المهرجان ببرنامج جديد خاص بهذه الرحلة تم تقديم الألوان التي لم تتناولها الفرقة من قبل مثل المرويع + البستة + الفريسيني + الدزرة + الخماري + الحدادي + الدبكة . . وألوان أخرى روعي في اختيارها اعتمادها على الشكل التراثي البسيط والابتعاد عن الاستعراض المهرج . .

٣ - المشاركة في مهرجان أتاكوي الثامن في تركيا أكتوبر ١٩٨٩ م .. حيث قدمت الفرقة لأول مرة عروضها في الساحات العامة التي يلتقي حولها الجمهور وعلى مدى ستة أيام بواقع فترتين يومياً صباحاً ومساءً .

٤ - افتتحت الفرقة مهرجان الفرق المسرحية الأهلية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في ٢٢ /يناير/ ١٩٩٠ م على خشبة مسرح قطر الوطني حيث تم إعداد برنامج جيد بالاعتماد على البرنامج الذي قدمته الفرقة عام ١٩٨٣ م بمعالجة تراثية جديدة وحضرها جمهور غير وعلى رأسهم سعادة الشيخ حمد بن سحيم آل ثاني وزير الإعلام والثقافة .

في أكتوبر ١٩٩٠ م ضمن فعاليات الأمسية التضامنية للفنانين القطريين مع الأشقاء الكويتيين اشتراك الفرقة بثلاث فقرات كانت محل إعجاب الجميع .

وكذلك شاركت ضمن الأمسية التي أقيمت بدولة الإمارات في نوفمبر ١٩٩٠ م لنفس المناسبة .

وفي ١٩ /ديسمبر/ ١٩٩٠ م افتتح سعادة الشيخ حمد بن سحيم آل ثاني وزير الإعلام والثقافة برنامج الفرقة « التلامح الخليجي » الذي قام بإعداده وإخراجه الفنان فيصل التميمي وتضمن البرنامج عدداً كبيراً من الفقرات تجاوز الخمسة عشر فقرة شعبية وموسيقية متنوعة نالت إعجاب الحضور من أصحاب السعادة الوزراء وأعضاء السلك الدبلوماسي مما دعى سعادة وزير الإعلام والثقافة إلى إهداء الفنان فيصل التميمي باقة ورد وشهادة تقدير للفرقة القومية على الدور الكبير الذي بذلوه من أجل إظهار هذا العمل .

وبعد ذلك شاركت الفرقة في المهرجان الفني الكبير الذي أقامته وزارة الإعلام والثقافة في أعقاب انتهاء الحرب الخليجية .. وذلك في أول وثاني وثالث أيام عيد الفطر المبارك لعام ١٤١١ هـ في إبريل ١٩٩١ م .. وكان ذلك على خشبة مسرح حديقة متحف قطر الوطني .

وتعتمد الفرقة في منهجها على تقديم الأسلوب العصري للفنون الشعبية . . . وذلك بالاعتماد على المؤهلات التراثية من حيث التركيب الإيقاعي والتشكيل الحركي الأساسي لكل من الفنون . . والاستعراض البسيط مع ضرورة الابتعاد عن البهرجة من حيث الجمل الموسيقية والاستعراضات . . حيث أن ذلك يؤدي إلى فقدان الروح الأساسية للفن . وتتمتع الفرقة بمكانه مرموقة بين الفرق العربية والخليجية وحتى العالمية حيث أدى الاحتكاك المستمر مع هذه الفرق من خلال المهرجانات إلى زيادة الخبرة لدى أعضاء الفرقة .

و ضمن الخطط المستقبلية للفرقة سيتم تناول بعض الحرف الشعبية والألعاب الشعبية وذلك في إطار تثقيف المشاهد القطري وتعريفه بتراثه من خلال الأسلوب المتبعة في نظام الفرقة إلى جانب تقديم الفنون الشعبية القطرية والخليجية .

وبعد أن تحدثت عن الفرق الشعبية والفرقة القومية القطرية ، أود الآن أن أتعرض بشيء من التفصيل لأهم فنون السمر التي يستخدمونها ، وهي : الصوت ( واللعبوني والخماري والسامي والخريسعاني والمموال والفجري .

تیکنیک  
میمی خیابان محمد





# الصوت

وهو من أهم الألحان التي عرفتها البيئة الشعبية في قطر ، بعد أن عاشت مع القطرين فترة كبيرة في البحر وعادت مرة أخرى لتحتل مجلس الصدارة في غنائهم في المجالس والأسماك . والصوت فن عربي قديم ، اشتهر بغنائه أبناء الخليج العربي ، ويعتبر من أهم وأبرز عناصر الغناء والمطرب وأحبهها إلى جميع النفوس من شتى الطبقات .

ويرجع الصوت عند العارفين به<sup>(١)</sup> ، إلى بلاد حضرموت (الأحقاف والشحر والشحير) ، حيث أن أول إنسان نقل هذا الفن إلى بلاد الخليج العربي هو الفنان المشهور « عبد الرحيم العسيري » كما ذكر بعض الروايات . الذي حط رحاله في ميناء البحرين ، ثم سرعان ما حظى برعاية وعطاف حاكمها في ذاك الحين ، حيث أمر هذا الحاكم بضم العسيري إلى حاشيته ، فأصبح منذ ذلك الوقت من أقرب المقربين إليه ، ثم تلمنذ على يديه المطرب المعروف محمد بن فارس الذي يعده بحق جميع أهالي المنطقة ، أبا للصوت في الخليج العربي ، وعلى يده تلمنذ ضاحي بن وليد ، والمطرب القطري خيري بن إدريس .

وهكذا انتقل هذا الفن من موطنه الأصلي وعم بلاد الخليج وامتلك بدوره قلوب الفنانين الخليجيين وتداولوه ، ليصبح من أهم الألوان الغنائية وأبرزها .

ويتميز الصوت بأسلوب غنائي خاص ، يعتمد على قوة المغني من الناحية الموسيقية وقدرته على الأداء والغناء .

---

(١) الراوي : صالح بن سلطان الكواري - سمسمة - في ١٩٧٢/٥/١ .  
الراوي : عبد الله سعد الشاعر - الخور - في ١٩٧٢/٨/١ .  
الراوي : سليمان بن حمد الحسن - الذخيرة - في ١٩٧٢/١٥/١ .  
الراوي : سعيد بن سالم البديد - الدوحة - في ١٩٧٢/١٢/١ .

وللصوت أنساب وتسميات كثيرة منها :

- |                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| ١ - الصوت الشامي  | ٢ - الصوت الصناعي           |
| ٣ - الصوت الكوري  | ٤ - الصوت العربي            |
| ٥ - الصوت الحجازي | ٦ - الصوت الشحري أو الشحيري |
| ٧ - الصوت اليماني | ٨ - الصوت الخيالي           |
| ٩ - الصوت العدني  | ١٠ - الصوت النجدي           |

وما إلى ذلك من التسميات التي ترجع كلها ، كما يقول الفنانون القدامى والرواة المؤوثق بروايتهم إلى المدن والبلاد التي صدرت عنها كلمات الصوت . غير أن هذا لا يعني من قريب أو من بعيد ، أن هذه البلاد ما زالت تصدر هذه الأنواع ، بل أصبح كل قطر يُؤلف كلمات الصوت الذي يریده دون إرجاعه إلى موطنه الأصلي نظراً لارتباط هذه الفنون بالمنطقة واعتبارها جزءاً لا يتجزأ منها .

وينقسم الصوت من حيث الكلمات إلى قسمين اثنين :

- ١ - قسم يستخدم اللغة العربية الفصحى .
- ٢ - قسم آخر يعتمد اللهجة العامية والشعر النبطي .

وتنتهي معظم الأصوات بتoshiحة من الشعر العربي الفصيح . وتتراوح التoshiحة بين البيتين أو الثلاثة من الشعر أو أكثر قليلاً ، غير أن بعضها ينتهي بلا تoshiحة كما هو واضح في الصوت الخيالي الذي يتكون في العادة من المقام والصوت ، ويقفل بنهاية موسيقية دون تoshiحة شعرية . ويسمى بهذا الإسم نسبة إلى سرعة الخيل وخفتها ، فهو خفيف ، ويعتمد المطلب الذي يعنيه على بعض أوتار العود لا جميعها ، وذلك للسرعة والخففة .

ومثل الصوت الخيالي أيضاً الصوت العادي ، وهو صوت أثقل من الخيالي ، وينتهي كذلك بدون تoshiحة كما هو واضح في هذا الصوت للشاعر عبد الله سعد الشاعر :

أحبابي مالي على هجرانهم مقدر      مخد سواتي بطول الصد له مقدر

حتى دعاني نحيلٍ بالي أصغر<sup>(١)</sup>  
 والموت الآخر بيان الجيد والمنحر  
 يا من كما السريم والا بالجمال أخر  
 مثل الفناجيل لا أكبر ولا أصغر<sup>(٢)</sup>  
 تبصر بودك وربى بالعباد أبصر<sup>(٣)</sup>  
 واليوم يا زين لا أغذر ولا تعذر<sup>(٤)</sup>  
 والعبد إلى تاب إلى الله زلته تغفر  
 ما يدرى الشوق تيه بالهوى عنتر  
 يخوض بحر المنايا في ظهر الأبحر  
 وخل طواريه في صف الهوى تنشر<sup>(٥)</sup>

سيد الغواي براني طول هجرانك  
 أسباب ماي سهام الناظر الذابح  
 لا حلك الله ما بك ما تخاف الله  
 يا قص الشّعر يا من زمة انهاده  
 يا سيد الخود طني بك تراعياني  
 طول التهاني وطول الصبر أقصاني  
 ما بالهوى عيب إلا بالعمل زله  
 اللي يلوم الولع ضايع رايته  
 أبطى بعله مهایم يبغض الالام  
 والعامری حب ليلي ضيق أفكاره

وستوقفنا هذه القصيدة قليلاً . فالشاعر قبل أي شيء أسير محبة وغرام ، موله بمحبوته إلى أبعد الحدود ، ويظهر هذا من البيت الأول ، حينما يفصح عما يعتلج في صدره من محبة ، وما يلاقيه من الهجران والفرق ، ثم يفتتن بالمحبوبة وتخلع عليها كثيراً من الصور الجمالية البلغة ، وأول صورة تصادفنا في هذه القصيدة هي صورة النهود التي تشبه الفناجين أو كالفناجين في حجمها لا أكبر ولا أصغر . والحق أن أبرز ما في حياة القطري القهوة ووعاؤها الذي يقدم بها وهو الفنجان . فهو رمز له قيمة في نفس كلقطري ، إذ يلامس يده عدة مرات في اليوم الواحد ، وله اعتبار كبير عنده ، فهذا الفنجان كله خفايا وأسرار . وصورة أخرى وهي ، أنه جعل للحب صحفاً تنشر فيها أخباره وبون شاسع بين الصحف الحقيقة المادية والصحف المعنوية التي تخترق القلوب بلا استئذان ، إنها صحف المحبة والهوى . ثم يختتم قصيده بذكر لأعظم حبين في التاريخ العربي القديم ، حب عنترة لعبدة وحب العامری للليلي ، وكيف أن الحب

(١) أصغر : ضعيف .

(٢) ناقض الشعر : مسلل الشعر .

(٣) الخود : البنات .

(٤) التهاني : الأماني .

(٥) طواريه : أخباره .

ينخوض الصعب لأجل حبه ومحبوبته . وإن دل هذا فيدل على ثقافة واسعة عند هذا الشاعر النبطي لاطلاعه على أخبار القدامى . واطلاعه لا يكون عادة بالقراءة والكتابية بل بالاستماع إلى قصص الأولين وحكاياتهم .

ويقوم الصوت على ما يلي : العود الذي يحمله المغني وعازف الكمان وضارب للمرواس وجموعة من الرجال يشتركون بالصفقة والتردد للموشحة ، وشابان يرقصان من أول الصوت إلى آخره ، رقصة الزفان أو الزفنة ، وهي تتكون من عدة خطوات إلى الأمام ومثلها إلى الخلف ، يتخللها قفزات في الهواء يقوم بها الراقسان مع نهاية الكوبليه وخالل عاصفة من التصفيق .

وحرصت أن أذكر نصوصاً للأصوات السالفة الذكر متخذًا منطلقي من خلال نوعين اثنين ؛ النوع الذي يستخدم اللغة الفصحى . والنوع الذي يستخدم اللغة العامية .

والصوت الذي بين أيدينا صوت خيالي :

ولكنها رمتنا بالسهام  
إلهك يا رشيقة القوام  
يغرس فوقه طير الحمام  
يذكّرنـي بـأحبابـ كـرامـ  
لـهمـ فيـ مـهـجـيـ أـعـلـىـ مـقـامـ  
كـنـطـقـ الرـاحـ فيـ كـاسـ المـدـامـ  
عـلـىـ شـفـتـيـكـ أحـمـرـ كالـوـشـامـ  
عـلـىـ خـدـيـكـ أـسـودـ كالـظـلامـ  
سـهـرـنـاـ فـيـ لـاـ نـذـقـ المـنـامـ

أشارت في المسا بدر التَّهَام  
فقلت لها قتلتني فخافي  
فقالت ما القوام ؟ فقلت غصن  
فقالت ما الحمام ؟ فقلت طير  
فقالت ما الكرام ؟ فقلت ربع  
فقالت ما الكلام ؟ فقلت نطق  
فقالت ما المدام ؟ فقلت خمر  
فقالت ما الوشام ؟ فقلت حال  
فقالت ما الظلم ؟ فقلت ليل

وهي أبيات تتخذ من المحاورة بين شخصين سبيلاً لها إذا ابتدأت هذه المحاورة بعد أن رمته حبيبته بسهام عينيها فأصابت منه مقتلاً ، فرجاها ألا تفعل هذا وأن تضع

نحافة الله بين عينيها ، ثم وصفها برشاقة القوم ، فطلبت منه تفسير القوم ، فشبها بالغصن الذي فوقه حمام يغرد وطلبت منه تفسير الحمام فسر لها ، وأخذ يفسر لها كل كلمة تطلبها منه بت شبها بت شبها أخرى إلى أن أنهاها بليل العاشق الولهان ، الذي لا ينام بسبب تذكر صورة محبوبته .

و سنمثل هنا بعض الأصوات التي تقال بلغة عربية فصحى ثم تتبعها بأصوات تقال بلهجات عامة .

يقول الشاعر في هذا الصوت :

لعل به تبدو الرُّبَا والرابع  
تذَكَّرت ما ضمَّته تلك الموضع  
ومازال قلبي نحو سهدك نازع  
وكيف وقد ضمَّته مني الأضالع  
جبا القلب وانهَلت عليه الدامع  
وأيام أمس كنت فيها قانع  
وحِيَا ربَّاها حيث ما القلب طامع

يشوقيني برقٌ من الحَي لامع  
وحيث ترى عرف النسيم إذا سري  
لأنِي على التذكَار مازلت والمع  
عرفت الهوى لكن جهلت فعاله  
إذا لعلَّ البراق وهنَّا من الحمى  
بكَتْ مقلتي حزناً على زمن مضى  
سقى الله هاتيك الديار وأهلها

ونلاحظ أنَّ أغلب الأصوات الفصيحة تأخذ نصوصها من الشعر العربي القديم وخصوصاً ما كان يقال في البيئة البدوية ، لأنَّ الطابع والأمزجة متقاربة ، فشاعرنا تأخذ النسخة حين تعم بالبرق وكيف أنه يضيء المنطقة ليضع مشاعل حول حبيبته ، تمكنه من رؤيتها . وهذا النمط من البدايات كان موجوداً في الشعر القديم ، ونجد أيضاً أنَّ كل بيت يشكل صورة مفردة ، وليس هناك ترابط بين الأبيات جميعها في السياق العام ، وهي من صفات الشعر القديم ، الذي كان يقوم على وحدة البيت .

ويعتبر الصوت الآتي من خيرة ما يعني في المنطقة :

لقد زادني مسراك وجداً على وجد  
فلو نقضوا عهدي حفظت لهم ودي  
سحاباً ثقاً خاليات من الرعد

ألا يا صبا نجد متى هجت من نجد  
رعى الله من نجدِ أنساً أحبهم  
سقى الله نجداً والمقيم بأرضها

على مايس الأغصان غصن من الرنه  
جواداً وأبديت الذي ما به أبدي  
يُملأ وإن بعد يشفى من الوجع  
على أن قرب الدار خير من بعد  
إذا كان من تهواه ليس بذى ووه

وصلت آخر نأتي به هنا للاستدلال على الغناء باللغة العربية الفصحى :  
ألم ومن دون الحبيب فراسخ  
هضاب الفيافي والجبال الشوامخ  
عيوني وهل جفت جفونى النواضخ  
بهاء حياتي لابد معى نواضخ  
سأكتم ما بي وهو في القلب راسخ  
لعهدك لا والله ما أنا فاسخ  
وأنت إلى صدي بوصلك راضخ

أما الأصوات التي تُغنِّي باللهجة العامية فهي كثيرة ، وأكثر قبولاً لدى الناس ،  
إذ أنها لهجتهم اليومية التي يفهمونها وينجذبون إليها أكثر من انجذابهم إلى غيرها .  
ويمكن قسمة هذه الأصوات إلى قسمين اثنين :  
أولاً : الصوت المثلوث .

ثانياً : الصوت التقليدي ، الذي ينقسم في شكله العام من حيث التركيب إلى  
شطرين ، وهو يشبه الفصيح واختلافه فقط يكون في الكلمات .

إذا هتفت ورقاء في رونق الضحى  
بكى كما يبكي الوليد ولم أكن  
وقد زعموا أن المحب إذا دنا  
 بكل تداوينا ولم يشف ما بنا  
على أن قرب الدار ليس بنافع

وصوت آخر نأتي به هنا للاستدلال على الغناء باللغة العربية الفصحى :  
خيال سرى والنجم في الغرب راسخ  
تخطى كمة البيد يجري وبيننا  
وفي الخطى وافق لينظر هل غضت  
خف الله يا طيف الخيال فإنها  
خف الله وقصد من أحب وقل له  
خشيت انفساخ العهد عني وإنني  
خرجت من الدنيا بودك قانعاً

ودونكم هذا الصوت المثلوث :

أهلين حل السعدود خل وفي بالوعود  
أخلص بوعده عاد  
رحيت صافي الخدود أوقات وصله سعدود  
إن صح منه ميعاد

يا زين كن لي ودود ارحم محِّب ودود  
بلغ بعطفك مراد

أعطيك مني شهود ذلي وشوقني شهودي  
تعطى لحبي وكاد<sup>(١)</sup>

بيفي وبينك عهود إن كنت ترعى العهد  
أرعاك واخلص وداد

الحب ما به جحود النار ذات الوقود  
إن حل منك ابعاد

وما يستدعي النظر تركيبة الصوت المثلوث الذي يقوم على ثلاثة أسطر كل شطر يتنهى بروي واحد ، غير أنه لابد من تشابه اثنين منها في الحركة والثالث يكون مخالفًا بالحركة وليس منها أن يتتابعا بل لربما يفصل شطر بين الإثنين كما هو واضح في نهاية القصيدة حينما تشابهت حركة الروي في عهود وداد وفصل بين الإثنين الشطر الذي يتنهى بكلمة العهود المكسورة الروي .

وصوت آخر من النوع المثلوث يدعم الصوت السابق حقيقة وجوده ، وهو الشاعر والمغني المعروف محمد فارس :

دمعي جرى بالخدود والجفن عاف الرقاد  
مما جرى بالفؤاد

الناس عني رقود وأنا ابليلي أنا دادي  
إلداد لأهل الوداد<sup>(٢)</sup>

وبعد استعراضنا للصوت المثلوث نظر الآن في الصوت العادي النجمي الذي يقوم على بنية تشبه بنية الفصيح من حيث تكونه من شطرين اثنين :

(١) وكاد : تأكيد .

(٢) الداد : التعب .

الحبيب الغالي السام  
عد ما تسمى لك أقدام  
من زباد وعنبر الشامي  
والعقل هايم بك أهيمام  
لو تنادي في ليلامي  
يا الغضي يا حلو الوشامي

يا شفاعة الروح بآدابك  
زرني أهلاً وحيماً بك  
أو عَدْ ما بنت أطبابك  
الحسن كله تلبابك  
لو تعذبني بتعذبتك  
كم سهرت الليل في أطربك

وإذا مضينا في استعراض بقية الأصوات نلاحظ فيها التركيبة النبطية واضحة :  
ويمحي الذنب عنِّي ويهديني  
وطعت الرب والي العالمين  
وسالت دمعتي بينه وبيني  
أما تخشى عذاب لتدفيني  
وقلت له مرحباً يا نور عيني

طلبت الرب يغفر ما فعلته  
ودرب إيليس عفتة ثم تركته  
ظريف الطول صادفي وصفته  
وابو هزوم في حبك ذبحته  
وحتى الرزاد عفتة يوم شفته

على أننا نلاحظ تكرار كلمة ظريف الطول في كثير من القصائد النبطية القطرية .  
وقد تعكس لنا هذه العبارة قيمتها وحسنها على لسانهم وقلوهم فالناطق بها يتندم  
موسيقياً لها ويتجدد معنوياً منها . على أن هذا ليس بالضرورة تكرارها في كل قصيدة  
بل هي كلمة شائعة عند كثير من الشعراء .

وفي وسعنا أن تزداد تفهمها للصوت الذي يقال باللهجة العامية وعلى البنية العربية  
الفصيحة حينما نعرض لهذا الصوت :  
عاون اللي زاد قلبه في عناء  
عبرته مكتومة داخل حشاء  
والصبر حكمه إلى ربك عطاه  
يا الله يا مطلوب يا منشي السحاب  
قال منهوا زاد قلبه بالتهاب  
كرة الونات منها الراس شاب

- (١) بنت : فاحت .  
(٢) ليلامي : ليلام وهو المزاد .  
(٣) أبوهزوم : القلب .

كاتم سرّه ولا يبدي خفاه<sup>(١)</sup>  
من صديقٍ مرسله أقدر جزاه<sup>(٢)</sup>  
ما تخافَ اللهُ لمن وصلك دواه  
وتخيل شخصكم روحى فداء  
شائب الروح في غاية اصبهان

، من قلب شكا لي من صواب  
سبة المكتوب منجيتهم بالجواب  
أحبابي طال هجرك والعتاب  
ساهر الليل لين النجم غاب  
شائب الراس في وقت الشباب

وهكذا نلاحظ نوعي الأصوات النبطية المثلوث والعادي من خلال ما استعرضناه  
بن قصائد ، من كلا النوعين .

وينبغي ألا يفوتنا في هذا المجال ذكر بعض الختوم التي تغنى بدون مقام ولا توسيحة  
ثم نعرض لبعض المقامات المشهورة عندهم ، ومن ثم بعض التوسيحات .

ونبتدئ بالختوم ، وهذا ختم للشاعر عبد الله سعد الشاعر :  
يا من على خلقه جميلٍ إحسانه  
سبحان فطار السما سبحانه  
لا خير في خلٌ جفا خلانه  
وأقصد حبيبي خط لي عنوانه  
عطني بحرفين الوداد بيانه  
يا من سحر عقلي بسود أعيانه  
صافي العسل مزت وضاح ثمانه<sup>(٣)</sup>  
وخالٍ تملّك مهجنّي سلطانه  
أهيف مخصر باعتزال أمتاناه<sup>(٤)</sup>

يا الله يا رحمٰن يارب البشر  
حيٰ أحد فردٍ صمدٍ محصي العدد  
قال المعنى هاضني ما هنفي  
سر يا قلم واكتب رسالة مفرمٍ  
يا زين مكتوبي إليك محرر  
اهذا كتابٍ نايبٍ عن زورقي  
يا من ثمانه كنهـا حب البرد  
والوجنتين أو جام خد مورد  
وعنق الفرزال والهود سفرجل

ونلاحظ أنه بدأها بذكر الله وصفاته التي ينفرد بها ، ثم دخل إلى موضوعه فكتب

(١) صواب : جرح .

(٢) سبة : سبب الجرح .

(٣) ثمانه : الأسنان الثمانية الأمامية من الفم .

(٤) اعتزال : فاصل .

رسالة إلى محبوبته شبه فيها أسنانها الأمامية بالبرد في حجمه ولونه ، وهي مصقوله وناعمه الملمس ، وشبه وجهيتها بالزجاج الشفاف ، وعنقها بجيد الغزال ، ونهادها بحب السفرجل في حجمه ولونه . وختم آخر يوقعه المغني على العود<sup>(١)</sup> :

يُوم شفتِ الخل بالذلِ العجب  
والكري هيئات لي غمضه يطيب  
يُوم فارق ناظري شوف الحبيب  
فايق الفرلان بُشكُل عجيب<sup>(٢)</sup>  
فاتن العشاق لجر وحي طبيب<sup>(٣)</sup>  
في ودادك والهزز مالي نصيب<sup>(٤)</sup>  
وإن تكدر خاطري شينه وعيَّب  
ما تفكِر حالي مثل السليب<sup>(٥)</sup>  
كيف باسلا يوم مالي من مجيب  
من صدودك وأنت الله لك حسيب  
ما طلع بدِّرِ تتحى للمفيب

ذاب قلبي من هوى المظنون ذاب  
آه من قلبِ تبلأه العذاب  
هم نوم العين عني بانسحاب  
يوسفى اللون حوري الشباب  
حسن ريم مرتعه روس الهضاب  
آه أنا يا سيد ضيَّعت الصواب  
إن صفيت لي مصافاتي خراب  
ثيبني والله يجازيك الشواب  
من جفى المحبوب الله المتاب  
بالمجر حاسبتني قبل الحساب  
الختم صلوا على خير الصحاب

وأرى أن معظم الأختام والأصوات تقوم على المحابة والمجافاة والمجران وهذا واضح في الختم السابق في قوله : بالمجر حاسبتني قبل الحساب ، ثم ملاحظة أخرى وهي أن معظم الأصوات وكذلك الختوم إما أن تبتدئ بالصلوة على النبي أو ذكر الله أو تختتم به .

وظريف الطول في هذا الختم هي البداية التي صدر الشاعر بها ختمه حين قال :

راقب الله في الذي ييفي هواك  
هایم بهواك خطير من جفاك

يا ظريف الطول لا تصبح بخيل  
لا تخليني من افراقك عليل

(١) العود : وهو الآلة الأساسية في غناء الأصوات .

(٢) روس : رؤوس .

(٣) المهزز : التوقع .

(٤) السليب : المعتوه .

خاضعٍ لك قاعدٍ لك في رضاك  
 ما يخلف الشور في أمرك ما عصاك<sup>(١)</sup>  
 طول عمري والسنين اللي معاك  
 آه وعرَّ آه طُول بي جفاك  
 عنيْ اهمومي وشيْ ما خفاك

لنا في الله في الذي حاله نحيل  
 يتفرق لك كما عبد الذليل  
 بين ذاك الود والحب الطويل  
 حمل حملتني حمل ثقيل  
 شكيت الحال مالي من يشيل

وشاعر آخر يزوره محبوبه في الليل ويشفى غليله فيقول :

من هواجيسٍ على قلبي تدور  
 والمسا مسَاكم الله بالسرور  
 وأنور ليل الدجى في كل نور  
 وإن جفانا صاحبى فهو معذور  
 يا كحيل العين يا بدر البدور  
 عنبرٍ ريحه وتسقيه النهور<sup>(٢)</sup>  
 ليت يا طيره روس الزهور<sup>(٣)</sup>  
 طالت الأيام والوصل مهجور

لآل منهُ في منام الليل ناح  
 ا صباح الخير يا نور الصباح  
 اارني في الليل قلبي واستراح  
 ازععل من بينما هذاك راح  
 ا الطيف الروح يا زين الملاح  
 فصن موزٍ هبة نود الرياح  
 الميرة لاحت من طيور الفلاح  
 غقب ما قلبي معذب بالجراح

وهذا حبيب قلبه من حجر ، لأنه يodus محبوبه عند السفر :

ادمعي يا عين أكثر من مطر  
 يوم جاني وقال لي بكره السفر  
 وانحرم من شوف وجهك ذا القمر  
 حينما توصل يبلغني الخبر  
 قال كل اللي جرى بحكم القدر  
 والمثل بيقول من يصبر ظفر  
 ما عملها غير قلبي ذا الحجر

لكلما الغالي على بالي خطر  
 بيف بس اقدر إني أودعه  
 للت له بخاف لا يطول الغياب  
 للت إبعث لي وطمئني بكتاب  
 يا حبيبِي ما تنتَعْت بهواك  
 أمال بكره نلتقي بحب ونعم  
 من بيقدر يشهد وداع الحبيب

١) يتفرق : يترجى ويظهر حالة الاستسلام .

٢) غصن موز : عود بجانب شجرة الموز يكون لطيفاً ومستقيماً . نود : الهواء الخفيف .

٣) طيور الفلاح : الطيور السعيدة .

أما التوسيحات التي توسع بها بعض الأصوات ، فدونكم بعضاً منها :

يارب إن العيون السود قاتلني  
إنى تعشقها عمدأ على عجل

وتوسیحة أخرى :

من آخر الليل لما نبه السحر  
يكاد من لينه للمشي ينفط  
ووجهها أبهى من القمر

محبوبة سمعت صوتي فأرقها  
لو مكنت لشت نحوبي على قدم  
في ليلة البدر ما يدرني مضاجعها

وثالثة :

يقتلننا ثم لا يجبن قتلان  
وهن أضعف خلق الله إنسان

إن العيون التي في طرفها حور  
يقتلن ذا اللب حتى لا حراك به

ورابعة :

ردي علي فؤادي أينما كا  
وكيف يلعب بالإنسان إنسان

يا أم عمرو جراك الله مكرمة  
لا تأخذين فؤادي تلعبين به

وتوسیحة خامسة :

راجع سؤالك واحذر آية الخط  
وأن لذة المحبوب بالنظر

سألته الوصل يوماً قال منعطفاً  
إن المحبة أصل الوصل يفسدها

وسادسة وهي من النوع المثلوث :

حسبى على أهل الهوى ولعنونى

حسبى على أهل الهوى

من يوم ثوبى ذراع

عطشان باموت أنا يا أهل الهوى فادركونه  
شربه هنئيه بساع

السابعة :

فمن بذايا حياة الروح افتاك  
أن شممت بي أعدائي واعداكِ  
يا نور عيني فعيلدي يوم لقياكِ

برّعت قلبي بلحظٍ منك فتاك  
كان ظني بدا يا منتهى أمري  
، كان للناس عيدٌ يفرحون به

ونختم حديثنا عن التوسيحة للشاعر الكويتي المعروف عبد الله

نفرج :

يا من محبته تاج على راسي  
ويما قضيأً من الريحان والياس<sup>(١)</sup>  
إلا وجدت خيالاً منك في الكاس  
إلا وأنت حديثي بين جلاسي  
ولا تقربت من ناسٍ إلى ناس<sup>(٢)</sup>  
حتى بكت لي أقلامي وقرطاسي  
اكتب كلامك لي في طي قرطاس  
لا يرحم الله من لا يرحم الناس

من شففت به يا أحسن الناس  
بيما هلالي وبيا شمسي وبيا قمري  
لا شربت زلال الماء من عطشٍ  
لا جلست مع قومٍ أحدهم  
إلا محبتكم ما جئت من بلدي  
بنسبت والدموع يمحو ما تخطّ يدي  
لأنهم حلفوك لا تكلمي  
سبّب على جانح القرطاس بالقلم

وبالطبع قلماً يغنوها كاملة كتوسيحة ، بل يأخذون منها ما طاب لهم ، بيتين أو  
أكثر حسب انسجام المغني ورغبته .

و قبل أن ننهي الكلام عن الصوت ، لابد لنا أن نمر على بعض المقامات المشهورة  
لتبين ذكرها . حيث أن الصوت يتكون من مقام ثم صوت ثم ختمه ثم توسيحه .

ومن أشهر المقامات عندهم هذا المقام :

وذكرك في الخوافق والسكنون  
وتنذرني العوازل في شجون  
ووجهك قبلتي ورضاك ديني

سالك بين طابقة الجفون  
ـوم لا أراك يضيق صدرني  
سالك جنّي وبعدك ناري

(١) الريحان والياس : نوعان من النباتات رائحتها جميلة .

(٢) تقربت من ناس إلى ناس : اتصلت بأناس كثرين من أجل محبتك .

تبارك من كسى خديك ورداً  
وتجه بتجه الياسمين

ومقام :

بُلِيتْ بِجَرْحٍ مَا عَرَفْتَ لَهْ دُواً  
وَعَلَى لِسَانِي غَيْرَ ذَكْرِكَ مَا جَرَى  
وَيَنْصُفْ بَيْنِي وَبَيْنِ أَحْبَابِي بِالسَّوْى  
وَقَاضِي قَضَاهُ الْعُشْقُ قَاتِلُهُ الْهَوَى

أَلَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا صَنَعَ الْهَوَى  
وَغَيْرَ جَمَالِكَ لَا يُلِيقُ لِنَاظِرِي  
ذَهَبَتْ إِلَى قَاضِي الْغَرَامِ يَحْكُمُ بَيْنَنَا  
فَأَحَبَّنِي قَاضِي الْعَشَاقِ وَالْعُشْقُ قَاتِلِي

ونرى أنها مقروضة من الشعر الفصيح وتغنى في بداية الصوت .

وقد يغنى المقام منفرداً كما في هذا المقام الذي به نختتم حديثنا :

نِعْمَ الْحَبِيبُ وَعَشَ بِذَاكَ الْوَاحِدَةِ  
مِنْ عَاشِقِينَ عَلَى فِرَاشِ وَاحِدَةِ  
مَتْوَسِدِينَ بِمَعْصِمٍ وَبِسَاعِدَةِ  
لَمْ تُسْتَطِعْ إِصْلَاحَ قَلْبِ فَاسِدَةِ  
فَالْكُلُّ يَضْرِبُ فِي حَدِيدٍ بَارِدَةِ

إِذَا صَفَا لَكَ فِي زَمَانِكَ وَاحِدَةِ  
لَمْ يَخْلُقْ الرَّحْمَنُ أَحْسَنَ مَنْظَرًا  
مَتَعَانِقِينَ عَلَيْهِمَا حَلَلَ الرَّضَا  
يَا مَنْ يَلْمُمُ أَهْلَ الْهَوَى عَلَى الْهَوَى  
إِذَا تَأْلَفَتِ الْقُلُوبُ عَلَى الرَّضَا

وهكذا نرى أن المقام أو الاستماع كما يسمونه في قطر ، مقطوعة شعرية فصيحة  
قصيرة لا تتجاوز عدة أبيات يستهل بها الصوت .



## اللعوني

لون من ألوان الفنون الشعبية النبطية المنتشر في المنطقة ، وقد سُمي بهذا الإسم نسبة إلى مؤسسه محمد بن لعبون ، الذي نشأ في القصيم ثم انتقل إلى الإحساء ، ومكث مدة فتن خلالها فتيات المنطقة لما ي قوله من عذب المعاني ورقيق الألفاظ ، ثم اضطر على أثر تهديد من أهالي المنطقة له إلى مغادرتها إلى البحرين ، فكانت فرصة طيبة لانتشار فنه فيها ، لكنه لم يمكث فيها طويلاً فغادرها إلى الكويت ، ومات بالطاعون<sup>(١)</sup> وهو في ريعان شبابه ، في مكان من الكويت يقال له « مقبرة ». وبعد ماته انتقل شعره النبطي هذا إلى كل مكان ، ليعم الجزيرة العربية والخليج العربي ويتحذذ مادة للغناء . وعن اللعبونيات تحدث الرواية صالح سلطان الكواري . فقال : « إن اللعبوني والخماري والسامي والخريسياني فن واحد متنوع الأشكال ، ينطق معظمها بالحب والغزل ، ومثله كمثل قطعة اللحم نقسمها إلى أقسام كثيرة ، قسم للشوي وأخر للسلق وثالث للقليل ... الخ ، ليتتج في النهاية طعوم متعددة ، لكل منها سمات خاصة بها متميزة عن غيرها ، بالرغم من أن مذاق الجميع واحد وهو أنه لحم » .

« إن أقدم ما وصل إلينا من الشعر النبطي هو شعر بني هلال ، وإن كان لا يخلو من التحريف والتصحيف والزيادة والنقصان نتيجة لنقله لنا عن طريق الرواية ، إذ لم يحفل السابقون بكتابته وإثباته ، لأنهم يرون دعوة صريحة للعامية التي تعتبر عيناً في نظر العربي إذا ما قيست إلى الفصحى . وبقيت حال الشعر النبطي على ما هي عليه إلى أن تم طبع أول ديوان في شعر النبط للشيخ قاسم بن ثاني حاكم قطر السابق سنة ١٩١٠م ، ثم طبع الديوان الثاني في الهند لعبد الله الفرج الشاعر الشعبي الكويتي سنة ١٩٢١م .

ومن أعظم الكتب التي ظهرت في الوقت الحاضر « ديوان النبط » للمرحوم خالد الفرج في جزئين . ويسمى خالد الفرج شاعر الخليج العربي .

---

(١) مسعود الرشيد - التحفة الرشيدية في الأشعار النبطية - ص ٦ .

إن المتبع لأشعار النبط يجد فيها الحكمة والعظة والمثل ، ويشم فيها نفحات الشيغ والقيصوم والعرار ، والخزاري ، وذكر الأطعان والتغنى بالأوطان - كذا - تماماً كما كان الحال في الشعر الجاهلي بصفة خاصة والشعر العربي الفصيح بصفة عامة »<sup>(١)</sup> .

إذن فشعر النبط هو في أصله شعر عربي فصيح ، ثم دخلت فيه العامية على مر الزمن ، نتيجة اختلاط العرب بغيرهم من الأعاجم . ثم للتطور الذي أصاب الشعر من بدايته إلى الآن . وما تسمية الشعر النبطي بهذا الإسم إلا اصطلاح تعارف عليا سواد القوم في جزيرة العرب وأخذوه من لغتهم العربية وهو الاستخراج .

وها نحن نورد بعض الأمثلة للدلالة على التشابه بين شعر النبط في المعنى والشكل وبين الشعر العربي ، مع ملاحظة أن أكثر شعراً النبط ، لا يعرفون الأشعار العربية ، وإنما ابتكروا المعنى من قريحتهم ومن بيئتهم ومجتمعهم وإذا اطلع أحدهم على هذا الشعر فيكون عن طريق السماع لا عن طريق القراءة حيث أن السواد الأعظم من هؤلاء الشعراء لا يعرفون القراءة والكتابة .

وإليكم بعض الشواهد التي نسوقها هنا من كتاب التحفة الرشيدية في الأشعار النبطية لمسعود الرشيدى<sup>(٢)</sup> :

« يقول محمد بن لعبون :

هل الدار يا عواد إلا منازل سباريت يا عواد خفيت رسمها  
ويقول طرفة بن العبد :

لحولة أطلال برقة ثهد

يقولون ابن لعبون :

تبصر خليلي هل ترى من ظعائن تغازل بهم فوق الشفا حزومها

ويقول زهير بن أبي سلمى :

تبصر خليلي هل ترى من ظعائن تحملن بالعلاء من فوق جرث

(١) انظر ، عبد الله بن خميس - الأدب الشعبي في جزيرة العرب - ص ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ .

(٢) مسعود الرشيدى - التحفة الرشيدية في الأشعار النبطية - ص ٤ ، ٥ .

ويقول تركي بن حميد :  
 الليل أصالي حاميات المحاميس  
 والصبح أصالي كل قبا قحومي

ويقول حاتم الطائي :  
 خلقت أحب السيف والضيف والجنى

يقول عبيد الرشيدى :  
 نا على لانٍ وربعي على لانٍ

ويقول ذو الأصبع :  
 وإن الذي بيبي وبين بني أبي

ويقول ابن لعبون :  
 يا عبد عبد هافيات عموقه

يقول ابن لعبون :  
 ضحكتي بينهم وأتا رضيع

ويقول المعربي :  
 إن حزناً في ساعة الموت أضعا

إن جاع باق عمومته وإن شبع ماق  
 وبينبني عمبي لمختلف جداً  
 ما سوت بكيني يوم الوداع  
 فسرور في ساعة الميلاد » .

- « ولشعر النبط خصائص عده<sup>(١)</sup> منها :
- ١ - سهولة اللهجة ومعرفتها معرفة تامة ليتسنى للشاعر أن يقول فيها شرعاً .
  - ٢ - إخضاع الشاعر كل شيء في اللغة واللهجة من أجل استقامة بيته الشعري ، لهذا نجده يلجأ إلى كثير من الألفاظ الغريبة والأساليب العويبة .
  - ٣ - يكتب شعر النبط بالصورة التي ينطلقها الشاعر ، وفيه يختفي الهمز ويظهر تسكين آخر الكلمات . ولا داعي هنا للاستدلال إذ أن جميع الأشعار التي مرت وتمر تكتب أغلبها بدون همز وتعتمد على التسكين ولا اعتبار لدى الشاعر للقواعد

---

(١) انظر ، عبد الله بن خميس - الأدب الشعبي في جزيرة العرب - ص ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ .

النحوية ، فهو يستعمل لغة أكلوني البراغيث كثيراً ، كما أنه يرفع المنصوب وينصب المرفوع أو يجره أو يحذف تاء التأنيث . وكثيراً ما يكون ذلك من أجل أن يستقيم له الوزن .

٤ - قل أن تجد قصيدة نبطية غير مبنية على قافيتين ؛ قافية ملزمة لعجز الشطر الأول من البيت ، ثم القافية المعتادة .

٥ - من الصعب حصره في أوزان محدودة ، بحيث توضع لها تفاعيل وقوالب ثابتة . ويبدو أن شعر النبط يقارب الزجل حيث قيل عنه : « إن من لا يعرف سوى ألف وزن فليس بزجال ، وليس من السهل حصر أوزان معلومة وقواعد ثابتة لهذا الشعر » .

٦ - كثرة تفريعاته ، فمنه ما يكون سهلاً ليناً بحيث يغنى ومنه ما يكون صلباً بحيث يقال شرعاً فقط .

ولعله من الأنسب قبل الإيغال في فن اللعبون أن نقدم بعض الأغراض التي عرض لها شاعرنا ابن لعبون ونقوم بشرحها ، وأول هذه الأغراض الوصف ، فيقول :

ياركب ما سرتوا بيوسف ليعقوب  
مقدار ما يفرغ من الكاس مشروب  
ما يستدير الدور منكم لنيوب  
إلى افتر بسام الفجر تقل خرعوب  
يشدِّنْ لعيданِ لها القوس مكروب

قبل الفجر ينباج والليل غريب  
تريضوا يا ركب ما انتم باجانيب<sup>(١)</sup>  
إلا وقد خطيت رسم المكاتب<sup>(٢)</sup>  
تضحك على الديمة فدنوا يعابيب<sup>(٣)</sup>  
وخلافهن ضرائب نبط النشاشيب<sup>(٤)</sup>

(١) ينباج : يتنفس . غريب : أسود - وردت هذه القصيدة في كتاب عبد الله بن خيس - الأدب الشعبي في جزيرة العرب - ص ٨٨ .

(٢) تريضوا : تمهلو . باجانيب : أجانب .

(٣) لنيوب : مشغول . رسم المكاتب : مضمون الكتب .

(٤) افتر : ضحك . تقل خرعوب : مثل العادة الجميلة تضحك لمربتها . دنوا يعابيب : ادنوا إبلا سريعات .

(٥) يشدِّنْ : يشبهن . عيadan : أعوداد . مكروب : مشدود . ضرائب : رامي . نبط : حذف . النشاشيب : جمع نشاب .

من كثـر مـارـاحـنْ وـماـجـنْ منـادـيب<sup>(١)</sup>  
غـادر شـبـوبـه سـاهـرـاتـ نـحـاحـيـب<sup>(٢)</sup>

هـجـنْ هـجـاهـيـجـ بـرـى حـالـها الدـوـبـ  
تـنـفي مـنـاسـمـها الحـصـا تـقـلـ حـالـوـبـ

ويـمضـي فيـ وـصـفـ هـذـهـ الإـبـلـ ،ـ حـتـىـ يـسـتـكـمـلـ جـمـعـ الـأـوـصـافـ الـحـسـنـةـ فـيـهـاـ ،ـ ثـمـ  
يـصـفـ بـعـدـ ذـلـكـ الـمـاجـاهـلـ الـتـيـ يـمـرـ بـهـاـ هـذـاـ الرـكـبـ ،ـ ثـمـ يـنـهـيـهـاـ بـتـحـيـةـ :

يـفـرـحـ بـهـ الـجـنـيـ عـلـىـ فـقـدـهـ الـذـيـبـ<sup>(٣)</sup>  
وـعـامـيـنـ تـسـجـعـ سـاـهـمـهـ عـقـبـ تـرـتـيـبـ<sup>(٤)</sup>  
زـرـقـ الـغـسـقـ بـخـمـاءـ مـثـلـ الـخـالـيـبـ<sup>(٥)</sup>  
غـمـزـ الـمـعـالـيـ لـابـنـ ضـاحـيـ حـوـاجـيـبـ<sup>(٦)</sup>  
يـومـ الـعـذـارـىـ ذـاهـلـاتـ الـجـلـابـيـبـ<sup>(٧)</sup>

مـعـ صـحـصـحـ كـنـهـ قـفـىـ التـرـسـ مـقـلـوبـ  
تـأـخـذـ بـهـ الشـرـيـهـ زـمـانـيـنـ بـرـتـوـبـ  
بـقـفـرـ كـلـاهـ اـنـبـوبـ سـاقـهـ عـلـىـ اـنـبـوبـ  
تـغـمـزـ مـعـانـيـهـاـ حـشـاشـاتـ وـقـلـوبـ  
إـلـىـ صـبـرـ عـنـدـ الـبـلـاكـنـهـ اـيـوبـ

وـقـصـيـدـةـ أـخـرـىـ فـيـ غـرـضـ آـخـرـ هوـ الـهـجـاءـ ،ـ فـهـوـ يـهـجـوـ فـيـهـاـ أـحـدـ أـمـرـاءـ الـعـرـاقـ فـيـ  
زـمـنـهـ ،ـ وـتـنـاـولـ بـالـهـجـاءـ بـلـادـ ذـلـكـ الـأـمـيرـ ،ـ يـقـولـ فـيـهـاـ :

إـنـ جـاعـ باـقـ عـمـومـتـهـ وـانـ شـبـعـ مـاقـ<sup>(٨)</sup>  
وـالـبـوـمـ يـمـشـيـ بـيـنـ الـأـطـلـالـ خـفـاقـ<sup>(٩)</sup>  
دارـ عـسـاـهـاـ لـلـرـزـاـيـاـ بـتـيـفـاقـ<sup>(١٠)</sup>

الـعـبـدـ عـبـدـ هـافـيـاتـ عـمـوقـهـ  
وـالـحـرـحـرـ يـنـهـضـنـهـ سـبـوـقـهـ  
مـعـ الـهـجـيـرـ وـصـالـ حـيـ تـشـوـقـهـ

(١) هـجـاهـيـجـ :ـ سـرـيـعـاتـ .ـ الدـوـبـ :ـ مـواـصـلـةـ السـيـرـ .ـ مـارـاـ حـنـ وـماـ جـنـ :ـ ماـ ذـهـبـنـ وـماـ جـنـ .ـ مـنـادـيـبـ :ـ مـنـدوـبـاتـ .

(٢) تـنـفيـ :ـ تـزـيـعـ .ـ تـقـلـ حـالـوـبـ :ـ مـثـلـ شـؤـبـوبـ الـبـرـدـ .ـ غـادـرـ شـبـوبـهـ :ـ أـلـقـىـ بـرـدـهـ .ـ سـاهـرـاتـ نـحـاحـيـبـ :ـ السـحـابـ .

(٣) صـحـصـحـ :ـ أـرـضـ مـسـتـوـيـةـ .ـ كـنـهـ :ـ كـأـنـهـ .ـ قـفـىـ التـرـسـ :ـ مـقـلـوبـ ظـهـرـ الـمـجـنـ :ـ يـفـرـحـ بـهـ الـجـنـيـ :ـ خـرـافـةـ .ـ لـأـكـلـ الـجـنـيـ لـلـذـئـبـ الـجـائـعـ .

(٤) الشـرـيـهـ :ـ الـخـنـظـلـةـ .ـ زـمـانـيـنـ بـرـتـوـبـ :ـ عـامـيـنـ بـتـرـتـيـبـ .

(٥) كـلـاهـ :ـ كـلـاهـ .

(٦) حـوـاجـيـبـ :ـ حـوـاجـبـ .

(٧) ذـاهـلـاتـ الـجـلـابـيـبـ :ـ ذـاهـلـاتـ عنـ اـكـسـيـهـنـ منـ شـدـةـ الـرـوـعـ .

(٨) العـبـدـ :ـ الـقـنـ .ـ هـافـيـاتـ عـمـوقـهـ :ـ سـاقـطـ نـسـبـهـ .ـ باـقـ عـمـومـتـهـ :ـ سـرـقـ أـسـيـادـهـ .ـ مـاقـ .ـ طـغـيـ وـفـسـدـ .

(٩) سـبـوـقـ :ـ أـطـرـافـ أـجـنـحتـهـ .ـ الـبـوـمـ :ـ طـيرـ لـيـلـيـ جـارـحـ ضـرـبـ بـهـ الـمـثـلـ فـيـ الـشـؤـمـ .ـ خـفـاقـ :ـ مـتـرـدـ .

(١٠) بـتـيـفـاقـ :ـ بـاتـفـاقـ مـعـ الـرـزـاـيـاـ .

واللي يعقونه مصلين الاشراق<sup>(١)</sup>  
وتلقاء حلاف مهين وملاق<sup>(٢)</sup>  
وشمات مخلوق وعصايم خلاق<sup>(٣)</sup>  
متراوف مبناء طاق على طاق<sup>(٤)</sup>  
أربع ليال مدجات على ساق<sup>(٥)</sup>  
اللي لميغ خوددهن مثل الأوراق<sup>(٦)</sup>

دار بها الوالد كثير عقوبه  
راعي الوفا منهم عميله يسوقه  
ما بين شقاق ورافي شقوقه  
يا مال هطال صدوق حقوقه  
تفتر عن مثل الدحاريج موقفه  
تلقي العذاري حسر في رقوبه

ومن أمثاله التي كان يرددتها :

(كم أدخل الحبس من مظلوم) وما جاك من وادي سيله<sup>(٧)</sup>  
وهو مثل سائر على الألسن في أغلب المناطق العربية ، ففي منطقة الشام بأقسامها  
وفي مصر ، يقولون : (ياما في الحبس مظالم) .

وننتقل من المثل إلى وصف الحمام . وللشعراء مع الحمام أحاديث ينقومون عليه  
فيها هديله وترجيعه ، فالبكاء لا يكون إلا من فقد إلفه ، أو عضته نكبات الأيام ،  
وهو من ذلك براء ، فأبوفراس الحمداني ، قد عض القيد رجله ، في غيابة السجن  
عند الأعداء بعد أسره في المعركة ، وهو يسمع بالقرب منه حمامه تنوح ، ومن أولى  
بالنوح من أبي فراس وبالفرح والطرب من الحمام ؟ !

**أقول وقد ناحت بقربي حمامة      أيا جارتا لو تشعرين بحال**

(١) اللي : الذي . مصلين الاشراق : المتدينون .

(٢) راعي : صاحب . عميله : زبونه . ملاق : صاحب ملق ونفاق .

(٣) شقاق : مفسد محرب . رافي شقوقه : مرقع ثيابه . شمات مخلوق : شامت بالمخلوقين . عصايم : عاصي لربه .

(٤) ياما : لعل . مبناء : ارتفاعه . طاق على طاق : طبقة على طبقة .

(٥) تفتر : تتنفس . الدحاريج : الحجارة الملمومة الكبيرة . موقفه . عيونه . مدجات : دائمة اهتمان .

(٦) حسر : حاسرات . رقوبه مناطق المياه الضحلة إللي : اللاتي . لميغ : سريق مثل الأميراف : كصحائف زجاجات .

(٧) الحبس : السجن . ما جاك : ما جاءتك .

تعالي أقاسيمك المموم تعالي  
ويسكنت مهموم ويندب سالي

أيا جارتا ما أنصف الدهر بيـتا  
أيـضـحـكـ مـأسـورـ وـتبـكيـ طـلـيقـةـ

وفي هذا المعنى ، قال بن لعبون ، الشاعر الشعبي :

الى قامـتـ حـامـتـهاـ تـفـنـيـ<sup>(١)</sup>  
يعـودـ انـ الحـامـهـ خـيرـ مـنـيـ<sup>(٢)</sup>  
فـانـاـ بـاـنـوـحـ دـهـرـيـ مـاـ أـوـنيـ<sup>(٣)</sup>  
عـلـىـ ذـاـ طـرـقـ طـرـبـ وـمـتـهـنـيـ<sup>(٤)</sup>  
عـلـىـ نـبـنـوبـ غـصـنـ مـرـجـحـيـ<sup>(٥)</sup>

يـفـزـ القـلـبـ فـيـهاـ لـلـصـبـاحـةـ  
تـوـصـيـنـيـ لـأـهـلـهـاـ بـالـنـيـاحـهـ  
وـانـاـ إـنـ كـانـ لـيـ بـالـنـوـحـ رـاـحـهـ  
وـانـاـ مـاـيـ بـمـثـلـكـ بـالـوـقـاحـهـ  
وـلـاـ رـجـعـتـ فـنـ فيـ بـرـاحـةـ

والشعر شموس ، لا يروضه إلا من أوق فيه الملكة ، وغذاها بجودة المحفوظ ،  
ثم صبر على اقتياض نافره ، وتذليل ناشره ، وإذا لم تتوافر هذه الشروط ، فيعتبر العمل  
الشعري ناقصاً ولنستمع إلى ابن لعبون ، يلقي علينا درساً فيه :

لـعـادـ مـاـ أـنـتـ بـصـيـرـ فـيـ طـرـيقـهـ مـخـولـ<sup>(٦)</sup>  
وـلـأـ حـدـ عـرـفـ لـكـ فـيـ حـلـحـيلـ  
وـلـاـ تـلـمـ أـطـرـافـ مـعـنـاهـ بـالـحـيلـ<sup>(٧)</sup>  
كـمـ حـاـوـلـ أـمـثـالـكـ بـقـيـلـ التـهـاـيـلـ<sup>(٨)</sup>

(١) فـزـ القـلـبـ : تـبـهـ : الصـبـاحـ . مـكـانـ . إـلـىـ قـامـتـ : إـذـاـ أـخـذـتـ .

(٢) يـعـودـانـ الحـامـهـ : تـعرـيـضـ بـأـنـ الحـامـهـ خـيرـ مـنـيـ وـأـوـفـيـ مـنـيـ .

(٣) بـاـنـوـحـ : سـأـنـوـحـ . مـاـ أـوـنيـ . مـاـ أـفـرـ .

(٤) مـاـيـ : لـسـتـ . الـطـرـقـ : الـمـنـوـالـ وـالـوـتـيـرـةـ . مـتـهـنـيـ : فـيـ هـنـاءـ وـهـدـوـءـ .

(٥) فـنـ : صـوتـ . وـالـمـقصـودـ مـنـ ذـلـكـ : أـنـ الشـاعـرـ لـاـ يـرـدـ أـشـعـارـهـ وـفـنـهـ فـيـ الـأـمـاـكـنـ الـعـامـةـ لـلـنـاسـ ، حـيـثـ أـنـهـ يـحـتـرـمـ نـفـسـهـ وـفـنـهـ ، مـقـارـنـةـ بـالـحـامـهـ الـتـيـ تـنـوـحـ فـيـ كـلـ مـكـانـ . فـيـ بـرـاحـةـ : مـكـانـ وـاسـعـ يـقـصـدـهـ النـاسـ  
لـلـجـلوـسـ وـالـسـمـرـ . نـبـنـوبـ : غـصـنـ نـامـ . مـرـجـحـيـ : مـتـهـاـيـلـ .

(٦) حـلـحـيلـ : حـاذـقـ . مـخـولـ : مـبـرـرـ .

(٧) بـالـحـيلـ : بـالـقـوـةـ . تـخلـهـ : تـسـيـءـ إـلـيـهـ . تـحـولـ : تـغـيـرـ .

(٨) بـقـيـلـ التـهـاـيـلـ : قـرـضـ الـشـعـرـ . قـافـهـ : قـافـيـةـ . تـرـولـ : أـعـوجـ وـانـكـسـرـ .

ووجه الشبه بينها وبين القطعة العربية المشهور ظاهر ، إلا أن هذه تناطح  
شاعرًا ، وتلك تتحدث عن الشعر من حيث هو ، والمؤدي واحد .

الشعر صعب وطويل سلمه      إذا ارتقى فيه الذي لا يعلم  
زلت به إلى الحضيض قدمه      يريد أن يعربه فيعجم

ولم يكن ابن لعبون بأقل من غيره في التضمين منها هو يقول موافقاً أمراً القيس في  
شطر بيت له :

يشدّنِي يوم انتوى الكل برحيل      هل عند رسم دارسٍ من معوٌلٍ  
ويقول أيضاً :

واقفى مصر كن جاكلات شاله      (جلعمود صخر حطه السبيل من عل )<sup>(١)</sup>

وأخيراً يقع في أحضان الغزل ، ليتوج اسمه بهذا العمل ويصبح رائداً فيه ،  
ومتابعاً من بعده والذي سمي فيما بعد باللعلوني نسبة إليه . وبادئ ذي بدء نجد  
يمحاكي الصور والأخيلة والابتكارات مثلما نجده في الشعر العربي القديم ، سوا  
بسواء ، وهي سنة شعراء النبط جميعاً وإن حدبوا الآن على الرقة في كل شيء ، مساير  
للعصر الذي يعيشون فيه ، خذ مثلاً قوله :

دار مي يوم لي تنسن      سنة العشاق عونك يا عوين<sup>(٢)</sup>  
دارها يوم الأزابر مورسن      والهوى مياح ورداها خنين<sup>(٣)</sup>  
والقوم إن قام عود اليسامين<sup>(٤)</sup>      غنجة العينين والخد الحسن

(١) يشدّنِي : يسألني . انتوى : نوى .

(٢) اقفى : أذبر . كن : لأن . جاكلات شاله : اسم حصان أو جمل . شالة : حمله .

(٣) مي : ميه . عونك يا عوين : أسأل إعانتك يا معين .

(٤) الأزار مورسن : الردأيف الجميلة . مياح : ميال . خنين : تفوح منها الرائحة الطيبة .

(٥) غنجه العينين : فيها جمال ودلال .

إنه يبكي دارمي ، تماماً كما بكاهما الشعراة الأوائل ، إذ كان بكاء الأطلال ديدن الشعراء ، ولكنه يواظب هناك ذكريات لذيدة هي ما سنته محبوبته آنذاك من سن العشاق ، ولم يكتف بهذا بل ذيل : « بعونك يا عوين ». وهي عادة تقال أو يقال مثلها عند استعراض الذكريات الجميلة وقد تزيد الشاعر في مد بعض حروفها ليظهر فيها التحسر والتوجع . ويذكر بزتها يومذاك ، وكيف كان رداً لها وإزارها ، وشذا رائحتها وجماها ، ثم ما في عينيها من غنج ودلال ، فوق خد أسيل استبد بنصيب واخر من الحسن مع قوام يخجل غصن الياسمين لدانة وسموقاً .

وفي موضع يشتكي من لباسات الخلاخيل فيقول :

تشكي الجفا من لباسات الخلاخيل      نجل العيون معسلات الأشافي<sup>(١)</sup>  
 والذابحات بدَهْن الزَّعاف<sup>(٢)</sup>      الفاضحات بحسنهن القناديل  
 والخدكَنه بدر الإنصال صافي<sup>(٣)</sup>      من اهيفِ غضِّ بحسنه تهاوبل  
 له فوق منبوز الرِّدایف ارداف<sup>(٤)</sup>      عرفه سواه اللَّیل غادِ عثاكيل

فلباسات الخلاخيل ، ونجل العيون ومعسلات الأشافي أوصاف متباعدة كلها من مقومات الجمال ، ثم بقية أوصاف القطعة من النور ، والفتنة والهيف والبضاقة وكثافة الفرع مع سواده .

ثم الفاضحات والذابحات وتهاوبل الحسن وبدر الإنصال صاف وغاد عثاكيل ، ومنبوز الرِّدایف رادف . . تعابير موسيقية ، وجمل رائعة فيها جاذبية وإقبال .

ولما كان ابن لعبون رائد فتن قلوب العذارى وأسال أكباد المولهين . فقد قام الشعراء النبطيون في كل مكان يحاكونه في شعرهم ليتلقوه المغنون ، ويعنون فيه غنا

(١) معسلات الأشافي : كأن في شفتيها قد أذيب العسل .

(٢) دهن : غنجهن . الزعاف : طارد الهوى .

(٣) غض : طري ، بضم . تهاوبل : عجائب . بدر الإنصال : البدر ليلة انتصاف الشهر (بدر التمام) .

(٤) عرفه : شعر رأسه . سواه اللَّیل : مثل اللَّیل .

عرف فيما بعد باسم اللعبوني ، وأخذ يمثل مكانة بين الغناء في مجالسهم وفرقهم ، ونتيجة لهذا فقد قمت بجمع عدد من هذه اللعبونيات ، ليرى القارئ جمال هذا الغزل الرقيق وتلك المعاني الفياضة التي تتدفق منه .

وغناء اللعبوني متنوع وفيه فروع لا يكاد يحس بها إلا من أوي قدراً كافياً من رهافة الحس والذوق ، فهي لا تظهر واضحة إلا عند تشريح هذه القطع تشرحاً موسيقياً فنرى بعض الاختلافات في ايقاعاتها . وهذا ما قصدنا إلى تبيانه في الفصل الموسيقي . وإليكم بعض الأغاني من اللعبوني التي قمت بجمعها :

نسيم بلغ سلامي له	سلم على الصاحب الغالي
دمعي تحدّر هما ليله	فيض على وجنتي سالي <sup>(١)</sup>
مثلي أنا اليوم عزي له	حب الغضي هو بري حالي
ريم المها في نمايله	ذكره على البال مازالي

ويلجأ هذا المحب إلى النسيم ليكون همة وصل ومرسال خير بينه وبين محبوبته التي يعزها ويقدرها ويودع هذه الرسالة وصفاً كاملاً لحاله ، وكيف أنه يذرف الدموع بسخاء على وجنتيه ، وما صار لجسمه من نحوه وشحوب بعد فراقه للمحبوبة . إن صورتها عالقة دوماً بخياله ، ولهذا فهو يتسلل ويسري عن نفسه بهذه التهاثيل (القوافي) الشعرية ليكون على مقربة منها .

في حين نجد محبآ آخر لا يكتفي بإرسال الرسالة ، بل إنه يتضرر الرد عليها بسرعة عن طريق الرسول الأمين ، وهو ريح الصباح . فيقول :

آه واقلبي توقد به سعر	كن به نار تلظى بالسعاير
من هوى اللي عنْه ما عندي صبر	بوثمان وعشرين في سنّه اصغر
كل يوم يرد لي منه خبر	وتحرى بالصبح أو بالعصير
ليش ذا يابو شفيّات الحمر	منك يا مظنون عيني ما يصير <sup>(٢)</sup>

(١) همايله : سيله ومجاريه .

(٢) شفيّات : شفاء .

واذن المغرب وراسى مستدير  
وآهقى انك طاريٌ لك علم غير  
ما لقينا لا طويل ولا قصير  
ليش في طرق الهوى كنك غرير<sup>(١)</sup>  
يرقد السالى وأنا جفني سهير<sup>(٢)</sup>

من صلاة الظهر بعد العصر  
لصدق وعدك ولا شفتوك تمر  
يش هذا الظلم يا سيد السمر  
با ظريف الطول ضيَّعت الصبر  
حارق قلبي على حرَّ الجمر

ومن شاك غراماً إلى مشتكية ومستصرخة ، نقم على أهلها الذين لم يراعوا حالتها  
بل زوجوها طفلاً صغيراً غريراً لم يبلغ مبلغاً وافياً من الرجلة . فتقول :  
بِاللهِ الْيَوْمِ يَا مَغْنِيَ الْفَقِيرِ عَزَّ قُلْبِيْ غَدَا مِنِيْ وَرَاحَ  
جَوَّزُونِيْ هَلِيْ طَفْلِ صَفِيرِ مَا يَشَدَّ الْحَكْمِيْ وَلَا الْمَزَاحِ

ونلاحظ أنها تلجم إلى الله سبحانه الذي يغير من حال إلى حال . إذن فالسؤال  
له ، والاتكال على الله في كل أمورهم . وهذا ما لاحظناه من البداية :  
ومن روائع ما يعني من اللعبوني في قطر هذه الأغنية :

اقفى وانا خاطري ما طاب<sup>(٣)</sup>  
واسهر معاه سهرة الأحباب  
ولا حسبت الزمن بحساب<sup>(٤)</sup>  
بعد الحقيقة صبح كذاب<sup>(٥)</sup>  
وأنا اشهد ان الهوى غالب  
وبطل بابه فتح له باب<sup>(٦)</sup>

البارحة زارني رعبوب  
ليته قعد عندنا المحبوب  
قضى وأنا ما قضيت النوب  
حلم الليالي صبح مقلوب  
أصبحت أنا والحسنا منهوب  
شبك الهوى للفتى منصوب

(١) غرير : طفل صغير ليس له خبرة .

(٢) السالى : المحب .

(٣) رعبوب : الشابة الصغيرة .

(٤) النوب : القصد . قضى : وتعني : أنه قد انقضى الوقت دون أن أقضى مرادي .

(٥) كذاب : حلم .

(٦) بطل بابه فتحه . وهي كلمة مستعملة ودارجة عندهم .

وللصبر عند المحب مكان ، فلو لا الصبر لغداً المحب هزيلاً وطار صوابه .

ولنستمع إلى هذه الأغنية :

يفرد الطير بغضونه<sup>(١)</sup>  
باع الصبر هيضوا ما با  
هذا هو الحب وسباب

ورق على مرقب عالي  
قال الذي يا علي صبار  
لولا الصبر كان عقلي طار

ونختتم حديثنا عن اللبناني بلبنانيين لابن لعبون ذاته ، يقول في أولاهما :

يامرة لا تذبين القناع<sup>(٢)</sup>  
سنها يا علي وقِمِ الرباع  
يشترون الهوى ناسِ ارفع  
نازلين على جوِ الرفاع  
ما سوت عبرقي يوم الوداع  
واطروحني وانا قرمِ شجاع<sup>(٣)</sup>

يا علي صحت بالصوت الرفيع  
عندكم يا علي صفرأ صنيع  
سايمين الهوى يا من يبيع  
ليت أهلاًنا وهل مي جمجم  
ضحكتي بينهم وأنا طفل رضيع  
طوعوني وانا ما كنت اطبيع

ويقول ابن لعبون :

يا منازل مي عن قبة حسن  
ربوع كلّ ما فيها حسن  
غرَبْنْ شموسها واغلنطسن  
دار مي يوم مي لي تسن  
دارها يوم الإزابر مورسن  
ظبية العشاق في صبح وحسن  
تسحب القيلان من فوق أطلسن  
يوم حظي جالسٍ لي مجلسٍ

---

(١) ورق : حام .

(٢) مره : امرأة .

(٣) القرم : الرجل القوي .

## السامري

يعد هذا الفن من أروع ما يغنى في ليالي السمر والطرب .

وهو ينشعب إلى شعبيتين :

- السامری .
- الخويسعاني .

ستتحدث عن كل واحدة بالتفصيل :

١ - السامری : اسم مشتق من السمر والسامر ، حيث يجتمع القوم للسمر لا ، ويعتبر هذا النوع من أغنى أنواع الشعر بأنغامه . ومن اشتهر به لكثره ما أدخل إليه من تفنن وابتكار لألحانه الشاعر ابن لعبون ، إذ يعتبر المجلی فيه . « من حيث تکار الأدوار المرقصة وجودة الغزل ورقته وسلامته . ويأتي بعد ابن لعبون ، ابن فرج »<sup>(١)</sup> ، إلا أن هذا التفنن والتنوع النغمي يكاد يكون مخصوصاً في الجزيرة العربية ، في نجد على الأخص ، لأن أكثر القبائل قد استقرت في المدن ، فأنستها المدينة ذكر بادية .

ويلتزم هذا النوع من الشعر وزناً واحداً هو الرمل ، وأقسامه . وفي هذا يقول أستاذ شفيق الكمالی<sup>(٢)</sup> « أما الحداء والسامري فيلتزم كل منها وزناً معيناً . أما الحداء لتنزم بحر الرجز بكل ضروربه . وإن كان الأعم الأغلب فيه يأتي على مجموع الرجز ، السامری يلتزم - إلا النادر الأقل - بحر الرمل » .

ويضيف الأستاذ الكمالی قائلاً : « وهذا هو الثابت بالنسبة لكل ما جمعته من نماذج هذا النوع ، على أنني لاحظت بعض التغيير في هذا الوزن في بعض النماذج النجدية التي ذكرها الأستاذ عبد الله بن خميس في كتابه (الأدب الشعبي في جزيرة العرب) .

١) عبد الله بن خميس - الأدب الشعبي في جزيرة العرب - ص ٣٢٢ .

٢) انظر ، شفيق الكمالی - الشعر عند البدو - بغداد - مطبعة الارشاد سنة ١٩٦٤ م . ص ٩٣ ، ٩٤ . بتصرف .

وذلك راجع على ما أعتقد للتطور الذي أصاب هذا النوع في نجد والخليج ، فكثرت أنغامه ، مما دفعهم آخر الأمر إلى إيجاد بعض الأوزان التي تتناسب مع هذه الأنغام الجديدة ، إلا أن الغالب هو بحر الرمل ، وحتى الأوزان الأخرى ، يمكن إرجاعها إلى الرمل بالإضافة سبب أو نحوه . مثال ذلك :

سقى صوب الحيا مزنٍ تهامى على قبر بتلعات الحجاز  
ابو زرق على خده علاما تحلاهما كما نقشِ بُغازي

فهذه القطعة تلتزم « الوافر » بتسكنين « لام » مفاعلتن ، فتصبح مفاعلتن ، فإذا أضفنا في أول الصدر سبيلاً ، وفي أول العجز سبيلاً آخر أصبح البحر ملأً كأن نقول :  
(هل) سقى صوب الحيا مزنٍ تهامى على قبر بتلعات الحجاز  
(يا) ابو زرق على خده علاما تحلاهما كما نقشِ بُغازي

« فاعلتن ، فاعلتن ، فاعلتن » .

ويدور موضوع السامری حول حديث القلب ، وما يستحوذ على قلوب الجميع في سمرهم ، لذا كان الغزل والنسيب والشكوى من المجر والجوى والحنين ولوحة الشوق إلى الأحباب ، مواضع هذا النوع من الشعر الغالبة عليه ، بل تكاد تكون المواضع الوحيدة التي يطرقها . ويؤدي هذا النوع ب مقابل فريقين ، يجتمعون على الركب أو يقفون ، وينطلق الصوت الأول من أحدهما ، بشطر البيت أو بالبيت كاملاً ، فيتلقّفه الفريق الثاني على نحو ما بدأ به الفريق الأول ثم يتلقّفه الفريق البادئ وهكذا مرتين أو ثلاثة . ثم يبتدئ الفريق الأول بيت آخر ، فيتلقّفه الفريق الثاني ، وهكذا إلى نهاية القصيدة ، فريق يبتدئ وفريق يرد .

والطبول هنا لها المكان الأول ، فلا بد من إيقاعها على نغمات كل دور ، بالإضافة إلى الدفوف ، ولا بد أن يكون في يد كل فريق جزء منها أي من الطبول والدفوف ، وقد تأخذهم نشوة الطرف ، فينحون إلى الأرض ميلاناً واهتزازاً .

ويعتبر السامری أشد وأثقل في كلماته من الخماري .  
غير أن الأستاذ الكمالی<sup>(١)</sup> في كتابه الشعر عند البدو ذكر طريقة أداء السامری في  
وادي الشام والعراق فقال : « عندما يجتمع القوم في مجالس السمر ، ويتحلقون حول  
مازف الرباب يبدأ هذا بالعزف والإنشاد بأنغام راقصة عذبة حيث يستخف القوم  
بطرب ، فيرددون معه أو يرافقونه . وهذه هي الطريقة المعروفة في بواقي الشام  
العراق » .

« إن أول من أدخل أوزان السامری على الشعر النبطي هو الشاعر الغزلي المشهور  
محسن بن عثمان المهزاني » من شعراء القرن الثاني عشر في نجد . ومن بعده عم هذا  
لنوع إلى أن نبغ فيه الشاعر الكبير ابن لعبون ، ويعتبر أمير شعراء النبط قاطبة ، فشعره  
نهاية في الابداع والرقى . وقد عمل ألحان السامری ، وألحان ( الفن ) . ولا تزال هذه  
الألحان تسمى اللعبونيات نسبة إليه ، وكان يغني على الطار مع ( الطقاقيات ) .

أدخل الشاعر المعروف « عبد الله الفرج » المتوفى عام ١٩٠٢م كثيراً من التجديد  
على الشعر النبطي ، فأوجد أوزاناً اقتبسها من الشعر الهندي وموشحات غنى بها على  
لعود والكمان بعد مزجها بغيرها ، خصوصاً الألحان الهندية وكان موسيقياً كبيراً<sup>(٢)</sup> .

وهذه القصيدة تتحدث عن تفاصيل زواج في  
لمستقبل :

صوب خلي وهاتي من حبيبي سلامه  
من دعاني نحيل مثل عود الشمامه<sup>(٣)</sup>  
كن شعث وميض البرق عند ابتسامه<sup>(٤)</sup>  
قلت ويني وين العارفين والسلامه<sup>(٥)</sup>

سمة الفجر هي بلغى سلامي  
صليلي سلامي من حرمي منامي  
وثمان حلايا مثل عقد النظام  
إن خزرني بعين الريم قايد الأدامي

١) شفيق الكمالی - الشعر عند البدو - ص ٩٧ .

٢) انظر مسعود الرشیدی - التحفة الرشیدية في الأشعار النبطية - ص ٤ .

٣) الشمامه : نوع من الشجر .

٤) بوثمان : الأسنان الأمامية .

٥) خزرني : رقمني .

وين أمير حلال الحب واترك حرامه  
يا حياتي كلامه يا حياتي نظامه  
لا صداقه ولا عنده مواري خصامه  
لازم إنك اتصادف من خبرنا علامه<sup>(١)</sup>

ذبحني عندما خلّي يذبّ اللثام  
كل ما قام يجذبني ابحلو الكلام  
آه واقليبي اللي من زمانين ظامي  
قلت مجروح قال أربع وستٌ تمام

إنه يوسط النسيم بينه وبين حبيبه لإبلاغ التحية والسلام . وهو يهيم بها ويصفها بصفات لو خلعها على الجماد لكاد ينطق .

وللرقبة وجمالها مكان في غناء السامری :

يا مرحباً بائلع الجيد  
عساك من عايد العيد  
امبارك العيد وسعيد  
مادام جالي من بعيد  
لا تذكر الشوق ويزيد  
نفداك يا قايد الصيد  
وامشبك الاید بالايد  
نقضي الهوى معك يا سيد  
يا صادق بالواعيد

وَحَبِّيْتُ بِمَحْبُوبِتِهِ عَنْدَمَا رَأَاهَا فِي الْمَنَامِ :

ناعس الطرف بوعين كحيلة  
وردتين على خدّه جحيلة

زارني بالدجى حلو المعانى  
كن خدىه يراق البيانى

(١) علامہ : شارة .

(٢) صحا : أضحى

٣) جمه : سفره واحدة .

(٤) قائد الصيد : قائد القطيع .

(٥) لو بالسيوع اضحويه : مره واحدة في الأسبوع .

عَلَةُ الْوَبِيلِ مِنْ عَالِيٍّ مُسِيلِهِ<sup>(١)</sup>  
 مَرْحَبًا عَدُوبَلِّ مِنْ خَبِيلِهِ<sup>(٢)</sup>  
 قَلْتُ يَا زَيْنَ مَنْ يَذْبَحُ دَخِيلَهِ<sup>(٣)</sup>  
 نَاحِلُ الْحَالَ مَا فِي الْيَدِ حِيلَةِ  
 ارْحَمُ الْحَالَ وَاعْمَلْ لِي وَسِيلَةَ<sup>(٤)</sup>  
 يَلْحَقُ الْلَّوْمَ أَهْلِي وَالْقَبِيلَةِ  
 بَاهْوَى شَلْتَ حَلِّ مَا اشْبِيلَهِ<sup>(٥)</sup>

وَثَنَاءِ النَّبَاتِ الْقَحْوِيَانِيِّ  
 تَلَتْ لَهُ يَا هَلَّا بَالِي لَفَانِي  
 سُلْ سَهْمٌ مِنْ الْمَحَاظِهِ رَمَانِي  
 يَا هَوَى الرُّوحُ فِي جَبَكْ بَرَانِي  
 رَوْفُ بِي يَا جَالِي الشَّهَانِيِّ  
 نَالَ خَوْفِي مِنْ الْوَاشِيِّ يَرَانِي  
 تَلَتْ بَسٌ وَمَا يَانِي كَفَانِي

وَهَذَا مَحْبُ قد هَالَهُ الْفَرَاقُ وَالْبَعْدُ فَأَخْذَ يَشْكُو الْغَرْبَةَ حَتَّىٰ وَهُوَ بَيْنَ أَهْلِهِ فَيَقُولُ :  
 رَحْبُوا بِي مِنْ الْخَاطِرِ سَلامُ الْجَابِبِ<sup>(٦)</sup>  
 ذَكَرْوَنِي هُوَ الْيُّ مِنْ زَمَانْ غَائِبِ  
 وَيَشِّ اسْوَىٰ غَشْتُ جَوَ السَّمَا السَّحَابِ  
 أَثْرَنِي لَا امْرِيْعُ وَلَا يُّ الْكِيفُ طَابِ  
 طَوْلُ لَيْلِي سَهْيَرِيْ فِي مُودَّيِ وَجَابِ  
 بَتْ أَخِيلُ الْكَوَاكِبُ طَالِعَاتِ غَوَابِ  
 وَالْمَلَوْعُ غَرَامِهِ نَاعِمَاتِ السَّوَابِ<sup>(٧)</sup>  
 صَرَتْ كَنْيَيْ غَرِيبِيْ فِي هَلِي وَالْقَرَابِ

بَا سَلَامِي عَلَى الْلِي كَلِمَا وَاجْهَوْنِي  
 بَا حِيَاتِي سَلام إِدُو يَعْجَاتُ الْعَيْونِ  
 لَا مَرَاسِيلَنَا تَاصَلُّ وَلَا مِنْهُ جَوْنِي  
 خَبَرْوَنِي هَلُّ الْفَعْلُ الْجَمِيلُ أَخْبَرْوَنِي  
 عَايِشِيْ فِي شَقَا حَالِي وَفِي افْنُونِي  
 مِنْ هَوَاجِيسِ الْلِي مِنْ كَرَايِ امْنَعُونِي  
 جَبَتْ نَوْحُ الْقَمِيرِيِّ فِي نَعِيمِ الْفَصُونِ  
 ابْعَدُوا مِنِّي أَصْحَابَ الْوَفا وَابْعَدُونِي

وَيَصِيبُ الْقَلْقَ مَحْبًا آخَرَ لِكَثْرَةِ مَا يَحْيَا مَعَ مَحْبُوبِهِ فِي الْلَّيْلِ يَتَذَكَّرُهُ وَيَلْطُفُهُ وَهَذَا فَقَد  
 قَالَ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ يَزْجِي بِهَا نَفْسَهُ وَيَصِفُ حَالَهُ وَيَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْمِعَهُ بِهِ .

## الْبَارِحةُ تَالِيُّ الْلَّيْلِ نَوْمِيْ تَكَلَّرُ عَلَيْهِ

(١) الْقَحْوِيَانِيُّ : الْأَقْحَوْانِ .

(٢) خَبِيلُهُ : السَّحَابِ .

(٣) دَخِيلُهُ : الْمُسْتَجِيرُ بِكَ .

(٤) رَوْفُ بِي : إِرَافُ بِي : جَالِي الشَّهَانِيِّ : مَنْظُوفُ الْأَسْنَانِ .

(٥) بَسٌ : كَفَاهِهِ . يَانِي . أَتَانِي .

(٦) مِنْ الْخَاطِرِ : بِرْضَاهِمْ .

(٧) السَّوَابِ : نَسَمَاتُ الْمَوَاءِ .

واشكي اهمومٍ خفيه  
راعي الثنایا الحلیة<sup>(۱)</sup>  
عنه اجنود قویه  
من هو بخل القضیه  
تكفون يامل الحمیة  
تجمع محب ابهیه

دمعي على وجنتي سيل  
من بوجديل كما الليل  
أشكى من عيونه الويل  
مسلوب عقلي وانا اذهيل  
خلاني طريح قتيل  
يارب مُنزل هماليل

ودعوة إلى التفاهم ينادي بها محبوته ، ليلتّهم عقدّهما ويصبح ليلهما  
وصباحهما واحداً .

أنا يا زین کلی لك<sup>(۲)</sup>  
على أمرک على قیلك  
غرامي بك ملکني لك<sup>(۳)</sup>  
تعنا لي وانا امشي لك  
أنا بالعمر اسخي لك<sup>(۴)</sup>  
على كامل تعاديلك<sup>(۵)</sup>  
تشوقني تداليلك  
وانا بالود باسيلك<sup>(۶)</sup>  
كما بالحب شفّي لك<sup>(۷)</sup>  
 بلاك الي سخرني لك  
تقدم لي مراسيلك

أنا بارعاك واخيلك  
أنا يا ناقضي الجعدي  
رحيم العود خامرني  
جیب القلب واصلني  
ألا بالوصول تسخي لي  
صفیر السن فرجني  
أنا شوقي تسامك  
عدیل الروح سایلني  
عسى بالحب شفّك لي  
يملك بالولع مثلي  
أقدم لك مراسيلي

(۱) الثنایا : الأسنان .

(۲) أخیلك : أطالعك .

(۳) رحيم العود : جسمه لطيف .

(۴) تسخي : تكرم . بالعمر : بذاتي .

(۵) تعاديلك : الأعضاء الداخلية .

(۶) باسيلك : أسألك .

(۷) شفّك : الرغبة .

فُصْبِحَكَ بِالْهَوَى صَبْحِي  
عَلَى فَنِّي تَلَبَّي لِي

ومن غناء السامری المشهور هذه الأغنية :

جُوزْ يا قلب مالك فيه حيله  
من هوی الفر نقاض الجدبیة  
جافی قاطع نفسه بخيله  
قالة الحب يا قلبي طويله<sup>(۱)</sup>  
قاطعه لا يجيك ولا تجيه  
كيف اخليه واعرض عن سبیله  
قمت أهلي به واعيوني تخبله  
حافظ الود ما عندي مثبله

لت يللي ثقيل الردف جَرَه  
هالي مني نهیتك کم مرة  
کل ما تقربه يصلیك حَرَه  
خل منك الهوى خبره وشَرَه  
كلما راوى الوجنه تشره  
نان قلب الهوى هذا مفره  
کل ما طافني بو نفس حَرَه  
کل حين تصور لي اصْوَرَه

وهذا حب مسجون داخل حصنون فيقول :

منتو حالی تروفون  
مسجونون في داخل احصنون  
الي لهم صرت مدیون  
من ماضیات بالعيون  
لو كان يا ناس تدرؤن  
ترعى زهر راس الغصون  
واصبت للملك منون  
با أهل الهوى والمعانی  
اخذوا ثوابي ترانی  
من غالیات الثماني  
سلوا على السنان  
قلت آه ما وزانی  
با عنزريم دمانی  
سيدي ابملکه شرانی

ويحيا المحبوب في الذكرى بكل مشاعره ثم يتنهى من كل هذا إلى التوبة والعودة  
إلى الصواب ويؤمن إيماناً لا يدخله الشك بأن الهوى ليس له علاج إلا الوصال ثم  
التوبة حيث يقول :

آه من عین سهیره دمعها يجري غدیره

(۱) قالة : مسألة .

آه من قلب تولع طبة المفرم عسيره<sup>(١)</sup>  
 من غزالِ ذار مبني خزرني والتف عنني<sup>(٢)</sup>  
 صابني حبه عني نوبتي منه خطيره  
 عندما فل العبايه شب في قلبي اورايه  
 لف واجنب مسيرة<sup>(٣)</sup> قلت يا سيد الغوانى  
 ذابحي حبك براي ارحموا حالي تراني  
 حابر بالسود حيره من عيون خازرتني<sup>(٤)</sup>  
 في غرامي غرقتنى<sup>(٤)</sup>  
 طار قلبي من ضميره واعذابي صوبتني  
 إن قد حبه سطا بي نور عيني مادرى بي  
 ما درى سبة صوابي ما هلى الحب اسمعوني  
 احذروا سود العيون يا هل الحب اسمعوني  
 قط ما يبرى كسيره الھوى كلھ جنونى

ومن جميل ما يغنى في السامری هذه الأغنية :

هل الدور ما خلوفي أدور  
 على دار مجلئ الثنائى  
 وأنا جالس الحال مستور  
 سقا الله بلاد من هو سقانى  
 وأنا في ظمأ وأطلب هل الدار  
 ومن حيهم مخذ سقانى

(١) طبة : طب .

(٢) ذار مبني : جفل . التف عنني : احتجب بعبأته عني .

(٣) اورايه : شعلة نار .

(٤) خازرتني : غازلتني بعيونها .

ومن غناء فرقة عيد مجلّي الحسن في السامرِي هذه الأغنية :

تفذ لو امر في ضحى لثنين  
عيوا الاطبا لا يداونه  
لو ربطوني بالحديد سنتين  
يا ليتني ما شفتهم بالعين  
قلب المولع لا تلومونه  
شدوا من الديرة ولا ادرى وين  
ولا قريت اللي يكتبونه  
ودي بشوفه في السنة يومين  
ردوا السلام ياللي تعرفونه  
مشوا النظام اللي تسوانه

ونختِم السامرِي بهذه الأغنية لفرقة تيسير إسماعيل :

بالمون بالمون بالجمول بالمون  
لا تورد العد وحبالك ردية  
 وإن كان مالك بني عم يحضرُون  
إحذف بدلوك على جال الركبة  
يا سعيد ما في الهوى والحب منقوذ  
قلبي تولع بمجلّي الثنيبة  
ليتك معي يوم أن خضر ناعم العود  
يمشي على المون من شرقِي الركبة

٢ - **الخويسياني**<sup>(١)</sup>: وهو فن لين خفيف أخف من السامرِي وسمي بهذا الإسم لأن به نوعاً من الخوسيعة أي التطوح ذات اليمين والشمال والأمام والخلف . والخويسياني كما يقول الراوي عبد الله الشاعر : خافض صاعد ، يعني أن المغني يبدأ بصوت خافت وطويل . ثم يبدأ بالصعود رويداً رويداً وتزيد سرعته ويشتد .

يجلس مجموعة من الناس تبلغ حوالي الثلاثين نفراً في مجلس ، جاثمين على ركبهم في صفين متقابلين يرددون الشيلة فيما بينهم إذ يطلقها المغني الذي يكون جالساً في أحد الصفين . ليرددها الجميع ويجلس صاحب الطبل الكبير في الوسط أما أصحاب

---

(١) وبعضهم يطلق عليه خريسياني .

الطارات والطبول الصغيرة فيجلسون في الصفين بأعداد متساوية . ويدأ المغني بالشطر الأول من الشيلة بصوت منخفض حتى تستمر العدة ( الآلات الموسيقية ) وتنسجم مع الصوت ، وفي حالة عدم انسجامها يقول المغني : ما صلحت هذه فيطقون العدة مرة أخرى حتى تنسجم العدة والصوت ، ثم يبتذلون بالتردد .

وتردد الشطرة فيما بينهم حوالي خمس إلى سبع مرات ثم ينتقل المغني إلى الشطر الآخر ويحدث فيه ما حدث في الذي قبله إلى أن تنتهي القصيدة كلها .

وهذه قصيدة من نوع الخوايسعاني :

يا قلبى اللي ضاع ما بين الأضلاع  
كنه غزالٍ حق الزول وارتاع<sup>(١)</sup>  
مترنح في هبة النود مطواع<sup>(٢)</sup>  
عليه نقطُ الزعفران لها انواع<sup>(٣)</sup>  
تفاحتين ترفع الثوب شلّاع<sup>(٤)</sup>  
حلو المعانى صاحبى زين الاطباع  
يتهزّ فى حلول التواطى تهزّاع<sup>(٥)</sup>

يا عين ياللي هلت الدمع هلى  
قومي من اللي منه عقلي مولى  
يا غصين بانِ ناشي له ابظلي  
خدّه كما ناصع جديد السجل  
والنهد في لب الحشا مستجل  
مالي امسلي مثل نور محل  
يتلَّ الزين امعزل الرّدف تلَّ

وفي قصيدة أخرى نرى أن الوله والشوق للمحبوبة قد استبد بالشاعر فخلع عليها  
الصفات الحسنة .

وافتكر في صبيّة ثُمْ قُلْ اعتداله  
آه واويلاه كني فوق جمر الملاله  
مثل ريم الطّانى في غواه ودلاله  
كن فيها مواضي كل جوهر سلاله

قال من بالمحبة خاطره مولعاني  
ضيق الصدر مفيّ ياحد ماوزانى  
شاقني بوئمان ساكنها الفحويني  
شفت حمر الشفاء واعيون خشف الدمامي

(١) الزول : الخيال .

(٢) النود : الهواء اللطيف .

(٣) ناصع : ورق مصقول . نقطُ الزعفران : دهون .

(٤) مستجل : متتصب . شلّاع : متتصب .

(٥) امعزل الرّدف : نحيف الخصر . حسن التواطى : السير . تهزّاع : تمايل .

ما عرفت السَّناعه من طريق الضَّلالة<sup>(١)</sup>  
العجب وان تجرد واحترف باعتزاله  
احمد اللي خلق ذا كيف صور جماله  
الشُّكر والثَّالك يا عظيم الجلاله

شفت حسنهوعي ما تكلم لسانى  
النواهد اذهانى لفها بالذجانى  
ما بعد ريت مثله في الملامود ماني  
لو مع البدر ثانى قلت ذا بدر ثانى

ويمر المحبوب على طيف المحب في المنام ويقول موها بالمحبوب :  
دقيق المعنق كالغزال الدَّمَيْه  
سقى الله حبيبِ بل كبدِ ظميَه  
ترعى زهر نوار قاعِ خلبِه  
بعيد ولا جالي عليها رميَه  
رَفَثْ بالكلايف والصرایم فنيَه  
طلابة الفُلْيَا رُجال الحميَه  
بنادقُ وعَذَّثَا معاهم ارهَيَه  
مع كل دُوَّ دام لقنا قويَه  
سعيد الذي بالعون نفسه غنيَه  
لزيامي على الشدات في كل هيء  
سلام وتسليم يا زبون الونيء

وانا البارحة في دجى الليل جانى  
حبيب سقانى يوم قلبي ظهانى  
يا عنزريم ما تجي في الطهانى  
لي شرقت عقب الوطا في البيانى  
يا راكب من فوق هجن هجانى  
عليها اقروم كاملين المعانى  
وبيهانهم صنع الكفر والبهانى  
وسُجوا عليها والخذر والتowanى  
منصاكم المنعور نور المكانى  
ويا بومبارك بشتكى لك ترانى  
وانا ما مرامي غير بدع المعانى

ومفتون بالعنق ومجنون بالحب يقول :  
كن فيها سهام الموت لي سلهمني  
دونه الهجن عيرات النضا بركتنى  
مطلوب الرزق غيره ياملا ماشحني  
وجد منهونهار الكون خلي يوني  
ما حدي يا النشامي يرفع الضيم عنِي  
كل عضو عليكم لي طراكم يوني

مارق العنق يذبح لي شبخني بعينه  
سيد الخود حال بعد بيني وبينه  
جعل يُسقى زمانِ فات كني جينه  
يا وجودي عليها وجد راعي دخينه  
يرفع الصوت يزهم ما حصل من يعينه  
زهرة الروح صالح ليه ما ترحينه

(١) عي : رفض .

شاهد الحب عينه بالبكاء فرحة  
ميت من وداده ميرهوا مادفون  
راعي السيف الأملع لي هوابه يربني  
برق صيف تجلّى في مزون سرني  
بفرغ الحبيب وانادي ترى ذاتعني

إنشده واختلف واختل عقله ودينه  
صابني بالسوء والذلول الحسينه  
راشد وينه إلى ما يخليل زبينه  
اشتكى لك من اللي كن طرت جبينه  
والله لولا العزا والخوف وادرى السكينة

وتحصل مشادة بين المحب والمحبوب فيفترقان :

على ولیف بالجفی سُم حالي  
ما ادری غلاماً والا لقى له بدايی<sup>(١)</sup>  
ما واحدٍ منا من الحب خالي  
يا ونتي ضاقت علي اللیالي

الله من دمع عيوني تله  
أشوف خلي كامل الزين مله  
كل واحدٍ منا طريقه يدلله  
أبكي وحيد واسهر الليل كله

وجيب يسأل عن سبب تأخر حبيبه عليه بالزيارة بعد طرح السلام عليه :  
علمنوني عسى ما شر غيابه عليه  
صرت أصاحب على شأنه أهل القبريه  
صرت اهلاً وأكبير لي نظرت الشفيفه  
كل من شاف حالي قال لي واعليه  
ما تفید الملامه يا هل اللوم بي

سلموا لي على اللي يستحق السلامه  
كمال الزين في قلبي تمكّن غرامه  
قايد البيض يوم انه كشف عن لثامه  
كل من شافني قال هالفقير وش علامه  
يا هل اللوم ما تفید الملامه

ونهي فن الخويساعي بمفتون موله بجسد حبيبه الجميلة :  
مضى كل من نھوي يغنى واغني له  
أجيب المثايل وارفع الصوت واشيله  
تجرب الهوى لي جرّة في تباديله  
حسين المعانى صابني في تعاديله  
لا شاف قناص من بعد يومي له  
تذكرة منهوا لي موئي وودي له

سرى الليل يا سامر على العود والوتر  
وانا سالي داله من الهم والقدر  
مع الجادل اللي تخجل النور والقمر  
انا يا عذابي يا سعد كل ما خطط  
واشوف شموع يشبه الريم لا نفر  
انا كل ما غنى حام على الشجر

★ ★

(١) غلا : ارتفع مهره .

## الموال

نظراً لمكانة الموال بين أغاني السمر البحري ، وشيوعه في المجالس الشعبية فقد تhtm على أن أعني به عنابة كافية توفيقه حقه ، وتقف عليه من البداية مع بيان تطوره وارتباطه بالمواويل الشعبية الموجودة الآن والمنتشرة بكثرة عندهم ، والتي تسمى بالمواويل الزهيرية ، وما ترتب على هذا النمط الغنائي من تشاعيب أخرى دخلت تحت أسماء معروفة في المنطقة .

« ولقد ذهب العروضيون إلى أن الشعر الملحقون أو العامي تستوعبه أنواع مشهورة هي الرجل والموال والقوما والدوبيت والكان وكان والتوضيح على خلاف في النظر إليه ، لأن فيه ما هو فصيح وفيه ما هو في منزلة بين المزليتين ، ومع ذلك فسوف نجد في دراستنا أن هذه الأنواع علاقة بالشعر الرسمي أو الفصيح ، وأن بعضها يمكن أن يكون امتداداً لهذا الشعر من عدة نواح في الصورة البدوية الملحونة وفي الصورة الحضارية والصور التي شاعت في القرى والأرياف . والشاهد على ذلك كثيرة . وحسينا أن نذكر أن الرجز يمكن أن يدرس مقارناً بالمواليا ، وستنتهي هذه الدراسة بأن هذا النوع الشعبي يمكن أن يكون امتداداً للرجز ، لأنه يتأله في كثير من الصفات ويشبهه في بقية الخصائص والمقومات »<sup>(١)</sup> .

ولقد قامت الباحثة حصة الرفاعي بتوضيح للفنون المعرفة التي لا يجوز اللحن فيها والفنون الملحونة حيث قالت : « وهذه الفنون فيها ثلاثة معرفة لا يجوز اللحن منها هي شعر القرىض والوشح والدوبيت . وثلاثة ملحونة دائمًا هي الرجل والكان كان والقوما . أما الفن الذي يتحمل اللحن والإعراب ، وبفضل فيه اللحن فهو المواليا .

ولقد استشهدت بها أشار إليه ابن خلدون في مقدمته حين اعتبر الموال أو المواليا القاسم المشترك الأعظم بين العامية والفصحي وكان لعامة بغداد أيضاً فن من الشعر

---

(١) د. عبد الحميد يونس - مذكريات الأدب الشعبي - سنة ١٩٦٩ م .

يسموه المواليا ، وتحته فنون ل كثيرة منها ؛ القوم والكان كان ، منه مفرد ومنه في بيتهن يسمونه الدوبيت على الاختلافات المعتبرة عندهم في كل واحدة منها .

ويتبعهم في ذلك أهل مصر والقاهرة الذين أتوا في هذه الفنون بالغرائب ، وبحروا فيها بأساليب البلاغة بمقتضى لغتهم الحضرية ، فجاءوا بالعجائب «<sup>(١)</sup>».

لقد كان هذا الفن الشعبي قائماً منذ البداية ، كان ينساب عبر التاريخ دون أن يحفل به التاريخ . كان هناك لفatas عابرة إلى دنياه ، ولكن هذه اللفات كانت تمضي دون أن تخلف وراءها إلا خطوا واهياً يرسل لهاً متقطعاً وانياً . غير أن تجاهل الواقع التاريخي لا يمكن استمراره ، فقد فرض واقع الغناء الشعبي نفسه على متဂاهليه ، فسجل تاريخ الغناء عند العرب لوناً من ألوانه هو لون المواليا .

ويتصل تاريخ المواليا بحادث دراميكي هو مأساة البرامكة حين بطش هرون الرشيد بهم وقضى عليهم ، وتحكي القصة كما وردت في كتاب قصة الموال لميلاد ونصف «<sup>(٢)</sup>» أنه حينما اعتلى الرشيد عرش الخلافة الإسلامية (عام ١٧٠هـ) دعا يحيى ابن خالد البرمكي مربيه وناصحه الذي صان له ولادة العهد . وقال له : يا أبت لقد قلدتك أمر الرعية فاحكم فيها بما ترى ، ودفع إليه بخاتمه . وكان يحيى وابنه الفضل وجعفر يجلسون للناس جلوساً عاماً في كل يوم إلى انتصف النهار ، ينظرون في أمور الرعية وحوائجهم . وأخذت الشائعات تنصب على البرامكة بتدبیر انقلاب في الحكم يرتكز على منطقة نفوذهم في خراسان . وأخذ طينتها يصل إلى أذني الرشيد حتى عيل صبره واحتق عليهم . فصمم على الفتوك بهم فأمر بالقبض على يحيى والفضل وأل برمه وصنائعهم وعماهم وزوج بهم جميعاً في السجن بالرقعة .

ومات يحيى في سجنه عام ١٩٠هـ . ومات الفضل بعد أبيه بثلاث سنين . وأذهلت ضربة الرشيد للبرامكة الناس ، فلم يك أحد يجرؤ على ذكر أسمائهم حتى

(١) حصة السيد زيد الرفاعي - أغاني البحر في الكويت (النهمة) - ص ١٦٥ .

(٢) انظر ، ميلاد ونصف - قصة الموال - القاهرة - الدار القومية للطباعة والنشر - سنة ١٩٦٢ م - ص ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ بتصرف .

الشعراء الذين أجزل لهم آل برمك العطاء ، حذرهم الرشيد من رثائهم . ولكن لم تستطع إحدى الجواري كتم أساها عليهم فقد كانت كل جارحة فيها تتحدث عن كرم البرامكة ومجدهم الغابر وشمسمهم الغاربة . إن الجارية الملائعة تنكس رأسها وتنهال في بكاء ونشيغ ، لقد تغير اللحن فاتخذ صوتها رنين النادبات وأخذت تلطم خديها في جزع . إنها « تعدد » بلغتها الشعبية المشبعة بالألفاظ الحزينة ، وبالنغم المؤلم ، إنه نشيد غناء » .

ويتحدث الأستاذ ميلاد واصف عن بداية الموال . فيقول : ما من شك أن الموالى الفرس قد نظموا شيئاً من الشعر الشعبي للتفيس عن ألمهم إبان اضطهاد الأمويين لهم ، ولكنهم لم يبوحوا به ولم ينظموه جهراً إلا بعد مذبحة البرامكة . وبعد أن أنسدته الجارية في حرارة ولوعة ، فألهبت إحساسهم . وفجرت ينابيع قلوبهم وأذكت عواطفهم . ومع أن التاريخ لم يذكر أحداً من أبطال الموال إلا في النادر ، وأيما كان اختلاف الرواية في تسجيل الموال نفسه على وجه التحديد ، فإن الأقرب إلى الصحة ما قاله محمد بن إسماعيل شهاب الدين (سفينة الملك - ص ٣٨٠) <sup>(١)</sup> .

إن جارية لجعفر بن يحيى بن خالد البرمكي رثته بقصيدة شعبية كانت تصير بعد كل شطر من أبياتها بقوها : (واموالياه) وهذا هو الأصل التاريخي للموال أو فن الموالياه .

ومن هذه النماذج الفلكلورية البسيطة في تلاجئها السهلة في أدائها ، القرية المأوى ، انطلق غناء المواليا الشعبي يشق الطريق عبر تاريخ الغناء العربي . ويمكن إرجاع أصول هذا الغناء الشعبي إلى غناء النوح الذي كان يعني في العصر الجاهلي وصدر الإسلام والعصر الأموي ، إنها امتداد لذلك اللون من الغناء النائح على صورة شعبية تتजاذب مع طبيعة عصرها . ولكن محتوى هذه الصورة لم يحتفظ بطابعه النائح ، ولم يقتصر عليه وإنما تجاوزه إلى محتويات أخرى تتضمن الغزل والمديح والزهد

---

(١) محمد بن إسماعيل شهاب الدين - سفينة الملك - ص ٣٨٠ .  
ميلاد واصف - قصة الموال - القاهرة سنة ١٩٦٢ م - ص ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ .

وغيرها . وبذلك مرت المواليا في مراحل مماثلة للمراحل التي مر بها الغناء الناينج . وكان نصيب هذا اللون الغنائي الجديد نصيب غيره من ألوان الغناء الشعبي من الإغفال والترك والترفع عن تسجيله ذهاباً بأنفسهم عن تسجيل الآثار العامة .

إن اعتبار حادثة الحاربة معلماً من معالم بداية هذا الفن أمر طبيعي لا لبس فيه وأرى أن نوع الحاربة كان معلماً على طريق الموال ولم يكن بداية له كما يقال : فالجواري كما هو معلوم من كتب التاريخ وفي عهد هرون الرشيد بالذات كان هن الباع الطويل والشهرة العظيمة بين الناس ، لهذا فإن تعلق الناس بما قالته هذه الحاربة ليس غريباً ، وليس شيئاً يدعو للتساؤل ، فصوتها علا وسبق أصوات الكثرين والكثيرات من ندبوا وبكوا البرامكة ربها لشهرة جهاها أو قوة شخصيتها ، فهي بمثابة أدلة إعلام في ذلك الوقت . فحينما تغنت بهذه المراثي واحتتمتها بلفظ يا مواليا ، تعلق به الناس ، وأسندوا هذه الحادثة لها ، الأمر الذي جعل أغلب المتحدثين عن بداية هذا الفن من الباحثين<sup>(١)</sup> يختلفون في هذا الموضوع .

غير أن الدكتور عبد الحميد يونس<sup>(٢)</sup> لا ينفي الحادثة كلية بل يرجعها إلى حكاية تعليلية لأولية الظاهرة أو بعض خصائصها حين يقول « خصائص الأدب الشعبي أنه يخترع حكاية لبعض الفظواهر يعلل بها أولية الظاهرة أو بعض خصائصها . وليس من المستبعد أن تكون قصة الحاربة البرمكية من هذا القبيل » وينفي الدكتور عبد الحميد يونس قصة نشأة الموال في مدينة واسط كما وردت في سفينة الملك : « كل ما نستطيع أن نقوله أن الموال نوع متاخر إلى حد ما ، وهو أدخل في الشعر الملحون أو الشعبي ، وهو امتداد للرجز أو متولد من الشعر البدوي ، وأن نشأته كانت طبيعية كغيره من الأنواع الفنية وليس من اليسير أن نبين أولياته » .

(١) أحمد أبو الخضر منسي - الأغاني والموسيقى الشرقية بين القديم والجديد - ص ٧٥ .

عبد الله بن خيس - الأدب الشعبي في جزيرة العرب - ص ٤٦ .

عبد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص ٩٢ .

محمد المرزوقي - الأدب الشعبي - ص ٧٥ .

(٢) د. عبد الحميد يونس - مذكرات الأدب الشعبي - سنة ١٩٦٩ بتصريف .

ولتبين التقارب بين الموال والرجز ، عقد الدكتور عبد الحميد يونس دراسة مقارنة عن موسيقى الرجز وموسيقى الموال يثبت فيها تماثلها : « إن الوزن العروضي مقارب جداً . إن خصيصة القالب متطابقة القافية في الرباعي ، في الخماسي ، في القدرة على النمو ، في القدرة على التعديل ، في الاجتناء وهو الاجتناء الذي يصل إلى الالتزام بوحدة واحدة ، وفي توزيع القوافي توزيعاً منتظمأً في الأراجيز ، والماوبل الطويلة ، بل إن الغرض يكاد يتتشابه ، فالمضمون القصصي واضح في الرجز وهو كذلك واضح في الموال ، وشكوى الزمان توجد في الرجز وجودها في الموال ، البكائية يستوعبها الرجز والموال ، الملحة الطويلة توجد في الرجز كما توجد في الماوبل ، المعارف والأغراض التعليمية ، يساعد عليها الرجز كما يساعد عليها الموال .

والرجز اسم لصوت مشتق من محاكاة صوت الناقة في حركتها . والموال اسم صوت أيضاً . فإذا سلمنا بأن الأصل العربي النقي هو الرجز فلا بد أن نرجح على أقل تقدير أن الموال قد انشعب مباشرة عن الفصيح أو عن الصورة البدوية للرجز . « وقد اختلف في سبب تسميته بهذا الاسم تماماً كما اختلف في شأن بدايته ، فقيل : سمي به لموالاة قوافيه بعضها ببعض ، وقيل : سمي بذلك لأن أول من نطق به مواليبني برمك ، وكان أحدهم إذا نطق به ونعني مواليه . قال (يا مواليها) . وقال السيوطي : هو موال بضم الميم وفتح الواو وخففة ، وبعد الألف لام مفتوحة على صيغة اسم المفعول من والاه يوليه . وقيل : موالي بفتح الميم والواو وكسر اللام على صيغة الجمع أو مواليها زيادة ياء المتكلم وإدغام الياء ولحوق الألف للإشباع ، ومحتمل عدم تشديد الياء تخفيفاً ، ومن أنعم النظر في الموالايا يتحقق أن الموالايا بحر من بحور الشعر البسيط<sup>(١)</sup> . « وإنه من الفنون التي لا يلزم فيها مراعاة قوانين اللغة العربية ، من إعراب أواخر الكلمات ، بل إنه يجب اللحن ويحوز فيه استعمال الألفاظ الجارية في تخاطب العوام من الناس لفظاً وخطاً ، لأنك لو نطقت به حيث التخاطب وأخذت تكتب على قوانين الرسم مراعياً

(١) « وترتكب كل مقطوعة من أربعة اشطارات أو أغصان متحدة القافية مع التزام الحرف السابق للروي الغالب » .

محمد المرزوقي - الأدب الشعبي - ص ٧٥ .

للحروف لغيرت وضع ما نطقت به . وخالفت حروفه وكسرت وزنه ، وفاتهاك غرض الناظم من محسنات الكلام «<sup>(١)</sup>».

« أوردت الباحثة الكويتية حصة الرفاعي<sup>(٢)</sup> رأياً للدكتور عبد الحميد يونس يرفض فيه واقعة البرامكة كدليل تاريخي على نشأة الموال معززاً رأيه بسبعين : أوهما : أنه لا يمكن لأي نوع أدبي أن ينشأ فجأة دون مقدمات تسبقه .

ثانيهما : التاريخ السياسي للعراق والأحداث الدامية التي تعرض لها ، قد تركت أثراً في نفوس الناس ، مما دفعهم للبحث عن لون أدبي يصلح وعاء للألمهم ، ويجدون فيه متنفساً لمشاعرهم . فعرفوا الموال . ويدلل استاذنا الجليل على قوله باشتراق التسمية من المصدر (ولولة) . وهي أيضاً من نفس المعنى باللغة الانجليزية -Oasling- وقد سمي كذلك لغلبة الولولة والأسى في معناه وألحانه . وتضييف الباحثة على لسان الدكتور عبد الحميد يونس . وقد نشأ الموال كثمرة لتفشي ظاهرة اللحن بعد أن احتل السكان الأصليون والأجانب الوافدون » .

وحادثة البرامكة كما أراها لم تأت فجأة ، بل سبقت بشحن النفوس بالحقد ضد البرامكة من قبل الخليفة وأتباعه ، وهذا العمل استغرق فترة من الزمن ، علاوة على زمن وقوع الكارثة لهذا يمكن اعتبار الوقتين كافيين لنشأة هذا الفن الذي لا يمكن اعتباره قائماً بذاته بل هو تتمة لشعر المراثي والأحزان . إذن فهذا الفن لا يمكن اعتباره عملاً فنياً قائماً بذاته ، بل هو متتطور عن فن المراثي وأي عمل متتطور كهذا يكفيه أقل وقت لإقامته وبزورغه .

وقبل أن أناقش رأي الدكتور عبد الحميد يونس كما أوردته الباحثة حصة الرفاعي أود أن أورد رأياً للدكتور عبد الحميد يونس في أصل نشأة الموال يكاد يختلف عما أوردته الباحثة .

(١) عبد الكريم العلاف - الطرب عبد العرب - ص ٩٢ ، ٩٣ . تصرف .

(٢) حصة السيد زيد الرفاعي - أغاني البحر في الكويت (النهمة) - ص ١٦٦

والرأي الذي نقلته من محاضرات ألقاها الدكتور على طلاب الدراسات العليا سنة ١٩٦٩ م يقول : « والمواليا صيغة جمع والمفرد هو الموال ويقال إن الموائل عبارة شعبية فحسب ويبدو من استقراء هذا النوع الشعبي أن الموال اسم صوت مثل الكثير من أنواع الشعر العربي : نلاحظ أن الماء اسم صوت وأن الماوي أديب شعبي وأن اللولة اسم صوت وليس عجياً أن يلتقي هذان اللفظان وأن يصاغ منها الإسم الدال على هذا النوع من أنواع الشعر الشعبي » .

ويعني هذا الرأي أنه بالتقاء الماوي مع اللولة نشأ المواليا ، وبعبارة أخرى أن كلمة مواليا منحوتة من كلمتين اثنتين هما الماوي واللولة غير أن هذا مخالف تماماً لما قالته الباحثة الكويتية من أن الاسم مشتق من المصدر لولة فموالي وموال ليس من بنية اللولة وليس من فصيلتها من أي باب من الأبواب ويعني أنه معاير للرأي الأول بالإضافة إلى عدم ارتباط اللولة بالموالا .

« وعندما انتقل الموال من مقر نشأته في واسط إلى البغداديين نقوه ودققوه ورققوه وحذفوا الإعراب منه »<sup>(١)</sup> .

وتنوعت أشكال الموال في القرن الحادي عشر فنظم منه الرباعي والأعرج والنعامي .

ومن الرباعي :

وحق يا بدر تغريبك وتغريبي  
لا تتبع النفس تغريبك وتغريبي  
خلّ المقادير تجربتك وتجربتي  
وتنظر الناس تجربتك وتجربتي<sup>(٢)</sup>

(١) علي الخاقاني - فنون الأدب الشعبي - ص ٤٠ .

(٢) محمد شفيق غربال - الموسوعة العربية الميسرة - القاهرة - طبع دار القلم وفرنكيلن - سنة ١٩٦٥ م - ص ١٧٦٨ .

والأعرج :

محاسن اللفظ مبسمك حلّت  
واسهم اللحظة تجرب ايّنا حلّت  
وساطرت الجفون عقد الطلا حلّت  
وكان عهدي بها التحرير في الكاسات  
لكنها مذغدت من مبسمك حلّت<sup>(١)</sup>

والنعماني :

أهيف من العرب له الحافظ محدودين  
باتوا الضنايا بهم في أسر محدودين  
روحى فدا ظبي جاب الاسد محدودين  
الله أكبر على شرب الطلا من فيه  
هو سبب سقم جسمي وانتحالي فيه  
يا بدر يكفي جفا وعد المتيّم فيه  
ما تجعل الوصول لك أوقات محدودين<sup>(٢)</sup>

ويتكون الموال الرباعي من أربع شطرات تلتزم بوحدة اللفظ في كل قافيتين ، أما الموال الأعرج فيتألف من خمس شطرات الأولى والثانية والثالثة والخامسة في قوافيها وتتأتي الشطرة الرابعة من قافية مختلفة .

ويتألف النعماي من سبعة أسطر تتفق الشطرات الثلاث الأولى في قافية واحدة وتتفق الثلاث الثانية أيضاً في قافية واحدة . ثم يختتم الشطر السابع بنفس القافية التي بدأت بها المجموعة الأولى ويكون بمثابة القفل للموال . « ولما شاعت المواليا في العراق نبغ شعراء كثيرون كان في مقدمتهم السيد المuali من (سادات الحوزة) وبعده محمد

<sup>٩٤</sup> ) عد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص .

(٢) عبد الكرييم العلاف - نفسه - ص ٩٤ .  
 نسب الاختيار - الفلكلور الغنائي عند العرب - ص ٨٤ .

الخلي المشهور بابن الخلفه وفيه نظم شعره على حروف الهجاء باللغة العامية العراقية ، وأهل بغداد يسمون المواليا (ازهيري) . نسبة إلى رجل اشتهر في بغداد واسمه (ملا جادر الزهيري) والمواليا أي الزهيري يعني اليوم كثيراً في المقامات العراقية . وقد نظم الملا جادر هذا :

معادن الود تظهر من معادي  
واحقوق الأصحاب وأوفيها معادي  
والصاحب اللي قرن دينه معادي  
من غيمة الريب جوي لم يزل صاحبي  
واللي شرب كاس خمر مودتي صاحبي  
أكره صحيب الذي يحكي فقا صاحبي  
واللي يعادي صحبي هو معادي<sup>(١)</sup>

وقد انتشر الموال في العراق حتى بات من أبرز ألوان الغناء الشعبي وتعددت دواوينه ، فلم يعد مقتصرًا على ذكر مأساة معينة ، بل تجاوزه إلى التعبير عن مختلف مشاعر الوجود الإنساني . فهناك موال ديني واجتماعي وغزلي ووطني على أن دنيا الموال لم تقف عند حدود العراق . بل انطلق الموال من هذه الحدود إلى العالم العربي ليأخذ لنفسه في كل جزء من أجزاء هذا العالم صورة محلية ، فكان الموال العراقي والشامي والمصري .

واختلفت مواويل هذه الأقطار الثلاثة باختلاف لهجاتها وتصورها للأشياء وتصویرها ، ومن أشهر المواويل العراقية :

يا من لعيش حين الجفا مرما  
وعلى دياري فلا ساعة رضا مرما  
ياناصع الخد يا حساوي الصدر مرما  
إرحم لمن صور حبك بالحواجي بان

---

(١) نسيب الاختيار - الفولكلور الغنائي عند العرب - ص ٨٢ .

يا غصن مياس عود صافي بان  
لما البراقع زهت وجهك عليّ بان  
شبه السجنجل وكم عاشق به مرمرا<sup>(١)</sup>

وموال آخر يتحدث عن الذكرى :

ذكر الأحبة على منهج لسانى بكار  
هايم بوسع الفلا دائم عشا وبكار  
ما يوم غير البكى شغلنى بكار  
أشنابنى من الهوى والنوح ياولي  
مزق ثيابي وما ترك شي ياولي  
تميت أندب على الخلان ياولي  
حتى معى بالدموع بكيت بنات بكار<sup>(٢)</sup>

أما الموال في البلاد الشامية فإن تاريخ انتشاره ما زال مجهولاً ، وهو يرجع إلى عدة قرون ، وقد امتازت تراكيمه بطبع الصور الشعرية التي قلما تراءى في غيره من المواليات :

لولو ثغورك برق وامر صمع بليلهن  
وجناتها من الحيا ما تنسف بليلهن  
ناديتها واصلي وعواذلي بليلهن  
ليمتني تحيني وحقي من الدمع يشاف  
قالت أجيلك بليلة مظلمة ما نشاف  
صحت البدر في الدجى ما يختفي ينشاف  
قالت أحل الذواب واحتفي بليلهن<sup>(٣)</sup>

(١) نسبة الاختيار - الفولكلور الغنائي عند العرب - ص ٨٢ .

(٢) نسبة الاختيار - نفسه - ص ٨٢ .

(٣) نسبة الاختيار - نفسه - ص ٨٢ .



بعض آلات الغناء



وكلام هذا الموال كلام حديث يغلب عليه طابع الشاعر المتأثر بالروح الشعري لعصر المحسنات اللغظية ، أما الموال التالي فهو من المواليات الشامية القديمة ويتألف من خمس شطرات :

من الفرزال من بعد ما سلم  
شاكي سهام اللواحظ يا سلام سلم  
فيما نسيم الصبا روح للحبيب سلم  
وقل له عبده المضني تعا شوفه  
من يوم فرقاك وهو بالروح بيسلم<sup>(١)</sup>

وفي مصر نجد مواويل سباعية ومواويل أخرى خماسية ، ومن المواويل السباعية لهذا الموال :

يا ديق النوم او صف لي اماراته  
وسلفه جفن حكمت فيه اماراته  
يا عاذلي في الجميل عنيك اماراته  
ما في ملوك المحاسن حد مثاله  
ينسى الحكم في حكمه وأمثاله  
دا القلب بالطبع أصبح له وامسى له  
صابر على الهرج ما تحكىش إماراته<sup>(٢)</sup>

ومن المواويل الخماسية لهذا الموال :

اللي انكتب على الجبين لازم تشوفه العين  
وعدك ومكتوبك كان مخبي فين  
إن كان كده قسمتك بختك اجييه منين  
سلم أمروك يا قلبي وامثل لله  
واللي انكتب على الجبين لازم تشوفه العين<sup>(٣)</sup>

---

(١) نسبة الاختيار - الفولكلور الغنائي عند العرب - ص ٨٣ .

(٢) نسبة الاختيار - نفسه - ص ٨٣ .

(٣) نسبة الاختيار - نفسه - ص ٨٣ .

وكما انتشر الموال في كثير من البلاد العربية كمصر وسوريا ، كذلك انتشر الموال العراقي في منطقة الخليج العربي نظراً لمواته للغناء البحري ويسمى هذا الموال الزهيري نسبة إلى مؤسسه العراقي « ملا جادر الزهيري » - كما ذكرنا من قبل - وأكثر المواويل انتشاراً في قطر هو الموال الزهيري السباعي حيث يستعمل في غناء الفجرى بأشكاله المتعددة التي سنعرض لها وشيكاً .

لقد نظم الشعراء القطريون كثيراً من هذه المواويل المأكولة أصلًا من البيئة العراقية لتناسب وبئتهم القطرية وواقعهم الذي يعيشونه ، ومن مشاهير هؤلاء الشعراء ، الشاعر عبد الله بن سعد المسند الملقب بالشاعر ، الذي اتسم بخبرته العريضة في أنواع الغناء القطري والخليجي وخاصةً فن الموال ، الأمر الذي دانى لأن استعرض بعض مواويله . ومن مواويله الزهيرية التي تحدث فيها عن الأمانى الحلوة التي راودته في حياته ليظهر قوته وبلغ ما يريد :

يا حيات الوجود ابها اريد انزلي<sup>(١)</sup>  
 حلّ علينا بما يشفى الصدور انزلي  
 ماني على الحبي عن الدار بعيد انزلي  
 اعرف مبادي حياتي وين انا به وهل  
 في وما بي ومالي من قربة وهل  
 فـطلـتـ الطـايـلـاتـ وـصـحـ عـنـديـ وهـلـ<sup>(٢)</sup>  
 لا قول جنودي احتلي الحدود انزلي<sup>(٣)</sup>

ومن عشقه وغرامه هذا الدعاء الله أن يجمعه بمحبوبته بعد الغياب :

يا صاحبـيـ ماـ لـنـاـ مـنـكـ طـرـيقـةـ يـسـرـ  
 هـذـاـ وـلـاـ صـحـ لـيـ حـتـىـ عـلـامـةـ يـسـرـ  
 وـاـنـاـ الـذـيـ كـلـ مـاـ مـنـيـ بـشـانـكـ يـسـرـ

(١) حيات الوجود : جميع الأمانى الحلوة .

(٢) فـطلـتـ الطـايـلـاتـ : (فـإنـ طـالـتـ) إن ساعدني الحظ ، وهل : مهلة .

(٣) جنودي : عزمي وقوتي .

طالت الاماني ولا شفت الذي سرّني  
مُنْكٌ ولا طايفٌ باخباركم سرّني  
راجي رجا من اذا ماراد لي سرّني  
كم ابدل الله حالات العسر باليسير

وله أيضاً هذه الزهيرية التي يصدر فيها عن شوق لاهب معدوم النظير واستعداد لافتداء الحبيب بالنفس وهي أغلى ما يملك :

كم من ملايين بادفع عن جنابك فدا  
حتى وسوق العزيزه عن وجودك فدا<sup>(١)</sup>  
فان قيل هل كيف كل هذا تسوقه فدا  
قلت الهوى حدى حتى بلغ بي حد  
أشهر علي من المخاطره ماضيات الحد  
وادعاني اشقم بشوقي ما اراعي حد  
واقول للعادلين اغدوا عساكم فدا

وعاش عبد الله الشاعر كما عاش غيره في المنطقة مكافحاً في البحر وفي البر ، فأخذ يشكوا الزمان ويلومه لأنه لا يضع كل إنسان في مكانه الصحيح ويعطي كل ذي حق حقه ، بل يعمد لرفع الوضيع وخذل الرفيع . فيقول :

يا دهر ما بك على العادل تجود بحكم  
سحم الضواري تولاها الشغال حكم<sup>(٢)</sup>  
خليت الادياك بالبازات تفصل حكم  
دابك ومن دابنا نجتازها لو بشر<sup>(٣)</sup>  
ما عاد نرضى الهوينى لو دهينا بشر

(١) العزيزة : النفس .

(٢) سحم الضواري : السبع .

(٣) دابك : صفاتك .

العبد منها وليها حيث سمى بشر<sup>(١)</sup>  
امره بحكمة حكيم ما لغيره حكم

وزهرية أخرى يدعو فيها بآلا نغتر بالدنيا كما يبين أن سائر الناس سواسية ، لا  
فرق بين قوي أو ضعيف :

ابصرت دنياي الارباب المعالي تحط  
شيل على الشيل ارها للمهذب تحط<sup>(٢)</sup>  
تحط به لو تشيل اللي بمنته تحط  
طرف طراها ولو طابت الحي بُرف<sup>(٣)</sup>  
ما طاولت لا بشد ولا بحالة ترف  
لابد ما تساوي ماخذين الترف  
وأحطهم مثل ما لاهل الشقاوه تحط

ويمضي الشاعر في شكاوه من الزمن فيقرر أن الدهر خلق لمن أعطي له .

ومهما كان الأمر من عدم الإنصاف فإننا لا نخالف عِمَّا ورثناه من التقاليد  
والعادات ، و يجب أن نتمسك بها :

شتان يا دهر وش سوت لياليك إبي  
بيتحت ما بي بفرقا من إيده وبي<sup>(٤)</sup>  
يا دهر الاعسام ما تكرّم حسيب وبي<sup>(٥)</sup>  
حلوك تبدل امره من العلائم طعم  
والشهد بدلت به قطر الحناظل طعم  
وأخلفت عذب المذاق بكل مالح طعم  
خلك للاشرار باتبع ما اريد وبي

(١) منها ولها : أي منها ولها .

(٢) شيل : حل الهموم .

(٣) طرف طراها : قليل حلاوتها .

(٤) وبي : أريد .

(٥) وبي : الأبي .

وبالرغم من هذا كله فإنه يصبر على شدة الدنيا ويتظر من الله سبحانه وتعالي الفرج :

درس درسناه ب أيام الصبا له دور  
دارت بنا ما جزعنا غيرنا خذ دور  
لو هي لها الدور حنا ماخذين الدور  
نكبس على ام راس العايلين بشد<sup>(١)</sup>  
ونجزع المستطيل امرار كاس بشد<sup>(٢)</sup>  
ونحط عرقات وسمات الضمير بشد<sup>(٣)</sup>  
يكبر ويصغر بضده ماخذين الدور

ويستعين الشاعر بالله مرة أخرى على تفريج الأمور العسيرة فيقول :

غام السما واختفن بيض النجوم غياب  
صارت لي المجديات الهدىيات غياب  
لما عرفت العصور المبهجات غياب  
حملتها فوق طاقات المشال اثقال  
قلت استقيمي وشيلي كايدات اثقال  
يا ما عليها حملنا الكايدات اثقال<sup>(٤)</sup>  
نطلع وحنا ضدّها حتى تصير غياب

ومن زهيريات الشاعر هذا الموال الذي يرد فيه على موال الشاعر محمد بن عبد الوهاب الفريحاني :

أنا الذي ما صفت لي عشر ودي سبع  
من عين من خزرته تشبع فؤادي سبع  
كئه من لحور في حسّبه ثمان او سبع  
باسخي لها الروح ولو منها المقاصد غلت

(١) العايلين : المترددين .

(٢) المستطيل : المطاول .

(٣) عرقات : وسم الكي بالنار على شكل + .

(٤) عليها : على الدنيا .

ومراجل الشوق لي بأقصى الضماير غلت  
قلت السبب ليش حاجاتي عليكم غلت  
قال اصبر العشر واتبعها ثمان وسبع

ويقول محمد بن عبد الوهاب :

أنا الذي سابع قلبي زماني سبع  
وصايد فوادي من الفرقى قصايد سبع  
قلت المهل قال لي خل الجدال السبع  
نفسك إلو عليك من الذخائر غلت  
لعيون من مهجتك من زود حبه غلت  
قلت الليلى على بحرورها اوغلت  
صاحت سهان بعد ما هي عجاف سبع

ومن زهيريات الشاعر الحماسية هذا الموال :

صنعت جناحاتكم عازمين صعود<sup>(١)</sup>  
هبووا على هام شامخة الجبال صعود  
وخذدوا بها الجاب واجتازوا الصعب صعود<sup>(٢)</sup>  
ما يدرك الجاب إلا بالعلا صاعد  
والآخر دابه عزيزه وماكره صاعد<sup>(٣)</sup>  
إن لم يكن فوق هامات العلا صاعد  
والآ فلا له بحرف الطایلات صعود<sup>(٤)</sup>

وموال آخر يتحدث فيه عن الحماسة والشجاعة وهي أبوذية :

اركب غوارب عزومك ثم ثور بجد<sup>(٥)</sup>

(١) جناحاتكم : كمل الرئيس أي أنتم في حالة استعداد .

(٢) الجاب : المنصب العالى والجاه .

(٣) دابه : آدابه وأصله . ماكره : متزله .

(٤) بحرف الطایلات : الكلمة المسنوعة ، أو الشهرة .

(٥) غوارب عزومك : مقدرتك .

كافح بجيش العزوم المعضلات بجد  
 اما على ما يكودك تستعين بجد  
 والا عداك المرام ولا بلغت قصود  
 وإلا عدتك القصود الواجبات بجد

ويواصل الشاعر مowaileh فيتحدث عن الطيب والخبيث :  
 سعر الغلا ما يباع بدون يا شاري  
 اسال زبون البضائع بالغلا شاري  
 لائم احوالك وجانس راغبك شاري  
 نسج التجانس ودامج بالمحبة شار<sup>(١)</sup>  
 واعقد على شد مثبت الصداقة شار  
 إياك تسمع بودك سور شاير شار  
 بع كل نايف وكن لاهل الوفا شاري

وللشاعر Mowaileh خماسية بالإضافة إلى ما سبق ذكره من المowailel ، فيقول في الحب

أبوذية :

سامرت طالع نجوم وغاییات نجوم  
 يا ليل الاحباب في بدرك تغيب نجوم  
 انت المحکم فهل للعبارات نجوم<sup>(٢)</sup>  
 نلقى بها السعد سجّت والعيون اولاع<sup>(٣)</sup>  
 ان نور البدر غابت طالعات انجموم

ويذكر الشاعر خلانه عند سماعه هديله الحمام فيقول :  
**ذَكْرِتِنِي يَا حَمَمَ الدُّوْحَ خَلَانِي**

(١) شار : أثار .

(٢) المحکم : المقصود به هنا الليل . العبارات : المهاجم .

(٣) سجّت . غفلت . العين اولاع : مولعون بالهوى .

تشكى وانا اشكى حبيب القلب خلاني  
 خلاني ألمعي على ما طافني وجدي<sup>(١)</sup>  
 ولا هقيت اني اشكى فرقتي وجدي<sup>(٢)</sup>  
 ويجور وقتي علي بافارق خلاني

ويبقى الشاعر يبكي ويشتكي هجر الخلان وفراقهم وصدهم عنه :

يا زين مالي على هجرانكم مقدر  
 مقدر على بعد مالي بالحفا مقدر  
 يا طول ليل البعد وحرنار جفاه  
 واش حال من صاحبه بعد الوفا يجفاه  
 شاكى وباكى ولا له بالحفا مقدر

ويتشاجر مع محبوبته فيجعل الغلبة والسيطرة لها من كثرة غرامه وشوقه ، ولا يقتصر على هذا فحسب بل يتقصى أخبارها ويتنتظرها :

رايد غرامي بكم يا زين ما جاب لي<sup>(٣)</sup>  
 علم ولا منكم حلو الخبر جاب لي  
 لو جاب لي ما ضمر تؤني بقيت مريح  
 حتى ولو ما على بعد الوصال مريح  
 ألقاه لك صرت لا وصل ولا جاب لي

ويحرص على محبوبته أكثر فأكثر ، ويعيذها بالله من شر الحاسدين :  
 ودّي اعىذه على طرت الأشافي باسم  
 سلته بذاته وطرف لي شفاته باسم<sup>(٤)</sup>

(١) المعنى : أشكى .

(٢) هقيت : ظنت .

(٣) رايد غرامي : رائد المحبة .

(٤) سلته : سأله . بذاته : قوته . باسم : أي بأسهات .

من عين حاسد وكل مراقب له حرس  
 اعمى بسبع المثاني كل من له حرس<sup>(١)</sup>  
 يا اسعيد عذته بلا مات الجلاله باسم<sup>(٢)</sup>

وفي نشوة حبه ومنتعنه ، لا ينفك عن الشكوى ، ويبقى يلوم عينيه لأنها تهمل ،  
 متثبتاً بالصبر والثبات أمام هموم الحياة :

يا ليل جاري دموع العين كم جاري<sup>(٣)</sup>  
 كم شاهد العبد من حكم القضا جاري  
 تجري الجواري ويتبعها ثبات وصبر  
 والله بالخير يشد لازمين الصبر  
 يجري المقدار ومحنوم القضا جاري

ويتغنى الشاعر في مناسبات أخرى لا لشيء ، وإنما لأجل التزام والغناء وللحاجة  
 في نفس يعقوب :

ناحت حمامه على غصن الرطيب سُجنت  
 واضلاعي العوج من حر الصدود سُجنت<sup>(٤)</sup>  
 قلت اسكتي يا حمامه الذوح خليبي  
 اولى بسجع الفنون افنون خليبي  
 انا المساجع إلى ما الساجعات سُجنت<sup>(٥)</sup>

وباللحظة المواتيل الخماسية الآنفة الذكر نرى أنها تبتعد في بيتها عن الموال  
 الأعرج بل تختلف عنه اختلافاً واضحاً . ففي الأعرج يتزم الشاعر قافية واحدة في

(١) اعمى بسبع المثاني : اعمى عيونهم بالقرآن الكريم .

(٢) لامات الجلاله : لا إله إلا الله .

(٣) جاري : منسكب .

(٤) حر الصدود : حرقة الفرقه والابتعاد . اسجعت : أخرجت صوتاً .

(٥) المساجع : المغني .

الثلاث شطرات الأولى وفي الشطرة الخامسة ، على حين تكون الشطرة الرابعة من قافية أخرى كما ورد في موالٍ عبد الله بن سعد الشاعر المسند المهندي اركب غوارب عزومك ثم ثور بجد . . .

وكذلك سامرت طالع نجوم وغاییات نجوم . . . ص ١٧٤ ، ١٧٥ ، حيث يطلق على هذا الفن الابوذية .

أما الموال الخامس فيتكون من خمس شطرات تتلاقي فيه قوافي الشطرين الأولين والشطرة الخامسة ، وتتلاقي الشطرين الثالثة والرابعة في قافية واحدة .

المتابع لهذا التركيب يلاحظ أن له علاقة قوية وأواصر قربى مع الموال الزهيري السباعي ، مع حذف شطرة من كل مجموعة ليبقى خماسياً بدلاً من أن يكون سباعياً ، بشرط استيفاء الفكرة كاملة .

وتناول المغنون القطريون هذه الماويل وتغنوها بها على عيادتهم .

لقد كان الموال عصب الغناء البحري إذ مازال ينهم به «النهام» داخل البحر وخارجـه ، ففي داخل البحر يتغـنون به في أثناء سـمـرـهـم وـعـمـلـهـم . وفي خارـجـ الـبـحـرـ يـنـشـدـونـهـ فيـ مـجـالـسـهـمـ الشـعـبـيـةـ وـبـيـنـ أـعـضـاءـ فـرـقـهـمـ . وـاعـتـبـرـ المـوـالـ أـسـاسـاـ لـفـنـ الـفـجـرـيـ بـأـنـوـاعـهـ المتـعـدـدـةـ التـيـ سـتـتـحدـثـ عـنـهـ تـبـاعـاـ .



تَحْمِلُونَ مَا تَبْرُجُونَ



## الفجري

وينقسم الفجري إلى عدة أشكال كلها تقوم على الموال الزهيري وتختلف من حيث النغم الموسيقي والحركات المتبعة في أثناء أداء النوع . وهي :

الفجري البحري ، والفجري العدساني ، والفجري الحدادي ، والفجري المخولفي ، والفجري الحساوي . وكلها أنواع تتفق في كونها تخضع لشبيئين اثنين .

أولاً : التنزيلة أو الاستهلال .

ثانياً : الموال الزهيري .

ولكل نوع من أنواع الفجري تنزيلة خاصة به ، ولنبدأ بالنوع الأول .

### ١ - الفجري البحري :

وهو لون من ألوان الغناء المشهور عند القوم وهو خاص بالبحر وينقسم كما ذكرت سابقاً إلى قسمين اثنين : التنزيلة أو الاستهلال وتقوم على الطلبل والطارات وتتكون من مقطوعة قصيرة لا تخضع لنظام ثابت في القافية والوزن وهذا دليل على أنها مجمعة من عدة قصائد ، أو قد دخلها تغيير وتبديل شأنها شأن غيرها من الغناء الشعبي .

وتبتديء معظم التنزيلات بالدعاء أو الصلاة على الرسول الكريم .

ثم تدخل إلى موضوعات أخرى . وهاكم تنزيلة أو بداية تقال في الفجري البحري .

إذ ينهم بها النهام ويرددوها المرددون (الكورس) على أنغام الموسيقى والتصفيق :

صلاة رئي عِدْ ما طاف طاف وسعي في المدينه

استغفر الله عِدْ الاشراف نذكر محمد نبينا

ومن ثم يصدح النهام ببيت من الشعر الزهيري ليرد عليه القوم فترة من الزمن تنوف على الدقيقة ، ثم يرفع عقيرته ببيت آخر وهم يردون عليه في أثناء جلوسهم على الأرض ، والمغني (النهام) بينهم ، وتستمر هذه العملية قرابة عشر دقائق ، يغنى الشاعر في أثنائها ويردون عليه بنغمة معينة (حم ، هم) لموازنة الإيقاع ، وتبقى

الموسيقى مستمرة ويعني الجميع وتصفق الأيدي ويدق أحدهم على الغرفة<sup>(١)</sup> ، والضرب عليها يكون كالتالي :

( ضربة على الجانب وضربة على الباب بشكل معين مصطلحين عليه ) ، يعطي نغمةً معيناً يأخذ في الموسيقى شكل التك والدم . فضربة الدم هذه توحى لهم بصوت البحر الذي يهدى من آن لآخر كما يدقون الطبل الكبير والراويس وتستغرق هذه العملية الجماعية حوالي خمس دقائق ، ثم يرفع الشاعر صوته ، ويستمرون في هذه المظاهرة الصوتية والموسيقية والتصفيقية ، والشاعر يصدح بصوته بالزهيرية وصوته يكاد يختفي بينهم . ويستبد بال القوم الطرب والانجداب فيما يللون ويحركون أيديهم بحركات تشبه حركات المبارزة أو كأنهم يتقطعون شيئاً عن الأرض . وأحياناً يضربون أيديهم على الأرض وصوت الشاعر لا يكاد يظهر أمام هذه المظاهرة التي لا تعرف حدوداً . ويستمر الإيقاع سريعاً والصوت مرتفعاً والحركة مستمرة والانجداب قائماً ، حوالي خمس عشرة دقيقة .

ومن التنزيلات المشهورة في منطقة الخليج عامة ، قطر خاصة هذه التنزيلة :

صَبَحَ الْقُمْرِيَ وَرَدَ مَاءِ زَلَالِ وَمَاءِ وَرَدَ  
قَلَتْ يَا الْمَحْبُوبَ وَاصَّلَ قَالَ اُوصَلَ هَلِي وَارَدَ  
هِي مَنْجَانَا سَلَامَهُ وَالْمَلَا عَنَا رُقُودَ

ويعني في هذا المجال هذه الزهيرية كانت قد مرت معنا من قبل في فصل أغاني العمل البحري :

يَا مِنْ لِهِ الْقَلْبُ يَنْحِي مِنْ بَعِيدٍ وَسَامَ<sup>(٢)</sup>  
أَرَثَ مَفَالِيقَ وَارَثَ فِي الْقُلُوبِ وَسَامَ<sup>(٣)</sup>  
حَبَّهُ سَطَا بِالْقَلْبِ مِنْ دُورٍ حَامَ وَسَامَ  
قَالُوا تَوَدَّهُ قَدْرَ مَا وَدَنِي وَدَيْتَ

(١) الغرفة وعاء من الفخار يخذل شكل الجرة في بلاد الشام أو البلاص في مصر لكن بصورة أصغر .

(٢) وسام : ينحدر .

(٣) وسام : كي .

شلت الحمل بالوزر أعلى المتن واديت<sup>(١)</sup>  
احقوق الاصحاب كمّلتها بعْدَ واديت  
من ود من لا يوده ضاع فيه وسام<sup>(٢)</sup>

نلاحظ في هذه الزهيرية كيف أن الشطر الأخير ، الذي يسمى القفل قد كان ذروة المعنى بما تضمن من حكمة جعلته بيت القصيدة بهذا التعميم الذي يجسّد قانوناً من قوانين الحب المستقة من التجارب .

وهو يردد معنى المثل الذي يقول : لا تصنع المعروف في غير أهله ، فصنعتك إيه يذهب أدراج الرياح ، لأنهم لا يقدروننه .

ولقد اعتبر القفل في الموضع الزهيري هو الأساس والثمرة المرجوة من الموال ، ففيه تلخيص لأهم معالم الموال أو لتجربة الشاعر .

وقد أودع البحارة مواويلهم كل ما يعنونه من خوالج وأحساس . وهذا شاعر يتسرّ على أناس أعزاء عليه فارقوه وابتعدوا عنه ، فيقول :

حركت لوب مغاليق الضمير امرار  
صافي ودادي لكم عزا علي امرار  
يا عضد يمناي فرقاكم علي امرار  
أحن حن الفطيم وابكي خفاعقبكم  
يا راس ملي ويا ذخري هل عقبكم  
انتوا طويتوا جناحي شارتجي عقبكم  
الحر لي حت ريشه يستزيد امرار

ونلاحظ هنا نفس ملاحظتنا في الموال السابق من احتواء الشطر الأخير على ذروة القصيدة ، والحكمة المبتغاة ، حين قال : « والحر لي حت ريشه يستزيد امرار » .

فالحر هنا ، طير جارح يصطادون به الطيور الصغيرة والمحاري . وهذا الطير بأصالته كلما سقط ريشه ، يخرج له ريش جديد آخر .

---

(١) الوزر : الحيلة والقوة .

(٢) وسام : هام .

ونظرة أخرى إلى الموال بصفة عامة ، ترينا أنه من النوع السهل الممتنع خلوه من التعقيد في اللفظ والمعنى ، فيجده المستمع في الوهلة الأولى سهل المعنى ، قريب المنال ، على حين أنه صعب ، وخصوصاً إذا ما حاول هذا السامع صياغته فيجد أنه عمل يحتاج إلى أناة وصبر ربما تعذر عليه معاناتها .

ويتميز الأسلوب الفني للموال الزهيري باحتوائه على كثير من الصور البلاغية والمحسنات البدوية والأفكار التي تعبّر عن مواقف الإنسان الشعبي ، والخيال الذي يراوده من وقت إلى آخر . كما نلاحظ أن فن الزهيري يخضع للجنس التام بين الشطرين الثلاث الأولى والشطر السابع من جهة ، وبين الشطرين الثلاث الآخر من جهة أخرى .

وقد أوردت زهيرية تغنى في هذا المجال تحتوي على الكثير من الصور والأفكار السالفة الذكر :

ريمٌ سلب عمره ثلات عشر  
يشبه قمر طلعته ليلة كمال العشر  
أزرق وغامق يسوى من القبيلة عشر  
يغضي لي بنظرته ليمن شلع وجناه<sup>(١)</sup>  
يتذكرة وساعة الخير مكتوبه على وجناه  
يا سعد من حط وجناه على وجناه  
منون نشريه لو ينبع بألف وعشرين

فالشاعر قد جمع بين لفظين كان الأولى به أن يذكرهما لفظاً واحداً (ثلاث عشر ، ألف وعشرين) ، إنه وضع كمال العشر ، ليدل به على اكتمال ليلة الرابع عشر حين يكون البدر كامل الاستدارة . وهذا كناية عن جمال المحبوب الذي يشبهه بالقمر ليلة الرابع عشر .

وفي موال آخر يغنى بالفجري البحري ، نجد الشاعر قد تعرض لشخصيات

---

(١) شلع وجناه : سطع وجهه ولمع .

ينية ، كالخنساء التي كانت مثلاً في رقة القلب حيال فاجعتها بأخيها صخر حتى سحي حزنهما مضرب الأمثال :

يا زين الاوصاف يا اللي كن قلبك صخر  
ما فيك رحمة كما الخنساء لاخوها صخر  
أنت الذي من حديد الصلب لو من صخر  
أنظر ترى الماي ينبع من صميم صخور  
ياما وياما شربنا من صميم صخور  
أهل التجاريب قبلى ينحتون صخور  
حتى حصل من جهدهم مايفت الصخر

#### - الفجرى العدساني :

نسبة إلى منشئه من قبيلة العدساني الكويتية ، وهو من الأنواع الحادة الشديدة .  
نان مصدره الكويت ثم انتشر في الخليج العربي . ويقوم على ثلاثة أقسام :

( بداية وتنزيله بعد البداية ثم موال زهيري ) .

أما البداية فيطلق عليها ( الجرح ) حيث يبدأ الفنان في الغناء منفرداً دون مصاحبة  
قاعدية . ويعني فيها النهام زهيرية .

زهيرية تغنى في بداية الفجرى العدساني . وقد ذكرت من قبل :  
مازالت أيام سعدك بالهنا باسمه  
تبكي سماكم وتضحك أرضنا باسمه  
يا من له أعماق قلبي من ولع باسمه  
اطرب واهلي اذا بذرك لعيوني بدا  
واشرح غرامي وما بي من ولاعي بدا  
انت الذي كل شيء في حياتي بدا  
دعها بحال السرور اوقاتنا باسمه

وعندما يتنهى النهام من إنشاد البيت الأخير من الزهيرية تردد المجموعة معه عدة

مرات قبل أن تبدأ في غناء التنزيلة على إيقاع الطبل والطار .

سايمين الْهُوَى يَا مِنْ يَبِيع  
يَشْتَرُونَ الْهُوَى نَاسٌ ارْفَاع  
أَنْتُو تَسْوِمُونَ وَلَا تَشْتَرُونَ  
وَاحْنَا شَرِينَاهُ يَوْمَ حَزَّةِ غَلَاهُ  
يَا لَيْتَ هَلِي مَعَ هَلِي مَنِي جَيْعَ  
نَازِلِينَ عَلَى جَوِ الرَّفَاعَ

وَقَبْلَ أَنْ تَتَنْهَى الْمَجْمُوعَةُ مِنْ تَرْدِيدِ التَّنْزِيلَةِ ، تَبْدأُ الْمَرْحَلَةُ الْثَالِثَةُ مِنْ الغَنَاءِ ، وَهِيَ النَّهَمَةُ بِالْمَوَالِ الزَّهِيرِيِّ ، فِيْغَنِي النَّهَامُ نَفْسُ الزَّهِيرِيَّةِ الَّتِي بَدَأَ بِهَا الْجَرْحُ أَوْ زَهِيرَةً جَدِيدَةً  
تَتَدَخَّلُ مَعَ غَنَاءِ الْمَجْمُوعَةِ (التَّنْزِيلَةِ) :

عِنْدَ الْعَتْبِ يَا هَوَى مَالِي عَلَيْكُمْ عَتْبٌ  
مَانِي عَلَى جَاهِلِ اللَّهِ اطْبِيلُ الْعَتْبِ  
إِنْ كُنْتَ صَاحِبٌ وَفِي فَاشِرَحْ دَلِيلُ الْعَتْبِ  
صَارِحٌ وَاصْارِحٌ وَلَا تَحْمِلُ عَلَيْهَا غَتْرَ<sup>(١)</sup>  
لَا يَسْتَوِي عَنْدَنَا بَعْدَ الصَّراْحَهِ غَتْرَ<sup>(٢)</sup>  
لَزْمَ السَّرَّايرِ عَلَيْكَ وَعَنْدَنَا لَهُ غَتْرَ<sup>(٣)</sup>  
وَالْتَّالِي اشْرَحْ مَوَاضِيعَهُ تَزْبِيلُ الْعَتْبِ

وَتَقْمِيمُ عَمَلِيَّةِ الغَنَاءِ كَمَا شَاهَدَهَا الْبَاحِثُ بِالْتَّالِيِّ :

يُطْلَقُ الْجَمِيعُ أَصْوَاتِهِمْ مَعَ الشَّاعِرِ مُرْتَفَعَةً فِي بَدَائِيَّةِ الْمَوَالِ الزَّهِيرِيِّ مَعَ مُشارِكةِ  
الْمُوسِيقِيِّ لَهُمْ ، وَهِيَ نَفْسُ الْمُوسِيقِيِّ فِي الْفَجْرِيِّ الْبَحْرِيِّ . وَتَتَكَوَّنُ مِنَ الْغَرْشَةِ  
وَالْطَّبُولِ وَالْطَّارَاتِ وَالْمَرَاوِيسِ . وَيُسْتَمِرُ الصَّوْتُ الجَمَاعِيُّ حَوْلَيِّ خَمْسِ دقَائِقٍ ، ثُمَّ يَرْفَعُ  
الْشَّاعِرُ صَوْتَهُ ، وَيَرْدُ عَلَيْهِ الْجَمِيعُ بِأَصْوَاتِهِمْ ، وَهَكَذَا إِلَى نَهَايَةِ الزَّهِيرِيَّةِ . كَمَا يَضْعُونُ  
أَيْدِيهِمْ عَلَى الْأَرْضِ وَيَتَحْرِكُونَ حَرْكَاتٍ جَمِيلَةً بِأَيْدِيهِمْ ، بَعْدَ أَنْ يَكُونُوا قدْ شَكَلُوا حَلْقَةً  
فِي وَسْطِ الْمَجْلِسِ . وَيَبْقَى الشَّاعِرُ رَافِعًا عَقِيرَتَهُ بِالْغَنَاءِ مَعَ مُخَالَطَةِ صَوْتِ الطَّبُولِ  
وَالْمُوسِيقِيِّ وَالْتَّصْفِيقِ عَلَوَةً عَلَى أَصْوَاتِ أَفْرَادِ الْمَجْمُوعَةِ الَّذِينَ يَكُونُونَ قَدْ جَثَوْا عَلَى  
رُكُبِهِمْ ، يَحْرُكُونَ أَجْسَامَهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَرُؤُسَهُمْ وَجَمِيعَ أَطْرَافِهِمْ ، وَتَبْقَى هَذِهِ الْجَلْسَةُ

(١) غَتْرٌ : غَشٌّ أَوْ خَدَاعٌ .

(٢) السَّرَّايرُ : الأَسْرَارُ .

للغائية مستمرة إلى أن يقف الجميع وقفه واحدة بعد حوالي ربع ساعة كما يحدث لفجري البحري .

وهذا موال زهيري يقال في الفجري العدساني ، يتحدث عن خيبة أمل يجد حبيب في محبوبته . ويعتقد أن الاعتماد عليها كالاعتماد على مجھول أو سراب :

حسبى من اللال كم قطع ظمای بلال<sup>(١)</sup>  
كم اكتفى منك واستغنى بلا مع لال  
فزت بالامانى وصحت لي والامانى لال  
خلت النجوم برقيق الماء وقلت قربن  
هن في سماهن وانا ظني علي قربن  
ما جت بحور الهوى بي ما علي قربن  
جزت المهالك وانا تبعي بلا مع لال

المتابع للزهيرية السابقة يلاحظ أنها تعبر صادق عن فلسفة الشاعر البسيطة التي يشبه فيها الاعتماد على حبيبته كالاعتماد على سراب . كما نلاحظ أن الخطاب يوجه للمحبوة بصيغة المذكر . كما أن القفل أو الرابط يحتوي على معنى واسع حين اعتماده على مجھول وأخذ يبحث من اللأمل .

ويتعرض الشاعر للحديث عن محبوبه مرة أخرى فيصفه بأنه يؤثر الجحود وإنك الجميل . ومع ذلك يزداد ولع الشاعر به ، ويتمنى له أن يكون أخرساً بدلاً من أن يتحدث ، لأنه لو تحدث لأذهب ما في الشاعر من هليب ومحبة ، ولكنه بصمته يحدد لوعة وجراحاً في قلب الشاعر :

يا من لنا بالقصد معرباته غتم<sup>(٢)</sup>  
تحكي قصوده ومنه حايحاتي غتم  
ايش السبب يا حبيب نجاوباتك غتم  
وانا فصيح المحبة والغرام غ ملي

(١) اللال : السراب .

(٢) غتم : الأبكـم .

اسمع جحودك واحلي في هواك عملي  
 مالي وما بالليلي السالخات عملي<sup>(١)</sup>  
 من ولعبي بك نحلي ناطقاني غتم<sup>(٢)</sup>  
 وموال آخر يتحدث عن الشوق والمحبة المتأججة عند المحب :  
 شوقي مطاباي من وجد الحبيب تحن  
 والروح مني كراغذ العاصفات تحن<sup>(٣)</sup>  
 ليمن سمعت الحمام الفاختات تحن<sup>(٤)</sup>  
 صفت راحات وجدي من صروف الهوى<sup>(٥)</sup>  
 مركب غرامي توسط بالغبيب وهو<sup>(٦)</sup>  
 هذا هو الحب والأمواج تلفع والرياح تحن  
 وهكذا يستمر الغناء لعدة زهيريات إذا ما التأم عقد النهام بعدد كثير في ها  
 الجلسة .

### ٣ - الفجري الحدادي :

سمي بذلك لإيقاعه الشديد وقوته التي تشبه طرق الحديد ، وهو من الألحان البحرية الهامة التي تلازم الناس في أنسهم وسمرهم وفي مجالسهم العامة والخاصة وللحدادي عدة ألحان وإيقاعات سنلاحظها حين تتعرض للموسيقى الشعبية ويستعمل في الفجري الحدادي من الآلات الموسيقية نفس ما يستعمل في الأنوا الأخرى للفجري ، من غرفة وطلول ومراويس وطاسات ، كما تنقسم أغنية الفجرن الحدادي إلى قسمين اثنين :  
 (أ) التنزيلة .  
 (ب) الزهيرية .

(١) السالخات : الجاحدات .

(٢) ولعبي بك : ولعبي بك .

(٣) تحن : يرتفع صوتها .

(٤) الفاختات : النائع من الحمام على من شط منه أو ابتعد عنن .

(٥) الندا : صوت الحمام .

(٦) الغبيب : جمع غبة وهي عمق البحر .

يـ سـ نـ جـ





وبتبدىء التنزيلة بغناء مشترك هادئ من البحارة والنهم وهو لحن لين لا يعتمد على سحب موسيقى . ثم تبدأ الموسيقى بالايقاع شيئاً فشيئاً ، فيرتفع صوتهم وسيقاهم ، لكن بشكل معقول من الصخب والموسيقى والغناء . ويتحذل غناوهم بكل التعديل أو الترديد - إن صح هذا التعبير - ويستمرون على هذه الحال مدة خمس دقائق حتى تنتهي التنزيلة . وينطلق الشاعر بصوته الذي يكاد يختفي وسط مظاهرة لاخية ، تتبعه في هذه الأثناء .

والتنزيلة أو الاستهلال الذي يغنى في الفجرى الحدادي هي :

صلوا على الهاディ خير العابدين  
أحمد ما حدا حادي  
شفيع يوم الرحيم  
لولاك يا هادي كان لاوي  
من ريقك المسؤول  
واسقني قبل أموت  
في اللومه غير نطحني شاقني  
وازهى على بدر البدور

نلاحظ أنها تقوم على عدة قواف ، وهذا يؤكّد ما سبق أن قلناه من أن التنزيلات نعمل البحارة ، وأنها مأخوذة من غير قصيدة واحدة ، يلائمون بينها لتناسب النوع غنائي الذي هم فيه ، كما أن البداية بالصلاحة على الهادي أو الأدعية لله تتكرر في هذه التنزيلات .

وحينما يبدأ النهم بالزهيرية يسكت الجميع ، وكأن على رؤوسهم الطير ، فيما عدا سم خفيف وموسيقى صاحبة . وتستمر هذه الحال من ارتفاع لصوت النهم وانخفاض صوت الردادة فترة من الزمن حتى يزداد صوت النهم في الارتفاع ، وينجذب القوم في شركاتهم ، ويرقص بعضهم في وسط الحلقة ، ويرتفع صوت صاحب الغرفة من كثرة لانجداب والانسجام ، على حين يبقى صوت الردادة منخفضاً . ثم يسكت الجميع بنطلق الشاعر أو النهم والموسيقى والنهم الخفيف مرة أخرى . وتستمر هذه العملية على هذه الحال مدة خمس عشرة دقيقة .

وهذه زهيرية تغنى في الفجرى الحدادى :

حبك بقلبي صبغ ، صبغ العميق بجاز<sup>(١)</sup>  
مثلك فلا لاق لي وسط الضمير وجاز  
ذكراك لي قوت وعن صرف الزمان وجاز<sup>(٢)</sup>  
ما عاد انساك الو شخصك يحيب العذر  
الله لو ما البحر وجنده خيل سعدي عذر<sup>(٣)</sup>  
لقطع فيافي ولا لي من وصولك عذر  
لا حلل الله قطع بالوصال وجاز<sup>(٤)</sup>

وتكثر المحسنات البدعية كالجناس والطbac في المواويل الزهيرية ، فجاز هنا في طbac ، وجند خيل سعدي فيها استعارة . وغيرهما من المحسنات التي قلما تخلو زهير منها .

ويتغزل الشاعر بمحبوبته فيقول :

يا بو حمد ليش طبعك ما يجي بالراح<sup>(٥)</sup>  
خليت ولفك يصفق راحتين براح  
انظر إلى من غدا وانظر اليمين وراح  
أنهش كفوفى وابات مانى عدل

. (١) بجاز : بشقاوة .

(٢) قوت : القوت . وجاز : أعيش به .

(٣) سعدی : حظی .

(٤) وجاز : قليل .

(٥) الراح : اليسر والسهولة .

يا اللي كما البان طبعه ما يضمن عدل  
وش ضر إلى صار طبعك مثل طولك عدل  
لي زنت لي زان طبعك زان شرب الراح<sup>(١)</sup>

وأبو حمد هنا كنایة عن محبوبته التي يعاتبها ، ويطلب منها أن يكون طبعها كطوها  
بيلاً حتى يسرّ بها وتصفو مشاربها .

وهذا شاعر آخر يتغزل بفتاة جاءته مستجيرة عند صلاة الصبح فيقول :

شفت الحسن مع صلاة الصبح لو ما ادرى  
ياوالي العرش تسمح لي وانا ما ادرى  
ليت السعد في صباحه ليتنى ما ادرى  
قلبي غدا به طفل يناس ريته  
شبه البدر في توالي الليل ريته  
بان واختفى يا الاخو رديت مات ريته  
حبه سطا في الحشا ساعة وانا ما ادرى

للحظ في هذا الموال ضحالة المعنى وهذا دليل على ضعف الموال ، فالعاطفة القوية  
تخرج المحتوى والشكل قويين ، والنص القوي هو النص الذي تستخرج منه معانٍ  
ثيرة ، أما هذا الموال فقد أوضح للوهلة الأولى أن الفتاة أنتهت في الصباح ثم اختفت  
كيف أنه تعلق بها .

ويطعن في الناس الذين يتعرضون لأعراض غيرهم بالأذى :  
محال يصفى لواحد وانت من وَكْلَك  
زرتك بجاه الذي في طيحته وَكْلَك<sup>(٢)</sup>  
وكل ما تشهي من مسغبه وَكْلَك  
دواك لو هو سهل ما فاد بالغيبة  
لساني ما هو بذري شرواك بالغيبة<sup>(٣)</sup>  
قل لي هو آدم على ذريته وَكْلَك

(١) الراح : الوصل .

(٢) طيحته : ميلاده .

(٣) شرواك : مثلك .

نلاحظ أنه بعد أن طعن في هؤلاء الناس ختم مواله بسؤال : هل هذا العمل أب  
بك ( القادح في عرض الناس ) من قبل أبينا آدم عليه السلام ؟ وأنه قد وكلكء  
حياة الناس ؟ . كما نلحظ أن الموال قد سقط منه أحد مصاريع المفرق أي إحد  
الشطرات الثلاث الثانية .

#### ٤ - الفجري المخالف أو المخولفي :

وارجع تسميته بهذا الاسم لكونه يخالف الفنون السابقة في النغم واللحن ، و  
اتفاق معها في كثير من الصفات ككونه سباعياً وله تنزيله أو استهلال ، ويستخدم ا  
نفس الآلات الموسيقية من غرفة وطلب وطارات ومراويس .

وتتنزيلته هي :

دموع الي مجراماها	على الخدين جرى ماها
كفى الله سُؤْذا الدنيا	علينا اليوم من مجراماها
تعالوا حاولوا مابي	ترى جرح الهوى بي صاب
أنا المجرروح والمنصب	وابحيل الله يزوح الهم

تبدأ التنزيلة جماعية مع ضرب الموسيقى ، وبعد أن يتحلق الجميع يصفقو  
بأكفهم ، ونشاهد هنا نوعاً من التنظيم أكثر من الفنون السابقة ، وتستمر التنزيلة م  
خمس دقائق ينطلق بعدها صوت النهام بزهيرية وسط نهييم الرداد ، ثم ينخفض صو  
الشاعر ليتبع بصوت أكثر ارتفاعاً ، ويهمس الجميع فقط مع استمرار الموسيقى  
والتصفيق . وفي هذه الأثناء تتحرك رقاب القوم ورؤوسهم وأجسامهم . ويكون النه  
واضعاً يده على صدغه في أثناء الانطلاق بالغناء .

وما شاهدت أن التصفيق لا يأخذ شكلاً واحداً ، بل يعلو أحياناً وينخفض أحي  
أخرى ، ويخرج في هذه الأثناء أحدهم ليقص وهو يحمل المرواس في وسطه  
وخارجهم .

وتستمر هذه العملية حوالي خمس عشرة دقيقة تقريباً .

لتناول الآن بعض الزهيريات التي تقال في هذا الفن :

يا قلب يا اللي بنيران الجفى آذاك  
 بسيف هجره قطع منك الوريد وآذاك  
 عاشر مهذب وفي صاحب جليب وآذاك  
 هناك يذكر مليحك في لسانه وفا  
 ما زال ثوب المروء فوق راسك وفا  
 إن صح في دنيتك واحد من هل الوفا  
 ذاك إل تريده بلا شك وين يحصل ذاك

فالشاعر يطلب من الإنسان أن يصطفى صديقه صاحب أصل ومنقب ويبعد  
 عن دون ذلك وما ذكره سيف هجره وثوب المروء إلا دليل قاطع على رحابة الاستعارة  
 المأويل الزهيرية ونختتم مواله باستحالة العثور على الخل الوفي .

وأوضح الشاعر أن الدهر والتجارب هما محك الإنسان حين قال :

هل ما انذرتك الليالي بكيدها وانهتك  
 وتظن تفريقها ما نهتوي وانهتك  
 مع ذا وتفريح همك بالقضايا وانهتك  
 وبقيت في عيشة نكد وضيقه خلق  
 والشوب عقب النظام قد دعا لك خلق  
 ما بين جميع الأخلا واثنتين الخلق  
 ما ينفعك لو كثر توجّدك وانهتك

ونختم حديثنا عن الفجري المخولفي بهذه الزهيرية للشاعر عبد الله الفرج<sup>(١)</sup> .  
 إن كان دهرك سقاك من المرار اصبر  
 شيفيد لو كفحت فوق الاوجان اصبر<sup>(٢)</sup>  
 قبلك وكم ارسلوا لأهل القبور اصبر  
 راحوا وتذكيرهم بين الملا ما خفت<sup>(٣)</sup>

١) ديوان عبد الله الفرج - ص ٦٨ .

٢) كفحت : صفت .

٣) تذكيرهم : ذكراهم . الملا : الخل .

والمشتكي ييس من بعد الفراق وخفت<sup>(١)</sup>  
هود ونار الغضى تمسى وتصبح خفت<sup>(٢)</sup>  
واعتصم بالله وعلى النايات اصبر

فنرى أن الشاعر قد تحدث عن الصبر وحث الناس في رباطة على التمسك بالله  
كل الأمور الصعبة .

## ٥ - الفجري الحساوي :

نسبة إلى منطقة الإحساء في السعودية . وهو من الأنواع الشائعة في البيئة القطر  
ويقوم على ثلاثة أقسام :  
( جرح ، وتنزيلة ، وزهيرية ) .

ويكون الجرح من مقطوعة شعرية لا تقوم على قافية واحدة أو من زهيرية كام  
وهو الأرجح . وإليكم مقطوعة تستعمل كجرح .

الموَرَّد صافِي الْخَدَيْن	اصفَرْ مُزَعْفَرْ مَدْعَجْ الْأَوْجَانْ <sup>(٣)</sup>
مرَّتْ عَلَيْنَا يَا حَمْدَ بَدُوَيَّة	الْعَيْن سُودَا مِنَ الْكَحْلِ مَحْلِيَّه
مرَّتْ عَلَيْنَا تَسْحَبْ الْجَيْلَانْ <sup>(٤)</sup>	داَسَتْ عَلَيْنَا زَيْدَ الطَّرِيَّ مَالَانْ <sup>(٤)</sup>
طَلَعْتْ عَلَيْنَا الشَّمْسَ مَا صَلَيْنَا	نَادُوا مَطْوَعَ يَقْسَمَ الْمِيلَانْ <sup>(٥)</sup>

وفي نهاية كل شطر تقول المجموعة ويلي يا ويلي . أو يبتداونها بزهريرية تنتهي به  
الأخرى بعد كل شطارة بنفس العبارة السابقة كما في هذا الموال :

كررت نظمك علي وزادني واقرا<sup>(٦)</sup>  
مدحت حر حوى كسب الثنا واقرا  
هذا الذي له شهد اهل المدن واقرا  
مهدي المصلين في ليل سروا بالسن

(١) ييس : أصبح يابساً . خفت : انتهى .

(٢) هود : هدىء .

(٣) مزعفر : فيه لون حمرة تميل للاصفار . مدعج الاوجان : البياض المشوب بحمرة .

(٤) الجيلان : القيلان ، وهي العباءة .

(٥) الميلان : الأموال .

(٦) واقرا : أعرف .

عليه عيني ما غفت بي ليلة بالسنه  
بسالك ليمن نسيت الفاتحه بالسنه  
شاقول الفرایض غيرها واُفرا

ثم تبدأ التنزيلة مع الطبول والمارويس والغرش والطارات ويعني الجميع في تنزيلة  
لحساوي :

يا الله يا والي الأمر غني خلقه يسائلونه  
ريث خلي عسل لو لبن بكر لونبات من الهند يشربونه

وفي نهاية التنزيلة يتصدح النهام بزهيرية يوجه فيها اللوم للزمن الذي لا ينصف :

كلا ولو مال دهرك حط راسك وقر<sup>(١)</sup>  
مالك مؤئل سوى ما سر حalk وقر  
أهل المروءة رحلوا راحوا لسلمى وقر<sup>(٢)</sup>  
ولي دهرهم ولا عوّل عليهم ومل<sup>(٣)</sup>  
هل المدامع دما ما هو لها مل ومل<sup>(٤)</sup>  
قلت السبب يا دهر منك التجافي ومل  
الدم ضجر وأغليت خط النزل والحرماله وقر

ونختم حديثنا بهذه الزهيرية تغنى في هذا المجال :

خلان مالي أبد بدا الديار امحال  
أمشي بروض الحبيا واسكن بدار امحال  
من سو حظي رد علي يقول امحال  
قلت السبب يا بخت نوك على ما تبغي  
أنا لك وافيدك على ما تبغي  
صرف الليالي أبد سنه على ما تبغي  
قل الدراديم وعن حالي صديق امحال

(١) مل : ضجر .

(٤) دما : الدم .

(٢) وقر : اسكن .

(٣) لسلمى : الدنيا .



## الجزء الرابع

الثراء والحيوية في الأغنية الشعبية القطرية





رقصة العرضة (الرزيف)



## الفصل الرابع

# الأغنية الشعبية القطرية جزء من الأغنية الشعبية الخليجية

ومرة أخرى نعود إلى البيئة الأولى للشعب القطري ، وهي كما حددناها فيما مضى ، أرض نجد ، وبيتها البدوية الصحراوية القائمة على رعي الإبل والأغنام ونباتات الشيح والعرعر .

لقد ألف هذا الإنسان (القطري) حياة الصحراء وهواءها المغبر بذرات الرمل في لافح الحر ، يسعف النواصي ، ويشوي الوجه ، ووحشتها التي تظهر أكثر ما تظهر عندما يأتي الليل بصمته العميق ، الذي يقطعه أحياناً أصوات بعض الحيوانات الأليفة والمستوحشة على السواء . وبين هذا وذاك ينام الواحد منهم قرير العين ، صافي الذهن كصفاء الطبيعة التي يعيشها . «أجل ، فالبداوة حياة متكاملة ، نشأت بنشوء الجنس البشري ، وترعرعت حتى اكتسبت الشكل الذي قاوم جميع تيارات الحياة التي غيرت جميع نظم المعاش ومحتها من الوجود وت تكون عناصرها من : الألفة والتعاون التام ، والعصبية للأقارب والبساطة ، وعفة النفس ، وعفة اللسان ، وصدق الإيمان ، ورسوخ العقيدة والتمسك بالعادات . على أن في أخلاقهم وطباعهم غرابة ، إذ هي مجموعة أصداد ، وملتقى محسن ومساوئ ، بسبب انفرادهم في البوادي ، فمن طباعهم أنهم في غاية الصبر والجلد يتحملون كل شيء بنفس واحدة دون تبرم أو ضجر ، ومن خصائصهم : الشتم ، وقرى الضيف ، وحمى الجار والتزيل ، شجعان أذكياء ، كأنما ذلك فيهم ميراث الطبيعة الأولى ، فهم فيه ينبعون وعليه يموتون »<sup>(١)</sup> .

وقد غنى العربي في جميع مجالات حياته ، فحدا الإبل وهو يسوقها ، وغنى على أنغام الناي ، وهو يرعى الغنم والإبل ، كما غنى في لياليه وأنسه بربابته ، فطرب وأطرب من كان حوله من أبناء قبيلته وهكذا اتخذ غناء العربي عدة أشكال منها :

(١) محمد شريف الشيباني - ديوان الجوادر في شعر ابن ظاهر - بيروت سنة ١٩٦٧ م - ص ٦٢٥ .

المسحوب والحداء<sup>(١)</sup> . وسنذكر نماذج غنائية تمثل حياة السمر عندهم متمثلة في المسحوب بالإضافة إلى رحلة كل يوم من العمل ، وهو الحداء (حداء الإبل) .

وقد لعبت عزلة الباذية دوراً هاماً في حفظ عدد من الألوان الغنائية القديمة التي يرجع تاريخها إلى مئات السنين ، مثل الحداء الذي يعتبر من ألوان الأغاني المهنية ، التي يمارسها حداة القواقل ، وأغاني الركبان التي وصفت بأنها غناه الفتىان . وليس في الإمكان ، معرفة الآلة الموسيقية التي كانت تصاحب أغاني الباذية في القديم ، وإن كان المعتقد أن الدف هو الآلة الموسيقية التي رافقت الغناء العربي منذ القديم ، على اعتبار أن الدف هو الذي خص به العرب ، كما خصت بقية الشعوب بالآلات معينة صاحبت حياتهم الموسيقية والغنائية الأصلية . « على أن آلة موسيقية جديدة ، دخلت دنيا العرب إلى جانب الدف ، وهي الربابة ، التي يرى بعض المؤرخين أنها أصل الكمان بالإضافة إلى الناي الذي هو آلة الرعاة المختارة . وإذا لم تغز الباذية الآلات الموسيقية التي غزت المدن ، فإن بعض الألوان الغنائية الشعبية وجدت طريقها إلى الباذية مثل الموال والعتابا »<sup>(٢)</sup> .

وأغاني الباذية بسيطة مختلطة اللهجات باختلاف المناطق ، ولم يطرأ على المتواتر منها أي تبديل يذكر ، فطابعها البسيط يعطي صورة عن حفاظها على طابعها الأصيل ، والبداوة هي البداوة ، سواء أكانت في القديم أم في الحديث .

وصدق الأستاذ مكي جمبل في تعريفه للبداوة ، حيث يقول : « إنها نمط من الحياة يقوم على أسس معينة أهمها : حياة التنقل وما يستتبع هذه الحياة من أساليب في كسب العيش ومن قيم وأدوار ومكانت اجتماعية ، ونظم سياسية » .

ويستطرد الأستاذ مكي في تعريفه فيقول : « والبداوة لا تقتصر كما نتصور على الصحراء ورعي الإبل ، بل قد تكون في الصحراء ، وقد تكون في غيرها . فالذين يعيشون في المناطق المتجمدة ، نستطيع أن ندخلهم في إطار البداوة ، وكذلك الحال

(١) يستعمل الرعاة الشبابة وهي عبارة عن قصبة مجوفة بها ثقوب على الجوانب ويطلق عليها أيضاً الناي على اعتبار شهرته . أو أنهم يستعملون الأرغول .

(٢) نسيب الاختيار - الفولكلور الغنائي عند العرب - ص ٢٩ .

بالنسبة لبعض قبائل غابات أفريقيا ، وذلك لطبيعة حياة التنقل التي يعيشها هؤلاء<sup>(١)</sup> .

وهذا ما قصدت إليه في هذا الفصل ، فالبداوة التي كانت تعيشها القبائل القطرية ، وربما لا تكون في جميع مراحلها ، مراحل صحراوية بحثة ، بل ربما كان يتخللها بعض الحنين إلى المدن والقرى في منطقة نجد وحواليها . وبالرغم من هذا فيمكن إدخالها ضمن البيئة البدوية .

وكما قال عبد الله الشاعر حين ذكر أنهم كانوا يطيلون شعورهم ويجدونها ، ويتحكمون إلى البيئة القاسية في كل شيء ، شأنهم شأن البدو ، ويرعون الأغنام ويتغذون بها .

ولقد أمسك الشاعر النجدي برباته ، وقال في العجائز :

العجز لو صلوا ترى ما لهم دين  
يطري عليهم في الصلاه الف طاري  
اليوم قاموا ينصحون الجواري  
يوم الصبا يمشن مع الزين والشين  
وباقلع بهم عن لابسات الخزارى<sup>(٢)</sup>  
قمت اتفكر باخذ العجز في وين  
واقطع نفسهم لا يحييك لثارى<sup>(٣)</sup>  
قالوا لي الخفرات دور لهن عين

ويلاحظ من خلال هذه الأغنية ، أن الشاعر قد أساء الظن بالعجائز ، واتهمهن بقبح الصفات ، وطلب من الشابات ألا يستمعن لنصائحهن ، فهن بعيدات عن الدين ، ولم يحفل الشاعر بصياغة النحو حيث جعل ضمير الجمع للمؤنث ضمير جمع للذكر ، كما في البيت الثاني :

والى يوم قاموا ينصحون الجواري  
يوم الصبا يمشن مع الزين والشين

وهذه المخالفة متعدة في الشعر النبطي عامه هي وغيرها من المخالفات . ومع ذلك فقد يلتمس للشاعر عذر في هذه المرة أن كان لفظ فرعون يدل على صفة يشترك فيها المذكر والمؤنث .

(١) مكي جيل - توطين البدو - بيروت - ص ٧ .

(٢) الخزارى : الحرير .

(٣) المثاري : صاحب الثار .

إن هذه التجربة مع العجائز ذاتية فردية ، بعيدة كل البعد عن الحقيقة التي لا تحتاج إلى دليل في نقاء المرأة القطرية وعفتها من صغرها إلى كبرها . وربما أخذت هذه الأغنية قيمتها الفنية من حيث أنها غناء مسحوب . وفيها هجوم للعجائز يتمثل عادة في الظرف والتهكم ، فالجلسة جلسة طرب وسمر ، والطرب يحتاج إلى كل شيء يسري عن النفس ، حتى ولو كان هذا الشيء قدحاً في عجائز أو غيرهن .

ومن ظريف ما يعني على الربابة هذه القصيدة :

والقلب لشوف الحبيب رجاوي  
جّه سكن قلبي وهذي بلاوي  
قالوا دوا للقلب كنه هواوي  
قلبي مريض منه وهو المداوي  
يكشف على قلبي عيون النداوي  
احرق ضمير في حبيبه شفاوي  
والقلب بالفال لشوفك مراوي  
وان كان لك نيه قطعت العراوي  
والزين ظني ما وثق بالراسيل  
والله ما عرفه غير جّه غرابيل  
قالوا لي الغالي ارموشه مضاليل  
قلت آه هذى منوقي نافل الجيل  
خلّوه يا صلنی ترى الوصل بالليل  
واشوف دمع نقمه بالناديل  
يا منوقي حبك ترى زاد بالحيل  
ان كان تهوابي فلا فيه تاجيل  
وهذه أبيات أخرى تغنى على الربابة لوهان بمحبوبته ، يتفرس جماها من خلال  
ما يقول :

<p>جعل ما يعرض على النار من جابه عند شيخٍ يعطي الحق طلّابه وإن حدث شيءٍ تراني من اسبابه<sup>(١)</sup></p>	<p>بارقٍ يبرق على نوره الزياني ليت مجلّي الثناء يداعيني صابني جال الثناء برمحيني</p>
---	--

- ولا تقتصر الربابة على بدو هذه المنطقة فحسب ، بل هي الآلة الموسيقية المعروفة والمفضلة عند جميع البدو في العالم العربي .

ومن غنائهم أيضاً غناء المجنين والخداء . وهو قديم قدم البداوة نفسها ، « يحكى أن أول من قام به هو مصر بن نزار حينما وقع عن جمله وكسرت يداه فقال : وايداه ، وايداه » <sup>(٢)</sup> .

(۱) رمحینی : عیناہ .

(٢) عبد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص ١٠٥ ، ١٠٦ .

ويمكن اعتبار هذا الغناء ، غناء عمل ، فالمسيرة عمل يتطلب جهداً للتسرية عن النفس للمسافر ، كما هو مشجع للجمال نفسها التي تأخذها النشوة والسرور فتغدو في السير ، على حين نجد أن المسافرين تراقصون أعناقهم على ظهور المطي نعاشاً ، ومن ثم ينفرط عقد الركب ، ويتبع ما بين حباته ثم يمد أحدهم صوته مغنياً ، فيجاوبه آخر وأخر وأخرون .

وللهجيني أصوات مختلفة ( وصوت الهجيني هو غير الصوت الذي يدق على العود ) . ومن مشاهير الأصوات الهجينية في قطر هذا الصوت :

يا راكب اللي بعيد الخط يطونه بواطن من ضرائب جيش ابن ثاني <sup>(١)</sup> لي روحن بالوصايف جول غزلان <sup>(٢)</sup> سجعوا ولحوا وسيور العمر فاني <sup>(٣)</sup> والموت من قبلنا ما عاف رakan <sup>(٤)</sup>	ومن الشميله لدار الشوق يمشنه تكفون ياهل النضا سجعوا عليهنه لابد من خرقه بيضا على السننه
---	---

وصوت هجيني آخر :

يا حمود انا بكرق غضه جا للربع فوقهن حضه تريد الذي جيد حظه راعي جديل إلى فضه	والجيش قافيه خفخاف <sup>(٥)</sup> جنك مع الحزم زلاف <sup>(٦)</sup> مساه منبوز الارداف <sup>(٧)</sup> ساق تعلي على ساق <sup>(٨)</sup>
--	---

هذا ولم تقتصر القبائل القطرية التي عاشت منذ البداية في نجد ، على غناء

(١) بعيد الخط يطونه : يطونين المدى بعيداً بسرعة مشيئن وصلابتهم - ضرائب جيش ابن ثاني : أنجيتها فحول ابن ثاني المشهورة .

(٢) الشميلة : اسم مكان : يمسنه : يأتينه مساء .

(٣) النضا : الإبل . سجعوا عليهنه : امعنوا في السير . لحوا : رفعوا عقيرتهم بالخداء والغناء .

(٤) خرقه بيضا : الكفن الأبيض . على السننة : على الشريعة . رakan : رakan ابن حثلين ، شاعر وفارس شيخ العجمان .

(٥) الجيش : الإبل . قافيه خفخاف : مقتفيه سير سريع .

(٦) حضه : الحاج . زلاف : مسرعات .

(٧) مساه منبوز الأرداف : يسمى لدى محبوته نابية الردفين .

(٨) جديل : شعر الرأس . قضه : نقض ضفائره . ساق تعلي على ساق : طبقة علت على طبقه .

الهجيني والحداء . بت تعددت إلى فنون أخرى كالرزيف والصوت والسامري والخماري ، وقد مر ذكرها .

ثم اندفعت هذه القبائل من الجزيرة العربية ، نحو البحر جالة معها كل تراثها الصحراوي ، وامتزجت بيئه الصحراء وبيئة البحر فتولدت عنها بيئه جديدة تجمع بين سمات البيتين ، ويظهر هذا جلباً في أغانيهم الخليجية البحرية منها والبرية .

فقد تغنو بأغان جديدة من خلال رحلتهم في البحر ، لم تكن معروفة إلا لأهل الساحل من الجزيرة العربية . وقد بینا في العرض التاريخ ، أن غالبية القبائل التي سكنت الكويت والبحرين وقطر وساحل عُمان (الإمارات العربية المتحدة) ، قد أتت من نجد والجزيرة العربية ووفدت معها بالحانها وأنغامها ، ثم سرعان ما تزاوجت مع بيئتها الجديدة التي لا تختلف كثيراً عن البيئة السابقة بحكم عروبة المنطقة . إلا أنه يزيد عليها أحاناً وضرباً عريقة في القدم تعكس لوناً من الحياة ليس مألوفاً في الbadia الخالصة ، ألا وهو حياة البحر ، لأن الخليج العربي بصفة إجمالية ، وقطر على وجه الخصوص بادية وبحر ، وليس بادية فحسب بل إن البحر ظل يؤلف المصدر الأول فيها للرزق حتى انبثق البتول فيها أخيراً .

هذا ولا يتم التفاعل والامتزاج ثم التبلور دفعه واحدة بين العناصر الأصلية الوافدة والبيئة الجديدة ، بل يتم تدريجياً ، وعلى مدار الزمن من غير وعي بما يحدث من الامتزاج ، وبسن التطوير ، أخذت هذه الوافدات الموسمية تتأقلم تدريجياً بالبيئة الخليجية والقطريه إلى أن انبثقت الشخصية الجديدة للأغنية الخليجية ، بسماتها الخاصة ، وشخصيتها المعروفة .

ونخلص من كل ما فات إلى أن الخلاف بين الأغنية في الجزيرة العربية وبين الأغنية في الخليج العربي ، لا يكمن في الكلمات بل في اللحن والموسيقى فنجد الصخب والخشونة في الغناء الصحراوي ، والرقه في بعض الأحيان ، والخشونة في بعضها الآخر في الغناء الخليجي ، الذي تمثل أكثر ما تمثل في صراع سكانه مع البحر ، مما نتج عنه أنواع جديدة من الأغاني .

أما منطقة الخليج العربي فهي منطقة واحدة تعيش نفس الظروف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية . لهذا لا نجد خلافاً واضحاً بين الأغاني اللهم إلا في بعض

الفرق الطفيفة في الألحان التي لا يتبعها إلا من أوتي حظاً وافياً من المعرفة الموسيقية ، وهذا شيء طبيعي تقتضيه سعة المنطقة واحتلاط أهلها بغيرهم من الأقوام ، ومحاورة المنطقة لبعض الأقاليم الأجنبية ، كإيران مثلاً بالإضافة إلى ظروف الاستعمار التي حاقت بسكان الخليج أجمعين وخلفت آثاراً لغوية ، ولحنية .

لهذا كان لابد من القول بأن لا حدود فاصلة بين الأغانى الخليجية بصفة عامة ، فما يغنى في الكويت يغنى في قطر ، وما يغنى في قطر يغنى في البحرين ، وساحل عُمان وهكذا دواليك .

وأعزو افتقار قطر إلى بعض الأغاني التي تردد في مناطق أخرى من الخليج العربي كالبكائيات مثلاً ، إلى تأثر قطر بالأثر الوهابي الذي تمثل أول ما تمثل في شاعرها الشيخ قاسم بن محمد آل ثاني . بيد أن هذا الأمر لا يقف حائلاً أمام تشكيل قطر ، ودول الخليج الأخرى وحدة واحدة في الغناء الشعبي والتراجم الأدبية . فالألصوات والرزيف والعاشوري والخماري والسامرية والفجرى كلها أنواع خليجية تردد في جميع بلدان الخليج ويطرأ لها الجميع .

ويمكننا أن نبرز مظاهر هذه الوحدة الغنائية من خلال ما نستعرضه من الأغاني التي تدور في موضوع واحد وشعراء مختلفين ، منهم الكويتي والقطري ، والبحريني ، والعُماني ، والسعودي .

ولنبتديء بالأهازيج التي تدق على العود ، ويطلق عليها (المترفات) ، يقول الشاعر القطري :

اسير القوافي سقيمٍ نحيل<sup>(١)</sup>  
الى عاد فرقاً الحبایب طويلاً  
سهرت الليالي بكثرة العويل  
عليهم ولا لي لك الله سبيل

يقول المعنى اسير الغرام  
فلا بالموعد لك الله سلام  
شقاني دعاني بصوت الحمام  
على من هو لهم غدالي مقام

· وأهزوجة عُمانية خاصة بشرقي عُمان ، وهي رقصة تدق على العود :

البارحة يوم الدجى اسود      النوم عيني ما تقضيه

(١) المعنى : المحب .

خالي خلي البال ما فيه  
عوقي عن الدهرين ما اخفيه  
والقلب لي علته شافيه  
اقفي عنه وانسى معانيه  
ويشوف حالي وش انا فيه  
سر في رضاه ولا تجافي  
يمشي على محبه ويرضيه

الذله طول الليل متد  
والا فانا حالى ارتدى  
انسى وسايس منه ويمد  
ما روم اضد الصاحب ابضد  
ما احدي ياويلى وينشد  
صاحبك ليمن صد لا تصد  
هذى عوايد راعي الود

ويقول الشاعر البحريني في هذه الرقصة :

وانا عايش في عذاب  
الحبيب ارسل جواب  
في وسطه قلبه التهاب  
ودموعه في انسكاب  
انت زادي والشراب  
يا حبيبي من عذاب  
بعد ما طال الغياب  
قد نحل جسمي وذاب

بعد ما طال الغياب  
نفذ صبرى من فراقه  
يدذكر ان قد جرى له  
ما ينام الليل ساهر  
هاك ردّي يا حبيبي  
ما جرى لك قد جرى لي  
باحدلم بوصلك يا حبيبي  
طال صبرى يا حبيبي

اما الشاعر محمد بن قاسم بن عبد الوهاب الفيحاني فيقول :

هل من بقايا اثر  
او هل يراهم بصر  
عني وسد ونفر<sup>(١)</sup>  
بالصوت وابكي جهر  
واليوم كنه شهر  
له حد ولا دهر  
والموج غطى التفر<sup>(٢)</sup>

هل من تلايا خبر  
هل هم تراهم عيوني  
من يوم شام وشهر  
خلاني انسوح والعي  
ما شوف نور السفر  
يا ناس ما ادرى فراقه  
لايت بغبة بحر

(١) شام : رحل ، شهر ، صعد .

(٢) لايت : نائه .

## شيفيد راعي السفينه ان شبها او دبر<sup>(١)</sup>

ومن خلال هذه الأغانيات نلاحظ أنها تسير في نفس الاتجاه ، وهي رقصات تدق على العود وتسمى (أهازيج) وهي من حيث البنية متشابهة نوعاً ما ، فال الأولى وهي قطرية تتكون من شطرين تنتهيان بروي واحد ، وهو اللام . وكذلك العمانية هي الأخرى تتكون من شطرين متتاليين بروي واحد هو الهاء . وتنتهي القصيدة البحرينية بروي واحد هو الباء ولا يختلف الأمر في قصيدة الفيحاني إذ هي متتالية بروي الراء . وهذه القصائد جمِيعاً تمثل أغانيات تغنى في البيئة البرية . ونجد أن الخلاف يكاد يكون معذوماً في مثل هذا النوع من الأغاني في جميع المنطقة في الجزيرة والخليج .

وتتخذ موسيقى خفيفة تتناسب وواقع الأغنية الذي هيئ للرقص . وهي من حيث المعنى متشابهة فجميعها تتحدث عن المحبوب ومحبته الخارقة في الأحشاء . فتطلق عليه الأولى أسرير الغرام في حين أن الثانية تتحدث عن سهر المحب ولو عته على محبوته ، وبين الثالثة افتراء الحبيبين والأمانى التي تراودهما ليعودا لبعضهما بعضاً . وفي الأخيرة نجد أن المحب مغرم بحب حبيبته حيث شبه نفسه بالسفينة الغارقة التي لا يفيد اتجاهها مع الموج أو ضده .

إذا علمنا أن الآلة الموسيقية المستعملة في هذه الأهازيج هي العود ، أدركنا مدى تشابه هذا الفن في هذه المنطقة بصفة إجمالية ، مع فروق بسيطة في النغمة الموقعة نتيجة لاختلاف اللهجات البسيطة والأثر الأجنبي الذي جثم على المنطقة في الفترة الأولى ، ودليل آخر يضاف إلى ما سبق ذكره ، أن كثيراً من هذه الأغاني التي تغنى في الكويت أو في البحرين أو في عُمان أو في الجزيرة العربية يؤلفها في قطر شعراء قطريون ، وما يغنى في قطر منها ، ربما يكون مؤلفاً في الكويت أو في البحرين أو في عُمان . . . الخ . إذن فالمنطقة متداخلة وواحدة ، ولا يفصلها عن بعضها بعضاً سوى حدود سياسية ، أما شعبها فواحد ومتقارب الأمزجة إلى حد بعيد .

ويشكل الموال عصب الغناء البحري في منطقة الخليج ، ونورده هنا لعدد من شعراء المنطقة لإثبات وحدة هذا الفن عند الجميع .

(١) شبهاً : سيرها ضد الموج .

يقول الشاعر الكويتي عبد الله الفرج :

اتاَسْف عمرِي عَلَى دَهْرٍ مَضَى فَاتِ لِي  
وابليس وَيَأي بِحَبْلِ مُودَّتِه فَاتِ لِي  
بَأْنَخَاكِ يَا ابْوَ الْحَسْنِ دَرْبُ الْهَدَى فَاتِ لِي  
مِنْ حِيثِ صَفْرَا يَمِينَكِ بَدْوُ عَامِلِ دَنْ  
يَا ظُعْنَوْنَ الْأَجْوَادِ يَا حَامِيَ حَمَىَ الدَنْ  
بَنْخَاكِ يَا ابْوَ الْحَسْنِ جِرْوَحُ الْقَلْبِ دَنْ  
راَحْنَ اَهْلَ هَاكِ بَسْ ظَلْنَ اَهْلَ هَاتِ لِي

وموال آخر لشاعر بحريني :

ظالم و قلبك صخر وانا استحق اخطاك  
چيف دوب انا امشي خطاوي متبع لخطاك<sup>(۱)</sup>  
لا صدت منك امل دوب الوفا بخطاك  
هل شفت يا صاحبي صخر يلين ابعصر؟  
وظلال بان الضحى أقبل عليك ابعصر؟  
ويينك ووين اللزم ، عمر الصلايب عصر<sup>(۲)</sup>  
ظالم تدوس الكسر دوبك تزيد اخطاك<sup>(۳)</sup>

أما الشاعر القطري عبد الله الشاعر فيقول في هذا الموال :

أبصرت دنياي لأرباب المعالي تحط  
شيـل على الشـيل اـراها للمـهـذـب تحـطـ  
تحـطـ بهـ لوـ يـشـيلـ اليـ اـبـمـتنـهـ تحـطـ  
طرف طـراـهاـ الـوـ طـابـتـ الحـيـ اـبـترـفـ  
ماـ طـاوـلتـ لاـ بشـدـهـ ولاـ اـبـحـالـهـ تـرفـ  
لـابـدهـ ماـ تـساـويـ مـاخـذـينـ التـرفـ  
وـتـحـطـهـمـ مـثـلـ ماـ لـاهـلـ الشـقاـوهـ تحـطـ

(۱) چيف : كيف .

(۲) الصلايب : المهمات .

(۳) الكسر : الجرح .

وجميع هذه المماويل زهيرية سباعية ، وقد أوليتها عنابة وتوضيحاً في فصل السمر البحري . لهذا لا أجد مدعاه للتفصيق بها ، بل أوردها هنا لإثبات أن الموال يعتبر قاسماً مشتركاً أعظم لا خلاف فيه بين أهالي المنطقة .

هذا ولا يتسع المجال للمقارنة والموازنة حيث أن جميع الفنون شرحت شرعاً وأفياً في مكانها المخصص لها ، وكلها متشابهة ومتقاربة في المنطقة . وقد أتينا بهذه النهاذج كأمثلة فقط لإثبات الوحدة الغنائية في المنطقة .

فالمومايل السابقة الذكر متشابهة في المعنى وتسير على نمط واحد في القافية والروي فهي سباعية تنتهي كل منها في الأسطر الثلاثة الأولى بقافية واحدة تتبعها قافية ثانية لأشطر ثلاثة تليها ، ثم يختتم الموال بنفس القافية الأولى .

وأغاني الأطفال متشابهة أيضاً في المنطقة ، إذ أنها تدخل ضمن الأغاني البرية ، فأغنية نصف شهر رمضان (الكرنكعوه) واحدة إنما سرت في المنطقة ، إذ تغنى في السعودية ، والكويت ، والبحرين ، قطر ، وساحل عُمان بنفس التقاليد ونفس الكلمات تقريباً . وكذلك الحال في الرزيف الذي يتساوى عند القوم في كل المنطقة بنفس الأسلوب والشكل .

وقد أتيحت لي فرصة اجتمعت فيها مع عدد كبير من أهالي المنطقة من سعوديين وكويترين ، وبحرينيين وغيرهم ، وأثبتوا لي أن الرزيف لا خلاف فيه ، وكذلك معظم سائر الفنون . كالخماري ، والسامرائي ، واللعوبني . غير أن الخليج مختلف عن داخل الجزيرة بالفن البحري فقط . أما باقي الفنون فمتشابهة في المعنى ، ومتقاربة في اللحن .

إن أغاني المنطقة بسيطة ، مختلفة اللهجات باختلاف المناطق ، ولم يطرأ على الموارث منها أي تبديل يذكر ، فطابعها البسيط يعطي صورة عن حفاظها على طابعها الأصيل ، ومع هذا فليس في الامكان أن يعطي الإنسان حكمًا جازماً في هذا الموضوع ، ذلك لأن كل غناء شعبي متوارث طرأ عليه تغيرات في اللحن ، فحرف اللحن إما للعدم مراعاة الدقة في نقله من جيل إلى جيل ، وأما للتطور مستوى الاحساس الفني ، أما الشيء الذي حدث في تعدلات فهو كلام الأغنية ، إذ كان الكلام ينظم

للظروف الموضوعية لحياة ابن البادية ، ويركب هذا اللحن على اللحن المتوارث المحرّف منه وغير المحرّف .

بالإضافة إلى ما طرأ من جديد لامتزاج القبائل بالبيئة البحرية التي أضفت عليهم نمطاً جديداً وأسلوباً بحرياً في آن واحد .



سعید البید ينظر بالمنظار



## الفصل الخامس

# الأصالة والتأثر في الأغنية الشعبية

لما كان هذا الموضوع من الأهمية بمكان ، فقد رأيت أن أبين ما حدث للغة العربية بعد الفتوحات الإسلامية ، وما ترتب على ذلك من ظهور العجمة واللحن في اللسان العربي . لإثبات أن الأثر الأجنبي لم يكن وليد ظروف حالية فقط ، بل له جذور يعود ترجع إلى الماضي .

لقد أصابت العجمة اللسان العربي في كل مكان بعد الفتوحات الإسلامية ، واحتلاط المسلمين بحضارات ولغات جديدة في الحاضر ، غير أن اللغة في الباذية بقيت على نقاوتها وصفائها حتى نهاية القرن الرابع تقريباً ، بل بقيت مدرسة يقصدها الرواد من طلبة اللغة لتصحيح الألسنة ، وتقويمها .

هذا وقد بقيت عامية البدو أقرب إلى الفصيح من سائر اللهجات لقلة مخاطبتهم للأعجم ، لكنها لما تعطلت أسلفهم من الإعراب ، تصرفت في الكلام على غير نظام ، فاختلفت من ثم هجاءهم ، وصارت تختلف في القطر الواحد وفي البلدان المجاورين ، كما نرى في جميع القبائل ، وخصوصاً قبائل الجزيرة العربية ، وقبائل باذية الخليج ، فإن لكل قبيلة من هذه القبائل البدوية لهجتها الخاصة التي تميز بها ، حتى كأن كلام الواحد منهم ، انتساب صريح لقبيلته .

ولتبين أثر الاختلاط والعجمة ، لا بد لنا من أن نعود مرة أخرى لنستعرض كيف تم هذا الاختلاط منذ العصر الجاهلي حتى الآن .

لقد غلب الصفاء تقريباً على الغناء العربي في جملته إبان العصر الجاهلي ، مع أن مكة كانت في ذلك الوقت قبلة العرب ومهوى أفندتهم بحكم مركزها الديني ، فهي مركز الوثنية الجاهلية عند العرب ، وأهلها يتمتعون بمركز سياسي واقتصادي عريض ، بالإضافة إلى أنها مركز للغناء ، إذ كانت تأثيرها المغنيات (القيان) ليغنين أهلها ، وذلك أمر مأثور حيثما وجدت الأسواق العامة ، واحتللت الناس على غير أمم ، أو ترتيب مسبق أو محكم .

« وإغفال المؤرخين العرب ذكر قيام العصر الجاهلي ، كان له أثره البعيد في تكافف الظلام ، الذي ران على تاريخ الغناء في ذاك العصر ، فقد كانت القيان محور الفرز الغنائي الجاهلي ، والصورة الحية المعبرة عما وصل إليه هذا الفن من تطور ، ولقد كاز في عداد تلکم القيان روميات ، وفارسيات يغنين كما يقول المستشرق ( فون كريمر ) بالرومية والفارسية أو بلهجة أجنبية كما يقول المستشرق ( ليال ) . كما كان بينهن قياز حبشيات كن يلعبن بالصنوج أيام الجمع »<sup>(١)</sup>.

ومعرفة هذه القيان تلقي ضوءاً على مدى أثر الغناء الأجنبي في الغناء العربي . كما تلقي ضوءاً على مدى تأثير أذن العربي بالموسيقى الأجنبية .

ويقول الأستاذ شوقي ضيف<sup>(٢)</sup> في كتابة الشعر الغنائي في الأمصار الإسلامية ( في مكة ) . « أن الغناء بمكة في هذا العصر الجاهلي لم ترسم له قواعد ، إنما كان المغنون والغنيات والقيان ، كل يعني حسب ذوقه وميوله ، وعواطفه ، إذ كان العرب لا يزالون أقرب إلى الفطرة في كل فنونهم » .

وعن الأثر الأجنبي يقول الأستاذ نسيب الإختيار<sup>(٣)</sup> في كتابه الفلكلور الغنائي عند العرب « فقد عرفت الجزيرة العربية في الجاهلية نوعاً من جماعة ( الجنوكلور ) وكانت هذه الجماعة التي ترتاد مدن الجزيرة تفد إلى البلاد العربية من القارة الأفريقية ، من السودان والحبشة ، فتغنى وترقص وتلعب في المواسم والأعياد ، والحفلات وقد حملت هذه البضاعة التي تمثل صورة من صور الفرق الفنية أغاني بلادها الشعبية إلى الجزيرة ، فيقبل عليها الناس ، ويلتفون حولها ، ويصفقون لأغانيها ، ويشاهدون رقصها وألعابها » .

وبالرغم مما قيل عن وجود القيان الأجنبية في العصر الجاهلي ، فإن هذا العصر يعد من أكثر العصور صفاء ، من حيث الاختلاط والعجمة ، بحكم واقع قريش الحيوى وأثرها الفعال في القبائل العربية . على أن الصفاء الذي غالب على الغناء

(١) نسيب الإختيار - الفن الغنائي عند العرب - دمشق - ص ١٤ ، ١٥ .

(٢) د. شوقي ضيف - الشعر الغنائي في الأمصار الإسلامية ( في مكة ) - ص ٥٧ .

(٣) نسيب الإختيار - الفلكلور الغنائي عند العرب - ص ٣٧ .

العربي في جملته إبان العصر الجاهلي ، ما لبث أن شابته عناصر أجنبية منذ صدر الإسلام ، فقد أدى اختلاط العرب بالأمم التي اعتنقت الإسلام ، والأمم التي خضعت لحكمهم ، إلى تسرب روح غنائية جديدة ، منها الرومي ومنها الفارسي ، ومنها الأفريقي إذ التقى العرب في فتوحاتهم بأمم عريقة في الحضارة ، أصيلة في المدينة . فتأثروا تأثيراً مباشراً وغير مباشر بتلك الحضارات ، من الناحيتين المادية والفكرية . فإذا كان اتصال العرب بالأمم المجاورة لهم في العصر الجاهلي ، لم يتعد طبقة معينة بمحدودة ، فإن صلة العرب بالأمم المجاورة ، وغير المجاورة في صدر الإسلام ، تجاوزت ما كانت عليه في العصر الجاهلي .

«وكما تأثر الغناء العربي في أواخر صدر الإسلام والعصر الأموي بالغناء الأجنبي بتأثير بالموسيقى الأجنبية الآلية ، إذ غنى العرب (بالعيدان والطبابير والمعازف والمزامير) . فالعود الذي غنى عليه العرب في الجاهلية الغناء الفارسي بعد أن جلبه إلى مكة الحارث بن كلده ، غنى عليه العرب في العصر الأموي كما فعل ابن سريح وغنى أحمد بن أسامة الهمذاني ، الأنصاب على الطنبور ، وبذلك عرف العرب في العصر الأموي الألحان والآلات الموسيقية . فقد حفل القطر الحجازي منذ أواخر صدر الإسلام بعد من الموالي الذين أوتوا مواهب فنية مبدعة ، فغنوا في المجالس الخاصة والعامة أغاني بلادهم ، في شعر عربي ، فانبثقت من هذه الأغاني أنوار نهضة موسيقية جديدة امتدت من المدينة حاضرة الخلافة إلى مكة وإلى غيرها من أرجاء القطر الحجازي »<sup>(١)</sup> .

«ويعد سائب خاثر أول من أدخل اللحن الفارسي إلى العربية . بيد أن المجد الحقيقي هو سعيد بن مسجح ، وكان من المتقدمين في الغناء العربي وهو أول مغنٍ صنع الغناء »<sup>(٢)</sup> .

ولم يقتصر الغناء على الرجل فحسب بل تعداه إلى المرأة ، وخصوصاً بسبب تعلق الغناء بالعاطفة ، والمرأة كلها عواطف فضلاً عن ميلها إلى الغناء ، وعما في حنجرتها من

(١) نسيب الاختيار - الفن الغنائي عند العرب - ص ٢٦ ، ٢٨ .

(٢) عبد الكرييم العلاف - الطرف عند العرب - ص ١٣ .

نعومة وأوتار موسيقية لطيفة ، هي أنساب للغناء من حنجرة الرجل . كل ذلك جعل للمرأة مكانة في الغناء في العصر الأموي ، وخاصة القيان ، أمثال حبابة وسلامه .

وجاء العصر العباسي بكل ما حوى من أنواع الغناء والثقافة ، والفتوحات ووضع الأثر الأجنبي فيه بعد أن عجت دنيا العربي بالأجانب . ويكتفي أن نذكر أن أول ظاهرة في بداية الموال كان في هذا العصر حين بكت جارية البرامكة وكانت تنهي حديثها بـ(يا موليا) . هذا بالإضافة إلى ليالي الرشيد في ألف ليلة وليلة ، وإن كان فيها كثيراً من المبالغة والدس ، بل كانت كلها دس ومبالغة - وخاصة أن الرشيد يعد من أعظم الخلفاء في ذلك العصر ، وأشد هم ورعاً وتقواً .

وانتهت الدولة العباسية الأولى ، وقامت الثانية ليزداد الأثر الأجنبي وضوهاً ولتصبح العجمة شيئاً عادياً مألفواً يجري على الألسن ، واستمرت هذه الحال إلى عصر الانحطاط الذي ازدادت فيه العجمة كثيراً ثم ارتكست الأمور تماماً بعد سيادة الأتراك .

ولقد بينت في فصل العرض التاريخي ، كيف أن السيطرة العثمانية شملت تقريرياً معظم البلاد العربية ومنها منطقة الخليج العربي . التي وصلت إليها سنة ١٥٣٦ م تقريرياً حين بعث السلطان سليمان القانوني بن السلطان سليم العثماني أسطولاً حربياً ، مؤلفاً من سبعين سفينة تحمل أكثر من عشرين ألف جندي لمحاربة البرتغاليين ، الذين كانوا قد احتلوا المنطقة سنة ١٥١٧ م حين كانت الحكومة العثمانية مشغولة آنذاك في السيطرة على مصر وبلاد الشام - وقد كان البرتغاليون قد استولوا على جزيرة المنامة وقطر والقطيف - وكان ذلك تمهدياً لاستيلاء العثمانيين على قطر ، الذي تم بالضبط سنة ١٥٥٥ م ، بقيادة محمد باشا فروخ الذي قاد جيوش السلطان سليمان القانوني في منطقة الخليج .

وتدرج الحكم في قطر كما بینا إلى أن وصل إلى عهد آل ثاني ، حيث ارتبطت البلاد في عهد الشيخ عبد الله بن قاسم آل ثاني حاكم البلاد « بمعاهدة حماية ، مؤرخة في تشرين الثاني سنة ١٩١٦ م ». تعهدت فيها الحكومة البريطانية بحماية قطر ، كما فعلت مع غيرها من إمارات الخليج العربي إذ ارتبطت بنفس المعاهدات .

وقد استدعت هذه الاتفاقية أن يحضر عدد من الإنجليز ، ذوي الخبرة المعينة ، بالإضافة إلى أسرهم لإدارة بعض الأمور العامة في قطر ، كقيادة الجيش والمرور وغير ذلك ، مما جعلهم يحتكون بالأهالي و يؤثرون بذلك في لغتهم .

ومن تم اكتسبت هذه اللغة بعض الكلمات الإنجليزية التي استعملها الناس في حديثهم ، ومن ثم في أغانيهم .

وسيتضح هذا الأثر جلياً من خلال ما سنقدم من الأغاني القطرية الشعبية .

أما الأثر الفارسي في قطر فهو نتيجة قربها من إيران حيث لا يفصل بين البلدين سوى الخليج العربي . كما أن الوافدين الإيرانيين إلى المنطقة العربية ، عملوا في معظم أعمال البسيطة بالإضافة إلى التجارة بحيث أصبح منهم العامل ، ومنهم صاحب لهنة ، ومنهم التاجر . . . الخ . الأمر الذي سهل عليهم الاختلاط ، فتأثرت اللهجة قطرية بكلمات وعبارات إيرانية سنبينها بعد قليل .

ولم يقتصر الأثر الأجنبي في قطر والخليج العربي على الأثر الإيراني والإنجليزيحسب ، بل تعداه إلى الأثر الهندي والأثر الباكستاني ، ولكن على نطاق أقل من لسابقين . إذ جاءت هذه الفئات الهندية والباكستانية من بلادها لتعيش في هذه المنطقة . وبالرغم من قلتها ، فإنها تركت أثراً في لهجة قطر وفي أغانيها .

وهناك بالإضافة إلى ذلك أثر موسيقي ولحني أجنبي في الأغنية القطرية حمله إليها لأفارقة (الرقيق) الذين وفدوا من مبابا ، والنوبة ، وزنجبار وبلاد أفريقيا أخرى عن طريق الرق . وقد كان الرق إلى وقت قريب موجوداً في المنطقة ، فكان لكل قبيلة من القبائل القطرية المشهودة عدد من العبيد ، يستغلون لحسابهم ، ويتسبّبون إليهم ، ويتحدثون بلسانهم ، ويدافعون عنهم ، إلى أن تم عتقهم على يد الحاكم السابق للشيخ علي بن عبد الله وأصبحت جماعة العبيد العتقاء ، تشكل جانباً من جوانب الشعب القطري .

وبحديثنا صاحب التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية<sup>(١)</sup> عن كيفية وصول

(١) محمد بن خليفة النبهاني الطائي - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية ص ١٦٢ .

القطريين لعبد مباسة . فيقول : « وعيسى بن طريف المذكور هو الذي فتح (مباسة) من جنوب أفريقيا مع عشيرته (آل ابن علي) معاونة حاكم مسقط وزنجبار ، السيد سعيد بن سلطان آل أبي سعيد » .

وكان شراء العبيد في السابق يتم عن طريق النخاسين المنشرين في المنطقة ، ولـ كان هؤلاء العبيد يعيشون في بلادهم الأصلية ، بطبعات وثقافات معينة من حيث اللغة والموسيقى والعادات فإنهم حين اندمجوا في منطقة الخليج ومنها قطر حاولوا أن يتعلـمو العربية ، فتعلـموها بعد أن أضافوا إليها بعض الكلمات الأفريقية ، ونفـثوا من روـح حضارتهم الموسيقية في الموسيقى العربية ، فنشأت أحـان تشبه أحـان الأفارقة إلى حدـ كبير .

« وغناء الطنبورة الخاص بالعيدي في الخليج العربي ، لا يختلف عن غناء مامبو السوداني . إنك مع نفس اللحن ونفس الإيقاع والآلات الموسيقية . وهذا التشابه يعطينا إلى حد بعيد فكرة عن الأثر القوي بين لحن العتقاء وبين لحن الأفارقة السود .. وإليكم نصان لتهليلة الطنبورة غنتها الفرق الشعبية ، تتبعها بشيلة طنبورة وكلها ملحنة .



آلة الطنبورة وبعض الأدوات الموسيقية الأخرى

## تهليلة طنبورة ( فرج الله ولى )

رزرق الله ولى	أو / فرج الله ولى	فردي :
رزرق الله ولى	أو / فرج الله ولى	مجموعة :
رزرق الله ولى	فرج الله ولى	
رزرق الله ولى	فرج الله ولى	
رزرق الله ولى	أو / حابب الله ولى	فردي :
رزرق الله ولى	أو / حابب الله ولى	مجموعة :
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
عييني ما تنايم ليلة	أو / عيئني ما تنايم ليلة	فردي :
حفظ الله ولى	أو / عيئني ما تنايم ليلة	مجموعة :
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
قلبي بيع سره	أو / قلبي بيع سره	فردي
فرج الله ولى	أو / قلبي بيع سره	مجموعة :
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	فردي :
فرج الله ولى	فرج الله ولى	مجموعة :
فرج الله ولى	فرج الله ولى	فردي :
فرج الله ولى	فرج الله ولى	مجموعة :
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	
فرج الله ولى	فرج الله ولى	

## تهليلة طنبورة ( لا إله إلا الله )

ولا إله إلا الله محمد يا رسول الله محمد يا رسول الله	ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله	<b>فردی : إلا الله /</b> <b>مجموعة :</b> ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله
على يا ساكن الجنة ساكنها رسول الله ساكنها رسول الله	على يا ساكن الجنة على يا ساكن الجنة على يا ساكن الجنة	<b>فردی : إلا الله /</b> <b>مجموعة :</b> على يا ساكن الجنة على يا ساكن الجنة على يا ساكن الجنة
ولا إله إلا الله محمد يا رسول الله محمد يا رسول الله يخبرني بما فيها فيها الخوخ والرمان فيها الخوخ والرمان	ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله يخبرني بما فيها يخبرني بما فيها يخبرني بما فيها	<b>فردی : إلا الله /</b> <b>مجموعة :</b> ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله
ولا إله إلا الله محمد يا رسول الله محمد يا رسول الله	ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله	<b>مجموعة :</b> ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله

يا بني آدم يا مسكين ماردك للحصى والطين ماردك للحصى والطين	يا بني آدم يا مسكين يا بني آدم يا مسكين يا بني آدم يا مسكين	فردي : إلا الله /
ولا إله إلا الله محمد يا رسول الله محمد يا رسول الله	ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله	مجموعة :
محمد يا رسول الله	ولا إله إلا الله	فردي : إلا الله /
محمد يا رسول الله محمد يا رسول الله	ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله	مجموعة : فردي : إلا الله /
محمد يا رسول الله محمد يا رسول الله محمد يا رسول الله	ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله ولا إله إلا الله	مجموعة :

## شيلة طبورة (زنجبار)

فردي :  
بي . . . هو . . . زنجبار      بي . . . هو . . . زنجبار  
غالي عليا زنجبار      غالي عليا زنجبار

مجموعة :  
هي . . . . . . . . زنجبار هي . . . . . . . . زنجبار  
غالي علينا زنجبار      غالي علينا زنجبار

فردي :  
بي . . . هو . . . زنجبار      بي . . . هو . . . زنجبار  
ما يبونا زنجبار      ما يبونا زنجبار

مجموعة :  
هي . . . . . . . . زنجبار هي . . . . . . . . زنجبار  
غالي علينا زنجبار      غالي علينا زنجبار

سردي :  
بي . . . هو . . . زنجبار      بي . . . هو . . . زنجبار  
بلاد ابونا زنجبار      بلاد ابونا زنجبار

مجموعة :  
هي . . . . . . . . زنجبار هي . . . . . . . . زنجبار  
غالي علينا زنجبار      غالي علينا زنجبار

سردي :  
بي . . . هي . . . زنجبار      بي . . . هو . . . زنجبار  
حلوة جميلة زنجبار      حلوة جميلة زنجبار

مجموعة :  
هي . . . . . . . . زنجبار هي . . . . . . . . زنجبار  
غالي علينا زنجبار      غالي علينا زنجبار

فردي :  
بي . . . هو . . . زنجبار بي . . . هو . . . زنجبار  
دنيا طويلة زنجبار دنيا طويلة زنجبار

مجموعة :  
هي . . . . . زنجبار هي . . . . . زنجبار  
غالي علينا زنجبار غالي علينا زنجبار

فردي : زنجبار غالى علينا  
مجموعة : زنجبار غالى علينا  
فردي : زنجبار بلاد ابونا  
مجموعة : زنجبار غالى علينا  
فردي : زنجبار ما يبونا  
مجموعة : زنجبار غالى علينا  
فردي : زنجبار حلوة جميلة  
مجموعة : زنجبار غالى علينا

وكذلك غناء الليوا والميداني الخاص بالعيدي أيضاً يشترك في الآلات الموسيقية أو واسط أفريقيا. كالطبل الكبير وما يحدث من إيقاعات تكون متقاربة إلى حد والرقص وما يضعونه حول أوساطهم من زخارف في أثناءه ، هي نفسها التي تؤدي البلاد الأفريقية<sup>(١)</sup>. وهماكم ثلاثة نصوص لليوا ملحنة غنتها الفرق الشعبية .

(١) الراوي عبد الله بن سعد الشاعر - الخور - في ٤/٧/١٩٧١ م .

ونخلص من هذا ، إلى أن المنطقة قد دخلتها من مناطق متعددة غير عربية عناصر غريبة في الموسيقى سواءً أكانت هذه الموسيقى زنجية أم فارسية أم هندية أم حتى عربية . وكان أمراً طبيعياً تمضي به سنن التطور أنأخذت هذه الوافدات الموسيقية تتأقلم تدريجياً مع البيئة القطرية ، حتى استقام هذه الموسيقى طابع إقليمي تتميز به عن الطابع الإقليمي للموسيقى في مختلف الأقطار العربية . هذا ولا يتم التفاعل والامتزاج ثم التبلور دفعة واحدة بين العناصر الأصلية والوافدة ، بل هو يتم تدريجياً وعلى مدار الزمن ، ومن غير وعي ، وله في كل حقبة زمنية وجه وملامح .

والبحر كانت تخر عباده سفن قطر حاملة اللؤلؤ المستخرج من الخليج العربي لتبيعه في الهند ، وشرق أفريقيا وغيرها . ومن البحر تعود تحمل فوق ما تحمله من الأدوات الالزمة للمنطقة من حبال ، وخشب وتوايل وألحان الزنوج وموسيقى الهند في ضرورها المختلفة ، وبهذا فقد قام منذ البداية تزاوج مشروع بين إلحان القطرية ، وبين هذه الوافدات الموسيقية من الخارج ، بالإضافة إلى ما أضافته الأخيرة من آلات موسيقية هندية ، وزنجية كالمرواس والطبل الكبير ، والصاجات النحاسية ، والصرناي .

وتطبقاً لما فات ، أستعرض عدداً من الأغاني القطرية ، لنرى الأثر الأجنبي الذي تخللها وأصل هذا الأثر ما استطعت إلى ذلك سبيلاً .

والى مت ثاري في الهوى لا تخلونه  
يشوف الحبارى والصفاقير يدعونه  
جديد الأوائل من جراحه يسوقونه<sup>(١)</sup>  
وخلل معاليقى من الجوف مطحونه

ياهل الهوى جروا على سجعي الونات  
علامه نشعني نشعة الحر للصيدات  
وطى مهجتي وطى الدّمنتي على الرستات  
علق في ضميري وايره مشعل الليتات

---

(١) وطى : داس .



## لیوا ( شانجوی )

شانجوی یا هی لیوا شانجوی  
شانجوی یا هی لیوا شانجوی یا هی لیوا شانجوی  
سیتی ماما سیتی بابا شانجوی یا هی لیوا شانجوی

شانجوی یا هی لیوا شانجوی  
شانجوی یا هی لیوا شانجوی یا هی لیوا شانجوی  
سیتی ماما سیتی بابا شانجوی یا هی لیوا شانجوی

شانجوی یا هی لیوا شانجوی  
شانجوی یا هی لیوا شانجوی  
سیتی ماما سیتی بابا شانجوی یا هی لیوا شانجوی

یا هی لیوا شانجوی  
یا هی لیوا شانجوی  
یا هی لیوا شانجوی  
یا هی لیوا شانجوی  
یا هی لیوا شانجوی  
یا هی لیوا شانجوی  
یا هی لیوا شانجوی  
یا هی لیوا شانجوی

## ليوا

### (صبيان حمدان)

موسيقى :  
المجموعة

كلهم سكارى	صبيان حمدان
كلهم سكارى	صبيان حمدان
شارب سيجارة	راعي البلم سكران
كلهم سكارى	صبيان حمدان

موسيقى :  
المجموعة

كلهم سكارى	صبيان حمدان
كلهم سكارى	صبيان حمدان
شارب سيجارة	راعي البلم سكران
كلهم سكارى	صبيان حمدان

موسيقى :  
المجموعة

كلهم سكارى	صبيان حمدان
كلهم سكارى	صبيان حمدان
شارب سيجارة	راعي البلم سكران
كلهم سكارى	صبيان حمدان

موسيقى :  
المجموعة

كلهم سكارى	صبيان حمدان
كلهم سكارى	صبيان حمدان
شارب سيجارة	راعي البلم سكران
كلهم سكارى	صبيان حمدان

موسيقى :  
المجموعة

كلهم سكارى	صبيان حمدان
كلهم سكارى	صبيان حمدان
شارب سيجارة	راعي البلم سكران
كلهم سكارى	صبيان حمدان

**موسيقى :**

**المجموعة :**

صبيان حدان

صبيان حدان

راعي البلم سكران

صبيان حدان

**موسيقى :**

**المجموعة :**

صبيان حدان

صبيان حدان

صبيان حدان

صبيان حدان

**موسيقى :**

**المجموعة :**

**موسيقى :**

**المجموعة :**

**موسيقى :**

**المجموعة :**

**موسيقى :**

**المجموعة :**

كلهم سكارى

كلهم سكارى

شارب سيجارة

كلهم سكارى

كلهم سكارى

كلهم سكارى

كلهم سكارى

كلهم سكارى

## ليوا

### (آه يا نزوة)

			موسيقى :
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة ..	آه يا نزوة ..	مجموعة
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة ..	آه يا نزوة ..	مجموعة
			موسيقى :
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة ..	آه يا نزوة ..	مجموعة
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة ..	آه يا نزوة ..	مجموعة
			موسيقى :
علوج لبان والياوي	وايش دخونك . . .	وايش دخونك . . .	مجموعة
علوج لبان والياوي	وايش دخونك . . .	وايش دخونك . . .	مجموعة
			موسيقى :
علوج لبان والياوي	وايش دخونك . . .	وايش دخونك . . .	مجموعة
علوج لبان والياوي	وايش دخونك . . .	وايش دخونك . . .	مجموعة
			موسيقى :
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة . . .	آه يا نزوة . . .	مجموعة
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة . . .	آه يا نزوة . . .	مجموعة
			موسيقى :
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة . . .	آه يا نزوة . . .	مجموعة
بلادك وين يا نزوة	آه يا نزوة . . .	آه يا نزوة . . .	مجموعة



فالكلمات الأجنبية هي : « الدَّمْنِي ، الرَّسْتَات ، جَرَاجَة ، وَايِّر ، الْلِّيَّات » ، وكلها من أصول إنجليزية ، فالدمني كما أعتقد هو اسم لسيارة كبيرة . والرستة (Rast) بمعنى الطريق المستقيمة المعبدة . وجراج بمعنى بيت السيارة وهي نفسها مستعملة في بلاد الإنجليز . وكلمة واير تعنى السلك وهي مأخوذة بكاملها ولا تغير فيها من اللغة الإنجليزية ، وكذلك الليات مأخوذة من (Light) بمعنى نور . وهذه الكلمات السالفة الذكر ، دارجة على اللسان القطري ، فالواحد منهم يقول : (شب الليت) أو يقول : (الواير طويل أو قصير) أو يقول : (لقد مشيت على الرستة) .

وقصيدة أخرى يعتذر فيها الشاعر عمر بن راشد بن عفیشة لعوشة السويدية الشاعرة بسبب تأخره عن العجىء للسلام عليها ، وذلك لفقد بصره .

نزل في وطنكم واسمعوا يا هل الشوفات

هنيّ لكم ياللي اصحاح وتنصونه  
أنا يا وجودي موتي خارب الليات

ولا له على التسراة ليٰ يشبو<sup>(١)</sup>

ولا يفتهم راعيه نمره وتبديلات

ولا له بريك ولا يجييه دركسونه

والكلمات الأجنبية هي موتر ، ليٰ ، بريك ، دركسون . وهي كلمات من أصل إنجليزي . كما أن هذه الأغنية التي ذكرت في السابق تحتوي كذلك على عدد من الكلمات الأجنبية . ترجع في معظمها إلى الإنجليزية :

أما (القزوين) فليست كلمة أجنبية بل منحوتة من قوس قزح وقلبت القاف جيئاً تمثيناً مع اللهجة المحلية .

خط الجزوين في السما يدعى على أمه بالعمى

(١) التسراه : مكان الوقوف .

نظمت الشاعرة عوشة بنت خليفة السويدية هذه القصيدة تشكوا من ظرف قاس  
ألم بها .

على سجعتي يا هوى جروا الونات  
وعزوا لقلبِ من محبه يعتذرون  
وانا ونني ونات ركبِ حيامِ بات  
على مورِ قد خيم الجيش من دونه  
ولو ونة اللي يَس على كبده الليلات  
خليٌ من الليعة صوابه يسلونه<sup>(١)</sup>  
على من اومى بي ومية الحر للهدات  
يتroc للحبارى والصفاقير يدعونه<sup>(٢)</sup>

وطى مهجتي وطى الدمنتي على الرستات  
جديد الاوائل من كراجه يسوقونه<sup>(٣)</sup>

ضرب في ضميري وايرِ مشعل الليلات  
وخلَّ معاليقى من الكبد مطحونه<sup>(٤)</sup>

ابو جادلِ ضافي على منكبه سافات  
غريٌ يماري والغوى ميل ركونه<sup>(٥)</sup>  
دجورِ غناويِ من طبعه الكيفات  
يدير الهوى لي وين مادرات فنونه<sup>(٦)</sup>

(١) يَس : يشعر ومحس .

(٢) ورد هذا البيت كما يلى في رواية أخرى :

على اللي نشعني نشعة الحر للهدات

(٣) الدمنتي : نوع من سيارات الشحن الضخمة الأمريكية الصنع . الرستات : رستات جمع رستة وهي الشارع المعد .

(٤) ورد هذا البيت في المصادرين (١) ، (٢) على النحو الآتى :

جعل في ضميري وايرِ مشعل الليلات وخلَّ عراوي باقي الكبد مطحونه  
وهو آخر بيت في المصادر المذكورين .

(٥) سافات : جمع ساف وهو الصف المنظم (فصيحة) . غرير : صغير السن (فصيحة) الغوى : الجمال .

(٦) دجور : شديد الخبلاء . غناوي : شاب جليل لا يحتاج إلى حلي لتجميده فجعله يكفيه عن استخدام  
الحلي (فصيحة) ، قال ابن قيس الرقيات .

لا بارك الله في الغرواني هل يصبحن الا هن مطلب

غرير العذاري من ورا مطرح السادات  
 الين الحجاز وبدو نجران وسكونه<sup>(١)</sup>  
 عسى لا يمي يعطى عمى سارق المايات  
 شفيقِ يشوف الحيف واهله يشوفونه<sup>(٢)</sup>  
 ادفه هواجيسه على الحزن بالعلات  
 ولا عاد ينظر في العرب زول مضنونه<sup>(٣)</sup>  
 والى مت انا ياهل الهوى منكم الحسنات  
 خذوا لي ثاري في الهوى لا تخلونه

ونظم الشاعر عمير بن راشد العفيفية هذه القصيدة بمحارياً الشاعرة عوشة بنت خليفة السويديبة في قصيدها السابقة .  
 يقول الذي بيح بالاسرار عقب سكات  
 جوابِ لكم يا هل المودة تخرؤنه  
 اكوسر غواناتِ وافرج بها الضيقات  
 والاحي حمام الدوح لاجرَ بلحونه<sup>(٤)</sup>  
 وابرد على كبي على طيرها كبات  
 واذكر هل العنوان به اخاف ينسونه  
 واجرَى على مجرى دليلِ على السيدات  
 له السيد الأول والسواويق يتلونه  
 كما نوخذاً شطن على قوعة التبرات  
 طرح فوق هيرِ غاصتي ما يصكُونه

(١) مطرح السادات : مطرح مدينة بعمان على ساحل جزيرة العرب الشرقي يقطنها حوالي ١٤٠٠٠ نسمة وهي مركز تجاري كبير بين مسقط وقلب جزيرة العرب وقول الشاعرة مطرح السادات لأنها تقع بسلطنة عمان التي يحكمها السادات من آل أبو سعيد وكان الواحد منهم يسمى السيد وأول من سمي نفسه السلطان هو سعيد بن تيمور لذلك سميت مطرح السادات .

(٢) سارق المايات : تقصد الشاعرة السويفي وهو لم يصيّب العينين فيذهب بيصرهما . الحيف : القهر والذل (فصيحة) .

(٣) مضنونة : حبيبه الذي يضن به عن الناس كلهم (فصيحة) .

(٤) اكوسر : اردد .

من اللولو الغالي خدا جيون اليّكـات  
وخلـي ضويـل الخـاك له نـاس يـجـونـه  
تـشارـك مع اـهـلـ الفـهـمـ فيـ غالـيـ السـومـاتـ  
ولاـ ليـ وـمـثـلـ كـونـ شـيـءـ يـمـدـونـهـ  
ابـيـنـ دـلـاـيلـ رـسـالـهـ لـاهـلـ الذـاتـ  
وابـيـنـ لـهـ انـ الـاـيـامـ بـالـضـدـ مـفـتوـنـهـ  
واـشـاكـيـهـ ماـ صـارـ وـمـخـالـفـ النـيـاتـ  
وـفـرـقـىـ الضـحـىـ وـمـصـبـةـ الـلـيـ يـجـضـرونـهـ  
نـهـارـ المـفـارـقـ مـشـلـ فـرـقـىـ حـبـبـ مـاتـ  
واـشـدـ الـصـايـبـ ضـجـةـ الـلـيـ يـودـونـهـ  
لحـيـ اللهـ وـقـتـ حـطـ شـمـلـ القـلـوبـ اـشـتـاتـ  
وـبـيـحـ بـغـايـاتـ وـهـيـ كـانـ مـكـنـونـهـ  
يرـوحـ الحـزـينـ بـخـاطـرـهـ حـسـرـةـ الـعـبرـاتـ  
وـيـخـفـيـ بـكـاهـ منـ الـعـربـ لاـ يـشـوفـونـهـ  
وانـ اـقـبـلـكـمـ وـافـقـتـ فيـ ماـ مـضـىـ لـيـعـاتـ  
وـقـاسـيـتـ هـمـ يـمـرضـ الـلـيـ يـقـاسـونـهـ  
ولـكـنـ لـاـ حلـ القـضاـ قـلـتـ الـحـيـلـاتـ  
وـلـاـ يـسـمعـ الـمـشـتـانـ لـلـيـ يـعـذـلـونـهـ  
علـيـ غـيرـ ماـ يـهـوـيـ تـنـاهـتـ بـهـ النـوـهـاتـ  
مسـيرـهـ وـعـزـمـهـ قـدـمـ وـالـنـفـسـ مشـطـونـهـ  
وانـ فـرـحـ باـقـبـالـهـ وـمـحتـسـ فيـ شـايـاتـ  
نهـارـ العـناـ وـمـفـارـقـ الـخـلـ مـضـنـونـهـ  
وـلـاـ اـكـبـرـ مـصـيـبـهـ كـونـ لـاـ شـلـتـ الـلـنـجـاتـ  
ونـاحـ المـسـافـرـ وـالـقـيـمـيـنـ يـبـكـونـهـ  
غـرـيـبـ جـلـبـهـ الـحـظـ فيـ مـخـتـلـفـ الـأـوقـاتـ  
قـعـدـ حـظـ أـهـلـ دـارـ بـالـاقـبـالـ يـرجـونـهـ

وقلنا هلاً به والتحيَّه الوف اركات  
 له العين في غاية مبانيه وحصونه<sup>(١)</sup>  
 رهت بالخضار اشجار قلبٍ ورقها مات  
 وزافت رياض المسكن اللي يحلونه  
 نزل وانبسط واظهر بالأسواق منشورات  
 بيان لكم يا اللي تودون تتصونه  
 هو اليوم ضيفٍ والليالي لها دورات  
 وما كان قدمو من الطيب تلقونه  
 وله قدرٍ حيث نزه من طاري الهمسات  
 عزيز يعزَّ النفس ما سار في هونه  
 بعيدٌ من اهل الشوم واللوم والشكّات  
 تقىٰ نقىٰ بالشنا ما يسبّونه  
 وله شيمَةٍ علياً ويُدرا هل الشيمات  
 ولا قيل به لولا ويَا ليت لكونه<sup>(٢)</sup>  
 وله حقٌ عند اهل المروء بلا منات  
 وانا باجتهادي قمت له يا الله العونه  
 على مثل شكله تلت للعارفين ابيات  
 اوصف على توصيف ناسٍ يعرفونه  
 عديم الوصايف كامل الزين والشارات  
 شريفٍ نقىٰ العرض مشرفه لونه  
 من الريم فيه الخد ومن الدمانيات  
 دقيق المعنق لا شبح زول وعيونه  
 وقالوا بعد منطقه احلى من الميوات  
 ولا منه تظهر كلمةٍ كون مازونه<sup>(٣)</sup>

(١) اركات ، دائبة المراقبة .

(٢) لولا وياليت لكونه : كلمات تقال للتقليل من شأن الانسان .

(٣) الميوات : ميوات جمه ميوه وهي الفاكهة باللهجة العراقية .

كما وزن صافي ذايب التبر بالتلولات  
 خفيفٌ مشاله غالٍ قد مثمنونه<sup>(١)</sup>  
 مع الزين حسن اخلاق ومرؤةٍ واثبات  
 وانابه رضيت ان كان يا ناس ترضونه  
 على اني عطيته ملك حدي على المرضاه  
 ويما مر وينهى به ويمشي بقانونه  
 وانا في الوظيفة له على السمع والطاعات  
 واتلى من عصى امره واول اللي يطعونه  
 والى قالوا الحساد بيَنت بالذلّات  
 نعم قلت هذا سيد القليل ما مونه  
 نزل وطنكم واسمعوا يا هل الشلات  
 اخيرانكم في كل فنٍ تمالونه<sup>(٢)</sup>  
 أبین لكم والا فانا صادق النیات  
 على بعد ذكره كيف بالرجل تأونه  
 تبستن وكل راح صوبه وانا هيئات  
 ازوره مع سيرات ناسٍ يزورونه  
 علي عذر شرعبي والمسافة ود وهات  
 هنيا لكم يا اللي صحاحٍ وتلفونه  
 الا يا وجودي موتربي خارب الجامات  
 ولا فيه للتسراة ليت يشبّونه<sup>(٣)</sup>  
 ولا يفتهم دريوله نمره وتبديلات  
 بريكه خراب ولا يحبه دركسونه  
 ولو كان موتربي صوبه صاحي الويلاط  
 احساس الممشى والمطبات من دونه

(١) التبر : الذهب المكسور (فصيحة) قال الشاعر :

كل قوم صيغة من تبرهم وينو عبد مناف من ذهب

(٢) تمالونه : تستشيرونه .

(٣) التسراة : المسير بالليل .

## اسال السموحه منه لين ادرك الغايات عسى الحظ عقب معااسميه يعتمر سونه

وقصيدة تقول :

لقينا مثلما مثل ما عنّا لقيتوا  
برون السّيد خالفتوا مشيتوا  
كتبنا حبكم وانتوا ما حبيتوا  
بحثنا لين شفنا ما خفيتوا  
بحب الغير يوم انكم جفيتوا

دریتوا وش جرى لوما دریتوا  
صدقنا ما صدقتو في هوانا  
عملنا الطيب واحتسبتوا معانا  
توقعنا عرفنا كل خافيء  
فهمنا قصدكم ثم انصرفنا

ويسترسل الشاعر في قصيده فيقول :  
قديمٌ عادماتٌ وايرته  
تخلسف دق بيرنق وتردى  
تختلط ايله في بانزينه

نلاحظ أن كلمات ( السيد ، وايراته ، سكراب ، بيرنق ، آيله ، بانزينه ) كلها  
كلمات انجليزية الأصل ، فكلمة السيد مستعملة عندهم بمعنى خط مستقيم وهي  
مأخوذه من الكلمة ( Side ) بمعنى جانب . ويظهر معناها ، حينما يركب الإنسان  
التاكسي في قطر . ويقول لسائقه : « سيدا » أي إلى الأمام بخط مستقيم . وقولهم  
« وقفت في السيد » أي وقفت في الطابور ، أو في خط مستقيم أنتظر دوري . وكلمة  
سكراب بمعنى مستهلك . هي كذلك انجليزية . وكلمة آيل بمعنى زيت الكلمة  
انجليزية مأخوذه من ( Oil ) أما بقية الكلمات وهي بيرنق فتشير إلى جزء من أجزاء  
السيارة ، وبنزين وهي من مشتقات البترول فهي كذلك انجليزية .

وأغنية أخرى تغنى عند جر المجاديف في البحر ، وقد وردت ضمن أغاني البحر ،  
وتتحوى على الكلمة انجليزية هي ( جلاس ) بمعنى كأس وهي جارية على لسان أهل  
المنطقة بالإضافة إلى كلمتين ايرانيتين آخرين هما ( بیاله واستکانه ) .

شطّ الحشا الافواد من شط  
رسم المودة مطيي مط  
لي صاحب يمشي على خط  
ريقه عسل احلى من الشهد

عنهم سلينا في هوى ناس  
خذني هوا مدقوق الألعاـس  
طلمسن على القلب طلماـس  
احسن من الشربه في (جلـاس)

وفي أغنية للشاعر صالح سلطان الكواري مرت بنا من قبل ، يتحدث فيها عن سيارته حيث يورد فيها كثيراً من الكلمات الأجنبية :

لين دار ويله ودار له الكلش واشر  
سار واتـوارى وسط عـجه ودـخـانـه  
مع طـلـعـةـ الشـمـسـ في وـسـطـ الخـبرـ زـمـرـ  
صـيـحـ هـرـنـ في شـوـارـعـهاـ بـعـرـفـانـهـ

نرى أن كلمة ويله ، الكلش ، هرن ، كلمات انجليزية تختص بالسيارة . فكلمة هرن مثلاً بمعنى زمر أو أعطى صوتاً للتنبيه مأخوذه من الكلمة (Horn) الإنجليزية . والكلش بمعنى الكابح .

ووردت الكلمة السيد مرة أخرى في هذه الأبيات للشاعر صالح سلطان الكواري :

أقول لك واسمع كلامي وهرجي  
خلـكـ عـزـيزـ وـحـقـ نـفـسـكـ تصـونـهاـ  
إـحـفـظـ لـسـانـكـ وـامـسـكـ السـيـدـ وـانتـبـهـ  
واـحـسـبـ خـطـىـ رـجـلـكـ قـبـلـ يـحـسـبـونـهاـ  
واـخـتـرـ لـنـفـسـكـ مـنـ بـلـدـكـ شـرـيفـهـ  
بنـتـ الـخـلـيجـ اـهـلـ الـبـلـدـ يـعـرـفـونـهاـ

ونلاحظ في هذه الأغنية التي تتحدث عن رجل يتذكر البر في أثناء وجوده في البحر . بعض الكلمات الفارسية .

وانـاـ عـلـىـ الـلـيـ الصـلـبـ الـمـوجـ قـذـاءـ  
فـيـ غـبـةـ طـوـلـهـاـ خـمـسـةـ عـشـرـ باـعـ

اصـبـحـتـ وـامـسـيـتـ حـمـ الـبـرـ ماـ شـوـفـهـ

نـفـوـصـ هـيـرـ يـشـيـبـ الـعـقـلـ بـلـحـوـفـهـ

واصَبَحَتْ كَنِيْ امْرَدَّ ضَابِعٍ ضَاعَ  
نَشَرَهُ جَدِيدٌ وَشَفَلَهُ نَقْشٌ مَوْلَاعٌ

وَالْبَارِحَ رَبَتْ جَسْمَ الْعُودَ بِوْصُوفَهِ  
يَسْقَى إِلَى حَظٍ فِي بَنْدِيرَتِهِ نَوْفَهِ

فالكلمة هي : بنديرة وهي العلم أو المكان البارز في السفينة . هذه الكلمة هي من الكلمات الشائعة في منطقة قطر والخليج العربي وهي خاصة بالسفينة . وعلى هذا الأساس يمكن إرجاع معظم الكلمات غير العربية التي تتحدث عن البحر والسفن ، والبحارة ، إلى أصل أجنبي .

فالفنـةـ كـلـمـةـ أـجـنبـيةـ نـجـدـهـاـ فـيـ هـذـهـ الأـغـنـيـةـ وـتـعـنـيـ اـسـمـ جـزـءـ مـنـ أـجـزـاءـ السـفـيـنـةـ :

لا عمر الله قيس	خذنات الدامع
اشكى قل الونيس	قمت استميل اللامع
بني على البلوله	وبلد الغبيب
فنيال ام الكتايب	ما ينشر في الفنه
يا اخوانی اذکروا الله	وصلوا على النبی
صلوا على الصحابه	ومحمد وعلی

والـتـفـرـ هوـ الآـخـرـ جـزـءـ مـنـ أـجـزـاءـ السـفـيـنـةـ نـلـاحـظـهـ فـيـ هـذـهـ الأـغـنـيـةـ التـيـ ذـكـرـتـ كـامـلـةـ

فـيـ السـابـقـ :

هل من تلايا خبر	هل من بقايا اثر
هل هم تراهم عيوني	او هل يراهم بصر
ويمضي الشاعر فيقول :	والموج غطى التفر
لایث بغية بحر	إن شبهها أو دبر
شيفيد راعي السفينة	

وـكـلـمـةـ الدـسـتـورـ نـرـاـهـاـ قـدـ رـدـدـتـ فـيـ غـنـائـمـ :

يـقـولـ فـيـ غـبـةـ الـهـنـدـ	زارـتـناـ مـنـيـانـاـ
وـانـكـسرـ دـسـتـورـنـاـ	وـشـرـاعـنـاـ مـاـ جـانـاـ
ولـوـمـاـ مـحـمـدـ	وـربـ العـرـشـ نـجـانـاـ

كان كنا عذينا  
ولو موج البحر  
كان لنوصي لحرىمنا

ومن الجدير بالذكر أن كلمة (دانة) وهي اسم للؤلؤة من اللآلئ ليست عربية بل هي أجنبية :

يا من يعاونى على ساره  
غدت بقلبي وخالفت ظني  
أما كلمة (زل) أو زولية فتردد في غنائهم كثيراً وتعنى السجادة .

ومن هذه الأغانيات أغنية :

هالولا ، هالولا ، هالولا  
يعل فاطمه ما ترى بيته  
ولبوها نوبه ما ترقد  
قدم لبوها زولتين تفرش على

وأغنية ثانية :

جينا ضحى العيد جينا  
لا اتسير علينا يا العليمي على ويش  
حطوه في حضيني حالف ما يسوش

وثالثة :

دهام يبكي على فرقا الولاييف  
يسقى على العين لي شفناه طايف  
وفريج ابطا علينا بالنكايف

وكلمة ( البنجري ) وردت في هذا الموال :

يا البنجري ما استوى مثلك فلا يبعك  
صفة خواتم ذهب حلوه في اصايعك

وازيـن ورد العـصر دـاير يـابـيعـك  
ما العـشق نـداـكم قـطـروا لـنا قـطـيرـه  
طـيرـ الـوـفـا لوـ غـداـ اـنـتـوا تـرـى طـيرـه  
شـلـعـ هوـيـ القـلـب طـايـرـ لـكـم طـيرـه  
دارـ الـبـلـد كـلـها .. يـشـراكـ ماـ يـبـيعـك

وكلمة ( الدبس ) وتعني الماشية :

ونـتي وـنـة ثـلـاثـ يـدورـونـ الحـنـينـ  
كـلـ مـنـهـمـ بـالـدـبـسـ تـايـهـ يـبـغـيـ نـاهـ  
هـيـضـنـيـ يومـ قـامـنـ يـجـرـنـ الحـنـينـ  
ولـعـنـ الـقـلـبـ الـاحـقـ وـعـودـ فـيـ عـنـاهـ

( المشقص ) آلة من آلات الصيد :

اـيـاـ غـزـالـ زـارـيـ تـوهـ جـديـدـ  
مـتـعـبـ الـقـنـاصـ منـ كـثـرـ الـطـردـ  
قـنـصـتـ لـهـ بـمـشـقـصـ عـشـراـ تـزـيدـ  
وانـاـ اـحـمـدـ اللهـ يـوـمـ مشـقـاصـيـ وـرـدـ

ومن الكلمات الشائعة عندهم ( الشَّمَطْرِي ) و ( عربي ) وتعني الأولى خليط من العطور ، غير أن الثانية وهي بمعنى الراكب الذي يركب في سيارة الأجرة أو عابر السبيل ، وأرجح أنها ليست أجنبية ، بل مأخوذة من عبريuber ، أي من أصل عربي ، غير أنها ابتعدت عن النحو عن طريق اللهجة . فبدلاً من تسميتها عابر سبيل سميت عربي :

والـىـ سـرـىـ بـالـغـدـارـيـ يـهـتـدـىـ بـهـ	كـرـيمـ يـابـارـقـ يـنـوضـ حـدـرـيـ
مـنـ غـضـ الـانـهـارـ يـاتـىـ مـنـ نـصـيـبـهـ	يـاـ لـيـتـنـيـ فـاهـمـ لـلـغـيـبـ وـادـرـيـ
وـانـهـبـ لـطـيفـ الـخـشـاـثـ اـغـدـيـ بـهـ	يـاـ لـيـتـنـيـ حـايـفـ وـاسـيرـ عـربـيـ
تـرمـيـ بـالـاسـبـابـ وـتـذـبـحـ مـنـ تـصـيـبـهـ	يـاـ بـوـ عـيـونـ الـىـ ظـلـتـ تـخـزـرـيـ
مـثـلـ السـفـاـيـفـ عـلـىـ كـورـ النـجـيـبـهـ	يـاـ بـوـ قـرـوـنـ تـغـذـيـ بـالـشـمـطـرـيـ

ومن الكلمات الفارسية الأصل هذه الكلمات : ( السنبوك ، بريسم ، بتيل ، دام ، وشر ، تفكان ، التفك ) . وتعني بالترتيب اسم مركب ، خيوط ملونة ، اسم مركب أيضاً ، اسم جزء من السفينة ، وتفكان وتفك بمعني واحد وهي البندقية .

وستتابع هذه الكلمات من خلال الأغانيات الآتية :

سمبو كنا يا المسومر خاطف بيي البحرين  
ايب اثياب بريسم كل واحد ابو سلكين  
وانخيطهم يا آمنة على نظير العين

وأخرى :

يا مسلمين ارحونى قلبي غدا من محله  
جيـت الاـخـيـضـر عـلـى السـيـفـ بـسـايـلـهـ منـهـلهـ  
الـسـاعـ، السـاعـ يا دـاخـلـ القـلـبـ السـاعـ

واحسرتـيـ والـخـبـرـ شـاعـ سـبـعـةـ مـرـاكـبـ وـبـتـيلـ

وثالثة : من قصيدة طويلة للشاعر صالح الكواري نأخذ منها هذين البيتين :  
حـوـلـ وـشـبـ النـارـ مـقـدـارـ ساعـهـ قـدـرـ طـبـخـهـ وـاجـعـلـ عـلـيـهـ الـهـيـلـ  
وارـكـبـ عـلـيـهـ دـامـهـاـ مـسـتـرـيـحـةـ غـبـ الصـلـفـ وـالـهـ مـعـاـكـ دـلـيـلـ

ورابعة : تشتمل على كلمة واشر ، وتفكان :  
ارـدـوفـ الغـامـ يا اللهـ يـامـنـشـيـ اـرـدـوفـ الغـامـ  
مـنـ النـارـ تـنجـيـهـ إـلـىـ مـنـ اـطـلـبـكـ عـبـدـكـ مـنـ النـارـ تـنجـيـهـ  
يـارـاكـبـ وـشـرـ منـ السـاجـ خـامـ  
سـلـمـ عـلـىـ خـلـيـ سـلامـ يـوعـيـهـ  
انـ جـيـتـ قـرـبـهمـ تـفـكـانـ وـشـامـيـ  
امـعـتـزـ درـبـ الرـدـيـ ماـ حـكـيـ فـيـهـ

وأغنية أخرى وردت فيها كلمة التفك :

بيـتـكـ ياـ حـمـدـ قـبـلـهـ مـاـبـهـ أـحـدـ مـادـلـهـ  
وـسـطـهـ عـاـيـشـهـ تـسـتـدـيرـ كـنـهـ مـهـاـهـ الضـمـيرـ

وتستمر الأغنية إلى أن تقول :  
محمد وزينته الخاتم في يمناه يا زين شيله للتفك لا عدمناه

وكلمات أخرى أجنبية وغريبة مستعملة في المنطقة نلاحظها من خلال الأغاني المستعملة عندهم ، وهذه الكلمات : (الليم) بمعنى الحياة ، كرخانه : آلة حياكة ، موديل : طراز ، درزي : خياط ، زل : بسط - وقد وردت قبل قليل - كشته : التبزه والرحلة ، وهي دارجة على ألسنتهم كثيراً فيقولون : خارجين للكشتة أو للتكتش ، أو هو ينكتش ، أي يتربز ، والشبرية : السرير أو فراش النوم ، والقيلان : العباءة .

ومن كلامهم اليومي كلمة (مول) بمعنى قطعياً وكلمة (بشت) بمعنى عباءة .  
ومن الكلمات التي يمكن أن تعد جزءاً من مستلزمات حديثهم كلمة (بطل) بمعنى فتح ، وكلمة (بند) أغلق . فيقولون : (بطل الباب) أي افتحه ، إذا كان مغلقاً .  
(وبند الباب) أي اغلقه إن كان مفتوحاً . وستتابع هذه الكلمات من خلال الأغاني .  
فكلمة الليم وردت في هذه الشيلة :

يفرح المضيوم الى جا جданا يستفيد  
يفرح المضيوم ويستر ابظنه الى بغاه  
شيخ رباعي في المواجب حاضرٌ ما يغيب  
الى بغى ضرب المراجل على راية قضاه  
يا غير لا ادوس المخاطر تستصيib  
لا ادوس الليم سمه يعثر من وطاه

وفي موال زهيري للشاعر صالح سلطان الكواري وردت كلمة (كرخانه) بمعنى آلة ، و(سيم) بمعنى سلك :

يا من غرامه ابلب احشاشي شربكه  
وابداخل الجوف معلوق الحشا شربكه  
كرخانه في ضميري سيمها شربكه  
من طفله اعلنت حرب دبابات  
مدافع الحرب شالت فوق دبابات

يا بو مطر كيف وصله شوف دبابات  
انخاك انا يا لزيمي خلص الشربكة

وتظهر الكلمة موديل ودرزي في هذا المونولوج الاجتماعي :

يا	مره	بس	عقلـي	الله	ما	قال	خـسيـري
كل	يوم	أجيـ	تعـبـان				
مرهـ	عـنـدـ	الـجـيـرانـ					
من	هـالـرـهـ	حـيـرانـ					
كـلـ	يـومـ	تـبـيـ	فـسـتـانـ				
تصـرـخـ	عـلـيـ	وـتـقـولـ					
تـبـيـ	يعـاـيـرـونـيـ						
سـمـعـيـ	يـاـ مرـهـ	بـاقـولـ					
ترـىـ النـومـ	يـاـ يـافـيدـ						

ومن الأغاني الثرية بالكلمات الأجنبية هذه الأغنية من غناء مربع الصخري والتي تدق على العود كصوت ، للشاعر محمد جاسم عبد الوهاب الفيحاني . والمربع الصخري يتكون في العادة من ثلاثة قواف متماثلة وقافية رابعة مختلفة . وتقع القافية الرابعة في الشطر الأول من البيت الثاني :

شـاقـيـ	واـحدـثـ	شـجـونـيـ	
يرـقـدونـ	الـلـيلـ	كـلـهـ	
لوـيـونـيـ	كاـنـ	جوـنـيـ	
يـوـمـ	شاـفـوـنـيـ	مسـيرـ	
يـدـهـيـونـيـ	بـالـصـايـبـ		
ماـيـشـفـونـ	الـرـكـانـهـ		
يـحـزـبـونـ	اـنـيـ	سـلـيـتـهـ	
يـوـمـ	زاـيـرـ	لـبـيـتـهـ	
ماـالـمـوـدهـ	يـاـ	الـرـبـاعـهـ	
ثـاقـيـ	حـبـ	نـاسـ	ماـيـونـيـ
والـسـهـرـ	قـطـرـ	عـيـونـيـ	
فـيـ	وـعـدـهـمـ	مـاـاـخـلـفـونـيـ	
سـيـرـواـ	لـيـ	خـالـفـونـيـ	
ابـدـوالـلـيـبـ	وـسـوـاـيـبـ		
بـالـعـقـلـ	مـشـحـنـ	اـخـنـونـيـ	
حـبـ	محـبـوبـ	هـويـتـهـ	
يـوـمـ	ماـزـارـ	اـنـصـانـيـ	
مـثـلـ	دوـارـ	الـفـقـاعـهـ	

ما لين نشرتوا في البراري كاشتين تفقعن  
ما يشوفون الركانه بالعقل مشحن اخنوبي

نلاحظ فيها : كاشتين ، وتعني ذاهبون للرحلة أو التنزه .

كما وردت كلمة الشبرية في هذه الأغنية :

هولو يا عيني هولو يرقد حبيبي نومه هنيه  
والفرزان ترقد على البريه والقطو السلوقي يرقد على الشبريه

أما كلمة ( القيلان ) فقد وردت في هذه الأغنية :

يا الله اليوم ياوايي الأمر غني وخلقه يسالونه  
ريق خلي عسل لو لبن بكر لو نبات من الهند يشرونوه  
مررت علينا يامد بدويه والعين سوده ومن الكحل ملعيه  
مررت علينا تسحب القيلاني وداست على زبد الطري ملان

وكلمة البشت بمعنى العباءة في هذه الأغنية :

يا قمر يا اللي مشرق ورایح  
سلم علي اللي مرقده في البرایح  
متوسٌدٍ بشته على الرمل طایح

وأدت كلمة ( مول ) في هذه الأغنية من شعر الشاعر عبد الله بن سعد الشاعر :  
طال الصدد وصحت انعات ما صار بك خُلُفِ ولا بيش  
قلبي عليك يتوق توقات وحشبي مجوع جازئ الريش

ويستطرد في القصيدة ، إلى أن يصل :

لو معهم انصاف وشيمه وذات وشوق وعليهم حيف ماميش  
وازور وانت تزور حزّات ولا اخفى ولا انت مول تحفيش

وفي هذه الأغنية نجد كلمة ( بطّل ) بمعنى فتح :

البارحة زارني رعوب اقفى وانا خاطري ما طاب

واسهر معاه ، سهرة الأحباب  
ولا حسبت للزمن بحساب  
بعد الحقيقة صار كذاب  
وانا اشهد ان الهوى غلاب  
وان بطل بابه فتح له باب

و (كوس) وهو الهواء الجاف الحار ، و (بونه) بمعنى على طبيعته أو أصله وردتا  
في هذه الأغنية :

اهب وانكشف غربى على بونه  
اخذني شايب ودور العونه

كما نلاحظ أن كلمة سيب وهو الرجل الذي يقوم بخدمة الغائص ، وردت ضمن  
هذه الأغنية :

وقلبي تاه من فكره  
يداري سمعته وامرها  
عليه اليوم يا حسره  
كلام الواشى ما ضرها  
حياته ما دنس عمره  
انيسي حديثه للبشر عبره<sup>(١)</sup>

ليته قعد عندنا المحبوب  
اقفى وانا ما قضيت النوب  
حلم الليالي صار مقلوب  
اصبحت انا والحسنا منهوب  
أشبك الهوى للفتى منصوب

اهب كوس ودار شرقاوي  
اخذني ياسيب لاتاوي

بلاني اهم والوسواس  
على الي شيمته بالراس  
كلام ولفوه الناس  
شريف مامشى الا دناس  
قول ما معه عرماس  
انيسي لي جلس رماس

والكلمة الأجنبية التي كانت في الأغنية السابقة هي الكلمة عرماس .  
وأغنية أخرى للشاعر راشد إبراهيم المهندي ، استعمل فيها الكلمة (كاشي)  
الإيرانية الأصل ، بمعنى البلاط . وكلمة (الكلبشه) بمعنى القيد ، وهي ليست  
عربية الأصل :

غزال البيت يا حلوه لقيته بالهوى مashi<sup>(٢)</sup>

(١) رماس : صيغة مبالغة من رمس ، يرمي أي تحدث يتحدث .

(٢) الهوى : الحوش .

كساه	الخالق	بكسوه	وكمل عوده الناشي
دلله	طيف	المروه	وزينه نجمة غبائي
حرام	ارجوله	الحلوه	يوطيها على الكاشي
لذيد	الذوق	والسلوه	سقاني بعد العطاشي
غشيم	باهموى	توه	حماه الله من الواشى
بلانى	باهموى	بلوه	ولا اقدر عنده انحاشى
اسرنى	ياهل	العزوه	وكلبشنى تكلباشى

وأغنية أخرى تغنى للأطفال ، للشاعر السابق نفسه استعمل فيها كلمة ( الدورفه ) :

ما احلى مليعبنا	تذكار	ماضينا
نرقص ونلعب فيه	وياما	تمشينا
نلعب به اللقفه	صفه على صفه <sup>(١)</sup>	
وندور في الدورفه	والحبل في ايدينا	
حنا القطريات	ما نخلف العادات	
بالثوب مكسيات	والعز كاسينا	
اميرنا	وخالي	نفاده
ابو حمد نلقاه	بحماه	يحمينا

ومن الكلمات الهندية المستعملة عندهم كلمة ( جوتى ) بمعنى حذاء أو نعال ، وتبصر لنا من خلال هذه الأغنية :

لي هدا الليل يا معرس تعال  
إفسخ الجوتى وصرصر بالنعال

---

(١) اللقفه : لعبه يلعبها الأطفال عن طريق التصفيق بالأيدي .

ونختتم حديثنا بهذا المقال الذي استعمل فيه الشاعر عبد الله الفرج عبارات كاملة من الإيرانية :

يا من بحسنه بطل كل عالم داري  
ادعىـت دمع المـتـيم بالـوجـن دـاري  
انت سبـب عـلـيـ وـانـت الـهـاـ دـاري  
ريـت المـلاـح اوـرـدن قـبـل اـنـهـلـك يـاجـون  
وـادـعـيـت دـمـعـ المـتـيمـ عـلـيـ الـهـوـيـ يـاجـون  
سـايـلـتـهاـ مـسـالـةـ (ـمـرـدـنـ كـجـاـ يـاـ جـونـ )  
قـالـتـ :ـ (ـ بـرـوـ بـسـيـارـ مـنـ جـكـرـ دـاريـ )

فكلمة جون تعني حبيبي ، والشاعر يخاطب هنا حبيبته الأعجمية ويقول لها ليس لك عندي شيئاً . وردت عليه بالعبارة الأخيرة . وهذا الاستعمال ليس شائعاً وإنما هو من قبيل التلذذ والتحبب للمحبوبة . ولإثبات معرفة الشاعر للغات أخرى يمكنه أن يستعملها في شعره .

ونتيجة لهذا يمكننا القول بأن أكثر اللغات أثراً في المنطقة بصفة عامة وقطر بصفة خاصة ، هي اللغة الفارسية ، وخاصة في أغاني البحر ، ثم اللغة الإنجليزية تليها الهندية .

كما أن معظم هذه الآثار لم يتعد عبارة أو كلمة مستعارة من أصل أفريقي أو فارسي أو هندي أو إنجليزي . هذا في بنية تركيب اللغة ، أما في الألحان ، فقد اندغمت الآثار الأجنبية في الواقع القطري . فمثلاً معظم الشيلات التي كانت تغنى في سحب الخراب في أثناء الغوص كان فيها أثر لحن أجنبي آت من البلاد الأفريقية ، وهو أثر لحن الطنبورة . وقد أرجعت هذا التداخل الذي حصل بين اللهجة القطرية وبين اللغات الأخرى إلى عدة عوامل :

- ١ - تعرض الوطن العربي لعدة موجات استعمارية ، كان لها أثراً واضحاً في الامتزاج اللغوي واللحمي حيث ظلت لها رواسب باقية .
- ٢ - لقد ساعد وجود الرقيق في الزمن السابق على هذا التزاوج والامتزاج .

- ٣ - سفر السفن القطرية للخارج ، لبيع اللؤلؤ وإحضار ما يلزم البلاد ، جعل الأخذ والعطاء يأخذ بعض المصطلحات والكلمات الأجنبية ويدخلها في اللهجة القطرية .
- ٤ - قرب بعض البلاد الأجنبية من قطر ، كما هو واضح في إيران والهند .
- ٥ - اختلاط أهالي قطر بأهل المناطق العربية الأخرى ، جعلهم ينقلون بعض مؤثرات وظروف هذه البلاد .

وتلك العوامل مجتمعة أدت إلى نتيجة واحدة هي تداخل المصطلحات العالمية في لغة البحارة ، وميلهم إلى استعمال الكلمات الأجنبية ، بحيث لا يجدون حرجاً من استعمال كلمة (نوخذا) بل يفتخرؤن بها . وكذا الحال في بقية المصطلحات البحرية ، كما أدى أيضاً إلى تعرب الكثير من المفردات والعبارات الأجنبية إلى هذه المنطقة عن طريق التأثير والتأثير الذي يحدث عادة بين اللغات من جهة ، واللهجات من جهة أخرى .

وفيما يلي كشاف بأهم الكلمات الوافدة والأجنبية التي وجدت لها مكاناً في البيئة القطرية ، وأصبحت جارية على ألسن الأهالي بها :

الكلمة	معناها	الكلمة	معناها
تیندہ.	التمر عند العبيد	بليويت	خشب رقيق
نیاما.	اللحم عند العبيد	شبریة	سریر
البشت	عباءه	تفکان (تفك)	بندقیۃ
القیلانی	عباءة	بنکه	مروحہ
کندورہ	ثوب ذو أكمام عادية	شیول	الحاروف
هاف	سروال	قاری	عربه من الخشب
زنجرہ	قميص داخلي	هیب	عمود حديد للتحجیر
ادلاگات	جراب الرجل	فرزہ	مهده (مطرقة كبيرة)
بطولہ	غطاء الوجه عند المرأة	صخین	محرفہ
آیل	زيت	جوتوی	حذاء
جاز	ویسمی عندهم حل	مشحال	مصفاة
السیم	أسلاك	غوري	براد
کرخانہ	ماکينة خياطة	تشولہ	بابور
وایر	سلك	جلاس	کأس
فرنڈہ	شرفة	استکانة	کأس صغیرة
تایر	عجل (اطار)	تاوه	لشرب الشای
دوبی	مکوجی	رادیو	صاج يخرب عليه
لیت	نور	غرشه	مذیاع
بیب	أنبوب	درام	قینینہ (أو جرة)
سید	طريق مستقيم	تانکی	وعاء حديدي للماء
دریوں	سائق	نیموہ	وعاء حديدي للماء
درکسیون	مقود السيارة	طھاط	برتقال (عند العبيد)
جسم	مربی		بندورہ

الكلمة	معناها	الكلمة	معناها
جامه	زجاجة	كولي	عامل غير فني
بطل	فتح	كراني	كاتب
بنّد	أغلق	سامان	لوازم
دريشة	شباك	قططي	علبه
دوازه	باب	ليم	حيه (أفعى)
دنكل	عمود من الخشب	دانه	جوهرة
باسكيل	سعف النخل	بوم	اسم سفينة
بنديره	علم (رایة)		
دستور	عمود السفينة	كوس	نوع من الرياح
سيب	مشرف على الغائص	دقيل	عمود في السفينة
جيـب		زيـيل	اسم خيط في السفينة
بنـدر		زوـليـه	سجـادـه
كـشـتـه		وشـارـ	سفـيـنة جـديـدة
كتـشـه		نـخـيـ	حـصـ
بنـسلـ		تـيـيلـ	طاـولـه
سيـتـ		سوـيـتشـ	مـفتـاحـ
بـمـبـ		تنـمـبـهـ	كورـهـ
بـكـرـ		سـكـرـوبـ	مـفـكـ
كـلـكـ		مولـ	قطـعـيـاـ
قـفـشـهـ		برـنوـسـ	حرـامـ
هـسـتـ		سنـسـونـ	مخـاطـ (برـبورـ)
سـكـرابـ		بوـيـ	ولـدـ (خـادـمـ)
مستـهـلـكـ	قدـيمـ ،		قدـيمـ ، مستـهـلـكـ

# الفصل السادس

## الموسيقى الشعبية

### خصائصها ، آلاتها ، تنويطها

تدخل الموسيقى القطرية بصفة عامة ، سواء ما كان منها شعبياً أو متطوراً ضمن الموسيقى الشرقية ، وذلك بحكم السلالة التي تنتهي إليها مع وجود بعض الفوارق الطفيفة ، وهي أيضاً موسيقى عربية باعتبار الإقليم التي نشأت فيه وأخذت طابعها منه ، وهي بهذا وذاك تغاير الموسيقى الغربية وتختلف عنها . والصفات التي تجعلها تشتراك مع الموسيقى في بلاد الشرق هي :

- ١ - أنها موسيقى ميلودية ، أي تتركب من صوت واحد أو لحن واحد على حين نجد الموسيقى الغربية مركبة من أصوات متعددة تصدر في وقت واحد ، بينما نسمع صوتاً واحداً في الموسيقى ذات الصوت الواحد ، واحداً بين الجواب والقرار .
- ٢ - يحتوي السلم الموسيقي فيها على أقل من نصف مقام .
- ٣ - لا يتقييد الزمن بسرعة واحدة منتظمة ، بل هو حر فيما عدا بعض المقطوعات الراقصة ، إلى غير ذلك من الفوارق التي أضفت على الموسيقى الشرقية طابعاً خاصاً تعرف به .

وهي عربية أيضاً للآتي :

(أ) نشأت في إقليم عربي .

(ب) يختلف السلم الموسيقي العربي عن السلم الموسيقي في الأقطار الشرقية الأخرى ، فيحتوي عندما على ٢٤ رباعاً متساوياً ، هذا في حين أن مثيله في الموسيقى الهندية يتتألف من ٢٢ رباعاً ، والسلم الموسيقي في الصين خماسي وكذلك الحال في السودان والحبشة ، الخ . . .

وهي موسيقى قطرية : بحكم أنها تنبع من الواقع القطري الذي هو جزء لا يتجزأ من الخليج العربي بصفة خاصة ومن العالم العربي بصفة عامة .

وعن كيفية انشاق الموسيقى الخليجية وكيف أنها اكتسبت طابعها المحلي

الإقليمي . يقول الأستاذ زكي طليبات<sup>(١)</sup> في ألحان من الكويت : « والطابع الإقليمي للموسيقى العربية - و شأنه في هذا شأن اللهجة الإقليمية أو العامية في كل قطر عربي - هو حصاد التفاعل بين العناصر العربية الأصيلة الوافدة وبين عوامل الطبع والمناخ ، والطبيعة التي تتألف منها بيئة الإقليم » .

ويمضي زكي طليبات في التحدث عن هذا التفاعل فيقول : « وأمر هذا التفاعل ملموس ومشهود ومسموع في اللسان العربي الفصيح بعد أن امتدت الفتوحات الإسلامية فشملت بقاعاً واسعة من الأقاليم غير العربية وهي أقاليم كان لكل منها طابعه الخاص ، وب بيته الخاصة ، فكان أن انشعبت من اللسان العربي الفصيح ، لهجات إقليمية عدّة و مختلفة ، إلا أن هذه اللهجات ، وإن اختلفت في الملامح الظاهرة فإنها لا تختلف في الأصل والجوهر »<sup>(٢)</sup> .

ولقد وضع قطر ظروفها وموقعها إلى أن تكون في وسط دوامة الأخذ والعطاء والتأثر والتأثير في الموسيقى وغيرها . وقد أخذت الوافدات الموسيقية العربية منها وغير العربية تتأقلم تدريجياً بالبيئة القطرية ، وأهم عناصرها البحر وأغانيه ، والصحراء وألحانها ، حتى استقام هذه الموسيقى طابع إقليمي تتميز به عن الطابع الإقليمي في مختلف الأقطار العربية غير الخليجية .

والمقصى مدارج الموسيقى القطرية في جذورها ، يعرف أنها ألحان وضروب عربية بدائية ، من أناشيد الرعاه وحداء الإبل ، تؤدي في المجالس الشعبية على إيقاع الدق بالأيدي والأرجل ، يشكلون بشكل يعكس حياة الباادية . ولقد وفدت هذه الألحان والضروب مع الوافدين من القبائل الآتية من الجزيرة العربية ، وعلى وجه الخصوص من نجد ، ثم سرعان ما اندغمت بها كان قائماً آنذاك من ألحان في هذا القطر ، ومن خصائص الألحان المحلية أنها تتقارب مع هذا الوافد ولا تختلف عنه كثيراً ، الأمر الذي جعل مهمة التزاوج سهلة وميسرة لينتج غناءً جديداً وألحان على البيئة البدوية هي ألحان

(١) زكي طليبات - ألحان من الكويت - ص ٤ .

(٢) زكي طليبات - نفسه - ص ٤ ، ٥ .

البحر وحياته ، فقطر بادية وبحر ، وهي شبه جزيرة تقع في الخليج العربي ، وليس بادية فحسب ، بل يعتبر البحر العمود الفقري في حياتها الاقتصادية والعملية قبل ظهور عهد البترول الذي قلب الحياة في جميع مجالاتها . إذن فالألحان القطرية نشأت في بيئة مفتوحة أمام المؤثرات ، تؤثر وتتأثر أخذًاً وعطاءً من يحيط بها من عرب أو غير عرب ، أخذت من هذه الوافدات وأذابتها في واقعها الطبيعي ، وأخرجت منه نتاجاً جديداً فيه صفات وافية وصفات محلية .

وفي السنوات الأخيرة قام اتجاه واضح في الموسيقى القطرية نحو تطوير بعض الأغاني الشعبية البرية منها والبحرية على يد الشاب القطري ( عبد العزيز ناصر ) وذلك لإبرازها في تلحين فنية تتفق وروح العصر الحاضر ولا تزال هذه المحاولات مستمرة .

ومن المحاولات التي قام بها الفنان عبد العزيز ناصر ، تطوير ( أغنية العايدو ) و ( القرنقع ) إذ أذيعتا في الإذاعة والتلفزيون .  
والأغنيتان مذكورتان بكاملهما ضمن أغاني الأطفال .

إن مثل هذه الأعمال يفصح عن طابع الشعب القطري الذي يود أن يعود إلى ماضيه وتراثه العريق بموسيقى حديثة يستلهمها من ألحانه وإيقاعاته القديمة التي تحمل في طياتها خصائص التربة القطرية . وهذا العمل هو إحياء للتراث القطري ورغبة أكيدة في تكوين نهضة قطرية حديثة ترتكز على الماضي العريق .

لقد كان لوجود الإذاعة والتلفزيون أثرٌ كبيرٌ في تطوير الموسيقى القطرية وتكون فرق موسيقية من شبان قطريين يسirون فيها على منهاج علمي سوي ، كذلك تعددت آلات العزف في الفرقة الموسيقية القطرية وخصوصاً الآلات الوتيرية ( ذات القوس ) بعد أن كانت الغلبة في العزف لآلات الطرق وتضخيم الإيقاع من طبل ونحوها .

إن الموسيقى القطرية ليست مجرد ألحان وضروب للترفيه والتسلية الوجدانية فحسب ، بل هي كذلك تصوير بالنبر الصوتي وبالإيقاع عمما تجري به الحياة عندهم ، و شأن الموسيقى في هذا الأمر شأن الأدب ، و شأن الفنون التشكيلية التي تؤلف تاريخ الإنسان .

ويشرح الأستاذ زكي طليمات هذا الرأي فيقول : « إننا إذا أخذنا بالمقارنة بين صياغة التلحين وإنشاء الأنغام وبين الأدب في صياغة قوالبه وتشكيلاته فسرعان ما نج أنفسنا أمام مشابهة بين الصياغتين ، من حيث ملكات النفس التي تعمل فيها الجملة والحركة التي تقوم على تتابع في جمل موسيقية يلتجم بعضها بعضها الأخ التحامياً منطقياً بحيث يكون فيه الجزء للكل والكل للجزء في وحدة متكاملة . و تختلف الحال عما تقدم في صياغة قصيدة الشعر أو كتابة القصة أو دبح المقال ، أـ كلامات تؤلف عبارات ، وجملـاً ، فمشاهد ، ففصولاً يربط بينها السياق المنطقي وخلف الصياغتين نجدها واحدة - كذا - نفس الملوك الوجданية التي تعيش على الخلق الفني ، وأهمها الانفعال العاطفي ، ومراجعة الذهن وانسراح الخيال ، وهو تعمل بإيحاء من العقل الظاهر والوعي الباطن .

ونجدها أيضاً واحدة البواعث على الخلق الفني في الموسيقى وفي الأدب وأهم الرغبة في التعبير والإحساس بالقدوة على الإبداع ، والهدف أيضاً واحد وهو تسجيـ معالم الحياة كما تعكسها حواسـنا إبـتعـاءـ التـأملـ واستـخـرـاجـ ماـ يـعـمـلـ عـلـىـ تـجـمـيلـ الـحـيـاـةـ ماـ يـعـمـلـ عـلـىـ تـعمـيقـ شـعـورـنـاـ بـهـ »<sup>(١)</sup> .

لقد كانت حباء البحر كما ذكرنا من قبل تشكل الأساس القوي في الاقتـ القطـريـ وـوـاقـعـ الحـيـاـةـ القـطـرـيـةـ الـذـيـ يـقـومـ عـلـىـ الـكـدـحـ ،ـ هـذـاـ فـقـدـ جاءـتـ أغـانـيـهـ تمـ هـذـاـ التـعبـ وـالـنـصـبـ ،ـ فـجـاءـتـ أغـانـيـ الـبـرـ مـلـيـئـةـ بـالـحـنـينـ إـلـىـ الـأـرـضـ ،ـ وـبـالـتـطـلـعـ إـلـىـ الـمـجـهـولـ فـوـقـ الـمـاءـ وـتـحـتـ الـمـاءـ ،ـ ثـمـ بـإـيـقـاعـاتـ الـصـاخـبـةـ الشـدـيـدـةـ وـهـيـ تـتـكـرـرـ وـتـتـدـافـ مـدـوـيـةـ وـكـأـنـاـ تـغـرـيـ كـلـ كـائـنـ بـأـنـ يـنـدـفـعـ وـيـخـاطـرـ بـحـيـاتـهـ لـيـوـجـدـ الـأـمـلـ لـهـ فـيـ الـبـقـاـ وـالـاسـتـمـارـ .

وبقي الحال هكـذاـ إـلـىـ أـنـ جاءـ عـهـدـ الـبـرـولـ الـذـيـ قـلـبـ حـيـاـةـ الشـظـفـ إـلـىـ حـيـ التـرـفـ وـحـيـاـةـ التـعبـ إـلـىـ حـيـاـةـ الـرـاحـةـ .ـ وـانـطـلاـقاـًـ مـنـ هـذـاـ ،ـ تـأـثـرـتـ الـأـغـنـيـةـ وـالـموـسـيـقـيـ ؛ـ يـنـاسـبـ هـذـاـ التـغـيـرـ وـالـانـقلـابـ ،ـ إـذـ لـمـسـتـ أـيـديـ الشـبـابـ الـقـطـرـيـ الـأـغـانـيـ الـخـشـ

---

(١) زـكـيـ طـلـيمـاتـ -ـ الـهـانـ منـ الـكـوـيـتـ -ـ صـ ٨ـ .

فأحالتها إلى أغان لطيفة سائفة بعد أن أبعدت عنها كل الشوائب الغربية وجعلها تتلاطم ومتطلبات الحياة الحديثة بما أدخل عليها من تطوير وتجديد .

وإذا قررنا أن حياة البحر قد تلاشت أو كادت ، فلا يعني هذا أن البحر قد اختفى نهائياً من وسائل التعبير ومن بينها الموسيقى . فالبحر ما برح يعيش في موسيقى قطر ولكن عن طريق غير مباشر ، بعد أن تدخلت سبل التطور في الألحان والصياغة الموسيقية ، في التركيب والتوزيع والعزف .

و قبل أن نذكر خصائص الموسيقى القطرية ومميزاتها نود أن نورد ما ذكرته الباحثة الفلسطينية يسرى عزنيطة<sup>(١)</sup> في كتابها الفنون الشعبية في فلسطين عن خصائص الموسيقى العربية ومميزاتها . وقد رتبتها الباحثة على هذا النحو التالي :

١ - التجاوب الجسدي : عند استماعنا إلى الموسيقى التي يكون الإيقاع فيها ظاهراً نهز رؤوسنا بحركة لا شعورية ونضرب الأرض بأرجلنا بحركة موافقة للإيقاع . أو نميل بأجسامنا على الجانبين مأخوذين بسحر الموسيقى ، مسيرين بتموجاتها . وما هذه إلا حركات طبيعية تعبّر بها عن السرور والنشوة اللذين تخلقهما الموسيقى فينا .

٢ - التجاوب العقلي : كثيراً ما نصحو من غيبوبتنا الفنية في أثناء استماعنا إلى الموسيقى على حقائق تكوين الموسيقى وتركيبها . فنلاحظ أن هذه الموسيقى ذات سرعة فائقة أو يعكس ذلك . . مثلاً وأن تلك الجملة - كذا - تحوي نغمات عالية الدرجة يعكس تلك التي تليها . . إذ هي منخفضة الدرجة جداً . . وأن هذه الآلة صوتاً رناناً حاداً يعكس تلك ذات الصوت الناعم العميق . . هذا إذا استمعنا بموهبتنا الموسيقية الفطرية فقط ، ولم نلجأ إلى ثقافتنا الموسيقية المكتسبة - تلك الثقافة التي تؤهلنا لأن نفهم خصائص الموسيقى ومميزاتها ونوعها .

٣ - التجاوب العاطفي : الموسيقى كما قال بتهوفن لغة القلب والروح ، وهما المركز الذي تتولد فيه عواطفنا ، تلك العواطف التي تجيش بالاستماع إلى الموسيقى ،

---

(١) يسرى جوهريه عزنيطة - الفنون الشعبية في فلسطين - ص ٢١ ، ٢٢ .

فإن كانت حزينة زادتها الموسيقى حزناً ، وإن كانت فرحة زادتها فرحاً ، ويتفاوت الناس بالتفاهم بلغة تخاطبهم هذه مع الموسيقى ، وذلك حسب إحساساتهم الفطرية وقوه تخيلاتهم وخصبها ، فهناك من تتأثر عواطفهم تأثراً يفصح عن تفاعل حقيقي بينه وبين الموسيقى ، ينسجمون في خيال جميل ينسون خلاله أنهم يستمعون إلى الموسيقى . وهناك من يحتاج التوجيه والمساعدة في تشخيص معاني تلك الموسيقى وما تؤديه من تعبيرات .

والمستمع العربي المنفعل فطرياً بهذه التجاويب ينقصه التقدير الفني الصحيح والتمييز بين الغث والسمين من موسيقاه ، وهذا العجز ناتج عن تقديرنا في تفهمه خصائص موسيقانا . وكم يكون تقدير المستمع أعظم لو تفهم جيداً ما تعنيه بألحانها ، وما تقصده بأوزانها وإيقاعاتها ، وما ترمي إليه جملها وموضوعاتها . فالصوت مثلاً وإن يكن عادياً في مظهره له مميزاته الخاصة من درجة ونوع خاصين . والموال له طابعه الخاص كما له طريقته في التلحين ، والعود له تاريخه ومقاييس شكله ، وطرق العزف عليه . فالموسيقى كغيرها من الفنون الجميلة لغة وفن وعلم » .

والموسيقى في قطر تدخل ضمن أطر فنية وإن كانت لا تخضع لمثل هذه الأطر المتخصصة التي تعرف بعلم الموسيقى ، بل كانت تعمل بالبداهة وبما تفرضه اللوازم الشعبية من عادات وتقاليد وشعائر وطقوس ضمن هذه الموسيقى .

ولقد وجدت صعوبة كبيرة حينما حاولت أخذ النصوص فقط مجردة من الموسيقى واللحن ، ووصلت بي الحال إلى حد المستحيل في بعض الأغانيات فأغنية « يا ليل » التي تغنى في العاشوري رفضت المغنية التي تغنيها رفضاً باتاً أن تذكر كلماتها ، ولعلها في هذا لم ترفض بل هي لا تستطيع ، لأن الكلمات لا تنفصل عن اللحن أو هي لا تستطيع فصلها نظراً لأنها محفوظة عندها ضمن اللحن ، وأي خلل أو إبعاد للحن يعتبر خللاً وإنهاء للأغنية . وكانت تتعلل وتقول : « تغنى هذه الأغنية على الطار ، فإذا ما حضر الطار سأغنيها » .

وحينما كانت تدق على الطار كان القوم يتربون باللحن أكثر من الكلمات بحيث أنهم يستطيعون ترك بعض الكلمات أو نسيانها ويعوضونها ببعض التممة التي ترقى هذا

الخلل تماماً كما يحدث الآن في الأغاني الحديثة حينما يكون هناك تخلخل في الزمن الموسيقي يملأه بموسيقى معينة من آلة موسيقية معينة . كما أن الحركة تعتبر جزء من اللحن ، فتجد المغني أو الفرقة يحركون أجسامهم وأعناقهم ، بل ربما تأخذهم النشوة فيقفون على أرجلهم يؤدون بعض الحركات الراقصة ثم يعودون من حيث أتوا ، وهذا ما لاحظته بعيني في جلسات الفجرى بأنواعه ، وفي حلقة الرزيف التي تظهر براعة فائقة في الحركات والرقصات .

وحدث مرة أن انخرطت في إحدى حلقات الرزيف ، و كنت أعتقد أنها بسيطة وسهلة ويمكن محاكاتها بسرعة ، فخرجت منها أحيل مما دخلت ، لم أعرف شيئاً و كنت مشاراً للانتباه ، وتأكدت لتوي أن هذه الحركات ، حركات مدروسة تنسبجم مع موسيقى معينة وفيها عمق معين لا يتأتى لأي إنسان إلا بعد اتقان لها وانخراط فيها بالدربة والتجربة .

إن الموسيقى الشعبية القطرية تخضع لاعتبارات ومميزات وخصائص<sup>(١)</sup> تطبق على معظم بلدان الخليج العربي .  
ومن هذه الخصائص :

١ - المرونة في الشكل والمحتوى . فهما غير ثابتين كما في الموسيقى المتقدمة التي أخضعها المؤلفون لقواعد ثابتة ، والمرونة والتنوع خصيستان من أهم خصائص تميز نص الموسيقى الشعبية وأنغامها .

٢ - يستعمل الفنان الخليجي أحرف الحركة ، الضمة والفتحة والكسرة في مدد كلماته وتطويعها للحن كما يشاء بشكل لم يلجأ إليه الفنان العربي الآخر .  
وهذه الظاهرة تعطي اللحن الخليجي ميزة قوية وتضفي عليه جمالاً موسيقياً ، فالمدد في بعض الأحيان يعطي نغماً جميلاً ويعطي تخلخلات زمنية .

٣ - اختلاف المغنيين في أداء الأغنية الواحدة ، بينما يتكرر النغم لقطوعات مختلفة ، وقد تدخل على النص تعديلات أكثر مما يحتمل ، وليس من الغريب أن يغنى المنشد نفس النغم بطريقة مختلفة ، وفي مناسبات عديدة لأن ذلك يدل على المرونة التي هي صفة أساسية من صفات الموسيقى الشعبية .

(١) وردت بعض هذه الخصائص في كتاب حصة الرفاعي ، أغاني البحري في الكويت (النهاة) - ص ٣٤٦ ، ٣٤٧ .

إن هذه المرونة تجعل واضع الموسيقى في حيرة من أمره حينما يحاول وضع لحن لأغنية شعبية ، وفي هذا الصدد يقول محمد تيسير عقيل<sup>(١)</sup> أستاذ الموسيقى في قطر سابقاً : « بأنه (أي هو) يختار كثيراً حين يضع لحنًا أو إيقاعاً لأغنية شعبية قطرية : نظراً لأن المغني يعنيها بألوان متنوعة في الجلسة الواحدة ، وينخرج (أي هو) بلا نتيجة اللهم إلا أن يجمع الروايات الأكثر تقاربًا وينخرج منها لحنًا يمكن أن يكون أكثر الألحان قرباً من أصل الفن الذي يعنيه .»

٤ - التداخل الذي يحدث بين الألحان الشعبية الأصلية في مكان ما وبين الألحان الوافدة وذلك حينما تلقى تلك الألحان قبولاً شعبياً فيعاد تشكيلها بحيث يصعب على الدارس أن يتعرف على اللحن الأصلي ، بعد أن يتمزج الأصيل بالوافد وينخرج منها فن خليجي يأخذ صفاته من الجميع . إلا أن هناك ألحاناً لا يمكن التداخل والخلط بينها وبين الألحان القطرية . فالميداني والليوا والطنبورة مثلاً ميادين خاصة لفئة غير عربية في الأصل . أما باقي الفنون فهي وإن تأثرت ببعض الوافدات الموسيقية فقد ذابت ولم يعد لها أثر وأصبحت قطرية صميمية بصفة خاصة وخليجية بصفة عامة .

٥ - إن للأغاني الشعبية مكانة خاصة في المجتمع ويستعمل بعضها في كثير من المناسبات ، بل هي تعتبر من الضرورات الازمة ، كغناء العاشوري وغناء الرزيف ، هذا فسر عان ما تنتشر الأغنية - أي كلماتها - ومن ثم ترکب على اللحن المعروف لدى القوم بدرجات متفاوتة نظراً لاضطراب الرواية اللحنية وفهمها والتعمق بها . إن هذه السرعة في الانتشار أدت إلى صعوبة التمييز بين الألحان المتشابهة بطريق الصدفة وبين الصورة الأصلية للألحان المهاجرة .

٦ - اتفاق الموسيقى الشعبية مع الشعر الشعبي في قدرتها على امتصاص الكثير من المواد الخارجية . وهذا واضح في المجتمع القطري حيث أن الموسيقى والكلمات القطرية أذابت بعض آثار الألحان الوافدة وامتصتها وهضمتها تماماً بحيث لم يبق أي أثر لأجزاء اللحن الوافد .

---

(١) محمد تيسير عقيل - سوري - تم اللقاء سنة ١٩٧٢ م .

٧ - كثرة تبادل الألحان بين الشعوب المجاورة ذات الصلات الموسيقية تبادلاً يتعذر فيه معرفة المصدر الأصلي لتلك الألحان . فهناك ألحان إنجليزية لم يستطع الدارسون التعرف على مصدرها والجزم بكونها من أصل بيلزي أو أمريكي . وقد حدث قبل ذلك في الألحان البحرية في منطقة الخليج العربي نتيجة لوحدة شكل العمل وأشتراك نهامة من مختلف مدن المنطقة في رحلات الغوص والسفر فتداخلت واختلطت حتى أصبح التمييز بينها من المشكلات الصعبة التي تواجه دارس الأغاني الشعبية في تلك الرقعة من الوطن العربي .

وأستشهد هنا على هذا الاختلاف بما حدث من جدل حول أول من أنشأ فن الصوت في الخليج العربي ، فبعض الناس في الخليج يعتبرون الفنان المشهور عبد الرحيم العسيري هو المنشئ له وبعضهم يرجعه إلى آناس آخرين . وكلها آراء ظنية لا تقوم على أساس سوى الرواية والسماع ، وهما أمران لا يمكن الاعتماد عليهما كثيراً . وكذلك فن العدسانى يقال أن أول من ابتدعه رجل من قبيلة العدسانى الكويتية . وعلى هذا فالមصادر متداخلة ، ومن هنا يمكن أن نطلق على جميع الفنون السالفة الذكر اسم الفن الخليجي نظراً لتدخلها وعدم معرفة أولياتها بالرغم من تداولها عند الجميع بلحن متقارب نوعاً ما .

٨ - للفنان الخليجي بصفة عامة والقطري بصفة خاصة تشكيل يثير الإعجاب والدهشة حينما يقوم بتشكيل نبضات الإيقاع ويتقن في ضغوط أوقاتها بالنسبة للدم والتک والتکا .

٩ - إن الموسيقى الشعبية القطرية لا تخضع لنظام موسيقي معين بل هي تخالف القواعد العامة للموسيقى ولا تسير ضمن نظام معين .

١٠ - إن الموسيقى الشعبية القطرية تسير ضمن الموسيقى الميلودرامية التي تعتمد على صوت واحد . وإن كان هذا لا يمنع من الخروج عن هذا المألوف في بعض الألحان .

١١ - من مقومات الأغنية الشعبية في قطر اللازمـة<sup>(١)</sup>. ولا تكاد أغنية تخلو منها . فهي بمثابة القلب للأغنية . والغناء القطري غني باللازمـة سواء في الغناء البحري أو البري . واللازمـة هي كلمة أو عبارة أو صوت ترددـها المجموعـة في نهاية الشطـرة أو البيت ، وفي بعض الأحيان تستهلـ غناءـها بها . ومن اللوازـم التي تتكرـرـ كلـمة ( ويـلاـه ) أو ( يا الله ) أو نـحـبهـ الـبـحـارـينـ وـتـسـمـىـ ( الـونـةـ ) . ولـلـلـوازـمـ هـذـهـ وـظـائـفـ عـدـةـ مـنـهاـ :

(أ) وظيفة نفسية : يـلتـقـطـ المـغـنـيـ فـيـ أـثـنـائـهـ أـنـفـاسـهـ وـيـتـأـهـبـ لـلـانـطـلـاقـ مـرـةـ أـخـرىـ .

(ب) وظيفة موسيقية فـهيـ تـقـومـ بـعـمـلـيـةـ مـلـءـ الزـمـنـ المـوـسـيـقـيـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ أـنـهـ تـمـسـكـ القرـارـ أوـ أـسـاسـ المـقامـ الذـيـ بدـأـ بـهـ المـغـنـيـ حتـىـ لاـ يـذـهـبـ مـنـهـ اللـحنـ .

(ج) ويـمـكـنـ اعتـبارـ الـلـازـمـ آـلـةـ مـوـسـيـقـيـ فـيـ وقتـ خـلـتـ مـنـهـ الـآـلـاتـ المـوـسـيـقـيـةـ الكـثـيرـ فـهـيـ تعـطـيـ نـغـمـةـ وـإـيقـاعـاـ مـعـيـناـ يـمـكـنـ إـدـخـالـهـ ضـمـنـ إـطـارـ مـوـسـيـقـيـ معـيـنـ .

١٢ - بـتـرـ لـبعـضـ الـأـلـحانـ الشـعـبـيـةـ القـطـرـيـةـ . وـهـذـاـ لـاـ يـرـجـعـ إـلـىـ شـيـءـ بـقـدـرـ رـجـوعـهـ إـلـىـ الرـوـاـيـةـ وـسـقـوـطـ أـجـزـاءـ مـنـهـ بـسـبـبـ التـوارـثـ وـالـانتـقالـ مـنـ مـكـانـ لـآـخـرـ ،ـ وـالـسـبـيلـ لـبـلوـغـ حـقـيقـةـ هـذـهـ الـأـلـحانـ وـالـحـصـولـ عـلـىـ الـأـصـلـ يـتـطـلـبـ الـوقـتـ الطـوـيلـ وـالـأـنـةـ فـيـ جـمـعـ هـذـهـ الـأـلـحانـ مـنـ أـفـضـلـ الـحـافـظـينـ وـبـالتـالـيـ الـعـودـةـ لـلـتـحـلـيلـ وـاستـنبـاطـ اللـحنـ الـأـصـلـيـ مـنـهـ .

### الـآـلـاتـ المـوـسـيـقـيـةـ :

قبلـ أـنـ نـتـحدـثـ عـنـ الـآـلـاتـ المـوـسـيـقـيـةـ الـتـيـ استـخدـمـتـ فـيـ الـغـنـاءـ الشـعـبـيـ فـيـ قـطـرـ لـابـدـ لـنـاـ أـنـ نـقـسـ الـآـلـاتـ إـلـىـ ثـلـاثـةـ أـقـسـامـ :

- ١ - آـلـاتـ إـيقـاعـيـةـ .
- ٢ - آـلـاتـ نـفـخـ .
- ٣ - آـلـاتـ وـتـرـيـةـ .

وـتـعـتمـدـ المـوـسـيـقـيـ الشـعـبـيـةـ القـطـرـيـةـ عـلـىـ نـوـعـيـنـ اـثـنـيـنـ مـنـ الـأـنـوـاعـ الـثـلـاثـةـ ،ـ وـهـماـ :

الـآـلـاتـ إـيقـاعـيـةـ وـالـآـلـاتـ الـوـتـرـيـةـ .

(١) وـرـدـتـ بـمـعـنـىـ الـمـرـدـدـوـنـ - دـ.ـ حـسـينـ عـلـىـ مـحـفـوظـ - مـعـجمـ الـمـوـسـيـقـيـ الـعـرـبـيـةـ - صـ ٢١ـ .

ولا يستطيع أحد تحديد نوع أول آلة موسيقية ظهرت إلى الوجود واستخدمها الإنسان . كما أنه ليس في مقدوره تحديد الموطن الأصلي لأول آلة موسيقية . ذلك لأن تاريخ الآلات الموسيقية عميق الجذور في مسارب الزمن .

فلم يكن الإنسان الأول يعرف من الآلات إلا ما ينبعث منه صجيج ودوي . يستخدمها للوقاية من الظواهر الطبيعية لمطازلة الشر وستعمال الخير .

وأقدم أنواع تلك الآلات جيئاً « لات الإيقاعية » وأقدم هذه أعضاء جسم الإنسان ، فقد استخدمت في التصفيق بالأيدي والدق بالأرجل .

وهكذا تبين للإنسان أن اليدين والرجلين يمكنها إحداث أصوات متواقة ، فسخرها الإنسان في ضبط الإيقاع وتقويته بطريقة تلقائية ، ثم ارتقى إلى محاكاة أعضاء جسمه فصنع الأيدي المصفقة والأرجل المصفقة والمغارع ، وضرب على الأرض بعضه وقصبة ، ثم تقدم مع الزمن وتطور في صناعة الآلات الإيقاعية ، فصنع الطبول والدفوف ثم الصنوج المعدنية المختلفة الأنواع .

ثم اهتدت الإنسانية بعد الآلات الإيقاعية إلى آلات النفح وأقدم تلك الآلات القصبات والواقع المائية والمعظام المجوفة بلا ثقوب .

وواضح أن مثل هذه الآلات لا شأن لها بالتطريب أو إثارة العواطف ، وليس لها قيمة فنية من الناحية الموسيقية كفن جميل ، ولكنها صنعت لأبعاد الأرواح الشريرة . ثم أخذ الإنسان يتفنن في آلات النفح فصنع المصفار وبقي يتفنن إلى أن صنع الناي والمزمار والبوق وغيرها من آلات النفح .

والآلات الوتيرية آخر ما اهتدى إليه الإنسان من أنواع الآلات الموسيقية . وكان أصل صنعها من عصا قابلة للالتواء ينزع غلافها من الوسط ويظل مثبتاً فيها من الجانبين ، ثم اهتدى الإنسان إلى استخدام وتر أجنبى يركبه في تلك العصا ، ثم يضع الوتر على صندوق رنان أو صندوق مصوت ثم تتعدد الأوتار . ويبقى الإنسان يتفنن في صنع الصناديق المصوتة وأشكالها إلى أن استقر على الأنواع المعروفة حالياً ، لذا فمن المعتقد به أن أول آلة موسيقية ابتكرها الإنسان بعد أعضاء الجسم وهي الآلات التي

الأخذها من القصب وقرون الحيوانات وجلودها ، ف حاجته الماسة في الحفلات الخاصة والعامة إلى أدوات تفوق صوته الطبيعي ، سواء أكان ذلك في الترجيع المرتفع أم الترجيع المنخفض ، حاجته إلى أدوات تؤدي عدة طبقات صوتية هي التي أدت به إلى اختراع آلات موسيقية ، وكانت هذه الآلات بدائية أولية التركيب ، ترافق الأصوات وتضبط الإيقاع .

وشأن العربي شأن غيره من شعوب الأرض ، أفاد من الآلة الموسيقية ليؤدي بها عدداً من الأصوات ، ولضبط بها الإيقاع ، ولترافق الحانه وأنغامه ، وكانت له آلة الموسيقية التي عرف بها بين شعوب الأرض مثل (الرباب) وما أخذ عن غيره مثل (العود والطنبور والصنج) . ولما كان من الصعب تحديد الأنواع الأولى من الآلات ، أو موطنها الأصلي لدى الشعوب القديمة ، فإنه من الصعب العسير أيضاً معرفة أول آلة موسيقية عربية استعملها العرب في الجزيرة ، والموطن الأصلي لكل آلة موسيقية ، ويقول الأستاذ نسيب الاختيار<sup>(١)</sup> في هذا المعنى : « فالملاجم وكتب التاريخ لا تلقي ضوءاً على هذا الخضم المجهول من دنيا العرب ، فابن سيدة في معجم (المخصص) أفرد فصلاً كاملاً عن الآلات الموسيقية تتحدث عن أسماء الآلات المعروفة عند العرب ، دون أن يحدد العصر الذي استعملت فيه هذه الآلات . أما كتب التاريخ فقد غلت فيها الأسطورة على الحقيقة ، فالم Saunders في كتابه مروح الذهب حينما يتحدث عن تاريخ الآلات الموسيقية ، يروي لنا ما حدث به ابن خردادبه الخليفة المعتمد فيقول : أول من اخز الله (ملك ابن متولخ بن فحويل بن عاد بن خنوح ابن قاد بن آدم) وذلك أنه كان له ابن يحبه جداً شديداً فمات ، فعلقه في شجرة فتقطعت أوصاله حتى بقي منه فخذنه والساق والقدم والأصابع ، فأخذ خشباً ورقعاً وألصقه ، فجعل صدر العود كالفذ وعنقه كالساق ، ورأسه كالقدم ، والملاوي كالأصابع والأوتار كالعروق ، ثم ضرب به وناح عليه فنطق العود . (وأخذ موسك « من ملك الطبل والدفوف ، وعملت ضلال بنت ملك المعاوز ثم اخذ قومه الطنابير) . أما ما

---

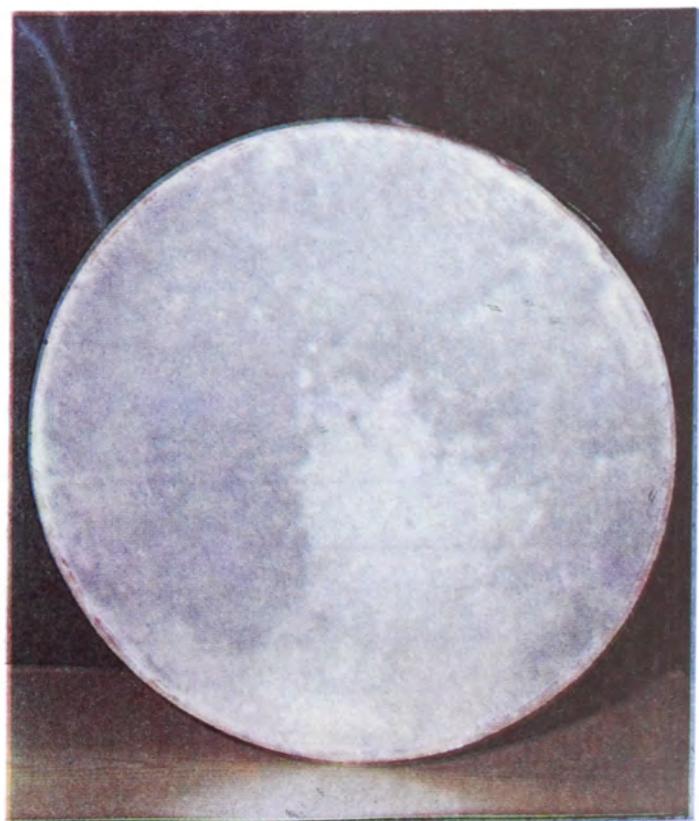
(١) نسيب الاختيار - الفن الغنائي عند العرب - ص ١٧ ، ١٨ .



الطارات المستخدمة في العارضة



المرواس



الطار



ذكره ابن خلدون عن الآلات الموسيقية التي استعملها العرب في الجاهلية فقد كان أقرب إلى التعميم منه إلى التخصيص ، فقال : « وغناء العرب في الجاهلية كان ( بالمعاذ والعيدان والطنابير والدفوف ) ». ولكن ما أغفلته المعاجم وكتب التاريخ ، أشار إليه الشعر الجاهلي ، فقد استطعنا بفضل شعر الأعشى وغيره أن نلم بأسماء الآلات الموسيقية التي استعملها العرب في الجاهلية مثل ( المستق والبربط واللون ) . وبذلك سد الشعر الجاهلي ثغرة في تاريخ الآلات الموسيقية العربية . ومهمها كان شأن الوطن الأصلي لهذه الآلات فإن استعمال العرب لها يدل على مدى صلتهم بالحضارات القديمة ، ومدى تأثيرهم بها واقتباسهم منها ، فقد أخذ العرب من هذه الآلات ما تجاوب منها مع ثقافتهم الموسيقية العامة ، كما أخذوا الآلات الخفيفة التي تتفق مع طبيعة حياتهم غير المستقرة ، هذه الطبيعة الجوالة التي لا ترتبط بالأرض » .

ونعود بعد هذا كله فنجمل الآلات الإيقاعية في قطر بما يلي :

١ - الدف<sup>(١)</sup> : وهي آلة تتكون من حزام خشبي مشدود عليها من الوجهين جلد حيوان مدبوغ ، وهي آلة يوقع عليها الضاربون باليد ، والطار آلة إيقاع قديمة عرفها العرب فيسائر العصور « وأول من ضرب به في الإسلام ( بنات النجار ) في المدينة المنورة حينما استقبلن رسول الله ( ﷺ ) بالدفوف يضربن ويرتجزن :

**نحن جوار من بني النجار يا جبذا محمد من جار**

وأول من غنى به في المدينة النساء والصبيان حينما صعدن أسطح البيوت وقد قدم

النبي :

طلع البدر علينا	من ثنيات الوداع
وجب الشكر علينا	ما دعا لله داع
أيها المبعوثينا	جئت بالأمر المطاع

(١) « جمعه دفوف ودفاف - الذي يضرب به - الذي يلعب به - وهو نوعان : المربع والمدور - طاره من خشب مشدود عليها جلد - فالكبير منه قطر دائته نحو شبرين ويسمونه مزهراً يستعمله مشايخ الطرق في احتفالاتهم التعبدية . أما الطار : الدف . دف مدور فهو جه واحد مغشى في إطاره . صنوج ، - واسمه مأخوذ من صفة الأداء والكيفية : الجنب من كل شيء . انظر ، د. حسين علي محفوظ - معجم الموسيقى العربية - ص ٣٣ ، ٤٠ .

## جئت شرفت المدينة مرحباً يا خير داع<sup>(١)</sup>

ويضيف الأستاذ عبد الكريم العلاف<sup>(٢)</sup>: « وللدف منزلة سامية بين الآلات الموسيقية لأنها هو الميزان الفني لها - كذا - أما مخترعه فقد ذكره المسعودي في كتابه مروج الذهب إذ قال : إن أول من اخترع الدفوف هو ( توبال بن ملك ) وذلك بعد أن وجد الطبول ، ولما انتشرت الدفوف وعرفت بين الناس أخذها العرب ، فكانوا كلما تغنووا ( الهزج ) وهو غناء الجاهلية الدارج عندهم يرقصون عليه ويمشون في الدفوف » .

وكما ذكرنا سابقاً إن أول من ضرب به في الإسلام هن بنيات النجار . أما ما ذكره المسعودي عن أولية الدف فمسألة - كما أشرنا إليها - تحتاج إلى كثير من التأكيد . فالأولييات دائمًا تكون غير مؤكدة لبعد المسافة في الزمن ، ولأن إثباتها ثباتاً منطقياً قاطعاً غير ممكن . واستعمال الدف في الأغنية الشعبية القطرية كثير ، ويطلق عليه عندهم اسم الطار ، جمعية طارات أو طيران كما يذكرونها ، وتستعمل هذه الطارات في معظم الأغاني الشعبية وخاصة أغاني السامرائي والعرضة والفجرى بأنواعه العديدة ، واللعيونى والخمارى والسيفى والعاصورى .

٢ - المرواس : وهو آلة إيقاعية تستعمل في كثير من الأغاني القطرية كالصوت والفجرى والحدادى والسامرائى ، وهو عبارة عن خشب على هيئة الاسطوانة يغلف جانبيها بجلد الحيوانات وتوثق بالحبال ، ويوضع الفنانون على المرواس بالكف والنقر بالأصابع ، فيمكسه الضارب بإحدى يديه ويضرب عليه باليد الأخرى ، وبعبارة أكثر وضوحاً : هو عبارة عن طبل صغير أو مصغر للطبل العود ( الكبير ) ، وتستورد هذه الآلة من بلدان الخليج العربى الأخرى كالكويت أو البحرين ، ويقال أنها كانت تستورد في السابق من الهند .

(١) عبد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص ١٣٢ ، ١٣٣ .

ابن كثير - البداية والنهاية - (في التاريخ) الطبعة الأولى - القاهرة - مطبعة السعادة - سنة ١٣٥١ هـ / ١٩٣٢ م - ج ٣ - ص ١٩٧ .

(٢) عبد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص ١٣٢ ، ١٣٣ .



المنجسون



٣ - الطاسة أو الطويسات<sup>(١)</sup> أو الصنوح : وهي آلات إيقاعية أخرى تستعمل في كثير من الفنون كالعرضة وأغاني البحر (النَّهْمَة والدُّوَارِي ولة الجِيب وغيرها) .

وتكون الطويسات من قطعتين من النحاس الأصفر مصنوعتين على هيئة دائرة مجوفة (نصف كرة) لها حواف مسطحة ، عندما تلتقي إحدى القطعتين بالأخرى يصدر عنها زنين حاد . يمسك قارع الطويسات من البحارة كل قطعة بيده يقبضها بأصابعه بواسطة خيط مرن يساعد على ضبط الإيقاع . وهي تشبه إلى حد كبير الصاجات التي تستخدم في كثير من الدول العربية . والصاجات آلات تستخدم في أزواج ، يثبت كل زوج منها في إصبعي الإبهام والوسطي . ويكون ثبيتها بأربطة تمر وسطها ، وفي مركز تقرها تماماً ، حتى لا يؤثر ذلك في صوتها ، إذ أن هذه النقطة موضع عقدة صوتية .

وتصنع هذه الآلات من المعدن ويتفاوت طول قطر الواحدة منها من ٣ إلى ٦ سم . وقد تصنع من الخشب الجاف ، أو من العظام أو من أسنان الفيل أو القرون ، وتستخدم في مصاحبة الرقص .

وكان أول ظهور الصاجات في الملك القديمة ، وقد تأخر ظهورها فيها إلى قبيل الميلاد بقليل ، بسبب صناعتها من المعادن . ثم انتقلت في العصور الوسطى من الشرق إلى أوروبا بطريق الأندلس ، واحتضنت إسبانيا بعد ذلك بالأولوية في استعمالها حتى الآن .

٤ - المنجور<sup>(٢)</sup> : وهي عبارة عن أظلاف غنم تثبت في قطعة قماش بواسطة خيوط ، يلبسها الفرد منهم على أرداده ويبقى يحرك بها أثناء الغناء ، محدثة بذلك أصواتاً متداخلة . وهي قديمة في التاريخ عرف قدماء المصريين منها عدة أنواع مختلفة .

---

(١) الصنوح : المعنى العام كل ما يدق على آخر من معدن ويصتلع عليها بالافرنجي :  
(Cymbal-Jingles of Tambourine)

د. حسين علي محفوظ - معجم الموسيقى العربية - ص ١٦٩ .  
سيف مرزوق الشملان - من تاريخ الكويت - الطبعة الأولى - القاهرة - سنة ١٩٥٩ م - ص ٥٥ .

(٢) ويسمى أيضاً المنجر أي الذي يجر ويحرك على الوسط .

واستعملوا منها في العبادة نوعاً يسمى الصالصل . وهي ما زالت تستعمل في أفريقيا بشكلها المستعمل في قطر . وإن دل هذا فيدل على أنها وفت ضمن ما وفت على قطر والخليج العربي من أفريقيا .

٥ - الغرشة (الجحلة) : ويقال لها في الكويت « الجهله جمع جهال » . وهي تشبه البلاص المصري بصورة مصغرة أو هي الجرة المصنوعة من الفخار التي تستعمل في الديار الشامية كثيراً في نقل الماء أو حفظه . وقد استعملت هذه الجرة أو الغرشة في غناء الفجرى بجميع أنواعه ، فهي آلة إيقاع يضعها الضارب أمامه ويضرب عليها الدم والتك ، فالدم يكون على باب الجرة بواسطة ضرب اليد على طرف الباب ، فيدخل الإبهام داخل الجرة و يحدث صوتاً صخراً إن كان له شبه ففي موج البحر الذي يعيشون فوقه في أثناء الغوص والصيد ثم يضربون على ظهر الجرة باليد الأخرى فتخرج صوتاً رقيناً ويقال لهذا ، الصوت الضخم ، والصوت الرقيق في الإيقاع ، دم وتك على التوالي .

٦ - الطبل<sup>(١)</sup> : ويوجد في قطر نوعان من الطبول :

(أ) طبل عود أو كبير .

(ب) طبل صغير ، ويطلق عليه لفظ طبل نجدي .

ومن الممكن أن تكون هذه التسمية نسبة لبلاده المستعمل فيها ، وهي نجد ، حيث أن معظم القبائل كما أسلفنا هي من نجد ومن غير بعيد أن يكونوا قد جلبوا معهم مثل هذه الطبول ، ويعتمد الطبل الكبير ، آلة إيقاع رئيسة في معظم الفنون الشعبية القطرية ، فهو الآلة التي يمكن أن تشكل حجر الأساس في الأغنية ، ولا يمكن الاستغناء عنها سواء أكان ذلك في أغاني البحر أم البر .

ولقد قمت بالتقسيي عن مصدر هذا الطبل ، فقيل لي : بأنه مجذوب من بلاد

---

(١) الطبل من الملاهي ، جمع أطبال وطبول - الذي يضرب به - يكون ذا وجه وذا وجہين ، ويطلق عليه بالأفرنجية (Drum) .

انظر ، د. حسين علي محفوظ - معجم الموسيقى العربية - ص ٤٠ ، ١٦٩ .



طبل عرضة





الخليج الأخرى ، وهو في الأصل من بلاد الهند أو أفريقيا . وأرجح أن كثرة هذه الطبول قد جاء من أفريقيا نظراً لكثره الرقيق السود المجلوبين من هناك . فهم يعرفون هذا الطبل من بلادهم الأصلية وليس من المستبعد أن يكونوا قد جلبوها معهم . والطبل عبارة عن خشبة مفتوحة بمحففة الجانبين ، موضوع على فم كل جانب منها جلد من البقر أو غيره من جلود الحيوانات<sup>(١)</sup> المتينة والسميك . ثم يوثق بحبال غليظة أحدها طويل ويعلقه الضارب في رقبته عند الاستعمال ، ويستعمل بواسطة عصا غليظة يهوي بها الضارب على وجه منه بشكل إيقاعي منظم ، تعلمه بالفطرة لا عن طريق مدرسة موسيقية أو قياسٍ على سلم موسيقي .

وأكثر استعمال هذا الطبل الكبير في الاستعراضات التي تحتاج إلى حاسة بالغة كالعرضه ، إذ يخيل للشاهد حينذاك أن هناك ثاراً قد يهاً لهذا الضارب عند الطبل ، فهو لا يدعه لحظة إلا وقد هوى بعصاه الغليظة عليه . وأما الجانب الآخر فيوقع عليه الضارب بأصابعه .

و قبل أن ننهي حديثنا عن الطبول نرى لزاماً علينا أن ننوه بالدور العظيم الذي لعبته الطبول في الحرروب في جميع أرجاء العالم وعلى مدى جميع العصور .

لقد كانت الطبول تدوى فتنتظم صفوف الجنود وتندفع إلى ساح الوغى مصممة على الموت أو النصر .

وقد ازدادت أهمية الطبول بازدياد أهمية جنود المشاة كعنصر له وزنه في التكتيك الحربي ، ولقد كتب بعض قارعي الطبول صفحات مجيدة في تاريخ الحرروب وتروى عن بعضهم قصص أشبه ما تكون بالأساطير .

---

(١) « وحقيقة أن الحيوان كان فيه جزء كبير في تكوين كثير من الآلات فلو أجلنا النظر في آلاتنا في الوقت الحاضر لوجدنا أن للحيوان أثراً كبيراً فيها ، فالعود يضرب بريشة نسر وأوتاره من أمعاء حيوان ، والقانون يضرب بجزء من قرون خروف ، أو ما يشبهها أو برقعة أي بقطعة من جلد سمك وأوتاره من معن أيضاً وكذلك الرق مركب من جلد حيوان » .  
يسرى جوهريه عربطة - الفنون الشعبية في فلسطين - ص ٤٦ .

وتحمل الملامح البدوية والشعبية ذكرًا لاستخدام الطبلول في الحرب وعند الاستنفار ويطلق على الطبلول في السيرة الahlالية اسم «الرجوج» عندما يراد استحداث دوي هائل للإعلان عن حدث كبير أو للإنذار بغارة أو لاستنفار القبائل للاقتلاع عدو.

وعلى الرغم من أن الراديو وأجهزة اللاسلكي قد جردت الطبلول من وظيفتها الخطيرة في الحروب فإن الطبلول لم تفقد بعد سحرها القديم وهي ما تزال تظهر في الاستعراضات تدوين دقاتها فتبعد الحماسة في نفوس المترجين.

ومن الآلات الوتيرية .

العود<sup>(١)</sup> : وهو من الآلات الموسيقية عند العرب . وأكثر ما يستعمل في قطر بخمسة أوتار بل هو يعتبر حجر الأساس في الصوت .

ولقد تعلم المغنون بالبداهة والسماع دون الالتزام بقواعد موسيقية ، مثله في ذلك باقي الآلات الموسيقية الشعبية . إلا أنه الآن وبعد إحضار الأساتذة المتخصصين ، وبعد تكوين فرق حديثة في الإذاعة والتلفزيون أصبح يدرس تدريسًا وفق نوطة مكونة من سبع حركات تبدأ من درجة (ري) وتنتهي بدرجة (دو) .

وتقاد تكون ظاهرة وقف المغني وبهذه العود ظاهرة شائعة في قطر وفي الخليج والجزيرة العربية ، وهي تعتبر معلمًا غنائيًا خاصاً بها .

---

(١) العود من ذوات الأوتار جمعه عيدان وأعود - له من المعازف - الكران - المزهر - طوله مثل عرضه مرتة ونصف وعمقه نصف عرضه وعنته كربع طوله والواحة في ثخن الورقة من خشب خفيف ووجه أطب - يتخذ خشباً طوله مثل عرضه ومثل نصفه ، وعمقه نصف العرض وعنة العود مثل ربع الطول ، الواحة رفاق متخلدة من خشب خفيف ، والوجه رقيق من خشب صلب خفيف ، يطن إذا نقر . ثم يتأخذ أربعة أوتار بعضها أغاظ من بعض تتد على وجه العود ، مشدودة ورؤوسها في الملاوي فوق عنق العود ، وهو يتتألف من ٣٢ قطعة خشب . في الكتاب المقدس - ذوبعة أزواج من الأوتار اختزنه (يوبال) . محدودب الظهر أرسح البطن له أربعة أوتار من الآلات (في الكتاب المقدس) ذو عشرة أوتار وثمانية ، والغالب سبعة ويطلق عليه اصطلاحاً (Lute) .

والبربط اسم قديم للعود وهو فارسي معرب ، واللفظ مكون من قطعتين (بر) ومعناه صدر (بط) أي بطة ، وإن يكون بربط معناه صدر البطة ، وهو ما يشبه العود يعزف عليها بالقوس . انظر ، حسين علي محفوظ - معجم الموسيقى العربية - ص ٤٣ ، ١٥١ ، ١٧٠ .



آل العود



الرباب : لا يعرف على التحقيق الوطن الأول للآلات الوتيرية ذات القوس ، وإن كان كثير من المؤرخين قد نسبوها إلى الهند مقررين أن أقدم آلة وترية وقع عليها بالقوس في تاريخ العالم كله هي آلة هندية قديمة جداً ، يرجع عهدها إلى خمسة آلاف سنة قبل الميلاد اسمها ( رفانا سترون ) كانت ذات وترتين ، غير أنها لم تقدم ولم يذع استعمالها فهات .

إنما الذي يقرره التاريخ على وجه التحقيق ، أن الفضل يعود للعرب في إحياء آلات القوس . فقد أوجدوا في القرون الأولى من الميلاد آلة الرباب ، وكانت في بدايتها ذات وتر واحد . ثم تقدمت بهمة العرب أيضاً فأصبحت ذات وترتين متساويتين في الغلظ ، ثم ذات وترتين متفضلين فيه ، ثم ذات أربعة أوتار يتفاصل كل اثنين منها على الآخرين . وتنوعت أشكالها .

وكان الرباب عند العرب على أنواع مختلفة ، وقد أطلقوا لفظ (الرباب) على جميع الآلات الوتيرية ذات القوس .

وتعتبر آلة الرباب أكثر الآلات الوتيرية ذيوعاً في الأقطار العربية في الوقت الحاضر ، وإن اختللت منها في كل قطر تبعاً للأغراض الفنية التي تستخدم فيها .

وقد انتقلت آلات الرباب مع العرب إلى الأندلس التي دخلوها فاتحين في أوائل القرن الثامن الميلادي . ومن ذلك الحين فقط بدأت فكرة صنع الآلات الوتيرية ذات القوس تظهر في أوروبا وبخاصة في البلاد الجنوبية منها المتاخمة للأندلس . فقد صنع الفرنسيون آلة تماثيل الرباب العربية سموها ربيبة أو روبيك كما صنع الإيطاليون نفس هذه الآلة وسموها روبيكا أو روبيك . وظاهر في كل هذه الألفاظ اشتقاقها من الكلمة الرباب .

انتشرت تلك الآلة بعد ذلك فعمت أوروبا في القرن الرابع عشر ، وأخذ التغيير يدخل عليها شيئاً فشيئاً حتى آخر القرن الخامس عشر وسميت تلك الآلة ( فيولا ) ومعناها الوتر . ثم صنع منها على مرور الزمن أنواع مختلفة الحجم . وفي القرن السابع

عشر عم لفظ فيولا جميع الآلات الوتيرية ذات القوس وكان أهمها في ذلك الوقت نوعان : الأول سمي فيولا الذراع وكانت تحمل في أثناء التوقيع على ذراع العازف بها كما هو الحال في آلة الكمان الحديثة (الفيولينه) . أما النوع الثاني فسمى (فيولا الركبة) وكان يضعها العازف بين ركبتيه في أثناء العزف .

وكانت كل تلك الأنواع ذات ستة أوتار مشدودة في مستوى واحد ولذلك كان من المتعذر على العازف أن يوقع بالقوس على الأوتار الوسطى من الآلة ، بل كان لا بد له من العزف على ثلاثة أوتار في وقت واحد .

وبعد أن عاشت الفيولا بهذا الشكل مدى قرنين من الزمان ونيف ولها ستة أوتار عدل الأوروبيون عن ذلك ورجعوا إلى فكرة العرب في وجوب عدم زيادة الأوتار على أربعة كما كان الحال في الرباب .

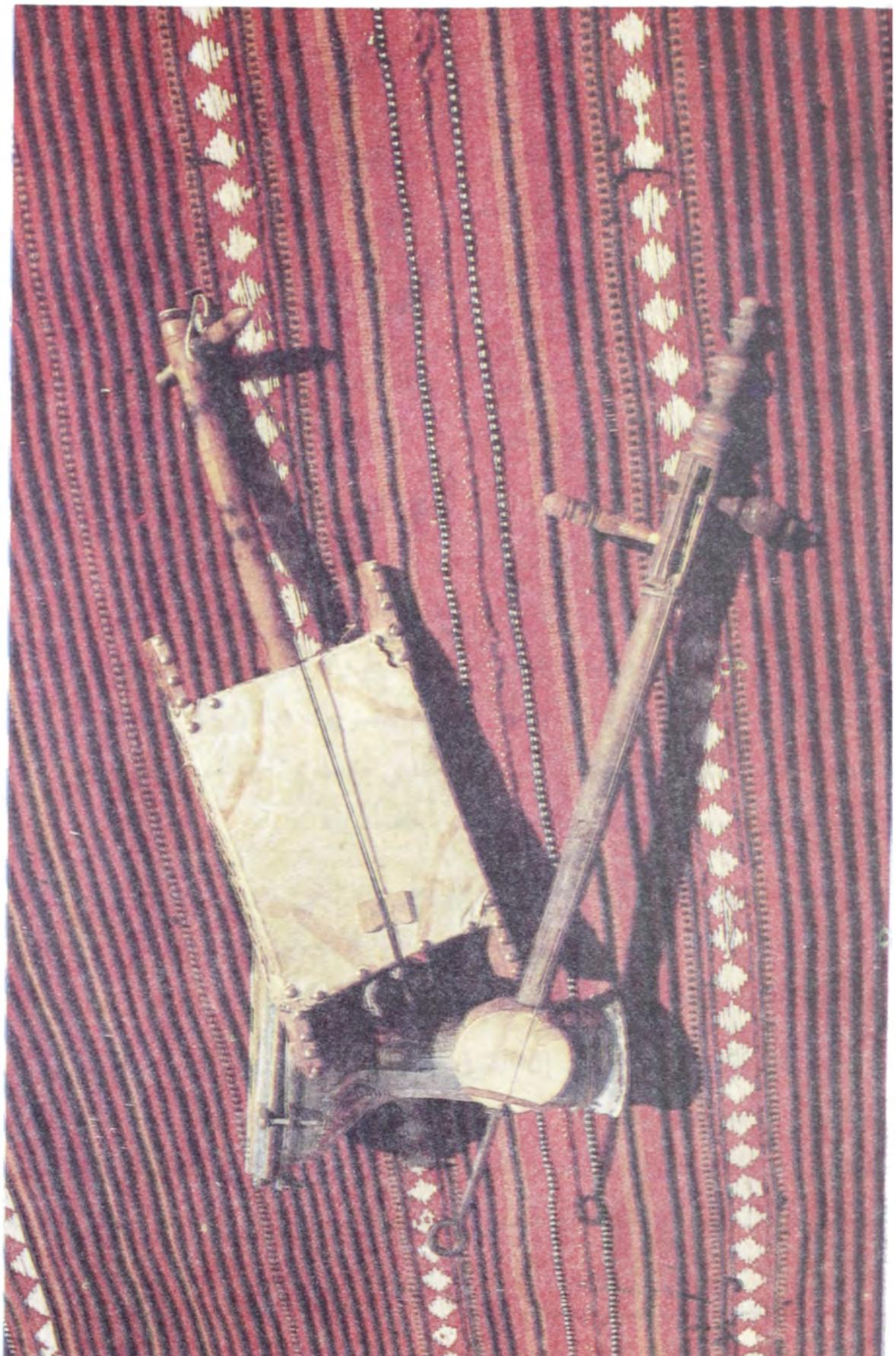
وبذلك تطورت الفيولا في منتصف القرن السابع عشر ، وصنعت آلة أصغر منها قليلاً مشدود عليها أربعة أوتار أطلق اسم (فيولينه) أو (فيولينو) مصغر فيولا . وتلك الآلة هي ما نسميه في عصرنا الحديث (الكمان) .

والرباب آلة بسيطة غير مهدبة تتكون من طبل مشدود على خشب من الزان أو غيره ، ولها قضيب من الحديد يخترقها من جنبيها الخشبيتين ، ويوضع فوقها جزء من شعر الخيل مشدوداً فوق خشبة صغيرة .

ولها قوس عليه شعر آخر وينتج الصوت نتيجة احتكاك شعر القوس بشعر الربابة . والربابة قديمة جداً ورغم قدمها هذا لم يذكرها المؤرخون كما يقول الأستاذ عبد الكريم العلاف<sup>(١)</sup> ضمن تدوينهم ، ولا الفنانون في سياق فنونهم إلا ما أوجزه (النابليسي) في هامش رسالته (الدلائل في سماع الآلات) إذ قال : إن الربابة آلة موسيقية عربية قديمة نشأت في الجزائر وتونس ومراكش ، وبعد أن استعملت هناك انتشرت في البلاد العربية الأخرى وخاصة بين سواد العراق . وذكر في كتاب (تاج

---

(١) عبد الكريم العلاف - الطرب عند العرب - ص ١١٧ ، ١١٩ .



الربابة



عروس ) إن الربابة آلة هو لها أوتار تضرب ، وأشهر عازف بها ( مدوح بن عبد الله واسطي الربابي ) كما يضرب به المثل في معرفة الموسيقى بالربابة ، مات في بغداد سنة ٦٣٥هـ . ويمضي الأستاذ عبد الكريم العلاف فيقول : والرباب هنا يقع على اسم سرأ وهذا الإسم كثيراً ما يتغزل به الشعراء .

ومن أحسن ما قيل في هؤلاء قول شاعر مغن يغني على الربابة وقد أحسن في  
تورية :

‘بعثوا بسوى المذهب جعفرٌ فالشيخ في كل الأمور مهذبٌ  
لوزْ يغْنِي بالرباب وتارةٌ تأتي على يده الرباب وينسب

وللربابة أنواع عدّة هي<sup>(١)</sup> : « ذات العنق الطويل والصندول الجلدي المصوت المربع ويعرف برباب الشاعر (ويسمى أيضاً برباب أبي زيد لأن رواة قصص أبي زيد كانوا يكثرون من استعمالها) . ومنها ذات العنق القصير والصندول الخشبي المستدير يُعرف بكمنجة العجوز وجميعها لها ثلاثة أوتار فقط وتحجر بقوس ، وأما الرباب التركي فهو من النوع الثاني الذي ذكرته سابقاً فيسمي المصريون «بالأرنية» . ويستعمل أهل فلسطين رباب الشاعر البسيط ، صندوق جلدي متتساوي الجوانب أو ذو خصر . لها رتار واحد وتحجر بقوس مربوط فيه شعر (ذنب الحصان) » .

ولقد شاهدت نوعاً من هذه الأنواع في قطر وهو النوع المربع وتستعمل الربابة في نظر عند بعض الناس وليس عند جميعهم ، لهذا لا يمكن اعتبارها أداة أساسية في الفلكلور القطري بحكم أنها أداة فردية ، وليس جماعية .

وبعبارة أكثر وضوحاً ، إن الفرق الشعبية تخلو من مثل هذه الآلة . كما أن المجالس الخاصة تخلو أيضاً منها إلا في حالات نادرة ، وندرتها تعطي قلة لأهميتها . وتستعمل الربابة عادة في المسحوب ، والمسحوب شعر بدوي يجر على الربابة كشعر سيرةبني هلال وشعر عنترة وما إلى ذلك من الشعر والسير التي تقدر البطولة وتعلي مكانة البطل .

---

(١) يسرى جوهريه عرنطة - الفنون الشعبية في فلسطين - ص ٥٣ ، ٥٤ .

أما السورناي<sup>(١)</sup> فقليل نادر ولا يستعمل عادة إلا في غناء الطنبورة واللبوة وهو آلة نفخ من فصيلة الناي التي هي عبارة عن قصبة مجوفة فيها فتحات ، وهو على هيئة (الجوري) المعروف في صعيد مصر أو الابوه . ويكون السورناي من عدة أجزاء : القصبة : وهي أنبوبة خشبية مثقبة تكون جسم السورناي ولا يزيد طولها عن نصف متر .

المنارة : وهي عبارة عن قطعة نحاس مستديرة الشكل مثقوبة في الوسط ترکب في أعلى القصبة ليوضع عليها العازف فمه عند العزف ؟  
الخوصة : وهي ريشة خشبية تخترق ثقب المنارة لتشكل رأس السورناي ، يدخلها العازف في فمه عند الاستعمال .

وما يجدر تأكيده حيوية الموسيقى العربية إطلاقاً ، والشعبية منها بصفة خاصة ، وسيظهر لنا هذا حين نكتب بعض الألحان والإيقاعات والโนtas لأغانينا الشعبية القطرية . لقد أثبتت هذه الحيوية البحوث العلمية الحديثة ، ومنها ، كما أوردها الأستاذ محمود العبطه المحامي<sup>(٢)</sup> في كتابه الفلكلور في بغداد ، البحث الذي ألقاء الأستاذ توفيق سكر الحائز بامتياز على دبلوم (كونسر فاتوار باريس) في الندوة اللبنانية في اللغة الفرنسية في سنين مضت ، حيث أكد فيه أن عنصر الإيقاع يميز موسيقانا ويبين خصائصها إزاء الموسيقى في عصرها الكلاسيكي ذلك أن الإيقاعات جميعها كانت مبنية في الموسيقى الكلاسيكية ، سواء على الأوزان البسيطة . وعلى الأوزان المركبة . إلا أن جميع الأزمنة كانت متساوية في كل وزن منها . أما في موسيقانا العربية ، فالأمر على العكس إذ بالإضافة إلى هذه الإيقاعات الكلاسيكية ، فإن كثيراً منها قائم على الأوزان ٥ - ٤ ، ٧ ، ٤ ، ٤ . . . ١٠ . الخ حيث يوجد في داخل وزن

(١) السورناي آلات ذوات النفخ ويطلق عليه اصطلاح (Piccola) ووردت كلمة السورنائي والسورناي في نفس المرجع من ذوات النفخ - صنف من المزامير غير أنها أحد تحديدات من سائر أصنافها ، وقد جرت عادة مستعملتها بأن يجعلوا على معدتها ثمانية معاطف - صفاره . الصورناي : الزمر - من الآلات الملوكية - زمر .

انظر ، د. حسين علي محفوظ - معجم الموسيقى العربية - ص ٢٥ ، ٣٦ ، ٣٩ ، ١٩٥ .

(٢) محمود العبطه المحامي - الفلكلور في بغداد - ص ٨٣ ، ٨٤ .

حد من الأوزان عدة أزمنة مختلفة معاً ، مثلًّا زمن ثنائي ، وزمن ثلاثي ، ولعل ذلك يعود إلى الأوزان المركبة في الشعر العربي .

ولكن هذه الإيقاعات الفريدة تضفي بكل تأكيد على بعض أغانينا الشعبية نمطورية طابعاً من الجلال ، وإننا لا نعدو الحقيقة إذا قلنا بأن هذه الإيقاعات المركبة تدخل على الموسيقى الكلاسيكية إلا في نهاية القرن الماضي . وإذا كان الإيقاع بكل عنصراً رئيسياً في موسيقانا ، فإن (النغم) هو الذي يؤكدها ويفرد شخصيتها إلى حد وليس في السلام الغربية سوى فواصل من صوت (Tone) أو نصف صوت على العكس من ذلك فإن أساس تجزؤ الفواصل في سلامنا العربية هو ربع صوت ، هنا نريد أن نوضح -والقول للأستاذ توفيق سكر - مخالفين الاعتقاد السائد ، بأن صلة ربع الصوت ليست موجودة في موسيقانا العربية إلا نظرياً ، أما في الواقع فلا جد سوى فواصل متعددة من ربع الصوت وهذا يجعل قسماً من سلامنا يقوم على صوت كالسلام الغربية سواء بسواء ، غير أنها نملك بالإضافة إلى ذلك سلاماً تحتوي على فواصل من ثلاثة أرباع الصوت وأخرى أيضاً تتحتوي على فواصل من سة أربع الصوت . وهذه السلام هي من خصائص الموسيقى العربية ، وتكونها لون محلية شديدة التعبير .

هذه الحيوية المدفونة في موسيقانا الشعبية الفلكلورية قد استغلت شبهاها عند وسيقين الموهوبين في العالم وأبرز مثال نسوقه للتدليل على ذلك .. تلك النتائج ضخمة التي حققتها الموسيقار المجري الكبير (بيلا بارتوك) في هذا الميدان ، حيث سطع أن يكتشف ينابيع السذاجة والأصالة في موسيقى الشعب التعبيرية ، وينظمها بلمه ويرفعها إلى درجة المطلق الموسيقي .

التنويط والتوزيع اللحن والأيقاعي لأهم الأغاني القطرية :

يتناول هذا الجزء من الكتاب تنويط أو تدوين الألحان بالنوطه الموسيقية التي تجسد النغمة وتحدد علوها أو انخفاضها ، كما تبرز أزمنتها مضافاً إلى ذلك اصطلاحات ترتيب الحركة من البطء إلى السرعة وترتيب درجات الشدة واللين .

ولقد قمت بها أملك من معرفة موسيقية متواضعة بالوقوف عن كثير من الأمور الموسيقية ، وقام الأستاذ محمد تيسير عقيل بوضع عدة ألحان وإيقاعات لبعض الأغاني القطرية بعد صعاب تجشمتها وتجشمتها في سبيل الحصول على الأغانيات الشعبية الأصلية التي تؤدى بعيداً عن تطورات الإذاعة والتلفزيون .

ولقد كان لانتزاع أغلب الألحان الشعبية من مطانها الأصيلة الفضل الأكبر في اكتشاف الألحان الأصلية .

A musical score for 'البياع' by 'لهم خماري'. The score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and a 2/4 time signature. It features a vocal line with lyrics in Arabic and a harmonic line below it. The lyrics include 'البياع' and 'نَمْ نَمْ نَمْ نَمْ نَمْ نَمْ'. The bottom staff uses a bass clef and a 2/4 time signature, providing harmonic support with sustained notes.

**Iqā' al-Mu'allī**

**Iqā' al-Khamārī**

**Iqā' al-Fajrī**



البياع  
خوازمي قدمي

البياع  
خوازمي قدمي

البياع الحبيب

البياع خواربي



لِيَقْاعُ لِعْبُونَب

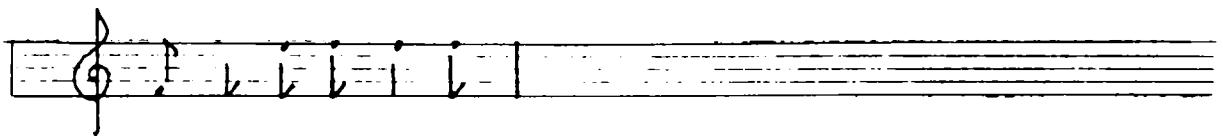
لِيَقْاعُ لِعْبُونَب

لَهْنَ يَا اللَّهَ يَا الْوَالِي

## لَهْنَ يَا اللَّهَ يَا الْوَالِي

عَدَالٌ مَا مَالِي وَالْحُبُّ قَسَّالِي سَكَرٌ وَلَا هُوَ وَاعِي وَخَدِيدَهُ الْلَّمَاعَ	يَا لَهْنَ يَا الْوَالِي الْوَالِي بِرَاهَ الْمَوَى جَيَتْ عَلَى الْخَضَاعَ فِي إِيْدِيهِ مَشَكَ الْلَّوْلُو
---	---

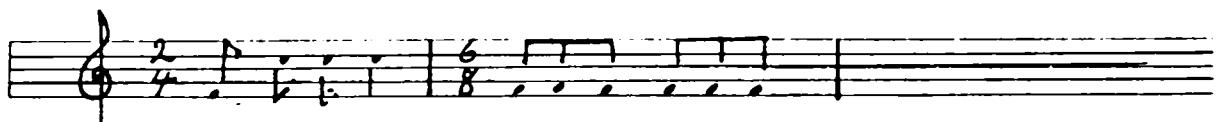




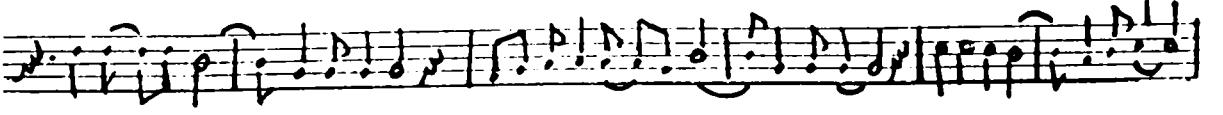
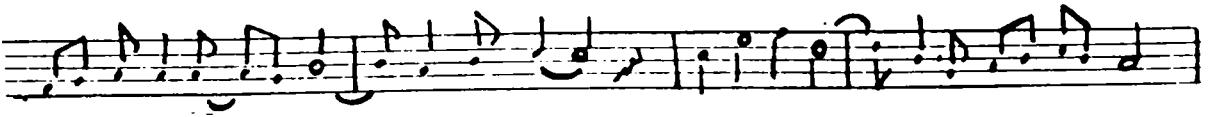
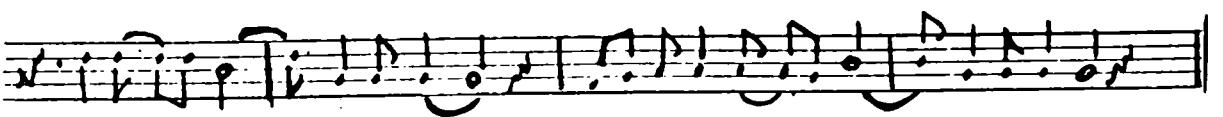
فن عدسانی



موت خیالی



موت خیالی



موئع للصوت لعزبي



A musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by '8'). The melody consists of quarter notes and eighth notes. Above the staff, the lyrics 'دُم تُم تُم دُم' are written in a cursive script, corresponding to the notes. The first note has a vertical stroke through it, and the second note has a horizontal stroke through it.

## المَاعِدُ دُوَارِي

A musical score for a single melodic line. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is common time (indicated by '4'). The melody consists of eighth-note pairs followed by quarter notes. The lyrics 'دَم دَم دَم تله' are written above the notes. The first two measures show 'dum dum' and the third measure shows 'tله'. The fourth measure begins with a rest.

## البِيَاعُ لِخَفْتَر

Musical notation for the first section of the piece, featuring a treble clef, a 4/4 time signature, and a key signature of one sharp. The melody consists of eighth-note patterns: D-D-T-L-E-H, followed by a series of eighth notes on the D string (D-D-M-D-M-D-M-D). The notation is on a single staff with a fermata at the end.

## القاعة المفتوحة

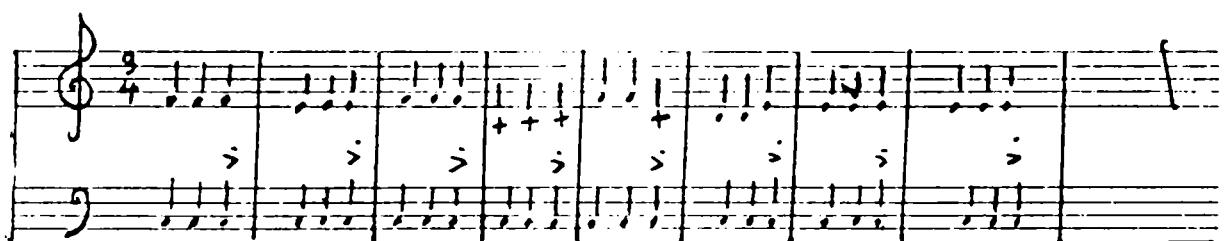
## إيقاع خطفه :

يا مالي سلام  
يارب تسهل علينا  
خيرٌ من الله يحيينا  
يفرح معه الاهل والجوار .  
تغمض عيون الحاسدين



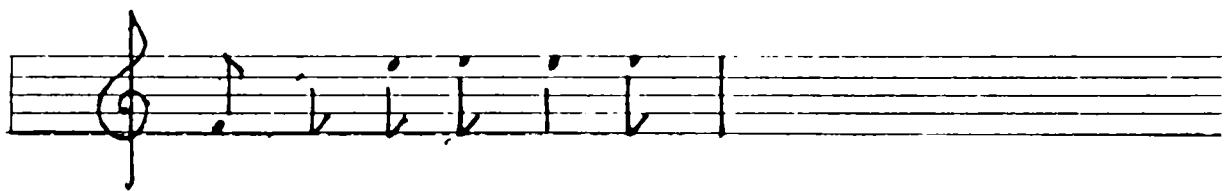


لحن لعرضه قدرية



لحن لعرضه قدرية

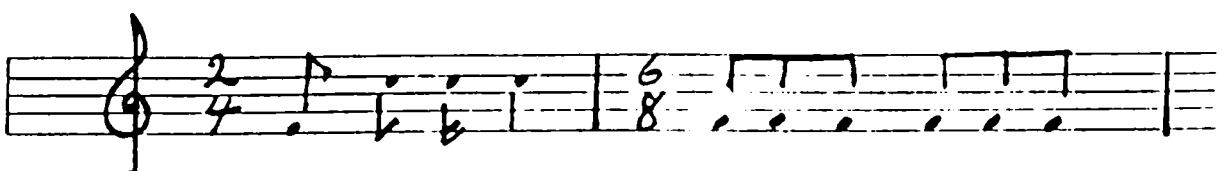




فن عدسانی



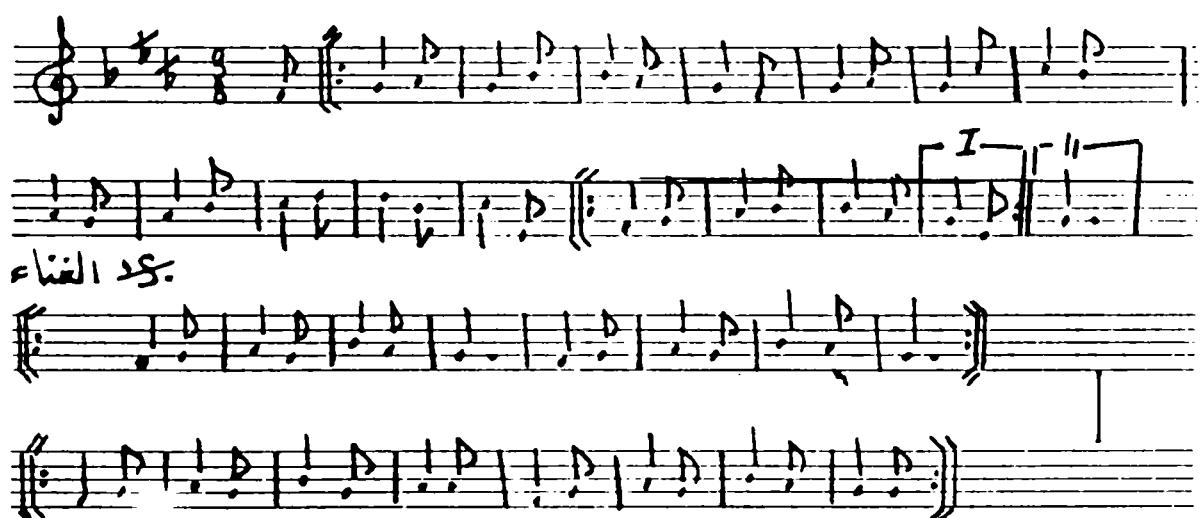
صوت خنالي



صوت خنالي



« لحن أغنية العيون اللي رمتني » المقدمة الموسيقية



في الحبّة عذبني واشتعل قلبي بناره من وصالك لا تحرمني شهو ذنبي اللي عملته كل ما في الدنيا لك وانظر ما صار بحالٍ الهوى ما كل يدلّه شل لي دار في خيالك	العيون اللي رمتني سال دمعي يوم شفته يا حبيبي ايش هالتغلي صار لك مده هاجرني انا لاجلك عفت اهلي تعال اسمع نظم الحاني الهوى مو بالتمني شل لي من قلبك مني
--	--



## لحن أغنية بين علي واشوفك

Ad Lib

بين علي باشوفك      بوقذله الذهبيه  
 عيد علي شوفك      ويرد قلبي عليه  
 تذبح وتغري عيونك      والوجنه الورديه  
 والورد بين خدودك      والصدر في مزهريه  
 طعم العسل في سنونك      من مسم لك شهيء  
 ما ادرى هل بيونك      والا شريتك شريء



الربيع

لحن حماري

الربيع

لحن حماري



من عيون التراث الغنائي الشعبي

العربي الخليجي الماري

كلمات وملائكة ترميم

غناء الطيور الكبير سلم فرج

على يَخْمود ما (١)

ما شفت السحاب الشليل

يا حمود ما شفت المحندر

ان الهوى امسره عجيب

ما لوم من تاب وكسر

يشبه البكرة بن شيد

لا بس ثريا من خضر

يشبه البرق اللى يسير

ليمشى كمنه قمر

(١) محمد تيسير عقيل - معالم موسيقية - سنة ١٩٨٤ م - مطابع الدوحة الحديثة - ص ٢٦



## اللُّحْق

### الأهازيج «المتفرقات»

يا راعي الملحمة جنوبَيْه  
وتحينا في الملعوت تنشقَّ الحنبَيْه  
هيد وعلمني زانت لك النَّيْه  
علمني عن بوبي سبعَ الخلاويَه

★ ★ ★

سحابةٍ هلهلت والربُّ واليها  
تطر على الريان واللي حوالِيَّها  
غريب ما ناخذه يروح ويخلِّيَّنا  
نأخذ ولد عَمَّنا يناديَّنا حسَّه

★ ★ ★

وعلى فراقنا بَقْتُ ساعه  
والندم لحظةٍ وداعه  
تصبح الفرقاً حقيقه  
كان وَدَنَا الحب يكِير  
وما لنا إلا نتصَرّ

عاد شاقولك يا حبيبي  
العذاب صار من نصيبي  
تصبح الساعه دقيقه  
كان وَدَنَا نبقى أكثر  
لكن اللي صار قسمه

★ ★ ★

ولا ادرى متى بلقاءٍ  
وقلبي ما قدر يسلام  
هجرني وابتعد عني  
تراه يا ناس ظالمني  
ويرحم قلبي الوهان

كحيل العين انا بهواه  
سلب روحي وعقلِي معااه  
وهو ما قصد يرحمني  
بهجره دمعي سال مني  
قولوا له يترك الهجران

سهير الطرف والاجفان حزين وفي الحشا نيران  
 بالغر هجرك سلاني  
 اسقيتني كاس الورود  
 حكيم ذهب لو يشتري  
 النوم في عين الرقود  
 لو يستحيل ومكحله عين اليمين  
 الاخضر قتيل وانا قتيل

★ ★ ★

واعذابك يا عيوني راحوا اللي ولعوني  
 والمحبّه ما تصووني تحرق العين الشجيجه  
 من حمام مر طاير كن في قلبي سعاير  
 لو بكتمه بالسرائر باحت اسرار خفيه  
 كل ما هل الاهلاي قمت انا عد الليالي  
 من سباب ما جرى لي ما امرحت عيني هنيه

★ ★ ★

ولم وأحط ايدي على اكتوفه  
 ما شفت يوم هنا بعد الغاي  
 لو صله مني الكبد ملهوفه  
 من بعد ماله حبيب ينظر حاله  
 اذكر لياليه الجميله والخدائل ملفوفه  
 لو كان في قاع بحر بنشوفه  
 والعين عين الغزال والخواج بملهوفه

دلوني يا اهل الهوى وين اشوفه  
 دلوني وخذوا الاجر في مالي  
 لا شفته في يوم جزع يفز بالي  
 دلوني يا اهل الهوى على الغالي  
 صابر صار له سنه ماسلا بالي  
 قالوا: قول ووصفه ويُشن او صافه  
 قلت لهم حبيبي اسمر بارز او صافه

★ ★ ★

زعلان أنا برضيك وارضاك لي غايـه

اطلب عساه يهديك ربي و مولاه  
ما شد انا فرقاك وابكي على لاماك

★ ★ ★

يا ليتني وياك و تكون وياه  
انت هوى المغرم جعلك لنا نسلم  
من فارقك يندم ويتبه من رايه  
صابر وانا اداريك والعين بتراعيك  
من له انا باشكيك لله شكوايه  
حبيبي مربي وسلم نظرني بعينه وسلهم  
يا حافظ لفته اعظم يا ليته ياوي ويرحم  
حبيبي بحالتي يعلم قلبي دوم به يعلم  
سراج البيت لي اظلم ينور كالبدر طالع

★ ★ ★

يا حلو الدلال يا خفيف الروح  
يا خللي تعالي طالبك لا تروح  
وانت ما تسال شوفني مجرروح  
ما بقى لي حال بالشرى مطروح  
انت يا المملوح يا زين الجمال  
العمر والروح في شفتك تزال

★ ★ ★

وعينه بالهوى تسحر  
 على فرقاه انا ما اقدر  
 يا ليته بالوصل كثر  
 وخلي القلب يتحسر  
 ودمع العين يتحرّر  
 ولا حد غيرهم يذكر  
 فيها يطيب السهر  
 وابقى معاهم دهر  
 يا قسمتي والنصيب  
 واشرب وراك البحر  
 وانت المنى والهنا  
 حتى يطيب السمر  
 يابو عيون الغزال  
 ما احل الصدر والنحر

★ ★ ★

حبيبي قتلة العشاق  
 وصاله وشوفته باشفاق  
 برقلي واختفى البراق  
 تئنُّع وامتنع بِفِراق  
 حرقني بالحشا حرّاق  
 وقلبي غيرهم ما طاق  
 ما احل ليالي القمر  
 واعيش عيشه هنيّه  
 واقول له يا حبيب  
 ابغيك قبل المغيب  
 انت حيّاتي انا  
 يا ليتكم قربنا  
 يا زين حلو الدلال  
 والخد يزهى بخال

من عيد لي عيد  
 يلبس حريّر جديد  
 كنه غزال البيد  
 جيته نهار العيد  
 بين البنات الغيد  
 صاير عليهم سيد  
 غيره أنا ما اريد  
 اشوف ثوب على ثوب  
 ومطلوب غايّتي  
 والقلب مصيوب  
 بالزيّن محسوب  
 مشخص ومصبوبي  
 ومحبوب حبي

★ ★ ★

حبيتك من اول نظره  
 وزاد القلب في فكره  
 عساك اليوم ترجمي  
 وتطفي بالحشا جمه

وقلبي صار مرهوني  
 يا حلو الطول والنظره  
 على عيني وعلى راسي  
 ومثلك طابع امره  
 ومن غيرك يداويني  
 يساعدني على السهره  
 غنت طيور الصباح  
 والليل مضى وراح  
 يوم هني سعيد  
 يأتي لنا بالنجاح  
 خلاق كل الوجود  
 ويحود لي بالصلاح

احبك حبة عيوني  
 حبيبي انت مظنوبي  
 على امرك القاسي  
 احبك بدء الناس  
 حبيبي لا تخليني  
 يزععني ويرضيني  
 بان الفجر ثم لاح  
 فوق الشجر والزهور  
 هذا الصباح الجديد  
 نبدي ذكر المجيد  
 رب كريم ودود  
 بالخير جعله يحود

★ ★

ولعني واشغلن قلب سقيم  
 قتلة العشاق من وقت قديم  
 يا عذاب القلب من جور الحرير  
 والخشى تصلاه نيران الجحيم  
 مارحموا حالي ولا فيهم حليم

هاض ما بي شفت الغاويات  
 واجرحي بالعيون الذابحات  
 عارضني في طريقي دالعات  
 جفني السهران عيا لايبات  
 ناطحني كنهن العاديات

★ ★

يا الزين يا قاطع  
 دوم ولا تقاطع  
 هذا الشتا رابع  
 يوم القمر طالع  
 هذاك به طامع  
 غيرك فلا طالع

شيسير الي جيتنا  
 الاول تحيي عندنا  
 ما كنكم ربعنا  
 نسيت ما بيننا  
 هذاك يوم المنى  
 ما حب لو احب انا

والنور بك ساطع  
 وذقنا حلوه ومره  
 عرفنا قله وكثيره  
 ماجا منه يكفيانا  
 والميه ما صفت عشره  
 وقلبي ضاعت احلامه  
 وزاد اهم والخسره  
 تعال عندي ولا تروحي  
 وقلبي ما جبر كسره

★ ★

ليتك تحي عندنا  
 عرفنا الحب كم مره  
 وشفنا زينه وشينه  
 شربنا منه وروينا  
 مضت الأيام وسنينه  
 سهرنا الليل وايامه  
 وكثرت عنده اوهامه  
 حبيبي يا بعد روحني  
 انا بالحب محروحي

والليل يحب القمره  
 وانا باحب السمره  
 وانت سبایب نوحي  
 وانت بقلبي جره  
 وانت غلاك بروحه  
 يا منيتي يا السمره  
 يا ليت من بك يلتزم  
 كنی بجنه خضره

★ ★

قلبي يحب السمره  
 كلن يحب في باله  
 سمره يا سمرة روحني  
 وانت حياتي وروحني  
 يا سمره يا الملوحه  
 بين البنات مدوحه  
 سمره وانا بك مفرم  
 بين الصدر والمبسم

وازى علي بعيد  
 وانقص حبل الوديد  
 واليوم قلبه حديد  
 واليوم شخصه عنيد  
 وبين الكلام الوكيد  
 واصبحت عقبه وحيد

الزين صد وجفاني  
 اظن خلي نساني  
 الاول قلبيه لياني  
 الاول لنا مرحباي  
 وبين العهد والاماني  
 اظلم علي مكانى

اطلب طلب ما عطاني  
بَيْحُ بِصَدِّي وَجَانِي  
بخل وبخله شديد  
فيه الكلام ما يفيد

★ ★ ★

يا مرحبا يا حبي  
انت المنى يا روحني  
انت الملا حبيتك  
ليتك تحبني ليتك  
غيرك بغاني وعفته  
شفتك انا ما شفته  
قلبي يحبك انته  
انته يا المنى انته  
لا تبتعد عن دربي  
وانت عطيه رب  
في القلب انا حطيتك  
وتكون لي في جنبي  
بحرم علي ما ذقته  
ما ينتبه له قلبي  
وانته حياتي انته  
وانته حبيبي وحبي

★ ★ ★

كتبت انا مكتوب  
وانظر رساله منه  
يوم المنى جياته  
قلبي تزيد فرحتاه  
هو الحبيب الدايم  
ما اسمع كلام اللاين  
وارسلته للمحبوبي  
والا يحيي محبوبي  
والنور في وجنته  
ويتم لي مطلوب  
وانا بروحني سايم  
لو وجهوا به صوبي

★ ★ ★

تسمع لنا يا زين  
كلمه تزيل الهم  
باكلمك بالراس  
لي غابوا الحراس  
اشبعتنـي فرقـا  
باكلـمـكـ كـلمـهـ  
احـلىـ منـ البـسـمـهـ  
لا حاجـهـ لـلـقـرـطـاسـ  
وـأـيـاكـ فيـ عـتـمـهـ  
وـالـقـلـبـ فيـ حـرـقاـ

ما ظنّي بالقَا	مثلّك خفيفٍ دمَه
غدر وبك الغيبة	والخوف والهيبة
ليتك تفادي به	عمرك وانا ألمَه

★ ★ ★

غُلْطَانٌ فِي بَابِكَ	دَقَّيْتُ بَابَ الْجَارِ
كُلَّهُ مِنْ اسْبَابِكَ	ظَلَّيْتُ اَنَا مُحْتَارِ
خَلَانِي اهْذَى بِكَ	هَذَا الْمَوْى صَارِ
كُلَّهُ عَلَى حَسَابِكَ	طَوْلُ الْعُمَرِ صَبَارِ
مِنْ كُثْرَةِ عَتَابِكَ	قَلْبِي وَعْقَلِي طَارِ
يَا مَعْدُلَ اخْضَابِكَ	مَا تَعْرِفُ الْلِّي صَارِ
وَلَا يَدْرُونَ عَذَالِي	يَلْوُمُونِي هَلْ الْحَلَّهُ
وَلَا يَعْطُفُ عَلَى حَالِي	جَرَحَنِي بُو شَعْرَ فَلَهُ
وَاغْضَ الشَّفَ وَاغْـالِي	ادَارِي وَادْمَعَ الرَّزَّالِه
وَاعْدَ لَهُ كُلَّ مَا مَالِي	اـغـالِي فِيهِ وَاعْدَ لَهُ
يَوْجَلُ حَصَّتَهُ تَالِي	وَهَذَا وَاجِبُ الْعَمَلِه
وَيَعْزَ اصْوِيجَهُ الغَالِي	يَهِينُ الْحَالَ وَيَذَالِه

☆ ☆ ☆

رسانی لحظه السحری	سار بالمسا بدري
وانا مختار في امري	بكاني ما زحم دمعي
تعذر واضح العذر	طلبتـه حاجـتي منهـ
فـوامـه هـايـف الخـصـرـ	غـزالـ تـسـحـرـ غـيونـهـ
ادـاوي الجـرحـ بالـصـبرـ	جرـحـنيـ ماـ يـداـويـنيـ
كتـمتـ الحـبـ بـالـصـدرـ	اقـاسـيـ ماـ حـصـلـ منهـ

☆ ☆ ☆

يا زاهي المنظر  
 احلى من الشهد  
 رست مراكبنا  
 والحب جمعنا  
 نسيتني الماضي  
 منك انا راضي  
 خايف بودونك  
 وحياة عيونك  
 فيك الحلا يكثر  
 واحلى من السكر  
 منك تقاربنا  
 والرب ما قصر  
 يا زين الاحاظ  
 يا بو جديل اشقر  
 عني ويلهونك  
 لا صبر ولا اقدر

★ ★ ★

الزيـن يـذـلـع  
 مثل الشـمـع يـلمـع  
 يـذـبح إـلـى فـرعـ  
 يـغـيـب مـا يـطـلـعـ  
 فـهـ المـلـا تـطـمـعـ  
 قـلـبـي بـهـ مـوـلـعـ  
 ويـدـلـهـ زـينـهـ  
 واخـضـابـ فيـ إـيـديـنـهـ  
 والـمـوتـ فيـ عـيـنـهـ  
 اـهـلـهـ مـخـبـيـنـهـ  
 الرـيمـ ياـ زـينـهـ  
 فيـ غـاـيـةـ اـسـنـيـنـهـ

حـبـبـيـ فـاتـتـ الفـرـصـةـ  
 فـاتـتـنـاـ يـاـ بـعـدـ روـحـيـ  
 بـخـتـنـاـ باـهـوىـ قـصـرـ  
 حـرـمـنـاـ وـشـاقـنـاـ اـكـثـرـ  
 عـسـانـاـ فـيـ بـعـدـ نـلـقـىـ  
 بـعـدـ الـابـعـادـ وـالـفـرـقـاـ  
 اـقـبـالـكـ عـنـدـيـ بـشـارـهـ  
 وـقـلـبـيـ كـاتـمـ اـسـرـارـهـ  
 عـلـيـنـاـ وـيـنـ نـلـقاـهـاـ  
 هـذـيـ الـلـيـ بـنـتـمـنـاـهـاـ  
 عـنـ الـلـذـاتـ يـتـعـذـرـ  
 وـزـادـ الـعـيـنـ فـيـ بـكـاهـاـ  
 نـطـفـيـ بـالـحـشـاـ حـرـقـاـ  
 بـكـلـ اـشـكـالـ نـهـاـهـاـ  
 وـوـجـهـكـ سـاطـعـ اـنـوارـهـ  
 عـنـ الـوـشـينـ خـبـاهـاـ

★ ★ ★

وشَّمْتُ فِينَا اعْدَانَا  
 وزادَ الشُّوقَ وَاشْقَانَا  
 وَضاقَ الْبَالُ وَالصَّدَرُ  
 بَعْدَ ذَلِكَ صَارَ يَنْسَانًا  
 وَلَا جِيْتَهُ وَلَا زَرْتَهُ  
 وَعَقْبُ الشَّيْءِ يَجْفَانَا  
 قَلْبِي ثَقْلَتْ حَوْلَهُ  
 كَفَانَا مِنْهُ مَا جَانَا

★ ★

حَبِيبُ الْقَلْبِ خَلَانًا  
 صَبَرْتُ مَا نَفَعَ صَبْرِي  
 جَفَانِي مَا عَرَفَ قَدْرِي  
 وَلَكِنْهُ بِي يَدْرِي  
 يَا لِيْتَهُ مَا بَعْدَ شَفْتَهُ  
 وَكُلُّ شَيْءٍ فِي سَنَاهُ عَفْتَهُ  
 حَبِيبُ الْقَلْبِ قَوْلُوا لَهُ  
 وَنَفْسِي مِنْهُ مَعْلُولُهُ

يَا مَعْلُقَ المُشْمُومَ  
 حَرَمَ عَلَيَّ النَّوْمَ  
 لَكُنْيَيْتُهُ مُحْرُومَ  
 بَدْرُ مَا بَيْنَ نَجْوَتِهِ  
 اَنْتَهُ حَبِيبِي دُومَ  
 قَلْبِي يَزِيدُ هُمُومَ  
 وَالْوَرْدُ فِي غَصْوَنَهُ  
 رِيحُهُ يَشْمَونَهُ  
 وَالنَّاسُ يَحْسُدُونَهُ  
 غَالِي وَيَشْرُونَهُ  
 تَذْبَحُنِي غَيْوَنَهُ  
 يَمْشِي عَلَى هُونَهُ

★ ★

يَا لِيْتَنِي مَا شَفْتَكَ  
 مِنْ حِينَ صَادَفْتَكَ  
 رُوحِي اَنَا وَهَبْتَكَ  
 بَاعْجَزٌ إِذَا وَصَفْتَكَ  
 بَيْنَ الْمَلَأِ اخْتَرْتَكَ  
 مِنْ حِينَ مَا وَدَعْتَكَ  
 يَا عُودٌ يَا مِيَاسٌ  
 لِي هَبَّهُ النَّسَنَاسُ  
 مَا دَاسَ دَرْبَ اَدَنَاسُ  
 جَنْسُ الْحَرِيرِ اَجْنَاسُ  
 عَيْوَنَهُ النَّعَاسُ  
 نُورُ الْحَوَى لِي دَاسُ

حَلُو عَلَى لُسَانِي  
 فِي بَالِي اِشْفَانِي  
 لَوْ كَانَ يَنْسَانِي

اَسْمَ الحَبِيبِ مَا اَحْلَاهُ  
 كُلُّ مَا خَطَرَ ذَكْرَاهُ  
 اَسْمَهُ فَلَا بَانْسَاهُ

اسمه سجل واقراه  
يا ليتني وايه  
عنه العزاما اقواه  
ما بين الاشجانى  
ما بيننا ثانى  
حبه تبلانى

★ ★

من الذي غيرك يحاكينى  
يا روح روحي لا تجافيلى  
وانت حيائى يا نظر عينى  
ممسموح لوه كانك تعادىنى  
يا قرة العين يازين المظانينى

زين لا تسكت عن احبابك  
ت حببى ما سخينا بك  
ته عيوني والتجذباتك  
احلى الدلال وكثرة عتابك  
تون وكل الناس حسادك

★ ★

وشوفك عندي طماعه  
ونار الشوق ولاعه  
وغير لونه ساعه  
وبحبك ما عطا طاعه  
وعفت الغير واطباعه  
وسمعي لك سئاعه

حببى عاش من شافك  
ثلاث ايام عدنا بك  
غيابك عذب احبابك  
قلبي يبطى ما عافك  
تركت الناس باسبابك  
لسان دوم يهدابك

★ ★

وكمل بالهوى حقوقه  
وفك القلب من عوقه  
وروح الروح وهانه  
وطيب النوم ما ذوقه  
حببى زينه علومه  
يصارحنى بمنطقه  
واقول شلون يا حسره

حببى يا حلو ذوقه  
شفاني بعد ما جانى  
انا باون منشانه  
عليه العين سهرانه  
عسى يومي قبل يومه  
وقلبي فيه مالومه  
افكر زايد الفكره

يا ليتني دافع مهره  
شرع الله مع حقوقه  
عطيتها عهد وايماي  
ما غيره واحد ثانى  
تركت اهلي وخلاقى  
وبعت الروح في سوقه

★ ★

يا زين يا غافل  
احذر من الخداع  
احذر من العقرب  
عليك لا تلعب  
تسقيك من سمها  
سمها بمنا سمها  
حزبك تسالمها  
في صدرها سايل

★ ★

ما احلى الجلوس ويَاك  
في وقتنا الحاضر  
تمد لي عطواك  
من طيبة الخاطر  
ادوای بين اشفاك  
من باسم الفاخر  
شفق على لاماک  
اليوم قبل باكر  
حلفت انا ما انساك  
والعالی القادر  
عطفك علي ورضاك  
وف لي القاصر

★ ★

يا زين يا خلي  
حتى صلاة الظهر  
اوياك باصلي  
يمين وشمالي  
ما طبع عذالي  
صورتك على بالي  
حتى قرائب اهلي  
اشريك ما ابشعك  
في الموت باطيعك  
وافهم مواضيعك  
يا زاهي الدل

★ ★

سَبْحَانَ الرَّبِّ خَلَّاقَه  
عَذَارِيبَه تَلْبَاقَه  
عَسَاهُم مِّنْ فَدِي سَاقَه  
عَلَيْهِ يَصْعَبُ فُرَاقَه  
وَعَيْنَ الشَّوْقِ شَوَّاقَه  
فَلَالِي بَغِيرِكَ عَلَاقَه

حَسِينَ الدَّلِيلَ يَا زَيْنَه  
خَفِيفَ الرُّوحِ مِنْ حِينَه  
عَلَى زَيْنَه مَعَادِينَه  
حَيَاتِي عَنْدَه رَهِينَه  
بِيَانِه الْحُبُّ فِي عَيْنَه  
حَلْفِ لِي وَاقِسْمَ بَدِينَه

★ ★ ★

لَا تَقْطَعُ جِيَّتكَ عَيْنِي  
وَظَنِي اَحْسَنَ الظَّنِّ  
وَزُودَ الْحُبُّ جَنَّبِي  
وَطِيرَ السَّعْدِ بِيْفِي  
بَعْضَ الْوَصْفِ حَيْرَنِي  
عَلَى الْامْتَانِ مَتَشَّنِي

حَبِّبِي خَلَّانَ شَوْفَكَ  
عَلَيَّ الْيَوْمِ مَعْرُوفَكَ  
سَقَيْتَنِي الْحُبُّ بِكَفُوفَكَ  
الْخَيْرُ بِوْجَهِكَ يَلْوُفَكَ  
عَجَزْتُ وَضَعْتُ بِوْصُوفَكَ  
جَدِيلَكَ لَحْفَ كُتْوَفَكَ

★ ★ ★

يَهْلِ الدَّمْعَ مِنْ عَيْنِي سَكَابِ  
تَنْقَضُ جَرْحِي إِلَيْكَ كَانَ طَابِ  
وَشَخْصِه حَاضِرٌ لَوْ كَانَ غَابِ  
وَطَابَ الْكِيفُ مَا بَيْنَ الْحَبَابِ  
وَسَلَّانِي وَنَسَانِي الْقَرَابِ  
وَمَلَكَ الْهُوَى مَلْكَه عَجَابِ

حَبِّبِي كَلَّما يَطْرِي عَلَيَّ  
وَانَا لِي شَفَتْ مِنْ يَشْبَهُ حَبِّبِي  
حَبِّبِي يَا بَعْدَ عَيْنِي دِيَارَه  
هَوَانِي حَبَّنِي وَانَا هُويَتَه  
سَمِرتْ بِكِيفِ مَعْ طَيْبِ وَسَعادَه  
مَكَنِي بِالْهُوَى مَنْ بَدَغِيرَه

★ ★ ★

## أغانٍ للأطفال

يا أطفالنا حِيَاكِم  
نسير صوب الملعَب  
نلعب لُعَابَةَ الْأَوَّلِ  
من فيكم يصير الْأَوَّلِ  
انتُوا اولادِ حوله  
حطوا وشيل ارجوله  
حَطَّوا سرير في طوله  
حَمَّلُوا وانا ويَاكِم

★ ★ ★

يا بنيتي يا احليوه  
اغناك عندي ميه  
يا بوبي انا بفني  
حتى يابوي تسمعني  
يا بنيتي لك سامع  
غَنِي ولا به مانع  
غَنِي لبوك غَنِيَوه  
يا روح ابوك وعينه  
باعطيك انا من فني  
وانا ويَاكِ في حنينه  
وانا في صوتوك طامع  
يا ابنيتي يا الزينه

★ ★ ★

ولد عَمَيْ حَيْرَنِي  
واسقيه سم الحَيَّه  
يعل الدنيا ترمي به

يا شوق بالعلوق يبعوق  
يا هشيم قلبي هشم مدقوق  
يا عشير خذني إبوق  
كل غرض بالوقت ملحوق  
هذا زمان شفت انا فيه الانكار  
رسمه على الافواه نتاق  
في ناعم للبن خفّاق  
ما عاد بي نوى بلا ارفاق  
إلا لحوق الغالي اشفاق  
يا الله عسى من تالي الامر خيره

يا كل معه في الدار ولا يضره  
والليوم صحت صحبة بالبصرة

قمت افتكر كيف القطاو صاحب الفار  
الاول اذا شاف القطاو دش في الغار

ياليت من هو سارحٍ فيها  
يرذها ويحلق توالياً

ياونَتِي ما اكْثُر نجوم الليل  
يتبع مع اوهما قمر وسهيل

☆ ☆ ☆

جَبَكْ رِمَانِي فِي الْبَحُورِ رُمَائِه  
وَرُؤَّحُ الرَّاعِي بِكُلِّ بَكُور  
وَلَا تَبْعَدْ بَنَاتِ النَّاسِ تَتَبَعَّ  
وَمَطْواحِ عَلَى الْخَذَّيْنِ يَلْمَع

قالت خليلي لا تسأيل عيني  
نظرته لين عسى الذيب وانطوى  
خليلي لا تكون اطمع من اشعب  
بنات الناس يبون الدرام

★ ★ ★

راعيك يا مال الجناني  
والليوم في قبر هيام  
وتسعين عبد طرجماني  
وطين زباد وزعفران

يا قبر ياللي بين جدرانه  
والاول في غرفه وليوان  
حصى طوفته تسعين بنّاي  
خشوا قيرها لؤلؤ ومرجان

☆ ☆ ☆

يَا الَّذِي عَلَى السَّدِ الْفَزِيرِ تَوْيق  
حَسُودٍ أَتَانِي فِي ثِيَابِ صَدِيقٍ  
وَلَا كُلُّ مَنْ ضَمَهُ الطَّرِيقُ رَفِيقٌ  
وَلَا كُلُّ مَنْ يَقْرَأُ الْكِتَابَ وَثَيْقٌ

حسيبي عليك يامشيخ بنو نوفل  
ودعـت اـنا سـدي حـسـودـ وـغـرـبـيـ  
ولـا كـلـ من وـدـعـ السـدـ ضـمـهـ  
ولـا كـلـ من زـخـ الجـنـاـ يـطـعـنـ العـدـاـ

يا ليتني لومي مزروعه في الشمال  
يقتشرني عبد الله ويلقفي سليمان  
سلمان يا اخو نوره يا فال القرآن  
يا فال المصاحف على طول رمضان  
يا خاتم القرآن يا مفلل المصاحف

★ ★ ★

طلّيت بالبستان واميت بيديه  
يقول لي فلان شو القصد يا ابنيه  
انت فرس حكم بالمال مشربه

★ ★ ★

يا مطر يا بو شعاعه سوي لنا حوى وافقاعه  
طق المطر على قطر ذبحنا له تيس عطر  
يا مطر يا بو الغيمون لا اتخلي الراعي يقوم

★ ★ ★

يا من شاف الضاله اللي عنده لا يحبها  
اثره يسمع مناديهما يا مرحوم الوالدين

★ ★ ★

على غزا مع المناصير  
رب اترده في وطنا  
ويحيب خلفات مزاغير  
واحيرانها تجبل تحزن

★ ★ ★

يأجـر ابو احمد يدقـونـه  
هـيلـ مع بنـ يـعملـونـه  
والـجـوخـ من قـلهـ يـشـرونـه

الـبـارـحـهـ يـومـ اذـنـ التـاليـ  
مـرـيتـ آـنـاـ وـشـربـتـ فـنجـالـ  
وـارـماـحـهـمـ منـ متـجـرـ الغـاليـ

★ ★ ★

الـلـيـ جـلاـ منـ بـنـيـ عـمـهـ  
امـنـ اوـلـ عـنـدـهـمـ غـالـيـ

ياـ وـنـيـ وـنـةـ الجـالـيـ  
وـالـيـومـ مـقـصـدـهـمـ دـمـهـ

## الـرـزـيفـ

كـنـ قـضـفـةـ رـعـودـهـ حـسـ زـلـزالـ  
كـمـ عـقـيدـ تـهـقـوـىـ وـانـثـنـىـ خـالـ  
مـخـتـمـيـنـهـ بـسـيفـ وـكـلـ مـشـوـالـ  
لـاـ تـخـلـىـ العـدـوـ فـيـ الدـارـ نـزـالـ  
وـبـيرـقـ البرـ معـهـ الفـينـ خـيـالـ

نـوـمـزـنـ زـفـرـ وـالـمـوـتـ بـرـكـونـهـ  
سـيـفـناـ هـلـ الـهـقـوـاتـ يـغـوـنـهـ  
بـوـ حـمـدـ حـالـتـ الشـبـانـ مـنـ دـوـنـهـ  
يـاـ حـمـدـ رـسـمـ جـدـكـ لـاـ تـخـلـوـنـهـ  
فـيـ الـبـحـرـ رـاحـتـ اللـنـجـاتـ مـشـحـونـهـ

★ ★

حـنـانـسـالـكـ يـاـ عـظـيمـ الشـانـ  
يـاـ عـالـمـ بـالـغـيـبـ يـاـ رـحـمـنـ  
مـوـحـديـنـكـ بـسـرـ وـبـإـغـلـانـ  
وـالـذـلـ مـنـهـ طـاغـيـ خـسـرانـ  
بـجـاهـ مـنـ نـزـلـ الـفـرقـانـ  
مـنـ اـسـتـوـواـ هـمـ لـلـرـسـلـ عـدـوانـ  
مـتـبـرـعـ يـنـفـقـ مـنـ المـيـلانـ  
ادـعـواـ لـهـ بـالـعـزـ يـاـ اـخـوانـ

يـاـ اللهـ يـارـبـ السـماـ المـعـبـودـ  
حـنـ نـطـلـبـكـ مـاشـيـ عـلـيـكـ يـكـودـ  
اـنـتـ الرـجاـ ماـغـيرـكـ المـقـصـودـ  
عـزـ إـسـلـامـ وـجـفـلـهـمـ فـيـ زـوـدـ  
تـطـفيـ لـنـاـ نـارـ الطـفـاـ بـجـحـودـ  
يـارـبـ تـجـعلـ كـيـدـهـمـ مـرـدـودـ  
وـتـعـيـنـ مـنـهـوـ باـذـلـ المـجـهـودـ  
جـيـشـ الـعـربـ الـلـيـ عـلـىـ الحـدـودـ

★ ★ ★

هو كريم للدعا مستجيب  
نلتجي بجلالك في يوم عصيب  
نستعين اللي علينا رفيق  
دام بك منه لشعبه حبيب  
هو رجانا وان دعانا نجيب  
لي بدا اللازم حشى ما نفيب

نطلب الله عد ما طار طاير  
يا الهي يا عليم السراير  
دارنا نحميك عن كل جابر  
يا قطر نلت السعد والبشائر  
بمحمد في منهج العز ساير  
لي حصل يوم بدت به نذائر

★ ★ ★

نحمد اللي دلنا على الحق والعدل المصيب  
تبعنا المشروع اللي لنا رب عطاه  
جاتنا البشري الكبيرة من الشيخ النجيب  
ذاعها والشعب كله على وعي وصحاه  
دعوة دوى صداتها بشعب مستجيب  
عزهم بالله وفهم على عدل الولاه  
شهدوها عند الابعاد واستر القريب  
والتهاني جاء للشيخ اطال الله بقاه  
وائخنا في رجا الله بالعز الصليب  
حقنا الباقي بالاول من اول مبتداه

★ ★ ★

جابت العز عاش اللي حضرها  
سلة صادق الملة ذخرها  
ما بقينا على واسع ظهرها  
حن على حسبهم طايل دهرها  
حن شعبها وهم قادة مدرّها  
جد في عدتها حتى عمرها  
وانتو اللي بكم كلن شكرها

انت ياللي الحاضرها تمنى  
شفت بها ما يسر العين منا  
وا والله ان على ما به يظننا  
يوم كانوا اهل الطوله وكنا  
عصر جاسم وعبد الله وطننا  
واستقرت بشيخ ما تونى  
طال فيها حمد عدله بسنه

★ ★ ★

نحمد الله والهين على حسب الطلب  
 مثل صفات الزواخر على جيلنا  
 دارنا شبانها مثل مذفور الذهب  
 ما تغيرها الليالي بطول ازمانها  
 يا سمو الحاكم بأمرك أنجري ما وجب  
 حاضرين للمواجيب عند احيانها  
 ريفنا عند المهام الى جف الخصب  
 يا حبا ريضانها يا رجا سكانها  
 ما تجدى سيرها العدل والشي اصطلب  
 كون من وافي سجاياك يا سلطانها  
 ما يشيل مهذب القاف شيئاً الطرب  
 دون يسمع في مباديك حلو الحانها

★ ★ ★

قالوا لي ان الوصل يحسن حالة العاشقين  
 واشوف ما في الحب حاشا الله طريقة نجاح  
 كم الهوى عذب ملابين من المشفقين  
 لولاه ما غنى من الفرقا حام الصباح  
 يا صاحبي خلق معانا سنة المرتضين  
 دعنا على حال الصداقه بالرضى والصلاح  
 يا زين اخذ مني على فني عبارة فطين  
 طعني واطيعك يا الحبيب والفلاح  
 خذني مليك بالمحبه يشهد السامعين  
 لاجل الموده تابع مرضاك خافض جناح

★ ★ ★

دَمْتُ فِيهَا عَزِيزٌ جَوَاهِيرٌ  
 فِي مَشَارِيعِهَا الْعَدْلَاتُ قَصَادِي  
 طَبِّبُكُمْ وَلَفَ الْحُضَارُ وَالْبَادِي  
 غَيْرَ يَشْكُرُ بِهَا حَسْنَاتُكُمْ عَدَادِي  
 مِنْ سَخَاكُ وَنَشَامِي كُلُّ مَعْتَادِي  
 مَا كَرَّ الْمَجْدُ لَا بَاغٍ وَلَا عَادِي

يَا كَرَامَةَ قَطْرِ وَالِّي تَسْمَاهَا  
 شِيخُ لَوْلَا سُمُوكَ مَا تَنْصَاهَا  
 كُلُّ زَايِرٍ وَطَنًا حَبَّ سَكْنَاهَا  
 مَا عَلَيْهَا وَلَا فِيهَا وَلَا جَاهَا  
 عَدَتْهَا يَا كَبِيرَ الْجَاهِ بِصَبَاهَا  
 مِنْ حَمْدٍ حَطَّهُمْ فِي هَامِ مَرْقَاهَا

★ ★

رَزَاقُ حَيِّ الْبَشَرِ  
 عَزٌّ تَلَاهُ الظَّفَرِ  
 وَالِّي عَلَيْهَا سَهَرِ  
 شِيخٌ تَولَى الْأَمْرِ  
 فِي كُلِّ حَالَةِ عَسْرٍ  
 وَالِّي لَشَعْبَكَ ذَخَرِ  
 نَهَامٌ عَالِيَّ قَطْرِ

سَبْحَانَ وَاحِدَ سِهَاهَا  
 دَارٌ تَحْقَقَ رَجَاهَا  
 عَاشَ الْمُنْوَفَ عَلَاهَا  
 ذَخَرَ الشَّعُوبَ وَرَجَاهَا  
 يَا بُو حَمْدَ مُلْتَقَاهَا  
 اَنْتَ الْمَشْمَخُ اَبْنَاهَا  
 وَالِّي رَفَعَ مَسْتَوَاهَا

★ ★

يُشَرِّحُ بِالصَّدْرِ مَا تُبْدِي سَرَايْرُهَا  
 عَدَهَا فِي عَظِيمِ الْجَاهِ شَاعِرُهَا  
 سَمْحَةٌ كِلَّنَا نَاخِذُ بِخَاطِرُهَا  
 أَيَّدَ اللَّهُ عَلَى عَلِيَّاهُ نَاصِرُهَا  
 صَبَخَ غَائِمٌ وَفِي الْوَعْدِ مَاطِرُهَا

قَالَهَا الشَّاعِرُ الْمَفْهُومُ مَنْظُومُهُ  
 جَابِيَّةٌ عِنْدَ كُلِّ النَّاسِ مَعْلُومُهُ  
 عَادَنَا طَاهِرُ ذَكْرَاهُ مُخْتُومُهُ  
 كُلُّ فَرِيدٍ عَمِدَهَا خَيْرٌ مَكْرُومُهُ  
 كُنْ سَاحَاتُنَا بِالْوَقْتِ مَاسُومُهُ

★ ★

يُرْفَعُ فِي حُضْرَةِ الشَّعْبِ وَيُشَلَّهُ  
 زِينَهَا حَلُو التَّهَائِيلِ فِي حَلَّهُ  
 رَفَعَهَا حَتِّ عَلَى كُلِّ مِنْوَلَهُ

قَالَهُ الِّي يَدْعُ الشِّعْرَ طَرْبَانَ  
 أَمْدَ اللَّهُ وَقْتَهَا مَا تَمَدَّانِي  
 طَرْبَةُ الِّي لِلْمَوَاجِبِ وَمَنَانِي

عادت الذكرى الكبيرة بالوطن  
في ثنا يُسر المقلين ابن ثانٍ  
ما بنا فرد عن الحفل متوازي

★ ★ ★

نحمد الله دلنا العدل واعطانا السعد  
والفلاح وعاشت الدار باستكمالها  
علمنا كل في حال يفرح من نشد  
وامنين والجماهير طيب حالمها  
كاسبين الفضل الاول مَعْوَل من صمد  
دارنا من فضل رب حينا جالمها  
ما خدين الحكم من والد وصي الولد  
بعد عبد الله حمد جاهد باجلالها  
ثم تولاهما الذي طاب حظه وتأكد  
جاب ما جاب المطالب بعد اجيالها  
من حراري تشرح البال في وقت الهدر  
من اسود تنطح الكايدات اشباهها

★ ★ ★

ومن شيلات سعيد البديد هذه الشيلات السبعة التالية<sup>(١)</sup> :

يا الله إنك علينا عالي والي  
حافظ النفس عالم خوفيها  
عز شيخ علينا نجم وضلاي  
نجمنا نهدي به في مسارها  
دارنا مثل عذرا مهرها غالى  
من خطبها يكود انه يخل بها

---

(١) سعيد سالم البديد - ديوان البديد - مطابع الدوحة الحديثة .

كود من ساق فيها مهرها الغالي  
 في الواجب يعطيها مناها  
 بو حمد لي حاماً أول وتألي  
 عدل اطروقها وأعلى مبانيها  
 ساق فيها جمِع المال والحايلي  
 لين سارت تماري من يمارها

★ ★ ★

شانك العز من يا وطننا  
 والله إنا نعدي كل عايل  
 يا وطننا هل ألعادات حننا  
 مايل كل نعَّد بالمواضي  
 ما ينال المعالي من تمنى  
 كود من زام زومات المرايل  
 ما درى ضدنا حتى امتحنا  
 لي عزمنا على شقر الأصايل  
 ما رو ضامي من نضح شنا  
 نارد العد باكباز الصمايل

★ ★ ★

راية العز نرفعها ونحميها  
 والثايل نعدها بمعناها  
 حن هل الدار أولها وتأليها  
 نردع الضد ليمنه تمنها  
 كم حربنا جنوب ومن شمالها  
 واحتسينا نحارب كل من جاهما

دونها لابة بالسيف تحبها  
 ما تداري ولا تخشى منياما  
 دارنا ، دارنا واحنا أهالبها  
 جعل يسلم أمير اللي تولها  
 ★ ★ ★

فريت دولاب الخشى وأفضيت ما به  
جبل عندي له على هذا نظام  
ما هو برج في المجالس ينحكي به  
الفعل يمضي يا فتى قبل الكلام  
كم صبي في اللوازم ينهنى به  
لي صار يوم فيه لجات وكتام  
السيف ما يقضى اللوازم في خشابة  
يا كود من يجل الصدى يوم الزحام

نحمدُ إلَيْهِ عَلَيْنَا فَضَائِلُ  
 رَبِّنَا يَا عَظِيمُ الشَّانِ عَنَا  
 يَا نَدِيبِي عَلَى نَسْلِ الْأَصَائِيلِ  
 تَعْنَا بِمَرْسُولِي عَبْدِهِي  
 طَارِشِي لِي لَفِيتُ الدَّارَ سَابِيلَ  
 يَرْشَدُونَكَ عَلَى زَبِينَ الْمَجَنا  
 عَبِيدَ مَجِنِ لَفَنَ عَقْبَ الْمَحَابِيلِ  
 بِيَمِيرَ الْجَوَدِ يَا حَامِي وَطَنَّا  
 بُو حَمَدَ سَادَ سَادَاتَ الْمَرَايِيلِ  
 مَعْطِي الشَّعَبِ عَلَى مَا هُوَ تَنَا

راكب اللي جشى ما مل راكبها  
 دارب نطوي الوديان باهذا لي  
 تعجب النفس يا هذا وتطرها  
 ما على كورها كود الرحل خالي  
 أنشد اللي مسنعها ومذها  
 يخبرك يا فتى عن طيب الأفعال  
 حالف ما تمس الرجل جانبها  
 وإن زهمها خطير تمس الحبالي  
 نصها اللي طرق المجد كاسبها  
 عيد هجن لفن من عقب غربالي  
 حاكم في قطر وأعلى مراتبها  
 سحب جوده عليها يحمل اهمالي  
 قل له إنا اسيوفك وأنت قاضبها  
 اضرب بها ولا تخشى ولا تبالي

★ ★ ★

يا الله البويم يا منشي الخايل  
 يا رجيب عليم بالخفايا  
 خالق الكون عادل كل مایل  
 رب الأرباب يا جزل العطايا  
 أحسن القول مدح في المرابل  
 هم هل الجود حامين الحمايا  
 آل مناع ماضين الفعالي  
 فعلمهم بان ما هو بالحكايا  
 كم فكو أسر بالوسائل  
 وارفعوا شأن من يشكى العرايا

## العاشر

سِمْعُوا يَا خُوَانِي شاقُول  
لُو بِحَكِي إِلَى الْمَهْبُول  
مَا يَصْدَقُ مِنِّي هَذَا الْقُول  
خِبْرٌ وَحْلَادُهُ مُجْمَعٌ  
لِيلَةٌ تَسْلِيمَتِي وَزَعَ  
خَلَّيْنَا الْحَارَهُ تَشْبَعَ  
هَذِي مِنْ عَادَهُ الْأَعْرَاسُ

★ ★ ★

جِبْبُوا مَعَاكِمْ كِيسِ الْعَيْشِ  
وَلَا تَقُولُوا لِيشِ  
غِيرِ هَالْحَكِي ذَا مَا مِيشِ  
مَطْلُوبُ مَنْكِ يَا عَبَاسِ  
عَشْرَهُ أَلَافَ رُوبِيهِ  
نِصْفُ مَنْ قَهُوهُ وَجُونِيهِ  
إِيشِ مَا اظْلَمْكُمْ يَا نَاسِ  
لَفَّهُ تِينَ وَنِصْفُ مَنْ شَايِ  
يَرِيدُونَ يَخْرُجُونَهَا مِنْ حَشَائِي  
بَعْدِ مَا فَضَّوا مُخْبَاهِي  
خَلَوْنِي مُحَمَّدُ الْأَنْفَاسِ  
بِمِيَهُ وَخَمْسِينَ تَطْلُبِني  
زَوْجِي تَجَادُلِني  
مُو مَوْاجِهَهَا تَهْبِنِي  
وَاللهُ مَصِيبَهُ وَشَيْبَهُ رَاسُ

القصه قصة لضباشه  
 كلها فعلة قباشه  
 زادت قلبي بجراحه  
 واعلنت مني الافلاس  
 قلت لها خفي شوته  
 لو بس عشره في الميه  
 قالت لي ما عليه  
 هذا السعر يا عباس

★ ★ ★

رشوا الورد على الجنبيين وغنا يا بنات للزین  
 يا هلا به يا هلا به يا هلا بمكحول العین  
 غنا يا بنات للزین

شوفوا ها الزین اللي ماشي يمشي كما الغزلان  
 خدوده حمرا من خجل والحسن في وجهه اكتمل  
 كالبدر يوم ما يبان ارقصوا وغنا حواليه  
 هالحلو ما شا الله عليه  
 هالحلو مين ضله مين امشاغل قلوب الملايين  
 بسماته سكر مع طيب ونظارته مثل الطبيب  
 ياما بتشفي من عاشقين هاتوا الفل مع الياسمين  
 للحليوه كحيل العين  
 زين وكله خفة دم ودلالة يا ناس للقلب سلام  
 ولا يحكى وتسمع منه بشوف اللولو داخل ثمّه  
 وشفايف ورد حواليه بتنم ارقصوا وغنا حواليه  
 هالحلو ما شا الله عليه

★ ★ ★

طيف حببي يا هلي وافاني  
مسا علي وباهدا صحاني  
قال لي ياروحي انا خايف تنساني  
وانت اللي حببي وفرحيتي بزماني  
قلت الو اهدا يا اجمل غرام  
وقول لي من متى في بينما خصام  
علشانه انت جاي تترجماني  
قال لي في منامي شفتك مع جاري  
ضحك لك سنه واعطاك ازهاري  
نزلت دموعي ولعبت افكارني  
علمته بمنامه وريحت له باله  
وقلت له انت حببي وحبي وراس مالي  
وضمني لصديره وضحك قلبه وعينه



## الصوت

ما حَدَّ غداً بالقلب غير اسمر اللون  
ما شفت مثله مع الناس مزيون  
امسيت عقبه في هوى السمر مفتون  
يمكن جروحي من علاجه يطيون  
قلت العفو إلـوـهـلـةـ ما يعـيـون  
ما هـمـيـ لو قالوا الناس مجـنـون  
عوده ليـانـ ويـتـخـطـىـ علىـ الـهـونـ

ما عاد لي في البيض شفٌ وراده  
للرب سبحانه على الحق راده  
الي حـبـلـ فـخـهـ لـقـلـبـيـ وـصـادـهـ  
رـحـتـ الطـبـيـبـ اـرـاجـعـهـ وـالـعـيـادـهـ  
كـشـفـ عـلـيـ وـقـالـ ماـ فـيـهاـ اـفـادـهـ  
ليـ منـ حـصـلـ ، قـلـبـيـ هـذـاـ مرـادـهـ  
لاـ منـ تـمـشـيـ مشـيـتـهـ بـالـرـكـادـهـ

★ ★ ★

وروحي عند محبوي رهينه  
تجافيـنيـ وـعـذـابـ القـلـبـ شـيـنـهـ  
ولاحتـ ليـ منـ الـوـيـلـاتـ عـيـنـهـ  
منـ الـلـيـ ثـابـتـ عـنـديـ يـقـيـنـهـ  
علىـ قـلـبـيـ كـمـ قـبـاضـ دـيـنـهـ  
وـمـنـ عـرـفـ الـهـوـيـ قـسـوهـ وـلـيـنـهـ  
كـمـ الـمـادـوـبـ وـيـاـ عـاـسـفـيـنـهـ  
قطعـ فـيـنـاـ وـحـنـاـ طـايـعـيـنـهـ

انا نفسي من الفرقا حزنه  
وقلبـيـ ذـاـبـ منـ صـرـفـ التـجـافـيـ  
يـنـقـضـ جـرـحـيـ الـبـارـيـ عـلـيـهـ  
فـلـاـ وـالـهـ نـسـيـتـ الـلـيـ جـرـالـيـ  
طـوارـيـ حـبـكـمـ ياـ زـيـنـ عـنـديـ  
وـلـاـ المـوـدـهـ تـعـيـرـ منـ مشـاهـاـ  
تـوـلـتـناـ المـحـبـهـ وـأـغـسـفـتـناـ  
وـطـعـنـاـ الـحـبـ وـأـتـبعـنـاـ الـمـطـاعـهـ

★ ★ ★

بلاني بالهوى منهـوـ بلاني  
صغرـيـ السـنـ سـبـعـ معـ ثـمـانـيـ  
بعـيـنـ تـذـبـحـ الـعـاشـقـ رـمـانـيـ  
ثـنـاـ مـثـلـ عـودـ الخـيـزـرـانـيـ  
طـوـانـيـ مـثـلـ قـرـطـاسـ طـوـانـيـ  
يـقـصـ الـوـسـطـ مـنـ حـدـ المـثـانـيـ  
غـشـانـيـ مـنـ هـوـ رـيـحـهـ غـشـانـيـ

غرابـيلـ الـهـوـيـ وـالـحـبـ مـحـنـهـ  
بلـتـنـيـ عـنـدـلـ تـقـصـرـ اـخـطاـهـاـ  
تحـدـدـنـيـ عـلـىـ ذـبـحـيـ وـتـرـمـيـ  
رـعـاكـ اللهـ ياـ غـصـنـ تـمـاـيـلـ  
إـلـيـ مـنـ دـبـرـتـ رـدـفـ هـزـعـهـاـ  
وـلـهـاـ خـشـمـ كـمـ سـيـفـ يـسـلـهـ  
إـلـيـ مـنـهـ لـبـسـ نـفـنـوفـ وـأـقـبـلـ

★ ★ ★

## السامري

يا والي العطا تقبل دعائي  
من يُودي الى الغالي وصائي  
من شفائي على فرد المهاي  
سالب العقل وفر لي حيائني  
راقب الله يا بدر الصحائين  
سيف لحظك فوادي من شفائي  
ليت منك رسول الوصل ياتي

يا رب اسالك بناس الحب تجمع  
يا هل الوصل واقلبي تترع  
آه لي كم تهلل العين مدموع  
يا حبيبي عليك الله ترجع  
لا تخليني اشكى واتوجه  
ذابحني بالعيون السود قطع  
همت بهواك يا حل المفرع

★ ★

وانته دلوه يا الغضي ويش دراك  
واللي بلاني بالهوى ما تبلأك  
وليت منه داله كنه إياك  
واشمت علي الناس ذولا وذولاك  
قلبي يهافي بك وعيوني بترعاك  
امفلق من غير باب وشباك  
من دورك ما عاد يطيق يلقاك  
وانته بقلبي يا اريش العين مرساك

يا صاحبي طالت علي الحجابه  
اللي وزاني منكم ماوزا به  
غرن ولا تحسب لوقتك حسابه  
أصبحت لي لالٍ تقطع سرابه  
من كثر ما احبك نسيت القرابه  
باجعلك في حصن بقلبي لجابه  
هذا محلك مسكنك باللبابه  
عْجزت مداويره وحفيت ركابه

★ ★

ونات شفق خفيه  
يرجع زمان عليه  
بوصال جالي الثنائيه  
وياما بسجه هنيه  
ساعات ما اخل مجنه  
اهـا الدلـول العـزيـه

البارحة كم ونـيت  
وأقول يـاليـت يـاليـت  
يـومـيـ علىـ ماـ تـمنـيت  
ويـاماـ إـلـشـفـهـ تـعـنـيت  
ويـاماـ لـوـصـلهـ تـرـجـيت  
الـحـبـ لـهـ بـالـحـشـاـ بـيـتـ

ياما رعاني وراعيت  
واقول يا روحى اشفيت  
قلبي بزوره رضي

★ ★ \*

لا تسعدى مكانى  
تبعد الهم عنى  
كل ما ترجينى  
صرت بك مرجئنى  
منك احب التغلى  
شوف منك ومني  
في نعيمك وظلله  
للحبايب تنسن  
قرقفى الشفایف  
في لطيف التدوى

بوثمان وثمانى  
شوفتك يا حباتي  
كل وقت تجىنى  
يا غلا نور عيني  
عيدي الثالث الى  
ثم ارحب واهلى  
وادعها مشفهله  
مله الحب مله  
من عذاب الرهایف  
ثم همس الطرايف

★ ★ \*

ساعات بعد بها تجفانى  
ما كان داعي الهوى دعاني  
وغيون ريميه الوديان  
من كل حي الملا سلاني  
ونهود شكل من الرمان  
سنّة هو صادق الخلاني  
جدلي بها يا بعد خلاني

يا طول صبري بها يا طول  
لولاك لولاك يا جمول  
يا من ثمانه برد هملول  
يا روحى المنطق المسؤول  
مدلول ومعزله معزول  
يا زين وصلك عن الرسول  
جذ لي بها يا ظريف الطول

★ ★ \*

ما تشرف علينا  
هات للود شاره  
حول كامل مجافي

صاحبى ما تجينا  
با رهيف الثنائي  
ليش هذا التجافى

خلَّ منك الوعاره  
 هات للقلب طَبَه  
 هات منك البشاره  
 من جنابك وطيبه  
 واطفِ للوَجْدِ ناره  
 قول كيف اختلفنا  
 ليل يقفا نهاره

يا بعد كلَّ غالٍ  
 هات رمز المحبَّه  
 يا جميل المعاني  
 هات كلمه حبيبه  
 كلمة المرحباي  
 ما عرفنا ، عرفنا  
 جاريات الزماني

★ ★

لاهن الله نقضن لي جروحي  
 ليلاً ما خطى لطيف المزوجي  
 سالِ بسجاتي مع روح روحي  
 ما قر مثلي للمحبَّه سموحي  
 يدش بي بحر الموده سُبُوحي  
 توق العديد اللي لطلعه طموحي  
 وحر الشفا وارهيفات الوضوح

حامتين لقلعُن فوق ماروق  
 هزَّني الذكرى على طارق الشوق  
 يومي بحب دُويج العين محقق  
 يجئني واعطي له الحب مطبوق  
 يجرني جذب المذلل من النوق  
 يخف قلبي له من الشوق ويتوقد  
 عينه ويسأله اتعذب لي الذوق

★ ★

في وديع المحبَّه صار عنده وديعه  
 والملوّع حبيبه واحب انه يطيعه  
 غير اماشييه عدل باعتدال الطبيعه  
 خوفي انه شحيح ما يشفع شفيقه  
 لين حولت راس العلاة الرفيعه  
 قلت يا الله عساها ضييعه بعد ضييعه  
 شافني بارق الوجنات بادي ليشه  
 لا اخلوني اشقى بالخلف والقطيعه

سلّموا لي على اللي حط قلبي وداعه  
 صرت له من ولاعي ماشِ بالمطاعه  
 كلَّ ما شفت خلي ما بُقتِي مناعه  
 وُدّي اقول هايه غير ما بي جراعه  
 قمت اجاري طريقه في طهان ورفاعه  
 قالوا العاذلين اثر المحبَّه ضياعه  
 كلَّ ما شفت من حدر العبايه ش ساعه  
 جنبوا من طريقي والخذر يا جماعه

مثـل فـلكِ تـشـيلـه مـنْ طـفـى الـبـحـرـ شـيعـه  
يـجـهـولـ سـوـىـ بـيـ زـمـانـيـ جـنـيـهـ  
وـالـحـبـ قـوـاتـهـ عـلـيـنـاـ قـوـهـ  
حلـوـ الـكـلامـ الاـ بـعـيدـ العـطـيـهـ  
قالـ المـحـبـهـ عـنـدـنـاـ بـالـسـوـتـهـ  
هـاتـ الرـضاـ وـافـرـضـ مـرـامـكـ عـلـيـهـ  
ورـاعـيـ الـهـوـيـ يـفـدـيـ حـيـاتـهـ ضـحـيـهـ

يـطـرقـ الـودـ قـلـبيـ سـاعـهـ بـعـدـ سـاعـهـ  
واـحـالـيـ الـلـيـ عـذـبـتـهـ الـلـيـالـيـ  
يـلـومـيـ يـالـيـ مـنـ الـحـبـ سـالـيـ  
حلـوـ الصـباـ كـثـرـ عـلـيـ الدـلـالـ  
وانـ قـلتـ يـاـ زـينـ الـهـوـيـ سـمـ حـالـيـ  
ياـشـفـ بـالـيـ يـاـشـبـيـهـ الـغـرـالـ  
ياـزـيـنـ مـاـ يـغـلـىـ عـلـيـ الرـوـحـ غـالـيـ



## الموال

عفواً دعيني قيل الشوق يا غيوني  
المُنْ اداعي بهذا الشوق يا غيوني  
وانـي سبـ هـميـ بالـشـوقـ يـاغـيونـيـ  
خـلـيـ اـسـبـ بـلـجـةـ هـميـ وـاهـنـوـيـ  
في عـجـ الـامـواـجـ حـادـهـ صـلـيـبـ الـهـوـيـ  
واتـبعـ هوـيـ منـ شـجـانـيـ بهـ خـطـيرـ الـهـوـيـ  
واصـبرـ عـلـ جـارـيـاتـ الحـبـ يا غـيونـيـ

★ ★ ★

يا ناعـسـ الـطـرفـ يا الـليـ بالـجـفـونـ فـتـورـ  
سلـيـتـ جـسـمـيـ وـصـابـهـ منـ هوـاـكـ فـتـورـ  
دقـيـتـ عـظـمـيـ وـحـوـلـتـ النـشـاطـ فـتـورـ  
انتـ السـبـبـ فيـ نـحـوليـ يا دـقـيقـ الخـصـرـ  
يا نـاعـمـ الـعـودـ يا الـليـ هـصـرـ لـكـ خـصـرـ  
لـعـلـ الـاـيـامـ تـسـمـحـ لـيـ بـلـمـ الخـصـرـ  
وـيـصـخـ جـسـمـ عـرـاهـ منـ الـفـرـاقـ فـتـورـ

★ ★ ★

يا منـ غـرامـهـ سـقـانيـ منـ عـصـيرـهـ رـاحـ  
كـاسـاتـ منهاـ خـدـرـ جـسـمـيـ وزـادـهـ رـاحـ  
ليـ فـتـرـهـ منـ حـيـاتـ ماـ عـرـفـتـ الـرـاحـ  
أـثـرـهـ إـلـىـ صـابـ جـسـمـ كـلـ عـرـقـ خـدـرـ  
وـلـاـ بـقـىـ مـفـصـلـ فـيـ جـثـيـ ماـ خـدـرـ  
هـيـهـاتـ يـصـحـيـ فـوـادـيـ منـ عـقـبـ مـاـ خـدـرـ  
الـاـ اذاـ كـانـ يـسـقـيـنـيـ حـبـيـبـيـ رـاحـ

★ ★ ★

رفعت راية حزن سوده مثل عينك  
يوم نويتي بحر يوم دمّعت عينك  
انت رحلت في بحر وسافرت انا بعينك  
نسيت قلب هو قربك وقال عيني  
انت خيال العذارى متوج بعيني  
كيف البصر ودعك دانى نظر عيني  
الله يرددك الي وعييني بعينك



بعنا الوفا والوفا ما شاف له شرائي  
ضعننا مع سكتته وحرنا مع الشراي  
لا يسوم او يشتري يا خلق ايش الرأي  
واقف يغير النظر ياخذ ولا يدي  
هان الوفا وانفرط جبله ما يدي  
رخصت قلبي خطأ وجراحته بيدي  
النفس بيعت رخص يا ما ابخل الشراي



الله في بندر الحب نوى غلقن  
بحشاي ضاقت ورصات الدرب غلقن  
صكّيت بدلال حاكمها بعدما غلقن  
صكت ولا للسفن حادي يمين شمال  
ظلّيت ادور مفارصها يمين وشمال  
مالك على القدر ملجمًا لو تصيح شمال  
وتفرقن يا الهي وغلقن



نايفٍ بناته باسم الله يقام  
 يارب ساعدنی بقو العزم ويقوم  
 راعي دور العلا بالواجبات يقوم  
 مغورو احذر لا تنقب مكانی بنس  
 نحاس لأول ولا بالیوم اسمه نحس  
 نايف تسلل من غير هرج ونحس  
 جاري عزيز الويرمي عليه لفوم

★ ★ ★

ومن الماويل التي غناها سالم فرج هذين الموالين<sup>(١)</sup>:  
 سعود الايام مر بها الزمان وطاف  
 وازين عقب ذيك البسط والزل فوقه طاق  
 سايلت انا الباب ماحد مر عليك وطاف  
 قال إمbla قفت ضعونهم طيبة  
 والبين يا ماخذا من قبلهم طيبة  
 انحى عصرهم وظلت شمسهم طيبة  
 يا ماديار مر بها الزمان وطاف

★ ★ ★

يا من بحسنه خمس قاسي الحشا واقفى  
 واحرق لهيب الحشى بعد الملا واقفى  
 واسعد من ساق زمل محمله واقفى  
 اقفت ضعونهم ومهجة خاطري شالها  
 مديت انا ايدي بسلم له يده شالها  
 معلوم عندي يا من شالته شالها  
 لا شك انا حظي وايا الحبيب اقفى

★ ★ ★

---

(١) محمد تيسير عقيل - معالم موسيقية - ١٩٨٤م - مطبع الدوحة الحديثة - ص ٢٢ .

ومن مواويل سعيد البديد هذه المواويل الشهانية الآتية<sup>(١)</sup> :

سافرت عصر المسا وأنويت فرقاهم  
ودموع عيني تهل وتنوح فرقاهم  
يا نوخذا بالوصل ما طيق فرقاهم  
الله ما اسلا وقلبي صوهم رابع  
يا بن حمد شاقني ضبي رتع رابع  
يا زين حسنه عجبني وان مشى رابع  
ما اليوم أنا من شكى من طول فرقاهم  
★ ★

مر سقاني وأكوني الدهر وشعاد  
وأمرار سلمى تصدعني وأقول شعاد  
حملك نقلته على هادي المتون شعاد  
ما هي مروات يا دنيا تخونيني  
خنتي العهد وانتفض غدرا تخونيني  
عظم الجبر لو برى كسره تخونيني  
دوبه يسوق الزمان أصبر وأقول شعاد  
★ ★

يا قايد الريم عنك الجازيات انحن  
هديب حيد الضعون به الحمول انحن  
من حين نجم الرشا نحو الغيوب انحن  
انحن على الدار ولفن كالانام أذكار  
انا أعجب من اناشي راكبات أذكار  
وإن كان يا صاح تفهم انبني باذكار  
هذا ولو ذاك سيل للديار انحن

★ ★

---

(١) سعيد البديد - ديوان البديد - مطباع الدوحة الحديثة - الدوحة - قطر .

من ضامرِي دار دولاب القلب داير  
على وليفِ غدا مثله فلا داير  
دورت جمع الخلق ما ريت له داير  
بدلت عقبه فلا غيره يطيح القلب  
إلى طريته أون ونة صويب القلب  
يا الله يا خالقي تفري هموم القلب  
يا عالم الحال يالي بالفلك داير

★ ★ ★

عودِ نفل كل عود منبته طيب  
ويَا ابن الاكَارِم وابن الجُود والطِّيب  
مسِيت رد المسا ويقول لي طيب  
أهْلَكَ هَلْ الجُود للجِيَان ستر وحِيَا  
لِيْنَ اَحْمَل الرُّوضَ جادن بالاراضي حِيَا  
كِرَام واهْل المَكَارِم للوفود وحِيَا  
أهْل الوفا منقع الجُودات والطِّيب

★ ★ ★

قلب الشجي ولعه زين المعاني جبر  
من حسن دله جبني بالمودة جبر  
الاَوَّل أنا كان عندي حق كسري جبر  
واليَوْم صار الدوا بيده وخليني  
أرماح وده بلب حشاي خلني  
اعالج الموت بالسكرات خلني  
قل واحسَف آه من روحِ تلفها جبر

★ ★ ★

أهلا هلا عد ما جنِي وما أقبلن  
وتحية عد ما في الأرض يوم أقبلن  
تعد لي سبعة الاركان يوم أقبلن  
حنا بهم قائمين باسمة الانبيا  
ونقوم بالدين والرحمن والانبيا  
بقدرة الله اللي خالق الانبيا  
بش الضمير وفرح ساعة لفن وأقبلن

★ ★ ★

يا نفس عافي مقابيح العنا وانفي  
واسعي على من لها الخاطر صفى وانفي  
أعلم ترى يا وليفي والنبي وانفي  
احزان ما ضاقها يوسف ولا يونس  
متواحش الدار كني مونس يونس  
قالوا تسلي وقلبي كالجمر يونس  
إن كان أبسلي فهو رغم على أنفي

★ ★ ★

## الصّخري

وانا مالي حشا الله بد منه  
وانا اداري هو قلبي واحنه  
على العشاق نار الحب جنه  
وبريح كل منه ما يكنه  
واقر بسجنه الخلان سنه  
جواد الحب يتعجب من يعنه  
تراني فوق ما مني تظنه  
سواتي سود عينيك اضخرنه  
الى حمر الشفایا مزعنه  
وبيض نفحها كالمسك بنه  
عفا الله من هو قلبي لونه  
دریت أن الهوى عنده مخنه

علام الزین من وصلی تعذر  
قول اصغر النهدين ما اقدر  
كن الشوق نيرانه تسعّر  
ذات الوصل منه تيسّر  
في بحر الغرام اغطّ واظهر  
لو ينفي غرامي ما تفتر  
دلل يا رشيق القد الاسمر  
نصّخرت بهواك وكم تصخر  
كسير الحب ما والله يجبر  
وشاف مغير الوجن المزعفر  
وشهد الريق معسولٍ مقطّر  
تبرع به على المحجاج يشكر

★ ★

ما عزة الله منك ارتاح  
سمحك جبل واجبالك بطاح  
وعذبني بانكار واصلاح  
منك السلامه صايحك صالح  
تكسر بلياً أي جند وسلح  
عينين للولاع ذباح  
انت الهوى سلوى والارباح  
وحكمتني يا الصاخبي الشاح  
وانا الي من ودادك ما اتغير  
سواك او همي قاصي او داني

برك بحر وبحورك برو  
صخرك سهل وسهولك صخور  
حيرتني بالعدل والجور  
ما ادري شاسوي كل مادر  
حيثك على العشاق منصور  
إلا بنجل تاخذ الدور  
يازين من بدأ هل الخور  
صيّرتني تصريف مقدور  
تق قول علامك يا هو قلبي تدبّر  
ولا باختار الو قالوا تخير

بهونك يا بعد روحى بهونك  
 ترْفَق بي شقا بالي ترانى  
 وكم غالى تعداه الغلا بك  
 انا بك كم شجاني ما شجاني  
 عميله تاعب ليه ويومه  
 صليب وسوهيان بذعذعاني  
 معا من يلحق المصيوب فنه  
 على زهوه قمر سبع وثمانين  
 ويجذبني على حالى كلامه  
 نصيت وصاحبى جاد ونصانى

★ ★ ★

وذب الرديد وارخى لي لثامه  
 لذىذ الهرج يشفينى كلامه  
 بلحظ العين يرمى بسهامه  
 يا ليت الرب يطؤ بالتهامه  
 على ياوال ما بك غشامه  
 اشوف فراهم مثل الغرامه  
 وحمل الشوق سوى بي علامه

★ ★ ★

ولاي غيرهم يا ناس ثانى  
 غزال بالحسن والله سبانى  
 وخشمء مثل حد الهندوانى  
 ولا تقدر على سيد الغوانى  
 عليكم بالوصل يازين ثانى  
 رعاك الله لي طول الزمانى

رشيق القد ساقتنى عيونك  
 فدوك اللي علينا يمنعونك  
 ولوغ وشوقى القاطع حسابك  
 هويت ولا أحد مثل شقابك  
 ارى شجوي طرى والحب دومه  
 واناكم لي تصفيني نسموه  
 بوصلى يرجهن القلب منه  
 إلى فرع بديع الحسن كنه  
 يلمسنى خفاريش النعامه  
 الى ما الحظ ولم لي ولامه

حبىبي زارني وابدا سلامه  
 تداویت من فمه حلوي سلى  
 بحكم الحب يامرنى وينهى  
 لفاني من بعيد ونقض جروحى  
 رفعت الكف للعمود اساله  
 تعود اوصال ناس لي حباب  
 حملت من الغى حمول ثقيله

★ ★ ★

أنا قلبي عليهم قد تولع  
 هويت اللي في روض الحسن يرتع  
 وخذه بالوصف برّاق يلمع  
 منك لي نظرت العين تخضع  
 الا يا خل هجرك وش ينفع  
 وانا من عاذلي والله ما اسمع

## رقصات على العود

وانا عايش في عذاب  
الحبيب ارسل جواب  
في وسط قلبه التهاب  
ودموعه في انسكاب  
انت زادي والشراب  
يا حبيبي من عذاب  
بعد ما طال الغياب  
بعد ما طال الغياب  
بعد ما طال الغياب  
بعد ما طال الغياب

بعد ما طال الغياب  
نفذ صبري من فراقه  
يذكر ان قد جرى له  
ما ينام الليل ساهر  
هاك ردّي يا حبيبي  
ما جرى لك قد جرى لي  
باْحالم بوصلك حبيبي  
طال صبري يا حبيبي وذاب

★ ★ ★

لكني خايف من هلك  
منهو علي زعلك  
ما نفترق عن بعضنا  
شنهو علي بدلك  
يا احل نغم في دنيتي  
روحى وحياتي ملك لك  
ولعند بابك جابني  
ارجع في قلبي منزلك

يا اسمرانا مشتاق لك  
عندي سوال باسالك  
مررت علينا كم سن  
بحلفك بحبنا  
انت حياتي ومنيتي  
وياك تكمل فرحتي  
يا اسمر سمارك صابني  
عيد النظر يا فاتني

★ ★ ★

وين الليالي والسمير  
تنساها في لحنة بصر  
كم مره وعدتني تزور

بس ليش هحرك يا قمر  
وين المحبّه والحنان  
بس ليش يا بدر البدور

تدری انا قلبي صبور  
بت اذگر من سنين  
لابسٍ له عقد الياسمين

★ ★

شالي جري لمحبتي	من بعد عزي وفرحي
لا لا تقرب ساعتي	ارحني شوف دمعي عبر
شالي بدا يا الزين	تبعد وتهجر
قول لي يا نور العين	اشنلون انا اصبر
يا احل من لاقت	في العمر كله
واغل من حبست	ما شفت مشله
شالي ينسبني	واشلون انا اصبر
تعال وافيوني	ومن تالي اهجر
شالي بـدا وخلـاك	تنسانـي وتروـح
تدرـي اـنا اـهـواـك	وافـديـك اـنـا بـالـرـوـحـ
شـالـي يـنـسـبـيـني	واـشـلـون اـنا اـصـبـرـ
تعـالـ وـافـيـنـي	وـمـنـ تـالـيـ اـهـجـرـ

★ ★

كثر الدلال من ذلك عليه من ذي زعـلـك  
ما ادري ايش جـري واـيـشـ بـذـلـكـ  
جمـيلـ وـشـعـرهـ منـ ذـهـبـ جـمالـهـ اـحـلـ منـ العـجـبـ  
منـ صـادـهـ حـبـهـ قولـ هـلـكـ  
سـقـانـيـ دـهـريـ منـ المـرـادـ غـالـيـ وـحـبـهـ بـقـلـبـيـ نـارـ  
اسـرـ فـوـادـيـ وـليـ مـلـكـ  
ياـ سـاـكـنـ القـلـبـ الـكـثـيـبـ  
سلـوىـ ليـ غـيرـ نـجـمـ الفـلـكـ

في الدلال واعطف علي طاك الملام قصر شوني  
عطني الوصال روحي الك

ونختم هذه المجموعة الغنائية بقصيدتين عن الخور القديمة بمناسبة هدمها  
للساعر راشد إبراهيم المسند المهندي .

مقدمة هذه القصيدة ، بمناسبة هدم الخور القديم وإبعاد أهله عنه من مكаниهم القديم إلى مكان آخر سيبنى لهم في المستقبل ، وأصحابهم الحنين والشوق الحال لبيوت آبائهم وأجدادهم المنهدمة فقاموا يكتبون القصائد يتحدثون فيها عن هذه الذكرى .

وإليكم هذه القصيدة للساعر راشد إبراهيم المسند المهندي .

هدمت حيطانك ما بقى كون طاريك  
حلّت بك القدرة وشدوا أهاليك  
لو ملت ميلٍ دنوٍ لك تصاعيك  
اطيور السعادة بالامانى تناديك  
عصر بذاك اليوم خيره مغطيك  
حالك تغير كل من فاكر منك  
أهل القبور اللي ملهم شهاليك  
يا عونة الله ما تناهم اياديك  
حتى البهائم ابتلن من بلاويك  
فضلك علينا حيشنا رابين فيك  
يشهد لك التاريخ بأفعال ماضيك  
خليتنا ما حصل فيك نبكيك  
من صنعة الكافر عدو يعاديك  
وشالت على كفه بقايا عناويك  
ثم صرمت بالحال باقي عراويك

يا خور شللي جاك واللي جرى لك  
واش جاك بعد الزمن شللي وزالك  
الأول قبل ذا اليوم عدل ميالك  
ياما وياما غردت في اظلالك  
الاول بخير الله تنوخ اركابك  
كيف الزمن يا خور بدّل احوالك  
يا ليتهم ياتون اللي اقبالك  
راحوا وفلت من ايديهم احبالك  
كلّ بكى من حين ما شاف حالك  
انت الأبو يا خور واحنا عيالك  
ياما وياما من قديم مضى لك  
أحزنت انا من حين ما ضاق بالك  
قاموا ينحرزونك وشي يرى لك  
هزت قوي الساس وابلت أجبالك  
قامت تشق يا خور باقي اسمالك

القصيدة الثانية :

سهران طول الليل وادير الأفكار  
وآخر انا الونات وابيع الاسرار  
من ما حصل للنفس يأني بالاقدار  
من ضيقه بالصدر أبديت الاشعار  
كل ما طرالي من خيالي وتذكار  
دار محوا رسماها يلقب بها الذاري  
دار المهنـد من مطايـب الـديـار  
واخوان شـمـا بينـهم عـدـل الاـشـوار  
وفنجـال صـينـ بينـ الأـرـجـال دـوـارـ  
قـومـ اـبـيـومـ اللـقاـ يـعـطـونـ الـأـنـذـارـ  
يـومـ الصـبـاياـ تـزـهمـ القـوـمـ وـأـتـاريـ  
عـلـمـ وـكـيدـ وـكـلـ منـ كـانـ بـهـ دـارـيـ  
شـمـلـ تـجـمـعـ بـيـنـ الـاحـبـابـ سـيـنـاريـ  
يـامـرـ وـكـلـ ماـشـيـ بـأـمـرـهـ الـيـاريـ  
وـأـعـدـادـ ماـيـمـشـيـ عـلـىـ الـأـرـضـ دـيـاريـ  
حـمـدـ الـمـختارـ اـخـتـارـهـ الـبـارـيـ

أـناـ الـبـارـحةـ جـفـنـيـ عـنـ النـومـ فـيـ حـذـرـ  
وابـكـيـ عـلـىـ مـاـ فـاتـ وـآـدـاـوـمـ السـهـرـ  
دـكـتـ هـوـاجـيسـ مـعـ الـهـمـ بـالـصـدـرـ  
آـوـنـ وـكـسـرـ بـيـنـ الـأـضـلاـعـ مـاـ جـبـ  
أـبـكـيـ وـدـمـعـيـ بـالـوـجـنـ كـنـةـ الـمـطـرـ  
وابـكـيـ عـلـىـ دـارـ لـنـاـ مـاـ بـقـىـ لـهـ أـثـرـ  
دـيـرـةـ مـنـاعـيـرـ عـلـىـ سـاحـلـ الـبـحـرـ  
مـجـالـسـ فـيـهـاـ بـهـ الـعـلـمـ وـالـخـيرـ  
وـادـلـالـ شـقـرـ وـسـطـهـاـ بـنـهاـ الـخـضرـ  
شـادـوـاـ الـمـعـالـيـ فـوـقـ الـاـشـهـادـ وـاشـتـهـرـ  
عـلـمـ لـهـمـ وـاضـحـ كـمـاـ الشـمـسـ مـاـغـتـرـ  
سـاسـ الرـجـولـهـ يـكـسـبـ الـجـاهـ وـالـظـفـرـ  
راـحـوـاـ وـشـتـ مـصـرـعـ الـبـيـنـ وـالـدـهـرـ  
هـذـاـ أـمـرـ رـبـ عـلـىـ الـعـبـدـ بـهـ أـمـرـ  
وـالـخـتـمـ صـلـوـاـ عـدـ مـاـ يـطـلـعـ الـقـمـرـ  
عـلـىـ رـسـوـلـ اللهـ وـهـوـ سـيـدـ الـبـشـرـ



## «المراجع العربية»

- (١) د. إبراهيم أنيس : الأصوات اللغوية - الطبعة الثالثة - القاهرة - دار النهضة العربية - ١٩٦١ م .
- (٢) ابن رشيق القيرواني : العمدة - القاهرة - مكتبة أمين هندية - ١٩٣٤ م - ج. ١ ، ٢ .
- (٣) ابن كثير : البداية والنهاية «في التاريخ» - الطبعة الأولى - القاهرة - مطبعة السعادة - ١٣٥١ هـ / ١٩٣٢ م - ج. ٣ .
- (٤) أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى : تاريخ الطبرى - تحقيق أبو الفضل إبراهيم - دار المعارف بمصر - ١٩٦٠ م - ج. ١ .
- (٥) أبو العباس أحمد القلقشندي : نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب - تحقيق إبراهيم الأبياري - الطبعة الأولى - القاهرة - ١٩٥٩ م .
- (٦) أبو الفرج الأصفهانى : الأغاني - القاهرة - دار الكتب - ١٩٢٧ م - ح. ١١ .
- (٧) أحمد أبو الخضر منسي : الأغاني والموسيقى الشرقية بين القديم والجديد - القاهرة .
- (٨) أحمد رشدي صالح : الأدب الشعبي - القاهرة - دار المعرفة - ١٩٥٤ م .
- (٩) د. أحمد مرسي : المؤثرات الشعبية الأدبية - القاهرة - ١٩٦٩ م - رسالة دكتوراه .
- (١٠) أمين سعيد : الخليج العربي في تاريخه السياسي ونهايته الحديثة .
- (١١) تقي الدين المصري الشهير بابن النجjar : متنهى الإرادات - ج. ٢ .
- (١٢) د. تمام حسان : مناهج البحث في اللغة - القاهرة - مكتبة الانجلو المصرية - مطبعة الرسالة - ١٩٥٥ م .
- (١٣) د. جواد علي : تاريخ العرب قبل الإسلام - بغداد - مطبوعات المجمع العلمي العراقي - ١٣٧٢ هـ - ١٩٥٣ م - ج. ٣ .
- (١٤) د. حسين فوزي : حدائق السنديان القديم - القاهرة - ١٩٤٣ م .

- (١٥) حصة السيد زيد الرفاعي : أغاني البحر في الكويت (النهمة) - القاهرة - ١٩٧١ م - رسالة ماجستير .
- (١٦) خالد محمد الفرج : ديوان عبد الله فرج - مطبعة دمشق - ١٩٥٣ م - جـ ١ .
- (١٧) د. زاهية قدوره : تاريخ العرب الحديث - بيروت - ١٩٦٩ م .
- (١٨) زكي طليمات : ألحان من الكويت - الكويت - وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل - المجموعة الأولى - كتاب رقم ٢ .
- (١٩) سعيد سالم البديد : ديوان البديد - الدوحة - مطبع الدوحة الحديثة - قطر .
- (٢٠) د. سهير القلماوي : أدب الخوارج في العصر الأموي - القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - ١٩٤٥ م .
- (٢١) سيبويه : الكتاب - الطبعة الأولى - القاهرة - مطبعة بولاق - ١٣١٧ هـ .
- (٢٢) د. سيد نوبل : الأوضاع السياسية لإمارات الخليج العربي وجنوب الجزيرة - القاهرة - الطبعة الثانية - ١٩٦١ م .
- (٢٣) سيف مرزوق الشملان : من تاريخ الكويت الطبعة الأولى - القاهرة - مطبعة نهضة مصر - ١٩٥٩ م .
- (٢٤) شفيق الكعبي : الشعر عند البدو - بغداد - مطبعة الإرشاد - ١٩٦٤ م .
- (٢٥) د. شكري محمد عياد : موسيقى الشعر العربي - القاهرة - ١٩٦٨ م .
- (٢٦) د. شوقي ضيف : الشعر الغنائي في الأمصار الإسلامية (في مكة) - الطبعة الأولى - القاهرة - ١٩٥٣ م .
- (٢٧) د. صلاح العقاد : الاستعمار في الخليج العربي - القاهرة - مكتبة الأنجلو - مطبعة الرسالة - ١٩٥٦ م .
- (٢٨) د. طه حسين : الحياة الأدبية في جزيرة العرب - القاهرة - ١٩٣٥ م .
- (٢٩) د. عبد الحميد يونس : مذكرات الأدب الشعبي ١٩٦٩ م ، ألقاها في طلاب السنة التمهيدية للماجستير بجامعة القاهرة .
- (٣٠) عبد الرحمن محمود الحص : قطر منذ العهد العثماني إلى عهد آل ثاني - طبع لبنان - ١٩٦٢ م .
- (٣١) عبد الرزاق الخالدي : خواطر من خليج العرب - طبع بيروت - ١٩٥٩ م .

- (٣٢) عبد الكريم العلاف : الطرب عند العرب - الطبعة الثانية - بغداد - سنة ١٩٦٣ م.
- (٣٣) عبد الله بن خميس : الأدب الشعبي في جزيرة العرب .
- (٣٤) عبد المنصف محمود : صيد البحر - القاهرة - الدار القومية للطباعة والنشر - (د. ت) .
- (٣٥) د. عز الدين إسماعيل : القصص الشعبي في السودان - القاهرة - الهيئة المصرية العامة للنشر والتأليف - سنة ١٩٧١ م .
- (٣٦) علي الخاقاني : فنون الأدب الشعبي - طبعة بغداد - سنة ١٩٦٢ م - جـ ١ .
- (٣٧) عني شلش : من الأدب الأفريقي - القاهرة - دار المعرف - ١٩٦٣ م .
- (٣٨) د. علي عبد الواحد وافي : الأسرة والمجتمع - القاهرة - البابي الحلبي - ١٩٥٨ م .
- (٣٩) فوزي العتيل : الفلكلور ما هو؟ - القاهرة - دار المعرف - ١٩٦٥ م .
- (٤٠) قدرى قلعيجي : الخليج العربي - بيروت - دار الكاتب العربي - ١٩٦٢ م .
- (٤١) محمد تيسير عقيل : معالم موسيقية - الدوحة - مطبع الدوحة الحديثة - ١٩٨٤ م .
- (٤٢) محمد بن خليفة النبهاني الطائي : التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية - الطبعة الثانية - القاهرة - مطبعة المحمودية - ١٣٤٢ هـ .
- (٤٣) محمد شريف الشيباني : امارة قطر العربية بين الماضي والحاضر - طبع بيروت - سنة ١٩٦٢ م - جـ ١ .
- (٤٤) محمد شريف الشيباني : ديوان الجوادر في شعر ابن ظاهر - طبع بيروت - ١٩٦٧ م .
- (٤٥) محمد عبد الوهاب الفيحاني : ديوان الفيحاني - الطبعة الثانية - ١٩٦٩ م .
- (٤٦) محمد المرزوقي : الأدب الشعبي - ١٩٦٧ م .
- (٤٧) محمود بهجت سنان : الكويت زهرة الخليج العربي - طبعة الكويت - ١٩٥٥ م .

- (٤٨) محمود بهجت سنان : البحرين درة الخليج العربي - الطبعة الأولى - ١٩٦٣ م .
- (٤٩) محمود شكري الألوسي : تاريخ نجد - تحقيق محمد بهجت الأثري - الطبعة الثانية - مصر - ١٣٤٧ هـ .
- (٥٠) محمود العبطه المحامي : الفلكلور في بغداد - طبع بغداد .
- (٥١) مسعود الرشيدى : التحفة الرشيدية في الأشعار النبطية .
- (٥٢) مصطفى السيوطي الرحيباني : مطالب أولي النهى في شرح غاية المتهى - ج- ٢ .
- (٥٣) مصطفى عوض الوكيل : فن التوشيح - بيروت - دار الثقافة - ١٩٥٩ م .
- (٥٤) مكي جميل : توطين البدو - بيروت .
- (٥٥) الإمام موفق الدين المقدسي : المقنع - ج- ١ .
- (٥٦) ميلاد واصف : قصة الموال - القاهرة - الدار القومية - للطباعة والنشر - ١٩٦٢ م .
- (٥٧) د. نبيلة إبراهيم سالم : أشكال التعبير في الأدب الشعبي - القاهرة - دار نهضة مصر للطبع والنشر - ١٩٦٥ م .
- (٥٨) نسيب الاختيار : الفلكلور الغنائي عند العرب - دمشق - وزارة الثقافة والارشاد القومي - (د. ت) .
- (٥٩) نسيب الاختيار : الفن الغنائي عند العرب - دمشق - وزارة الثقافة والارشاد القومي (د. ت) .
- (٦٠) هاني صبحي العمد : أغانيها الشعبية في الضفة الشرقية من الأردن - الطبعة الأولى - عمان - منشورات دائرة الثقافة والفنون - ١٩٦٩ م .
- (٦١) هدايه سلطان السالم : أوراق من دفتر مسافرة في الخليج العربي - الكويت . مطبعة حكومة الكويت (د. ت) .
- (٦٢) يسرى جوهريه عرنطة : الفنون الشعبية في فلسطين - بيروت - منظمة التحرير الفلسطينية مركز الأبحاث - سلسلة كتب فلسطينية «١٤» - ١٩٦٨ م .
- (٦٣) مجلة الفنون الشعبية - القاهرة - وزارة الثقافة - عدد ٨ ، ٩ ، ١١ .
- (٦٤) ملفات وزارة التربية والتعليم في قطر - ١٩٧٢ م .

## الكتب المترجمة

- (١) جان جاك بيربي : الخليج العربي (تعریب نجده هاجر ، سعید الغز ) - الطبعة الأولى - بيروت - ١٩٥٩ م .
- (٢) جیمس فریزر : الفلکلور فی العهد القديم - ترجمة د. نبیلة إبراهیم - مراجعة د. حسن ظاظا - الھیئة المصریة العامة للكتاب - ١٩٧٢ م . - ج ١ .
- (٣) یوهان فلک : العربیة ، دراسات فی اللغة واللهجات والأسالیب - ترجمة عبد الخلیم النجار - القاهرة - دار الكتاب العربی - ١٩٥١ م .

## المعاجم

- (١) ابن منظور : لسان العرب - مادة غ ن أ - بيروت - ١٩٥٦ م - ج ١٥ .
- (٢) د. حسين علي محفوظ : معجم الموسيقى العربیة - بغداد - مطبعة دار الجمهورية - ١٩٦٤ م .
- (٣) بجمع اللغة العربیة : المعجم الوسيط - القاهرة - ١٣٨١ هـ ، ١٩٦١ م - ج ٢ .
- (٤) محمد بن أبي بكر الرازی : مختار الصحاح - بيروت - لبنان - دار الكتاب العربی .
- (٥) محمد شفیق غربال : الموسوعة العربیة الميسرة - القاهرة - طبع دار القلم وفرنکلین - ١٩٦٥ م .
- (٦) منیر البعلبکی : قاموس المورد - بيروت - دار العلم للملايين - ١٩٧٠ م .
- (٧) لویس معلوف : المنجد فی اللغة والأدب والعلوم - الطبعة التاسعة عشرة - بيروت - المطبعة الكاثوليكية .
- (٨) یاقوت الحموي الرومي البغدادی : معجم البلدان - الطبعة الأولى - القاهرة - مطبعة السعادة - ١٩٠٦ م - ج ١ .

★ ★ ★

## **المراجع الأجنبية**

1. Compiled and designed by Frank O'shanohun A ssociates Ltd, and printed by E.T. Heron, and Co. Ltd- A Qatar Govenment publication London – 1968.
2. H.R.P. Dickoon – Kuwait and the Neighbours - London, 1956.
3. Kenneth W.Clarke, Mery W.Clarke - Introducing – Folklore, 1963.
4. Sir, Reder Bullard – The Middle East (A political and Economic Survey Third Editons) 1985.
5. Sachs, Curt. The Rise of Music in the Ancient World, East and west, New York.
6. Wilfred Thesiger - The Marsh Arabs – 1964 – Longmans, London.
7. Encyclopedia Britannica, V. 9. London, 1959, Folksong,

## الفهرس

٥	كلمة الادارة .....
٧	الاهداء .....
٩	مقدمة الطبعة الثانية .....
١١	الجزء الثالث : أغاني البحر القطرية .....
١٥	الفصل الأول : صيد البحر (أدواته وطرقه) .....
٧٩	الفصل الثاني : أغاني العمل البحري .....
١٢٥	الفصل الثالث : أغاني السمر البحري .....
٢٢٣	الجزء الرابع : الشراء والحياة في الأغنية الشعبية القطرية .....
٢٢٧	الفصل الرابع : الأغنية الشعبية القطرية جزء من الأغنية الشعبية الخليجية ..
٢٤١	الفصل الخامس : الأصالة والتأثر في الأغنية الشعبية .....
٢٨١	الفصل السادس : الموسيقى الشعبية (خصائصها ، آلاتها ، تنويعاتها)
٣٣٧	الملحق .....
٣٨١	المراجع العربية .....
٣٨٦	المراجع الأجنبية .....

رقم الإيداع بدار الكتب القطرية

١٦ لسنة ١٩٩٢ م



طبع في المطبعة الأمامية

AL-AHLEIA P. PRESS Doha - Qatar

من مطبوعات - إدارة الثقافة والفنون - وزارة الاعلام والثقافة



## المؤلف في سطور

- \* الدكتور / محمد طالب سليمان عبد الجود الدويك .
- \* من مواليد مدينة الخليل بفلسطين المحتلة ، عام ١٩٤٣ م .
- \* تلقى دراسته الابتدائية والإعدادية بمدرسة ابن رشد ، ثم انتقل إلى مدرسة الحسين بن علي الثانوية بمدينة الخليل .
- \* سافر بعد حصوله على الشهادة الثانوية العامة (قسم أدبي) إلى قطر، ليدرس الشهادة الثانوية العامة مرة أخرى (نظام مسائي) وليتمكن من الالتحاق بالجامعة .
- \* التحق بجامعة عين شمس في القاهرة (كلية الآداب ، قسم اللغة العربية) وحصل على الليسانس سنة ١٩٦٧ م بتقدير جيد جداً مع مرتبة الشرف الثانية .
- \* بعد تخرجه عاد إلى قطر ، واستغل بوزارة التربية والتعليم مدرساً للغة العربية بمدارسها الابتدائية والإعدادية والثانوية في الدوحة والخور وغيرها من مدن وقرى قطر .
- \* تابع دراسته العليا فحصل على التمهيدية للماجستير من جامعة القاهرة سنة ١٩٦٩ م .
- \* سجل لدرجة الماجستير في الأدب الشعبي ، وحصل عليها من جامعة القاهرة سنة ١٩٧٣ م بتقدير جيد جداً ، عن رسالته «الأغنية الشعبية في قطر» .
- \* انتقل بعد حصوله على درجة الماجستير سنة ١٩٧٥ إلى وزارة الإعلام القطرية ، وعمل فيها بوظيفة باحث فولكلوري .
- \* سجل لدرجة الدكتوراه بنفس الجامعة ، وحصل عليها سنة ١٩٨١ م بتقدير مرتبة الشرف الأولى عن أطروحته «القصص الشعبي في قطر» .
- \* انتدب لجامعة قطر سنة ١٩٨٢ م ولعدة سنوات متتالية لتدريس بعض المقررات بقسم اللغة العربية .
- \* له بعض المذكرات والبحوث في الفلكلور وأدب الأطفال ، علاوة على اهتماماته الثقافية ، المتمثلة في إلقاءه لعدد من المحاضرات والكتابات لبعض الصحف والمجلات المحلية والخارجية ، ومشاركته لبعض الندوات والأمسيات والمؤتمرات العربية والدولية .